

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

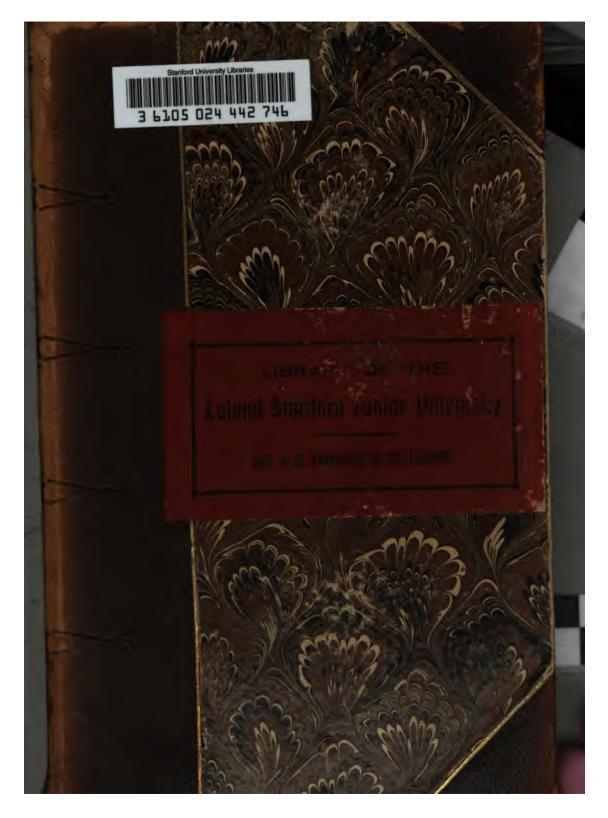
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

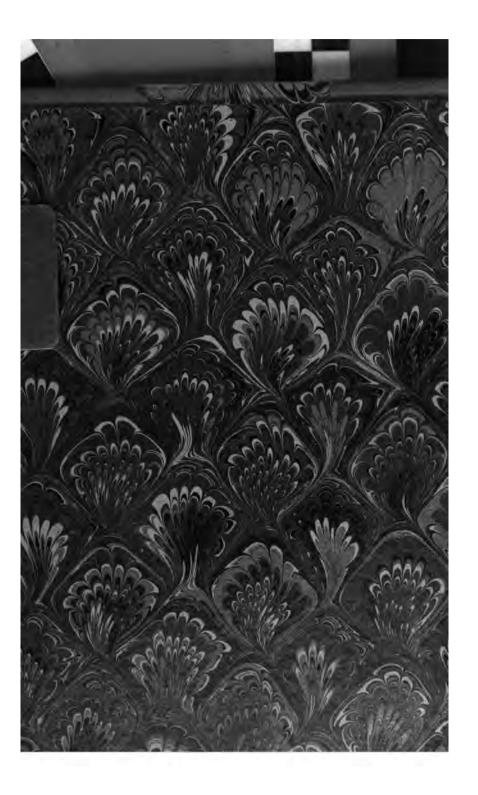
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

# Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.









. . • · 

. · · · . • N. .

# Goethes Werke

Berausgegeben

im

Auftrage der Großherzogin Sophie von Sachsen

IV. Abtheilung 2. Banb

Weimar

Hermann Böhlau 1887.

# Goethes Briefe

2. Band Frankfurt Westat Schweiz 1771 — 1775

Weimar Böhlau 1887. LIBRARY

OF THE

LELAND STANFORD JUNIOR

UNIVERSITY.

A6652

# Inhalt.

	•				
	Frankfurt.			@	eite
<b>79</b> .	An J. D. Salzmann Ende August 1771?				. 1
80.	An J. G. Herder Herbst 1771				1
81.	An J. G. Berber Berbft 1771				3
<b>82.</b>	An J. D. Salzmann herbst 1771				6
83.	An J. D. Salzmann 28. November 1771				7
<b>84.</b>	Un 3. S. Merd December 1771				9
85.	An J. G. Berber Enbe 1771				10
86.	An J. D. Salzmann 3. Februar 1772				13
<b>87.</b>	An J. H. Jung 3. Februar 1772				14
	Weklar.				
88.	An J. G. Berber Mitte Juli 1772				15
89.	Un J. C. Reftner 8. Auguft 1772				
90.	Un 3. C. Reftner 6. September 1772 .				20
91.	Un 3. C. Reftner 10. September 1772 .				
92.	An Charlotte Buff 10. September 1772				
93.	An Charlotte Buff 11. September 1772				22
	Frankfurt.				
94.	Un 3. C. Reftner September 1772				23
95.	An 3. C. Refiner September 1772?				24
96.	An J. G. Röberer 21. September 1772 .				24
97.	An J. C. Reftner 25. September 1772 .				26
98.	Un 3. C. Reftner October 1772				28
99.	Un J. C. Reftner 6. October 1772				29
100.	An Charlotte Buff 8. October 1772				29
101.	Un J. C. Reftner 10. October 1772				30
102.	Un 3. C. Reftner 21. October 1772				31
103.	Un 3. C. Reftner 27. October 1772				32
104.	Un 3. C. Reftner Anfang November 1772				33

citc
34
37
37
38
39
41
42
43
44
45
47
47
52
52
53
56
56
57
59
60
62
63
63
64
65
65
69
70
71
72
72
73
74
74
75
77
77
78

	Inhalt.			VII	
				Scite	
143.	An H. Buff April 1773			79	
144.	An J. C. Reftner 14.? April 1773	•	•	80	
145.	An J. C. Restner 21. April 1773			82	
146.	An J. C. Kestner 25. April 1773			83	
147.	An J. C. Restner 4. Mai 1773			84	
148.	An L. J. F. Höpfner 7. Mai 1773			84	
149.	An J. C. Keftner 8.? Mai 1773			85	
150.	An J. C. Reftner Mai 1773			86	
151.	Un J. C. Reftner Mai? 1773			87	
152.	An Sophie v. La Roche 12. Mai 1773			87	
153.	An C. G. Hermann 15. Mai 1773			88	
154.	An J. C. Restner Mai 1773			90	
155.	An H. Buff Mai 1773			90	
<b>1</b> 56.	An H. Buff 16. Juni 1773			91	
157.	An J. C. Reftner Juni 1773			91	
158.	An H. Buff Juni 1773			92	
<b>1</b> 59.	An F. W. Gotter Juni? 1773			93	
160.	An Sophie v. La Roche 11. Juli 1773			95	
161.	An Demars Juli 1773			96	
162.	An Demars Juli 1773			96	
<b>163</b> .	An H. Buff Juli 1773			98	
164.	Un J. C. Reftner Mitte bis 21. Auguft 1773 .			99	
165.	An Sophie v. La Roche Ende August 1773			100	
166.	An Sophie v. La Roche Ende August 1773			102	
167.	An J. C. Reftner 15. September 1773			103	
168.	An Charlotte Reftner September 1773	٠.		106	
169.	An H. Buff October 1773			107	
<b>17</b> 0.	An H. Buff October 1773			108	
171.	An J. D. Salzmann October 1773			108	
172.	An Sophie v. La Roche 12. October 1773			109	
173.	An Johanna Fahlmer 18. October 1773			110	
174.	An H. W. Gerstenberg 18. October 1773			112	
175.	An J. C. Reftner October 1773			113	
<b>17</b> 6.	An E. Th. Langer 27. October 1773			114	
177.	An Charlotte Keftner 31. October 1773			116	
178.	An Johanna Fahlmer 31. October 1773			117	
179.	,			118	
180.	An Röderer Herbst 1773			119	

viii Inhalt.

	e	eite
181.	nd no 11 n. 11 n. no 11	121
182.	An S. Chr. Boie zwischen 10. und 18. November 1773.	122
183.	An Betty Jacobi 7. November 1773	122
184.	An Johanna Fahlmer 17. November 1773	123
185.		123
186.	An Johanna Fahlmer 29. November 1773	125
187.	An Betty Jacobi Ende November 1773	127
188.	An J. G. Chr. Steche 4. December 1773	<b>12</b> 8
189.		130
190.	Un S. Buff December? 1773	[31
191.	An H. Buff December 1773	132
192.	An H. Buff December 1773	133
<b>19</b> 3.	An S. Buff December 1773	133
194.	An S. Buff December 1773	133
195.		134
196.	An J. C. Reftner 25. December 1773	134
197.	An Betty Jacobi 31. December 1773	136
198.	An Boie 8. Januar 1774	138
199.	An H. Buff Januar 1774	139
200.		140
201.	An Sophie v. La Roche 21. Januar 1774 1	l <b>4</b> 0
202.	An Johanna Fahlmer Ende Januar 1774	141
203.	An Sophie v. La Roche Ende Januar 1774	142
204.	An Sophie v. La Roche 30. ober 31. Januar 1774 . 1	142
205.	An Betty Jacobi Anfang Februar 1774	143
206.	An Betty Jacobi Februar 1774	144
207.		146
<b>20</b> 8.		147
209.	An Johanna Fahlmer Ende Februar 1774	148
210.		149
211.		151
212.	****	t52
<b>2</b> 13.	An Johanna Fahlmer Marz 1774	152
214.	An J. C. Reftner Marg 774	159
215.	An Sopfner Anfang April 1774	154
216.	Or our remember and Dr. our P. I	154
217.	THE COLOUR SHARE STATE OF THE S	157
218.	An J. C. Reftner Mai 1774	158



			Scite
219.	An	J. C. Reftner 11. Mai 1774	159
<b>220</b> .	An	3. R. Lavater 20. Mai 1774	160
221.	An	F. G. Rlopftod 28. Mai 1774	162
222.		Sophie v. La Roche Ende Mai 1774	163
<b>22</b> 3.	An	Sophie v. La Roche Mai 1774	163
224.	An	Sophie v. La Roche Juni 1774	164
225.		Sophie v. La Roche Mitte Juni 1774	164
226.		Sophie v. La Roche Juni 1774	166
227.		Charlotte Reftner 15.?—16. Juni 1774	166
<b>22</b> 8.		Sophie v. La Roche 16. Juni 1774	168
229.		Boie 22. Juni 774	
230.		eine Frankfurter Freundin Ende Juni 1774	170
231.		G. F. E. Schönborn . Juni — 4. Juli 1774	170
232.	An	Steche 12. Juli 1774	177
233.		Anna Lavater 18. Juli 1774	178
234.	Un	Sophie v. La Roche 19. Juli 1774	179
235.	An	Betty Jacobi 21. Juli 1774	179
236.	An	Betty Jacobi Ende Juli 1774	180
<b>2</b> 37.	An	Sophie v. La Roche Ende Juli 1774	181
<b>2</b> 38.	An	Sophie v. La Roche Anfang August 1774	181
239.	An	F. H. Jacobi 13. und 14. August 1774	182
240.		J. R. Lavater Mitte August 1774	183
241.	An	Steche 16. August 1774	<b>184</b>
242.		Sophie v. La Roche 20.? August 1774	185
<b>24</b> 3.		F. H. Jacobi 21. August 1774	186
244.		Sophie v. La Roche 24. und 28. August 1774	189
<b>24</b> 5.		Charlotte Reftner 26.—31. August 1774	190
<b>24</b> 6.		Johanna Fahlmer Ende August 1774	193
247.	An	F. H. Jacobi 31. August 1774	19 <b>4</b>
<b>24</b> 8.		Б. Buff 31. August 1774	195
<b>24</b> 9.		Sophie v. La Roche 15. September 1774	195
<b>250.</b>		Sophie v. La Roche 15. September 1774	196
251.		Sophie v. La Roche 19. September 1774	197
252.		3. C. Reftner 23. September 1774	198
253.	An	Charlotte Reftner 23. September 774	199
254.	An	Johanna Fahlmer Ende September 1774	199
255.	An	3. C. und Charlotte Reftner October 1774	200
<b>256</b> .	An	Sophie v. La Roche Anfang October 1774	201

			Seite
<b>257</b> .	An	Johanna Fahlmer Mitte October 1774	201
<b>25</b> 8.	An	Sophie v. La Roche 21. October 1774	202
259.	An	3. L. Böcmann 14. und 15. November 1774	203
<b>260.</b>	An	Johanna Fahlmer 15. November 1774	204
261.	An	Sophie v. La Roche 20. November 1774	204
<b>262</b> .	An	3. C. Reftner 21. November 1774	207
<b>2</b> 63.	An	H. B. Schloffer Ende November 1774	209
<b>264</b> .	An	Sophie v. La Roche Ende November 1774	210
<b>2</b> 65.	$\mathfrak{An}$	3. G. Jacobi 1. December 1774	210
266a.	An	Merck 4. December 1774	327
<b>2</b> 66.	An	Merct 5. December 1774	211
<b>2</b> 67.	An	J. D. Salzmann 5. December 1774	<b>21</b> 3
<b>2</b> 68.	An	Henriette v. Anebel 13. December 1774	214
<b>2</b> 69.	An	S. Buff 2. Salfte December 1774	216
<b>27</b> 0.	An	Sophie v. La Roche 23. December 1774	217
271.	An	Boie 23. December 1774	219
272.	An	H. B. Schloffer 26. December 1774	220
<b>2</b> 73.	An	C. v. Knebel 28. December 1774	221
274.	An	3. W. Jenny v. Voigts 28. December 1774	222
<b>275</b> .	An	Reich 2. Januar 1775	223
276.	An	Sophie v. La Roche 3. Januar 1775	224
277.	An	Б. Buff 9. Januar 1775	225
<b>27</b> 8.	An	C. v. Anebel 13. Januar 1775	226
<b>27</b> 9.		3. R. Lavater Januar 1775	226
<b>2</b> 80.	An	Reich 17. Januar 1775	227
<b>2</b> 81.		Sophie v. La Roche 18. Januar 1775	227
<b>2</b> 82.	An	3. G. und Caroline Herber 18. Januar 1775	228
<b>2</b> 83.	An	Merck Januar 1775	228
<b>284</b> .	An	Reich 23. Januar 1775	229
<b>2</b> 85.		Reich 27. Januar 1775	229
<b>2</b> 86.	An	Auguste Gräfin zu Stolberg 18.—30.? Januar 1775	230
287.	An	Reich 30. Januar 1775	<b>2</b> 31
<b>288</b> .		Betty Jacobi 6. Februar 1775	231
289.	An	Johanna Fahlmer 10.—12.? Februar 1775	232
<b>2</b> 90.	An	Auguste Gräfin zu Stolberg 13. Februar 1775 .	<b>2</b> 33
<b>2</b> 91.	An	Johanna Fahlmer Mitte Februar 1775	235
<b>2</b> 92.	An	Merck Februar 1775	235
293.		Reich 14. Tehrnar 1775	236

		•	Seite
294.	An	Bürger 17. Februar 1775	237
<b>2</b> 95.	An	Sophie v. La Roche 17. Februar 1775	237
<b>2</b> 96.	An	Johanna Fahlmer Anfang März 1775	238
<b>2</b> 97.	An	Johanna Fahlmer März 1775	238
<b>29</b> 8.	An	Johanna Fahlmer 5. März 1775	239
299.	An	Johanna Fahlmer 6. März 1775	239
300.	An	Merck 7. März 1775	240
301.	An	Auguste Gräfin zu Stolberg 7.—10. März 1775	240
302.	An	Johanna Fahlmer März 1775	244
303.	An	Reich 14. März 1775	244
304.	An	Sophie v. La Roche 15. März 1775	245
305.	An	Sophie v. La Roche 21. März 1775	245
306.	An	F. H. Jacobi 21. März 1775	246
307.	An	Reich 24. März 1775	247
308.	An	Auguste Gräfin zu Stolberg 19.—25. März 1775	247
309.	An	3. G. Herder 25. März 1775	249
310.	An	Reich 28. März 1775	250
311.	An	Sophie v. La Roche 28. März 1775	250
312.		Johanna Fahlmer 30. März 1775	251
313.		Johanna Fahlmer Ende März 1775	251
314.	An	Reich 31. März 1775	251
315.	An	3. G. Herber 1. April 1775	252
316.	An	Johanna Fahlmer Anfang April 1775	253
317.	An	Reich Anfang April 1775	253
318.	An	Johanna Fahlmer vor 9. April 1775	254
319.	An	Johanna Fahlmer 10.? April 1775	254
320.	An	C. v. Anebel 14. April 1775	254
321.	An	Alopftod 15. April 1775	256
322.	An	Rlopstock 15. April 1775	256
323.	An	Reich 19. April 1775	257
324.	An	Reich 19. April 1775	257
325.	An	J. A. Lavater April 1775	259
326.	An	Johanna Fahlmer 23. April 1775	259
327.		Mugufte Grafin gu Stolberg 15. und 26. April 1775	260
<b>32</b> 8.	An	Henriette b. Knebel 3. Mai 1775	261
329.		3. G. Herder Mai 1775	261
<b>33</b> 0.		Reich 11. Mai 1775	
331.		Sophie v. La Roche 13. Mai 1775	263

	Schweiz.	Ecito
332.	An Johanna Fahlmer 16. Mai 1775	264
333.	An Johanna Fahlmer 24. und 26. Mai 1775	264
334.	An C. v. Anebel 4. Juni 1775	265
335.	An Johanna Fahlmer 5. Juni 1775	266
336.	An Johanna Kahlmer 7. Juni 1775	267
337.	An Sophie v. La Roche 12. Juni 1775	267
338.	An Sophie v. La Roche 12. Juni 1775	268
	Frankfurt.	
339.	An Sophie v. La Roche 26. und 27. Juli 1775	269
340.	An Augufte Grafin ju Stolberg 25. und 31. Juli 1775	270
341.	An Sophie v. La Roche 1. August 1775	271
342.	Un C. v. Anebel 1. August 1775	272
343.	An Augufte Grafin zu Stolberg 3. Auguft 1775	272
344.	An J. R. Lavater 3. und 4. August 1775	276
345.	An Merck 8.? August 1775	278
<b>34</b> 6.	An Merck 8.? August 1775	279
347.	An J. A. Lavater August 1775	279
<b>34</b> 8.	An Anna Luise Karsch 17.—28. August 1775	281
349.	An Reich 29. August 1775	283
350.	An Johanna Fahlmer Ende August 1775	284
351.	An Johanna Fahlmer Ende August 1775	284
352.	An Rahel d'Orville Ende August 1775	285
353.	An Johanna Fahlmer 11. September 1775	285
354.	Un J. K. Lavater September 1775	286
355.	An Auguste Gräfin zu Stolberg 14.—19. September 1775	<b>2</b> 88
<b>356.</b>	An Johanna Fahlmer 24.? September 1775	295
357.	An J. R. Lavater Ende September 1775	296
358.	An F. L. Graf zu Stolberg und Genossen October 1775	298
359.	An Merck 8. ober 11.? October 1775	299
360.	An Sophie v. La Roche 11. October 1775	299
361.	An C. v. Anebel Mitte October 1775	301
362.	An Bürger 18. October 1775	301
363.	An F. L. Graf zu Stolberg 26. October 1775	303
364.	An Reich 2. November 1775	303
365.	Un Auguste Gräfin zu Stolberg 20. September bis	
	22. November 1775	304

79.

### An J. D. Salzmann.

[Frankfurt, Ende August 1771?]

Lieber Mann,

Der Pedell hat schon Antwort: Nein! der Brief kam etwas zur ungelegenen Zeit, und auch das Carimoniel weggerechnet, ist mirs vergangen Doktor zu s sehn. Ich hab so satt am Lizentieren, so satt an aller Praxis, daß ich höchstens nur des Scheins wegen meine Schuldigkeit thue, und in Teutschland haben beide Gradus gleichen Wehrt.

Ich danke Ihnen für Ihre Vorsorge, wollten Sie 10 das mit einem Höflichkeitssäftgen Herrn Professor andeuten, würden Sie eine Nach-Post bringen, so viel als eine Gelegenheitsvisite. Fahren Sie fort mich zu lieben und an mich zu denken.

Der arme ô Feral jammert mich. Er war eine 15 treue Seele.

Goethe.

80.

Un J. G. Berber.

[Frankfurt, Herbst 1771.]

Daß ich Ihnen geben kann, was Sie wünschen, und mehr als Sie vielleicht hoffen, macht mir eine vorthes werte. IV. Abth. 2. Bb. Freude, deren Sie mich fo wenig als eines mahren Enthusiasmus fähig glauben können, nach dem Bilde, bas Sie fich einmal von mir haben machen muffen. Genug, ich habe noch aus Elfaß zwölf Lieder mitge= bracht, die ich auf meinen Streifereien aus denen 5 Rehlen der ältesten Mütterchens aufgehascht habe. Ein Glück! denn ihre Enkel fingen alle: "3ch liebte nur Ismenen." Sie waren Ihnen bestimmt, Ihnen allein bestimmt, so daß ich meinen besten Gesellen keine Abschrift aufs dringendste Bitten erlaubt habe. 10 Ich will mich nicht aufhalten, etwas von ihrer Für= trefflichkeit, noch von dem Unterschiede ihres Werthes zu fagen. Aber ich habe fie bisher als einen Schat an meinem Herzen getragen; alle Mädchen, die Gnade bor meinen Augen finden wollen, muffen fie lernen 15 und fingen; meine Schwefter foll Ihnen die Melodien, die wir haben (find NB, die alten\_Melodien, wie fie Gott erschaffen hat) fie soll fie Ihnen abschreiben. Und nun geschwind Abieu, daß ich ans Abschreiben fomme.

mind.

Nun bin ich fertig, und warte, bis die Post absgeht. Ich hoffe, die Lieder sollen Ihnen Freude machen. Und hiermit Abieu. Von Celtischen, Galischen, Sachen soll nächstens etwas folgen. Es fehlen mir noch gewisse Bücher, die ich aber bald kriegen muß. 25 Einige Gravamina über Ihren Brief, mit dem ich, im ganzen, sehr zufrieden zu sein Ursache hab'. Eins zum vorauß: machen Sie künftig ein Couvert; es sind

10 Leve

einige Stellen berfiegelter als die Offenbarung 30= hannis.

Weiter nichts für diesmal. Ich bin Ihr Goethe.

Meine Schwester macht mich noch einmal ansehen. Ich soll Sie grüßen, und Sie auf den 14. October invitiren, da Shakespeares Namenstag mit großem Pomp hier geseiert werden wird. Wenigstens sollen Sie im Geiste gegenwärtig sein, und wenn es mögslich ist, Ihre Abhandlung auf den Tag einsenden, damit sie einen Theil unsrer Liturgie ausmache.

Meine Eltern empfehlen fich Ihrem Undenken.

81.

# Un 3. G. Berber.

# [Frankfurt, Herbst 1771.]

— Diese Stellen sind alle aus dem siebenten Buch. Wenn Sie schon einen Ossian haben, so braucht' ich 15 das nicht dazu zu fügen. Sie werden sehen, ob Sie mit mir einig sein können, wann ich sage, die Relicks und Ossians Schottisches machen ganz verschiedene Würckung auf Ohr und Seele. Der ungebildete Außbruck, die wilde Ungleichheit des Sylbenmaßes (von 20 dem ich freilich nicht mehr sagen kann, als daß es ungleich ist), das nachklingende Plepnastische, das zwar Macpherson manchmal übersetzt (sons of song, of

foamy streams), im Original bangte aber faft an jeder Reile (nan speur, na h'oicha, nach beo, nan teud, nan nial) gibt bem Splbenmaß einen eignen Fall, und dem Bild eine nachdrückliche Bestimmung: das alles zusammen rückt so weit von dem Englischen s Balladenrhythmus, von ihrer Eleganz 2c.1) das Sie alles beffer finden werden, als ichs fagen kann. Ueber= haupt ift es ein Ueberfluß, Guch herren feine Meinung zu fagen, wenn Ihr über eine Sache felbst nachgedacht habt, oder denken wollt. Soviel können 10 Sie hieraus feben, daß ich mich mit Ihnen, für Sie eine Zeit her beschäftigt habe, und daß ich keiner von den letten bin, für die Sie ichreiben. noch mehr aus dem Schottischen übersett haben wollen, fo schreiben Sie's. Wenn Sie keinen Offian friegen 15 können, steht meiner zu Diensten, aber ich muß ihn wieder haben. Melden Sie's bald: denn ich kann unmöglich feben, dan Sie noch lange find, ohne foviel Freude zu haben, als ich: denn es geht doch nichts drüber. Die deutschen Balladen werden Sie 20 haben. Eschenburg ift ein elender Rerl. Seine lleber= fetung (der Stellen Shakespeares versteht fich) verdient keine Nachsicht: fie ist abscheulich. Die Abhandlung felbst hab' ich nicht gelesen, werde auch schwer=

<sup>1)</sup> Nach geendigtem Brief les' ich die Stelle in Ihrem, da 25 Sie von Offianen reden, und fühle, daß ich nichts hätte sagen sollen, dis ich Ihre Abhandlung gelesen hätte. Es mag sein. Nur könnten Sie nach diesem glauben, ich habe Sie nicht verstanden.



lich. Schicken Sie nur Ihre auf den 14. October. Die erste Gesundheit nach dem Will of all Wills soll auch Ihnen getrunken werden. Ich habe schon dem Warwickshirer ein schön Publicum zusammen gespredigt, und übersetze Stückhen aus dem Ossian, damit ich auch den aus vollem Herzen verkündigen kann.

Meine Schwester läßt Sie grußen. Sie hat mir weitläuftig erzählen müffen, was bei Ihrer Anwesen= 10 heit geredt wurde, und da verstand ich den Anfang Thres Briefs erft gang und lachte mit mir und bachte: Wie wird Herder geguckt haben, da er von Dominicus Baham Keti so reden hörte? Sie haben aber doch (ut soles) das Facit richtig herausgebracht. Subtra-15 hendo aubörderst und dann addendo den Rest au meiner Strakburger Summe. Es ist auch verplau= bert worden, daß ich fürtreffliche Werke geschrieben habe. Meine Schwefter weiß felbft nicht, warum fie sie auf Ihr anhaltendes Gesuch nicht herausgeben 20 wollte. Es würde Ihnen nicht unangenehm gewesen fein, die Geschichte meiner Seele zu lesen und den seltsamen Standort zu kennen, von dem ich damals die Welt sah. Es war Ihnen nicht gegönnt. Dem fei nun, wie ihm fei. Apostel oder Philister! ich 25 bleib' für Sie, was ich war. Abieu.

Goethe.

82.

#### An J. D. Salzmann.

[Frankfurt, Herbst 1771.]

Lieber Herr Aktuarius.

Ihr Zettelchen hat mir die Freude gemacht, Ihre Hand mich in Frankfurt sehen zu lassen. Hier sehen Sie meine, und eine Versicherung daß ich Sie liebe. Mit den Aupfern verlassen Sie sich auf Ihr Gesicht. 5 Wenn die Zeichnung gustöß ist, und der Stich schön schwarz, so ist alles gut; es sind zween Cahiers, etwan Eins von 6—8 Blättern, Papillon oder Papiller invenit. Schicken Sie es der guten Friederike, mit oder ohne ein Zettelchen wie Sie wollen. Was ich 10 mache ist nichts. Desto schlimmer! Wie gewöhnlich mehr gedacht als gethan; deswegen wird auch nicht viel aus mir werden. Wenn ich was vor mich bringen werde, sollen Sie's ersahren.

Empfehlen Sie mich u. f. w.

Dem Herrn Silbermann, wenn Sie ihn sehen, viel Grüße von meinetwegen. Bitten Sie ihn um eine flüchtige Copie des Münsterfundaments. Und sehn Sie so gut, unter der Hand zu fragen, ob und wie man zu einer Copie des großen Kisses kommen 20 könnte.

Ich bin Ihr alter

Goethe.



83.

#### An J. D. Salamanu.

Sie kennen mich so aut, und doch wett' ich, Sie rathen nicht warum ich nicht schreibe. Es ift eine Leidenschaft, eine ganz unerwartete Leidenschaft, Sie wissen wie mich deraleichen in ein Cirkelgen werfen 5 kann, daß ich Sonne, Mond und die lieben Sterne darüber vergesse. Ich kann nicht ohne das sehn. Sie wissens lang, und kofte was es wolle, ich stürze mich Diesmal find feine Folgen zu befürchten. brein. Mein ganzer Genius liegt auf einem Unternehmen 10 worüber Homer und Schäkesvear und alles vergessen Ich dramatifire die Geschichte eines der morden. edelften Deutschen, rette das Andenken eines braven Mannes, und die viele Arbeit die mich's kostet, macht mir einen wahren Zeitvertreib, den ich hier so nöthig 15 habe, denn es ist traurig an einem Ort zu leben wo unfre gange Wirksamkeit in sich felbst summen muß. 3ch habe Sie nicht erfett, und ziehe mit mir felbst im Feld und auf dem Papier herum. In fich felbst getehrt, ift's mahr, fühlt sich meine Seele Efforts die 20 in dem zerftreuten Straßburger Leben verlappten. Aber eben das wäre eine traurige Gesellschaft, wenn ich nicht alle Stärke die ich in mir felbft fühle auf ein Object würfe, und das zu packen und zu tragen fucte, so viel mir möglich, und was nicht geht, schlepp 25 ich. Wenn's fertig ift follen Sie's haben, und ich

hoff Sie nicht wenig zu vergnügen, da ich Ihnen einen ebeln Borfahr (die wir leider nur von ihren Grabsteinen kennen) im Leben darstelle. Dann weiß ich auch Sie lieben ihn auch ein bisgen weil ich ihn bringe.

Sehr einfach wie Sie sehen ist meine Beschäftigung, 5 ba meine Praxis noch wohl in Nebenstunden bestritten werden kann. Wie oft wünsch ich Sie um Ihnen ein Stückgen Arbeit zu lesen, und Urteil und Behsall von Ihnen zu hören. Sonst ist alles um mich herum todt. Wie viel Beränderungen dennoch mit mir diese 10 Monate vorgegangen, können Sie ahnden, da Sie wissen wie viel Papier zum Diarium meines Kopses zu einer Woche gehörte.

Frankfurt bleibt das Neft. Nidus wenn Sie wollen. Wohl um Bögel auszubrüteln, sonst auch 15 figürlich spelunca, ein leidig Loch. Gott helf aus biesem Elend. Amen.

Ich suchte Ihren Brief vom 5. Oktober und fand noch eine Menge die zu beantworten sind. Lieber Mann, meine Freunde müssen mir verzeihen, mein 20 nisus vorwärts ist so stark, daß ich selten mich zwingen kann Athem zu holen, und rückwärts zu sehen, auch ist mir's immer was trauriges, abgerissene Faden in der Einbildungskraft anzuknüpsen.

Hr. Silbermann hat mir das Münsterfundament 25 geschickt. Danken Sie ihm vielmal und versichern Sie ihn aller Ergebenheit die ich seiner sonderbaren Gefälligkeit schuldig bin. Mit den Riffen mag es anfteben.

Wollten Sie so gütig sehn das Manuscript der Comödia von d Feral oder wer es sonst hat, zurück zu nehmen, (wenn's die Leute nicht mehr brauchen) und unter meiner adresse versiegelt an Hrn. Herder zu senden. Grüßen Sie Lersen und Jungen; ich hab ihre Briefe erhalten. Sie sollen mich lieb behalten.

Viel Empfehlungen u. s. w. am 28. November 1771.

Goethe.

84.

Un Johann Beinrich Merd.

[Frankfurt, Dezember 1771.]

Schicke dir hier in altem Kleid 10 Ein neues Rindlein wohl bereit, Und ift's nichts weiters auf der Bahn, Hats immer alte Hosen an. Wir Neuen sind ia solche Hasen, Sehn immer nach den alten Rafen. Und haft ia auch wies ieder schaut Dir Neuen ein altes Haus gebaut. Drum wies fteht fodann gefchrieben, Im Evangelium da drüben, Daß fich der neu Most so erweist, 20 Daß er die alten Schläuch zerreißt. Ift fafft bas Gegentheil fo mahr Das alt die iungen Schläuch reißt gar. Und fönnen wir nicht tragen mehr Arebs. Banzerhemb, Belm, Schwerdt und Speer, Und erliegen darunter todt Wie Ameis unterm Schollenkoth. So ift doch immer unfer Muth Wahrhafftig wahr und bieder aut. Und allen Berrückeurs und Fraken Und allen Literarschen Raten Und Räthen, Schreibern, Maidels, Kindern Und wissenschaftlich schönen Sündern Sen Trot und Sohn gesprochen hier Und Sak und Arger für und für. Weissen wir so diesen. Philiftern Aritikaftern und ihren Geschwiftern Wohl ein ieder aus feinem Saus Seinen Arich zum Kenfter hinaus.

85

# Un J. G. Berber.

[Frankfurt, Ende 1771.]

10

15

Das Resultat meiner hiefigen Einfiedelei kriegen Sie hier in einem Stizzo, das zwar mit dem Pinsel auf Leinwand geworfen, an einigen Orten sogar einigermaßen ausgemalt, und doch weiter nichts als 20 Stizzo ist. Keine Rechenschaft geb' ich Ihnen, lieber Mann, von meiner Arbeit, noch sag' ich meine jezige Empfindungen darüber, da ich ausgestanden und in

die Verne getreten bin: es würde aussehn, als wollt ich Ihr Urtheil leiten, weil ich fürchtet'. es wandelte an einen Blat, wo ichs nicht wünschte. Das aber barf ich sagen, daß ich recht mit Zuversicht arbeitete, 5 die beste Araft meiner Seele dran wendete, weil ichs that, um Sie drüber zu fragen, und wußte, Ihr Ur= theil wird mir nicht nur über dieses Stück die Augen öffnen, sondern vielmehr über diesem Stud dich lehren. wie Oeser, es als Meilenfäule pflanzen, von der wea-10 schreitend du eine weite, weite Reise anzutreten, und bei Ruheftunden zu berechnen haft. Auch unternehm' ich keine Beränderung, bis ich Ihre Stimme höre; benn ich weiß doch, daß alsbann radicale Wieder= geburt geschehen muß, wenn es zum Leben eingehn foll. Neko studir' ich Leben und Tod eines andern Belben, und dialogifir's in meinem Gehirn. ift's nur dunkle Ahndung. Den Sokrates, den philosophischen Heldengeist, die "Eroberungswuth aller Lügen und Lafter, befonders derer, die keine scheinen 20 wollen." oder vielmehr den göttlichen Beruf zum Lehrer der Menschen, die ekonolan des ueranoeire. die Menge, die gafft, die wenigen, denen Ohren sind zu hören, das Pharifäische Philisterthum der Meliten und Angten, die Urfache nicht, die Berhältnisse nur 25 der Gravitation und endlichen Uebergewichts der Richts= würdiakeit. Ich brauche Zeit, das zum Gefühl zu Und dann weiß ich doch nicht, ob ich entwickeln. von der Seite mit Aesopen und Lafontaine verwandt

bin, wo sie nach Hamann mit dem Genius des Sokrates sympathisiren; ob ich mich von dem Dienste
des Gögenbildes, das Plato bemalt und verguldet,
dem Aenophon räuchert, zu der wahren Religion
hinaufschwingen kann, der statt des Heiligen ein großer 5
Mensch erscheint, den ich nur mit Liebenthusiasmus
an meine Brust drücke, und ruse: Mein Freund und
mein Bruder! Und das mit Zuversicht zu einem
großen Menschen sagen zu dürsen! — Wär' ich einen
Tag und eine Nacht Alcibiades, und dann wollt' ich 10
sterben! —

Bor wenigen Tagen hab' ich Sie recht aus vollem Herzen umfaßt, als fäh' ich Sie wieder und hörte Ihre Stimme. Ich sah den gepeitschten Heliodor an der Erde, und der himmlische Grimm der rächenden 15 Geister säuselte um mich herum. Sie würden diese Tropen vielleicht entziffern, wenn ich Ihnen auch nicht den Wandsbecker Boten und den Biographisten nennte. Ich kann nicht läugnen, daß sich in meine Freude ein bischen Hundereminiscenz mischte, und 20 gewisse Striemen zu jucken ansingen, wie frisch vers heilte Wunden bei Veränderung des Wetters; ich merkt's zwar erst eine Zeit lang hintendrein, und streichelte meinen Genius mütterlich mit Trost und Hoffnung.

Vor einiger Zeit bracht' ich auch einen reichen Abend mit Mercken zu. Ich war so vergnügt, als ich sein kann, wieder einen Menschen zu finden, in beffen Umgang fich Gefühle entwickeln und Gebanken bestimmen.

Und nun, hochwürdiger Priester, vergiß über der Pflege des Altars der Zucht der Atoluthen nicht, deren Phantasie natürlich nach deinem Meßgewande geizt, deren Krast aber leider in der Adjunctus- und Küstermannsstelle meistentheils ans non plus ultra anrennt. Den Schluß mache der Schluß des Platonischen applogisirenden Sokrates. Και εαν δοκωσι τι ειναι ων δει, και οιονται τι ειναι οντες ονδενος αξιοι. Και εαν ταυτα ποιητε δικαια πεπονθως εγω εσομαι το ψων.

#### 86.

# An J. D. Salzmann.

Um 3. Februar 1772.

Berlichingen und das bengeschloffene habe ich erhalten, es freut mich Ihr Benfall und ich danke für Ihre Mühe.

Mit der gelehrten Anzeige hab ich keinen Zusfammenhang, als daß ich den Director kenne und hochschäße, und daß ein Mitinteressent mein besonderer Freund ist. Halten Sie sie ja; keine in Deutschland wird ihr in Aufrichtigkeit, eigener Empfindung und Gedanken vortreten. Die Gesellschaft ist ansehnlich und vermehrt sich täglich. So viel davon.

Wollen Sie bei Gelegenheit meinen Violoncell= meister Buschen fragen, ob er die Sonaten für zwei Bässe noch hat, die ich mit ihm spielte, sie ihm ab= handeln und bald möglichst mir zuschicken. Ich treib die Kunst etwas stärker als sonst.

Das Diarium meiner übrigen Umftände ist wie Sie wissen für den geschwindesten Schreiber unmöglich zu führen. Inzwischen haben Sie aus dem Drama gesehen, daß die Intentionen meiner Seele dauernder werden, und ich hoffe sie soll sich nach und nach be= 10 stimmen. Aussichten erweitern sich täglich und Hinder= nisse räumen sich weg, daß ich es mit Zuversicht auf diese Füße schieben kann wenn ich nicht fortkomme. Ein Tag mag bei dem andern in die Schule gehen. Denn einmal vor allemal die Minnorennitaet läßt 15 sich nicht überspringen. Leben Sie wohl und denken Sie an mich wenns Ihnen wohl geht. Dem neuen Paar viel Glück! Es hat mir sehr gesreut. Der Frau . . . und Herrn und Frau . . . und allen Lieben Leuten, ut supra.

Goethe.

87.

Un Johann Beinrich Jung.

[Frankfurt, 3. Februar 1772.]

Es sieht mit unserer Korrespondenz Scheu aus. Dem Ansehen nach habt ihr mir nichts zu sagen, Du



und deine Freunde. Zwar bin ich nach ftrenger etiquette eine Antwort schuldig, doch hätt ich nicht gedacht, daß du darnach rechnen würdeft.

Meine Situation ist so verändert, daß die Partistularitäten meines Lebens und Sinnes wenig interessantes für dich haben können. Du hingegen agirst noch auf unsrer ehemals gemeinschaftlichen Scene deine Rolle fort. Wie angenehm, wie nützlich würde mir die Reminiscenz werden! Doch ich kann wir vorstellen wie dies geht.

Grüße mir beine Liebe, und beine Freunde, und schlepp bich durch die Welt wie du kannst.

Goethe.

Du haft noch meine Oper den Mondo alla riversa, 15 gieb sie dem Herrn Aktuarius. Er wird mir's schicken.

88.

# Un 3. G. Berber.

[Weglar, Mitte Juli 1772.]

Noch immer auf der Woge mit meinem kleinen Kahn, und wern die Sterne sich verstecken, schweb' ich so in der Hand des Schicksals hin, und Muth und Hoffnung und Furcht und Ruh wechseln in meiner Brust. Seit ich die Kraft der Worte στηθος und πραπιδες fühle, ist mir in mir selbst eine neue Welt aufgegangen. Armer Mensch, an dem der Kopf alles ist! Ich wohne jeht in Pindar, und wenn

bie Herrlichkeit des Pallasts glücklich machte, müßt' ichs sein. Wenn er die Pfeile ein= übern andern nach dem Wolkenziel schießt, steh' ich freilich noch da und gasse, doch fühl' ich indeß, was Horaz aussprechen konnte, was Quintilian rühmt, und was Thätiges 5 an mir ist, lebt auf, da ich Abel fühle und Zweck kenne. Eidws qua, ψεφηνος ανηφ μυφιαν αφεταν ατελει νοω γευεται, ουποτ ατφεκει κατεβα ποδι, μαθοντες τ. Diese Worte sind mir wie Schwerter durch die Seele gangen. Ihr wißt nun, wie's mit 10 mir ausssieht, und was mir Euer Brief in diesem Philoktetschen Zustande worden ist.

Seit ich nichts von Euch gehört habe, find die Griechen mein einzig Studium. Zuerst schränkt' ich mich auf den Homer ein, dann um den Sokrates 15 forscht' ich in Xenophon und Blato. Da gingen mir die Augen über meine Unwürdiakeit erst auf, gerieth an Theokrit und Anakreon, zulett zog mich was an Vindarn, wo ich noch hänge. Sonft hab' ich gar nichts gethan, und es geht bei mir noch alles ent= 20 setlich durch einander. Auch hat mir endlich der gute Geift den Grund meines spechtischen Wefens entdeckt. Ueber den Worten Vindars exuxpareir dyragdai ift mir's aufgegangen. Wenn du fühn im Wagen ftehft, und vier neue Pferde wild unordentlich sich an beinen 25 Zügeln bäumen, du ihre Kraft lenkft, den austretenden herbei, den aufbäumenden hinabpeitscheft, und jagst und lenkft, und wendeft, peitscheft, hältst, und wieder

ausigaft, bis alle sechzehn Küke in einem Takt ans Ziel tragen — das ift Meisterschaft, επικρατειν, Birtuofität. Wenn ich nun aber überall herumsbaziert bin. überall nur dreingeguckt habe1), nirgend3 zu= 5 gegriffen. Drein greifen, packen ift bas Wefen jeder Meisterschaft. Ihr habt das der Bildhauerei vindicirt. und ich finde, daß jeder Künftler, fo lange feine Sände nicht plaftisch arbeiten, nichts ift. Es ist alles fo Blid bei Euch, fagtet Ihr mir oft. Jest verfteh' ichs, 10 thue die Augen zu und tappe. Es muß gehn oder brechen. Seht, was ift das für ein Muficus, der auf fein Instrument sieht! xeides aantoi, ntod aduluor bas ift alles, und doch muß das alles eins fein, nicht uvolar aperar arelei row reveir. Ich möchte beten, 15 wie Moses im Koran: "Herr mache mir Raum in meiner engen Bruft!"

Es vergeht kein Tag, daß ich mich nicht mit Euch unterhalte und oft denke, wenn sich's nur mit ihm leben ließe. Es wird, es wird! der Junge im Küras wollte zu früh mit, und Ihr reitet zu schnell. Genug, ich will nicht müßig sein, meinen Weg ziehen und das Meinige thun; treffen wir einander wieder, so giebt sich's Weitere.

Seit vierzehn Tagen lef' ich Eure "Fragmente" 25 zum erstenmal; ich brauch' Euch nicht zu sagen, was

<sup>1)</sup> Ich fann schreiben, aber keine Febern schneiben, drum frieg' ich keine Hand, das Bioloncell spielen, aber nicht ftimmen 2c. Goethes Werke. IV. Abih. 2. Bd.

sie mir sind. Daß ich Euch, von den Griechen sprechen= ben, meist erreichte, hat mich ergögt, aber doch ist nichts wie eine Göttererscheinung über mich herabge= stiegen, hat mein Herz und Sinn mit warmer hei= liger Gegenwart durch und durch belebt, als das wie 5 Gedant' und Empfindung den Ausdruck bildet. So innig hab' ich das genossen.

Lagt uns, ich bitte Euch, versuchen, ob wir nicht öfter zu einander treten können. Ihr fühlt, wir Ihr den umfassen würdet, der Euch das sein könnte, mas 10 Ihr mir feid. Lakt uns nur nicht dadurch, daß wir nothwendig manchmal aneinander gerathen müssen. nicht dadurch wie Weichlinge abgeschreckt werden: stoken sich unfre Leidenschaften, können wir keinen Stoß aushalten? Das gilt mich mehr als Euch. 15 Genug, habt Ihr was wider mich, so saats. Grad und ernst, oder bos, grinfend, wie's kommt. - So will ich Euch auch fagen, daß ich letzt über Eure Antwort auf die "Felsweihe" aufgebracht worden bin. und hab' Euch einen intoleranten Bfaffen gescholten: 20. das "Götenpriefter" und "frecher Hand den Namen einzwang," war nicht recht. Hatte ich unrecht, einen Traueraccord vor Eurem Mädchen zu greifen, mußtet Ihr mit Teuer und Schwert drein tilgen? Ich weiß wohl, das ift Eure Art, Ihr werdet nicht davon lassen; 25 gut. Nur macht im Fall ber Walter=Shandpichen Nothwehre nicht so lange Paufen. Was den Bunkt betrifft, foll Euch tünftig in dem Recht, Guerm



Mädchen melancholische Stunden zu machen, kein Gingriff geschehn. Und so hätt' ich das auch vom Herzen.

Bon unfrer Gemeinschaft der Heiligen fag' ich Euch nichts. Ich bin veoquvos, und im Grund bisher nur 5 neben allen hergegangen; mit Mercken bin ich fest verbündet, doch ist's mehr gemeines Bedürfniß als Zweck.

Bon "Berlichingen" ein Wort. Guer Brief mar Troftschreiben: ich sette ihn weiter schon berunter als Ihr. Die Definitiv. "bak Guch Shakespeare gang 10 verdorben 2c." erkannt' ich aleich in ihrer ganzen Stärke: genug, es muß eingeschmolzen, von Schlacken gereinigt, mit neuem edlerem Stoff versett und um-Dann foll's wieder vor Euch ergeapffen werden. scheinen. Es ift alles nur gedacht. Das ärgert mich 15 genug. "Emilia Galotti" ift auch nur gedacht, und nicht einmal Zufall oder Caprice spinnen irgend drein. Mit halbweg Menschenberftand kann man das Warum von jeder Scene, von jedem Wort, möcht' ich fagen, auffinden. Drum bin ich bem Stud nicht aut, fo 20 ein Meisterstück es sonft ift, und meinem eben fo wenig. Wenn mir im Grunde der Seele nicht noch so vieles ahndete, manchmal nur aufschwebte, daß ich hoffen könnte "wenn Schönheit und Größe fich mehr in dein Gefühl webt, wirft du Gutes und Schones 25 thun, reden und schreiben, ohne daß du's weißt, warum." -

Lebt wohl. Gben krieg' ich Nr. 54 Frankfurter Zeitung. 89.

Un Johann Chriftian Reftner.

[Weklar, 8. August 1772.]

Morgen nach fünf erwarte ich Sie, und heute — Sie könnten's vermuthen, so viel sollten Sie mich icon tennen — heute war ich in Atsvach. morgen geben wir ausammen, da hoff ich freundlichere Gefichter zu kriegen. Inzwischen war ich ba, hab s Ihnen zu sagen daff Lotte heut Nacht fich am Mondbeschienenen Tahl innig ergött, und Ihnen eine gute Nacht fagen wird. Das wollt ich Ihnen felbft fagen, war an Ihrem Haus, in Ihrem Zimmer war kein Licht, da wollt ich nicht Lärm machen. Morgen 10 früh trinden wir Caffee unterm Baum in Garbenheim wo ich heute zu Nacht im Mondschein aff. Allein — doch nicht allein. Schlafen Sie wohl. Soll ein schöner Morgen febn.

90.

Un 3. C. Reftner.

[Wehlar, 6. September 1772.]

Ich habe gestern den ganzen Nachmittag gemurrt 15 dass Lotte nicht nach Atspach gangen ist, und heute früh hab ichs fortgesett. Der Worgen ist so herrlich und meine Seele so ruhig, daß ich nicht in der Stadt bleiben kann, ich will nach Garbenheim gehn. Lotte fagte gestern, sie wollte heut etwas weiter als gewöhnlich spazieren — Nicht dass ich euch draussen erwarte, — aber wünsche? Bon ganzem Herzen und hoffe — zwar etwas weniger, doch just so viel dass es die Ungewißheit des Wunsches so halb und halb balanzirt. In der Ungewisseit denn will ich meinen Tag zubringen, und hoffen und hoffen. Und wenn ich den Abend allein hereingehn muß — so wissen Sie wies einem Weisen geziemt — und wie weise ich binn.

.91.

## Un J. C. Reftner.

## [Weglar, 10. September 1772.]

er ift fort Keftner wenn Sie diesen Zettel kriegen, er ift fort. Geben Sie Lottchen innliegenden Zettel. Ich war sehr gefasst aber euer Gespräch hat mich aus einander gerissen. Ich kann Ihnen in dem Augenblick nichts sagen, als leben Sie wohl. Wäre ich einen Augenblick länger beh euch geblieben, ich hätte nicht gehalten. Run binn ich allein, und morgen geh ich. O mein armer Kopf.

92.

## An Charlotte Buff.

## [Weglar, 10. September 1772.]

Wohl hoff ich wiederzukommen, aber Gott weis wann. Lotte wie war mirs beh deinem reden ums 20 Herz, da ich wusste es ist das letzemal dass ich Sie sehe. Nicht das letztemal, und doch geh ich morgen fort. Fort ist er. Welcher Geist brachte euch auf den Diskurs. Da ich alles sagen durste was ich sühlte, ach mir wars um hienieden zu thun, um Ihre Hand die ich zum letztenmal küsste. Das Zimmer in s das ich nicht wiederkehren werde, und der liebe Bater der mich zum letztenmal begleitete. Ich binn nun allein, und darf weinen, ich lasse euch glücklich, und gehe nicht aus euern Herzen. Und sehe euch wieder, aber nicht morgen ist nimmer. Sagen Sie meinen 10 Buben er ist fort. Ich mag nicht weiter.

93.

### Un Charlotte Buff.

## [Weglar, 11. September 1772.]

Gepackt ists Lotte, und der Tag bricht an, noch eine Biertelstunde so binn ich weg. Die Bilder die ich vergessen habe und die Sie den Kindern austeilen werden, mögen entschuldigung sehn, dass ich schreibe, 15 Lotte da ich nichts zu schreiben habe. Denn Sie wissen alles, wissen wie glücklich ich diese Tage war. und ich gehe, zu den liebsten besten Menschen, aber warum von Ihnen. Das ist nun so, und mein Schicksal, dass ich zu heute, morgen und übermorgen nicht hin= 20 sehen kann — was ich wohl offt im Scherz dazusetze. Immer fröliges Muths liebe Lotte, Sie sind glücklicher als hundert, nur nicht gleichgültig, und ich, liebe Lotte,

binn glücklich dass ich in Ihren Augen lese, Sie glauben ich werde mich nie verändern. Abieu tausendmal adieu!

Goethe.

94.

### Un J. C. Reftner.

[Frankfurt, September 1772.]

Für alle das gute segne euch Gott, und tausendsfache Freude für die Erinnerung meiner. Grüsst mir die lieben Mädchen.

Ich kam gestern mit Schweizern zusammen und spottete seines Wehlarer Wesens. Wo habt Ihr euch benn hingehalten? — Ins teutsche Haus, sagt ich. — Doch nicht zu Brands, sagt er. — Frehlich zu Brands, sagt ich. warum denn nicht? — Ihr kennt also auch Amtmanns? — Ja wohl. — Die Lotte ist ein sehr angenehmes Mädgen. — Sie geht so mit sagt ich pp.

Das war troftreich und mir doch lieb. Wenn ich nur von ihr reden kann wenns auch das Gegenteil ift was ich bencke.

Nach Coblenz hab ich keine Bekanntschafft. Und 20 hüben im Thal wifft Ihr wies ist.

Ich bedaure euren braven Kerl. Erkundigt Euch ia, ists halbweg nicht iust so rettet den armen Jungen. Ein Mädgen hat nicht so schweer auf die Art an einem Kind als ein ehrlicher Kerl an einem Weib. Abieu. 95.

#### .An R. C. Reftner.

[Frankfurt, September 1772?]

Gott seegn euch lieber Kestner und sagt Lotten, dass ich manchmal mir einbilde ich könne sie ver= gessen, das mir dann aber ein Rezitiv über den Hals kommt und es schlimmer mit mir wird als iemals.

96.

### Un Johann Gottfried Roberer. .

am 21ten Sept. 1772.

Wie mir's geht, wird Ihnen Hr. Hafner fagen, und wie angenehm es mir ist schrifftliche Zeugnisse zu sehen, daß Ihre Liebe, Ihr Bertrauen zu mir, durch die Entfernung eher vermehrt als verringert worden ist, brauch ich wohl nicht zu erhärten, da Ihnen be= 10 kandt ist, wie sehr ich da Anteil nehmen muß, wo ich Geist und Bewegung fühle.

Es war uns nicht gegeben, näher bekanndt zu wer= den, und durch den Umgang uns wechselsweise zu nuten, und doch sind wir vielleicht besser verbunden 15 als manche Jugendgesellen, hier gilt kein Berjährungs= recht, ein einziger Aufblick läßt uns ein wechselseitiges Interesse erkennen; ein einziger Tapp im Dunkeln ist ofst mehr wehrt als ein Spaziergang am schönsten Sonnentag. Es freut mich daß mein Reden unter Ihnen mit exovoia gefalbt war, und daß der Geist alles des was lebt, meine Worte zum fruchtbaren Regen geschickt hat, lechzenden Pflanzen Munterkeit und Elastiscität zu erneuern.

Die Gelegenheit die Sie finden praktisch an die Baukunst zu gehen, ist fürtrefflich. Wenn der Künstler nicht zugleich Handwerker ist, so ist er nichts, aber das Unglück! unsre meiste Künstler sind nur Hand10 werker. So lang's denn da ben, alletags Gebäuden bleibt, da geht's noch so ziemlich; sobald Pallast oder Monument aufsteigen soll, ist ihr Feenstad zu schwach. Und dazu braucht man eigentlich den Baumeister, ieder Bauer giebt dem Zimmermann die Idee zur 15 Schöpfung seiner Leimen Hütte; wer soll Jupiters Wohnung in die Wolken thürmen? wenn es nicht Bulkan ist, ein Gott wie er.

Ja der Künstler muß eine so große Seele haben, wie der König für den er Sääle wölbt, ein Mann 20 wie Erwin, wie Bramante.

Das größte Meisterstück der deutschen Baukunst, das Sie täglich vor Augen haben, das Sie mit Muse ben genialischen Stunden durchdenken können, wird Ihnen nachdrücklicher als ich sagen, daß der grose Seist sich hauptsächlich vom kleinen darin unterscheidet, daß sein Werk selbstständig ist, daß es ohne Rücksicht auf das was andre getahn haben, mit seiner Bestimmung von Ewigkeit her zu coexistiren scheine; da der

kleine Kopf durch übelangebrachte Nachahmung, seine Armuth und seine Eingeschränktheit auf einmal manifestirt.

Wie manchmal, von diesem Standorte betrachtet, finken die größten Gebäude inst kleine, wie Bürgers= 5 häuser vom Münfter gesehen.

Leben Sie wohl, benken Sie auch auf dem Münfter an mich. Und wenn Sie meinen Namen in einem der Eckpfosten sehen, so ahnden Sie Sich dahinauf zu mir, in iene Zeiten zurück, da wir uns noch nicht 10 kannten, und fühlen Sie alle Wonne die ich fühlte. Damals wünscht ich mir viel Menschen um mich wie ich Sie ieht kenne. Leben Sie wohl.

Goethe.

Wenn Sie es als Theolog übers Herz bringen 15 können, so versagen Sie mir Ihre Stimme nichk, da ich beh der Gesellschaft durch Hrn. Jung um einen Ehrentag des edlen Schakspears ansuche.

97.

## Un J. C. Reftner.

Frentag [Frankfurt, 25. September 1772.]

Lotte hat nicht von mir geträumt. Das nehm 20 ich sehr übel, und will dass sie diese Nacht von mir träumen soll, diese Nacht, und solls Ihnen noch dazu nicht sagen. Die Stelle hat mich in Ihrem Briese geärgert als ich ihn wiederlas. Nicht einmal von mir geträumt, eine Ehre die wir den gleichgültigsten Dingen widersahren lassen, die des Tags uns um= geben. Und — ob ich um sie gewesen binn mit Leib und Seel! und von ihr geträumt habe Tag und 5 Nacht.

Beh Gott ich binn ein Narr wenn ich am gescheutsten binn, und mein Genius ein böser Genius der mich nach Wolpertshausen kutschirte. und doch ein guter Genius. Meine Tage in Wehlar wollt ich nicht besser zugebracht haben, und doch geben mir die Götter keine solche Tage mehr, sie verstehn sich aufs strafen und den Tantalus — Gute Nacht. Das sagt ich auch eben an Lottens Schattenbilb.

## Sonnabends nach Tische.

Das war sonst die Zeit, dass ich zu ihr ging, War das Stündgen wo ich Sie antrass, und ietzt habe ich volle Zeit zu schreiben. Wenn Sie nur sehn sollten wie sleissig ich binn. So auf einmal das alles zu verlassen, das alles wo meine Glückseligkeit von vier Monaten lag.

Ich fürchte nicht dass ihr mich vergeßt, und doch finn ich auf wiedersehen. Hier mags denn gehn wies kann, und ich will Lotten nicht eher wiedersehn als bis ich ihr Considence machen kann, daß ich verliebt binn, recht ernstlich verliebt.

Was machen meine lieben Bubens, was macht der Ernst. Es wäre besser ich schriebe euch nicht, und

lieffe meine Imagination in Ruhe, — boch da hängt bie Silhouette das ist schlimmer als alles. Leben Sie wohl.

98.

### Un 3. C. Reftner.

## [Frankfurt, October 1772.]

3ch habs ja gesagt, wenn das Zeug Lotten so aut gefällt, als es ihr fteht, so wird unser Geschmack ge= 5 Lobt. Noch schick ichs nicht, denn gegen den blauen Ausschlag hab ich einzuwenden, dass er zu hart ist daff er gar nicht fteht. Entweder das grüne das hier bepliegt oder Paille — und das lette wäre mir am liebsten weil ich schon geweiffagt habe Lotte wird 10 einmal das gelbe lieben wie fies Rothe iett liebt. und da wär mirs angenehm es introduzirt zu haben. Schreiben Sie mir die Entschliessung. Rur kein Blau. Wenn sie zwischen zärtlichen Abschiedsträhnen, auch an mich benken kann so sagen Sie ihr ich sen noch 15 hundertmal bey ihr. Dorthel Brandt ift fleissig erwähnt worden, auch Merckens Frau hat davon hören müffen. Sie sollen nur bald nach Friedberg kommen oder ich komme nach Wetlar. Grüßen Sie mir die schwarz Augige. Uebrigens ift Weglar ganz auß= 20 Meinen Lieben Bubens viel gestorben für mich. Grüffe. Viel Glück Hansen, und Ernsten aute Befferung. Dem Hrn. Amtmann empfelen Sie mich.

Goethe.

99.

### Un 3. C. Reftner.

Dienstags [Frankfurt, 6. October 1772.]

Morgen früh geht ab Cattun und gelehrte Zeitung und für die Bubens Bilber, dass iedes was habe. Unsere Spektakels mit den Bfaffen werden tag= 5 lich gröffer. Sie proftituiren sich immer mehr und wir rencheriren drauf. Wollte ich fässe noch zu Lottens Küffen, und die Jungen trabbelten auf mir herum. Wie stehts im teutschen Saus, ift noch fried und einiakeit unter den Leuten. Lebt die Dorthel noch 10 immer so fort. Wär ich iett in Weklar ich hätte der Lotte was zu vertrauen, wovon Sie nichts wiffen burfen. Abieu lieber Reftner, gruffen Sie mir die Dorthel — den braben Kielmannsegg auch. benn wahr daß ihr noch Hundert Jahr in Weglar 15 bleibt man fagt im Bubliko, die Bisitation ginge wieder bald zusammen endiate mit benen Suspensis, drauf rudte die zwente Rlaffe ein, und hanover bleibt da! — Es ist nicht des Reichs wegen dass michs fümmert. Geben Sie die 4 f. für Zeitung Bornen. 20 Er foll auf Ordre fie bewahren.

Goethe.

100.

Un Charlotte Buff.

[Frankfurt, 8. October 1772.]

Danck Ihrem guten Geift goldne Lotte, der Sie trieb mir eine unerwartete Freude zu machen, und

wenn er fo schwarz mare wie bas Schicksaal. banck ihm. heut eh ich zu Tisch ging grüfft ich Ihr bild berglich, und ben Tisch — ich wunderte mich über. den seltsamen Brief. brach ihn auf und steckt ihn weg. O liebe Lotte seit ich Sie das erstemal fah, wie 5 ist das alles so anders, es ift noch eben diese Blüten= farbe am Band, doch verschoffner kommt mirs vor, als im Wagen, ift auch natürlich. Danck Ihrem Bergen dass Sie mir noch so ein Geschenck machen können, ich wollt aber auch in die finsterften Sölen 10 meines Berdruffes - Nein Lotte Sie bleiben mir. bafür geb Ihnen der reiche im himmel feine schönften Früchte, und wem er fie auf Erden versagt dem lass er droben im Baradiese wo fühle Bache fliessen zwischen Balmbäumen und Früchte drüber hängen wie Gold 15 - indessen wollt ich wäre auf eine Stunde ben Ihnen.

Noch was, eh ich zu Bette gehe, unfre bezben Berliebten, find auf dem Gipfel der Glückseeligkeit. Der Bater ist unter höchst billigen Bedingungen zufrieden, 20 und es hängt blos von Nebenbestimmungen ab. Gleich= falls liebe Lotte! Gute Nacht.

### 101.

Un 3. C. Reftner.

Sonnabends. [Frankfurt, 10. October 1772.] Schreiben Sie mir doch gleich wie sich die Nach= richten von Goue konfirmiren. Ich ehre auch solche 25 Taht, und bejammere die Menschheit und lass alle Scheiskerle von Philistern Tobacksrauchs Betrachtungen drüber machen und sagen: da habt ihr's. Ich hoffe nie meinen Freunden mit einer solchen Nachricht bes sichweerlich zu werden.

Unser Kattun, (sintemal auch der ins grose Rad der Dinge gehört) Ist noch nicht ankommen das wundert mich. Er ist gestern vor acht Tage, oder Dienstags vor acht Tage von hier abgangen. Es ist eine Rolle 10 Cattun Bilder und Zeitungen. Mein Bedienter ist eben auf die Post zu fragen ob er etwa hier liegen blieben ist.

Es war noch ein Zufall dabet). In benanndter Rolle find nur zweh Ellen — Die dritte Kriegen 15 Sie durch Bornen.

Wie hundertmal denck ich und Träum ich von vergangenen Scenen. Lotte meine Jungens. Wir find doch nur zwölf Stunden auseinander.

Sie versichern hier auf der fahrenden Post, daß 20 die Rolle gestern als Frehtag acht Tage, nach Wehlar abgegangen. Sehn Sie so gütig sich gleich zu erkun= digen. Sie kommt in Krachbein an.

102.

Un 3. C. Reftner.

[Frankfurt, 21. October 1772.]

Hielmanns= eggen grüfft mir, fie werden ihn freuen. Der iunge Fald war gestern beb mir, ein muntrer junger Mensch wie ich sie liebe. Seute werde ich mit ihm spazieren gehn, und ihm Schlossern bekanndt machen.

Und Lotte — wenn ich ans Friedberger Tohr tomme ist mirs als müsst ich zu euch. Mir liegt s schweer auf der Seele dass ich im Zank mit Sophien weggangen binn, ich hasse sie hats vergessen und verzgeben, wo nicht so bitt ich sie drum. Schreiben Sie doch wie ich ihr stehe. Und Ammalgen wie lebt das. Von Gottern bitt ich Sie nähre deutlichere Nachricht, 10 Ihre Briefstelle von ihm ist zu mystisch. Diese paar herrliche Tage haben wir Herbst gemacht. Und mehr an Lotten gedacht als sie an mich in einem Viertelziahr. Doch hoff ich mit der Zeit auch dieser Plage los zu werden.

#### 103.

## Un J. C. Reftner.

[Frankfurt, 27. October 1772.]

Hier ist abermal Zeitung. Dank Ihnen für alle gute Nachrichten. Und Lotte oder Sie wer zuerst nach Atspach kommt wird in meinem Nahmen auch den lieben Leuten Glück wünschen. Wenn ihr wüsstet wie ost ich beh euch binn und wie noch — Manchmal 20 steigt mir ein Zweisel auf und ich denke mir Lotten en Pannier, wie sie all sind — doch bald fällt sie mir wieder im blaugestreisten Nachtjack ein, und ihrer Ingenuen Güte die sie allein hat, und dann hoff ich

in ihrer Seele nicht unter der grosen unbedeutenden Anzahl verlohren zu gehn. Falcken hab ich nicht wieder gesehen. Die Wirbel der Gesellschafftlichkeit hatten ihn verschlungen. Grüsen Sie mir Kielmansseggen viel. Ich wollte ihn an seinem Kranckenbette besuchen. Der dritte Urteiler ist von denen Elenden die verdamdt sind in Finsterniss des Eigendünkels ihr leben zu verschleppen. Abieu Besorgungen sollen gemacht werden. Gotter ist ein schielender Mensch. Pfuh über die Stelle seines Briefs. Das ist eckelhafte unbedeutende Zweydeutigkeit. Sein gutes Herz — Ja die guten Herzen! Ich kenn das Pack auch.

### 104.

### Un 3. C. Reftner.

[Frankfurt, Anfang November 1772.]

Der unglückliche Jerusalem. Die Nachricht war mir schröcklich und unerwartet, es war grässlich zum 15 angenehmsten Geschenck der Liebe diese Nachricht zur Behlage. Der unglückliche. Aber die Teusel, welches sind die schändlichen Menschen die nichts geniessen denn Spreu der Eitelkeit, und Gößen Lust in ihrem Herzen haben, und Gößendienst predigen, und hemmen 20 gute Natur, und übertreiben und verderben die Kräffte, sind schuld an diesem Unglück an unserm Unglück. Hohle sie der Teusel ihr Bruder. Wenn der versstuchte Pfaff sein Bater nicht schuld ist, so verzeih mirs Gott, dass ich ihnt wünsche er möge den Hals

brechen wie Eli. Der arme iunge! wenn ich zurückkam vom Spaziergang und er mir begegnete hinaus
im Mondschein, sagt ich er ist verliebt. Lotte muss
sim Mondschein, sagt ich er ist verliebt. Lotte muss
sich noch erinnern daß ich drüber lächelte. Gott weis
die Einsamkeit hat sein Herz untergraben, und — seit s
sieben iahren kenn ich die Gestalt, ich habe wenig mit
ihm geredt, bei meiner Abreise nahm ich ihm ein
Buch mit das will ich behalten und sein Gedencken
so lang ich lebe.

Danck euch ihr Kinder alle, das ist heilsamer herr= 10 licher Trost, wenn ich euer Andenken seh, und eure Freude. Es war doch gut dass es so zusammen kam, leben und Todt, Trauer und freud. Wie anders wie anders als wie sich Goue sollte erschossen haben. Lebt wohl. Grüsst Lotten tausendmal. Wie glücklich sehd 15 ihr.

### 105.

An J. C. Reftner.

## [Friedberg, 10. November 1772.]

Ich binn der rechte. Ausgeschickt auf eine Local Commission, phantasir ich übers Vergangne und zustünftige. Gestern Abend war ich noch beh euch und ieho sit ich im leidigen Friedberg und harre auf einen 20 Steindecker, mit dem ich die Reparatur meines verwünschten Schlosses aktordiren will. Der Weg hiersher ward mir sehr kurz, wie ihr denken könnt, und wie ich heut vom Cronprinzen hinaufsuhr, und ich

bie Deutschhaus Mauern sah, und den Weeg den ich so hundertmal, und es dann rechts ein in die Schmidtgasse kenckte. Ich wollte ich hätte gestern Abend förmlich Abschied genommen, es war eben so viel und ich kam um einen Kuß zu kurz, den sie mir nicht hätte versagen können. Fast wär ich heute früh noch hingegangen, Schlosser hielt mich ab, dafür spiel ich ihm nächstens einen Streich, denn ich will doch nicht allein leiden. Gewiß Kestner, es war Zeit dass ich gieng. Gestern Abend hatt ich recht hängerliche und hangenswerthe Gedanken auf dem Canadee —

Der Steindecker war da und ich binn so weit als vorher, und es ist ein Packet von meinem Bater ankommen darnach ich geschickt habe, das mag auch er-15 baulichs Zeug enthalten. Indessen binn ich doch wieder beh euch gewesen und meine Seele ist noch beh euch und beh meinen Kleinen. Wenn der Mensch geboren wäre reine Freuden zu geniessen

Der Brief meines Vaters ist da, Lieber Gott wenn 20 ich einmal alt werde, soll ich dann auch so werden. Soll meine Seele nicht mehr hängen an dem was liebenswerth und gut ist. Sonderbar, dass da man glauben sollte ie älter der Mensch wird, desto freher er werden sollte von dem was irrdisch und klein ist. 25 Er wird immer irrdischer und kleiner. — Sie sehen ich binn schön im Train zu radotiren, aber Gott weis es ist nichts anders als mich mit Ihnen zu beschäfftigen und zu vergessen, wer, wo, und was ich binn.

Schlosser kommt eben von einer Ambassade wieder, die Liebe giebt ihm die Protokolle ein, er inquirirte in die innersten Höllenwinkel, inzwischen bleibt alles wies ist, und wir richten mit lauffen und treiben grade so viel aus, daß wir einer ansehnlichen Bisi= stations Deputation nicht den Rang ablaufen.

Und wenn ich wieder bencke wie ich von Weglar zurückkomme, so ganz über meine Hoffnung Liebsempfangen geworden zu sehn; binn ich viel ruhig. Ich gestehs Ihnen es war mir halb angst, denn 10 das Unglück ist mir schon offt wiedersahren. Ich kam mit ganzem, vollem, warmem Herzen, lieber Kestner da ists ein Höllenschmerz wenn man nicht empfangen wird wie man kommt. Aber so — Gott geb euch ein ganzes Leben wie mir die paar Tage 13 waren.

Das Effen tommt, und Gute Nacht.

Noch einmal gute Nacht. Empfelen Sie mich bem alten lieben Papa, und meinen Buben. Lotten erinnern Sie im Concert an mich auch Dortelgen.

Noch etwas. Lotte hat ein Meubel das ihr zu groß ist. Ich hab sie gebeten mir zu erlauben es in ein kleineres zu vertauschen schicken Sie mirs doch wohl eingepackt auf der sahrenden.

### 106:

Un 3. C. Reftner.

[Frankfurt, 13. November 1772.]

Da ist beutsche Baukunst für Kielmanseggen und Sie

habt Ihr im Conzert meiner gedacht und wie gehts euch.

5 Von Friedberg haben Sie doch den erbaulichen Brief kriegt, ich schrieb ihn um meine Seele zu beschäfftigen, die sonst ungebärdig werden wollte. Von da binn ich nach Homburg, und habe wieder das Leben Lieb gewonnen, da das erscheinen solch eines 10 Elenden. so trefflichen Geschöpfen Freude machen kann.

Abieu, ich ruhe hier aus, auf den Montag nach Darmstadt, den Mittwoch nach Mannheim. Wo ich die Freude hoffe mit der Frl. Baschle von Lotten zu schwäßen.

#### 107.

Un 3. C. Reftner.

[Frankfurt, 14. November 1772.]

Euern lieben Andenckenvollen Brief hab ich heute friegt, und muß nur wenigstens euch dagegen sagen wie viel michs freut, und wie lieb ich euch habe.

Lotte weis wohl daff fie fagen darf was fie will, ich armer Teufel binn immer im höchsten desavantage, demohngeachtet ift fie Lotte, und es bleibt beym alten.

Da ift ein Exemplar Baukunst für Falken. Wie stehts mit meinen Köpfen. Treiben Sies ia. Wollten Sie wohl Wandrern sagen, ich habe mich nach Zwieseln erkundigt, da mich die Liebhaber versichert es sehe zu spät, müsse. man im September sich drum umthun, s die guten sehen all ausgelesen. Demohngeachtet hab ich zum Italiäner geschickt der mir aber sagen lassen, es sehn keine mehr vorhanden. denn um diese Zeit, treiben sie schon.

### 108.

### Un J. C. Reftner.

### [Darmftadt, 20. November 1772.]

In Darmstadt binn ich, nach Mannheim werd ich 10 nicht kommen, eben da wir abreisen wollten, trat Mercken eine Berhinderung dazwischen, wer ein Amt hat muff leider fein warten. Daff wir nur wieder einmal behjammen find, freut uns fo, thut uns fo wohl, daff ich allein nicht weiter mag. Adressiren 15 Sie mir Ihre Briefe grad hierher, und schicken Sie mir doch die Nachricht von Jerufalems Todte. Ohne 3weifel haben Sie mir icon nach Frankfurt gefchrieben, biff ich das aber her kriege mährt so lang. Ich habe heut früh mit der Flachsland, viel von Lotten und 20 euch geredet und meinen lieben Bubens. Merck grufft euch, und sein Weib und Benry. Grufft mir fie alle, meine Seele ift oft ben euch, Adieu. Goethe.

#### 109.

## An Sophie v. La Roche geb. Gutermann v. Gutershofen.

Darmstadt, etwa 20. November 1772.]

Warum auch nur ein Wort darüber, dass Ihr Brief nicht gleich auf den meinigen folgte, kenn ich nicht Ihr Herz, und weis ich nicht, dass es in Neigung und Freundschafft unveränderlich bleibt.

Seit den erften unschähdaaren Augenblicken, die mich zu Ihnen brachten, seit ienen Scenen der innigsten Empfindung, wie offt ist meine ganze Seele beh Ihnen gewesen. Und drauf in der Glorie von häußelicher mütterlicher Glückseeligkeit, umbetet von solchen Gngeln. Sie zu schauen, was mehr ist mit Ihnen zu leben! Meine Armuth an Worten, meine Unfähigkeit mich laut zu freuen, haben mir allein ausdrücken können was ich fühlte, und Sie — Sie wissen am besten was Ihr Herz für mich spricht:

sie klagen über Einsamkeit! Ach daff das Schickfaal der edelsten Seelen ist, nach einem Spiegel ihres
felbst vergebens zu seufzen. Sie werden es nicht
immer, und schon ietzt, mit welchem ganzen Gefühl
sehen Sie zween Töchter unter Ihren Augen werden,
die, wenn sie Ihnen nicht alles sind, doch alles sind
was die liebe Gottheit Sterblichen von Glückseligkeit
zu schicksaal ist, dass der Reiche nicht lebendig fühlt

feinen Reichtum! Glauben Sie Ihren Freunden, wie überwohl der Austeiler des ganzen es mit Ihnen gemeint hat; wir nur wissen was Sie haben, benn wir empfinden nicht was Ihnen fehlt. Hundertmal freuen wir uns im Geifte nach über bie Augenblicke die wir 5 in Gegenwart der schönften Natur in dem seeligften Mad. Merck empfand die volle Birkel genoffen. Wärme Ihres Briefs, und grüft Sie herzlich durch mich. erwartet auch sehnlich einen Brief von Molle. Mar.

Merck fagt mir daff Sie von Jerusalems Todte, einige Umstände zu wissen verlangen. Die vier Monate in Weklar find wir nebeneinander herumgestrichen, und ieto acht Tage nach seinem Tobte war ich bort. Baron Rielmansegg, einer der wenigen denen er sich 15 genähert, sagte mir: "das was mir wenige glauben ' "werden, was ich Ihnen wohl fagen tann, das ängst= "liche Bestreben nach Wahrheit und moralischer Güte, "hat sein Herz so untergraben, dass misstungne Ber-"suche des Lebens und Leidenschafft, ihn zu dem trau= 20 "rigen Entschlusse hindrangten."

10

Ein edles Berg und ein durchdringender Ropf, wie Leicht von auserordentlichen Empfindungen, gehen fie au folden Entschlieffungen über, und das Leben mas brauch, mas kann ich Ihnen davon sagen. Mir 25 ift's Freude genug, dem abgeschiednen Unglücklichen, dessen Taht von der Welt so unfühlbaar zerriffen wird, ein Ehrenmaal in Ihrem Herzen errichtet zu haben.

Ich hoffe Mue. Max wird erlauben daff ich manch= mal schreibe, ich will ihre Gute nicht miffbrauchen.

Leben Sie wohl, und wenn Sie fühlen könnten, wie sehr ich an allem Anteil nehme was von Ihnen bömmt, Sie würden manchen Augenblick Beruf zu einem Briefe an mich empfinden und Mile. Max würde länger beh ihren köstlichen Nachschrifften verweilen.

Goethe.

110.

Un 3. C. Reftner.

[Darmftadt, 29. November 1772.]

Ich danck euch lieber Keftner für die Nachricht von 10 des armen Jerusalems Todt, sie hat uns herzlich interessirt. Ihr sollt sie wieder haben wenn sie abgeschrieben ist.

Merck läßt euch grüffen auch seine Frau, die immer darauf besteht ihr müsstet ein recht braver Mensch senn. Henry geht alle Abend in die Komödie und kümmert sich nichts um die Welt. Guer Grus an die Flachsland hat mir einen Kuss getragen ich bitte euch grüsst öfter, so mag ich gern Porteur sehn. Ich soll euch sagen, dass sie euch tausendsaches Liebes20 glück wünscht, und alle möchten Lotten kennen. Ich psiege viel von ihr zu erzählen da denn die Leute lächeln und argwohnen es mögte meine Geliebte sehn, biss Merck versichert von der Seite seh ich ganz unsschuldig. Grüsse mir Dorteln und Carolinen und

alle meine Bubens. Geftern fiel mir ein an Lotten zu schreiben. Ich dachte aber, alle ihre Antwort ift doch nur, wir wollens so gut sehn lassen, und ersschiesen mag ich mich vor der Hand noch nicht. An Gottern hab ich eben geschrieben, und ihm eine Bau= 5 kunst geschickt.

Goethe.

#### 111.

### Un J. G. Berber.

## [Darmstadt, 5. December 1772.]

Sollt ich nun auch dem Liebes-Boten kein Zettelgen von mir anhängen! Nein so arm sind wir noch nicht Herder. Gott weis, wie wir dich lieben, und 10 ein Ries Papier hättest du an den Unterredungen mit dir diese Zeit. Ich danke dir für deine Briese und den Seegenswunsch überbracht von Ofsian. Wir sind die Alten, ein wenig herüber hinüber modisizirt thut nichts zur Sache. Und wenn du auß Frühighr 15 kommst wirds herrlich sehn. Mein Bater läßt dich grüssen, und du sollst unter sein Dach treten mit Gastliebe, das versteht sich von selbst, ich habe nun mein Gewissen gegen ihn besreyt. — Meine Schwester Caroline ist Engel, und wie sie dich liebt, ich bringe 20 dich ihr, darüber haben wir schon viel Paradiese ge= träumt.

Indessen leb wohl, und lass zu uns sliessen aus beinem Herzen guts und liebs. Auch die Paulus

Gabe mit der du uns zu Zeiten anbliffest o Dechant ist uns köstlicher denn Myrrhen, thut wohl wie Striegel und härin Tuch dem aus dem Bade stei= genden. —

3 Ich binn ietst ganz Zeichner habe Muth und Glück. Freute mich von Herzen, wie du anteil an Erwinen nahmft.

Merck versifizirt und druckt. Wir bespiegeln uns in einander und lehnen uns an einander, und theilen 10 Freud und Langeweile auf dieser Lebensbahn. Und du säume nicht zu kommen.

Goethe.

### 112.

# Un J. C. Reftner.

— Am sechsten [Darmstadt, December 1772.]
Ich binn noch immer in Darmstadt und — wie
ich immer binn. Gott segne euch, und alle Liebe und
allen guten Willen auf Erden. Es hat mir viel
Wohl durch meine Glieber gegossen der Ausenthalt
hier, doch wirds im Ganzen nicht besser werden. Fiat
voluntas. Wie wohl es euch ist, und nicht erschieser=
20 lich, gleich wie es niemanden sehn kann der auf den
drey steinernen Treppen zum Hause des Herren
Amtmann Buss — gehet, hab ich aus eurem Briese
ersehen, und geliebt es Gott, also in Saecula Saeculorum. Lottens Wegwerfung meiner treugesinnten,
25 Nichtbriessschiegessinnungen hat mich ein wenig ge=

ärgert, das heist ftarck, aber nicht lang, wie über alle ihre Unartige Arten mit den Leuten zu handeln, darüber Dortel Brandt, die Gott bald mit einem wackern Gemahl versorge, mich mehr als einmal auß= gelacht hat. — Als da sind Pslückerbsen und Kälber= 5 braten pp.

Hier will man euch vieles Wohl, und ift wohl, und gut, auf Menschen Art, nicht mehr und weniger, als recht gute Menschen Art.

Adieu. Hört nicht auf so lang ihr mich liebt, 10 mich offt zu euch zu versezen, das auf ein Blätgen Papier und Federkrize ankommt das ihr doch offt um Leidiger Reichs Mängel schwadronieren müsst. Adieu.

Von nun an lieber Freund Ihre Briefe nach Frankfurt.

113.

Un J. C. Reftnet.

[Frankfurt, 12. December 1772.]

Das ist trefflich, ich wollte eben fragen ist Lenchen da, und ihr schreibt mir sie ists. Wär ich nur drüben, ich wollt eure Discurse zu nichte machen, und Schneisbern das Leben sauer, ich glaube ich würde sie lieber haben als Lotten. Nach dem Portrait ist sie ein 20 liebenswürdiges Mädgen, viel besser als Lotte, wenn nicht eben just das — Und ich binn frey, und liebesbedürstig. Ich muss sehen zu kommen, doch das wäre auch nichts.

Da binn ich wieder in Frankfurt gehe mit neuen Plans um und Grillen, das ich all nicht tuhn würde hätt ich ein Mädgen.

Adieu, schreibt mir bald wieder da habt Ihr 3 Baukunft. Gebt doch die andern guten Leuten, Schnei= bern z. E. und grüfft ihn.

### 114.

### An J. C. Keftner.

## [Frankfurt, 15. December 1772.]

Gestern Abend lieber Kestner unterhielt ich mich eine Stunde mit Lotten und euch in der Dämmerung darüber wards Nacht, ich wollte zur tühr hinauß= 10 tappen, und kam einen Schritt zu weit rechts, tappte Papier — es war Lottens Silhouette, es war doch eine angenehme Empfindung; ich gab ihr den besten Abend und ging.

Eben siel mir's auch ein sie soll mir das Meubel 15 nun schicken, lieber Kestner sorgt mir dafür dass sieß sieß euch giebt, und packt mirs wohl in eine Schachtel, und lasst sie ein Papiergen schneiden, wie groß er sehn soll, lasst ihr keine Ruhe ich schreib euch keine Sylbe biss ich den Kamm habe. Denn wir sind arme sinn=20 liche Menschen, ich möchte gern wieder was für sie, was von ihr in Händen haben, ein sinnliches Zeichen wodurch die geistliche unsichtbaare Enadengüter pp. wies im Cathechismus klingt.

Euer Brief macht mir viel Freude, lieber Keftner schickt mir eine Silhouette im großen von Lenchen, ich habe sie recht lieb. Berderbt mir das Mädgen nicht. Seit ich von Darmstadt wieder hier binn, binn ich ziemlichen Humors, und arbeite brav. Abenteuers lich wie immer, und mag herauskommen was kann. NB. mit Ende dieses Jahrs hören wir samt und sonders auf die Zeitung zu schreiben, dann wird's ein recht honettes Stück Arbeit geben. Macht das bekannt soweit eure Leute an uns teil nehmen.

Daff Lotte Jemand lieber hat als mich auffer euch, das sagt ihr könnte mir einerlen sehn, der zweyte oder der zwanzigste ist eins. Der erste hat immer 99 Theil vom ganzen, und ob dann einer das hundertste Teil allein hat oder mit zwanzigen Teilt ist ziemlich 15 eins, und dass ich sie so lieb habe ist von ieher une eigennützig gewesen.

Grüst mir Carolinen recht viel.

Alinckern hab ich nicht gesehn, aber viel mehr guts davon gehört als der Frankfurter Rezensent davon sosat. Eure Briese kommen nicht in fall verbrannt zu werden. Ich habe schon dran gedacht. Aber zurück kriegt ihr sie auch nicht. Wenn ich sterbe will ich sie euch vermachen.

Wenn Lotte eine recht gute Stunde hat grüfft fie 25 von mir, der ich euch von Herzen liebe.

Goethe.

Das Exemplar von der Lettre sur l'homme kostet 30 kr.

#### 115.

### Un 3. C. Reftner.

## [Frankfurt, December 1772.]

Lieber Keftner euer Brief traf mich eben als ich eine Rolle versiegelte die ihr mit Morgen fahrender Post kriegt. Es ift Tamis für meine zween kleine Buben zu Wamms und Pumphosen, sonst Matelot 5 genanndt. Lassts ihnen den Abend vor Cristtag bescheren, wie sichs gehört. Stellt ihnen ein Wachssstödigen dazu und küsst sie von mir. Und Lotten den Engel. Abieu lieber Kestner euer brief hat mir himmslische Freude gemacht. Ich hab auch heut einen von Versailles vom Bruder Lersen. Grüsst mir sie alle und habt mich lieb. Abieu.

#### 116.

# Un J. C. Reftner.

# [Frankfurt, 25. December 1772.]

Crifttag früh. Es ift noch Nacht lieber Keftner, ich binn aufgestanden um beh Lichte Morgens wieder zu schreiben, das mir angenehme Erinnerungen voriger 3eiten zurückruft; ich habe mir Coffee machen lassen den Festtag zu ehren und will euch schreiben biss es Tag ist. Der Türner hat sein Lied schon geblasen ich wachte drüber auf. Gelobet sehst du Jesu Christ. Ich hab diese Zeit des Jahrs gar lieb, die Lieder die 20 man singt; und die Kälte die eingefallen ist macht

mich vollends veranüat. Ich habe gestern einen herr= lichen Tag gehabt, ich fürchtete für den heutigen, aber ber ift auch aut begonnen und da ift mirs fürs enden nicht Anast. Geftern Racht versprach ich schon meinen lieben zweh Schattengesichtern euch zu schreiben, fie 5 ichweben um mein Bett wie Engel Gottes. 3ch hatte aleich ben meiner Ankunft Lottens Silhouette angesteckt, wie ich in Darmstadt mar stellen fie mein Bett berein und siehe Lottens Bild fteht zu Säupten bas freute mich fehr. Lenchen bat jett die andere Seite ich 10 danck euch Restner für das liebe Bild, es stimmt weit mehr mit dem überein was ihr mir von ihr schreibt als alles was ich imaginirt hatte: fo ift es nichts mit uns die wir rathen phantafiren und weiffagen. Der Türner hat sich wieder zu mir gekehrt, der Nordwind 15 bringt mir seine Melodie, als blies er vor meinem Kenster. Gestern lieber Kestner war ich mit einigen auten Jungens auf dem Lande, unfre Luftbarkeit mar fehr laut, und Geschren und Gelächter von Anfang ju Ende. Das taugt sonft nichts für die kommende 20 Stunde, doch was können die heiligen Götter nicht wenden wenns Ihnen beliebt, sie gaben mir einen frohen Abend, ich hatte keinen Wein getruncken, mein Aug war gang unbefangen über die Natur. Ein schöner Abend, als wir zurückgingen es ward Nacht. Run 25 muff ich dir fagen das ift immer eine Sombatie für meine feele wenn die Sonne lang hinunter ift und die Nacht von Morgen berauf nach Nord und Sud

umsich gegriffen hat, und nur noch ein dämmernder Areis von abend heraufleuchtet. Seht Reftner wo bas Land flach ift ifts das herrlichste Schausviel. ich habe junger und warmer Stunden lang fo ihr juge-5 sehn hinabdämmern auf meinen Wandrungen. Auf ber Brücke hielt ich ftill. Die duftre Stadt zu benden Seiten, der Still leuchtende Horizont, der Widerschein im Muß machte einen foftlichen Gindruck in meine Seele den ich mit benden Armen umfasste. Ich lief 10 zu den Gerocks lies mir Blepftifft geben und Vapier. und zeichnete zu meiner groffen Freude, das ganze Bild so dämmernd warm als es in meiner Seele Sie hatten alle Freude mit mir darüber empfanden alles was ich gemacht hatte und da war 15 ichs erst gewiss, ich bot ihnen an drum zu würfeln. fie schlugens aus und wollen ich solls Mercken schicken. Run hängts hier an meiner Wand, und freut mich beute wie gestern. Wir hatten einen schönen Abend zusammen wie Leute benen das Glück ein groses ge= 20 schenck gemacht hat, und ich schlief ein den heiligen im Himmel danckend, daff fie uns Kinderfreude zum Crift beicheeren wollen. Als ich über den Marctt ging und die vielen Lichter und Spielfachen fah dacht ich an euch und meine Bubens wie ihr ihnen kommen 25 würdet, diesen Augenblick ein Himlischer Bote mit bem blauen Evangelio, und wie aufgerollt fie das Buch erbauen werde. Sätt ich ben euch sehn können ich hätte wollen so ein Fest Wachsstöcke illuminiren, Goethes Berte. IV. Abth. 2, Bb.

baff es in ben kleinen Röpfen ein Widerschein der Herrlichkeit des himmels geglänzt hätte. Die Tohrschlieker kommen vom Bürgemeister, und raffeln mit Schlüffeln. Das erfte Grau des Taas kommt mir über des Nachbaars Saus und die Glocken lauten 5 eine Criftliche Gemeinde ausammen. Wohl ich bin erbaut hier oben auf meiner Stube, die ich lang nicht in lieb hatte als iekt. Sie ist mit den glücklichsten Bildern ausgeziert die mir freundlichen auten Morgen fagen. Sieben Köpfe nach Raphael, eingegeben vom 10 lebendigen Geifte, einen davon hab ich nachgezeichnet und binn zufrieden mit ob gleich nicht so froh. Aber meine lieben Mädgen. Lotte ist auch da und Lenchen auch. Sagen Sie Lenchen ich wünschte fo sehnlich zu kommen und ihr die Hände zu kuffen als der Mufier 15 der fo herzinnigliche Briefe schreibt. Das ist gar ein armseliger Herre. Ich wollte meiner Tochter ein Deckbette mit folden Billetdous füttern und füllen, und fie follte so ruhig drunter schlafen wie ein Kind. Meine Schwester hat herzlich gelacht, sie hat von 20 ihrer Jugend her auch noch dergleichen. Mas ein mädgen ist von autem Gefühl müssen dergleichen Sachen zuwieder sehn wie ein ftinckia Ch. Der Ramm ist vertauscht, nicht so icon an Farb und Gestalt als der erste, hoffe doch brauchbaarer. Lotte hat ein 25 klein Röpfgen, aber es ift ein Röpfgen.

Der Tag kömmt mit Macht, wenn das Glück so schnell im avanziren ist, so machen wir balbe Hoch-

zeit. Noch eine Seite muss ich schreiben so lang tuh ich als sah ichs Tageslicht nicht.

Grüft mir Rielmansegg. Er foll mich lieb behalten.

Der Scheisterl in Gieffen der fich um uns be-5 kummert wie das Mütterlein im Evangelio um den verlohrnen Groschen, und überal nach uns leuchtet und stöbert, dessen Nahme keinen Brief verunzieren muße in dem Lottens Nahme steht und eurer. Der Rerl ärgert sich daff wir nicht nach ihm sehn, und 10 fucht uns zu neden daff wir febn gedenden. Er hat um meine Baukunst geschrieben und gefragt so haftig. baff man ihm anfah das ift gefunden Freffen für feinen Zahn, hat auch flugs in die Frankfurter Zeitung eine Rezension gesudelt von der man mir erzält hat. 15 Als ein wahrer Esel frifft er die Disteln die um meinen Garten wachsen naat an der Secke die ihn vor folden Tieren verzäunt und schreit denn sein Critisches 3! a! ob er nicht etwa dem Herrn in seiner Laube bedeuten möchte: ich binn auch da.

Nun Abieu, es ift hell Licht. Gott seh beh euch, wie ich beh euch binn. Der Tag ist sestlich angesfangen. Leider muß ich nun die schönen Stunden mit Rezensiren verderben ich tuhs aber mit gutem Muth denn es ist fürs letzte Blat.

Lebt wohl und benkt an mich das seltsame Mittels ding zwischen dem reichen Mann und dem armen Lazarus.

Grüst mir die Lieben alle. Und lafft von euch hören.

### 117.

## Un 3. C. Reftner.

## [Frankfurt, Ende December 1772.]

Da ists denn zu Ende unser kritisches Streifen. In einer Nachrede hab ich das Publikum und den Berleger turlupinirt lafst euch aber nichts merken. Sie mögens für Balsam nehmen.

Wollt ihr aufs nechste halbe Jahr noch versuchen, s so sinds zwen gewagte Gulben. Schreibt mirs. Grüfst die liebe Lotte und Lengen. und Adieu.

Der Kamim ist abgegangen, und die fehlenden Un= hang. Ausser Nr. 6. das kriegt ihr noch.

### 118.

### Un J. C. Reftner.

Frehtag Morgens.

[Franksurt, 8. Januar 1773.]

Diese Nacht Träumte ich von Lotten, und wie ich auswachte sass ich so im Bett und dachte an all unser Wesen, von dem ersten Lager in Garbenheim bis zum Mondenmitternachts Gespräch an der Mauer. und weister. Es war ein schönes Leben, auf das ich ganz is heiter zurücksche. Und wie lebt ihr um den Engel?

— Ich binn ieht ganz Zeichner, und besonders glückslich im Portrait. Da sagen mir die Mädgen: wenn sie das nur in Wehlar getrieben hätten und hätten uns Lotten mitbracht. Da sag ich denn ich wollte 20



ehstens hinüber und euch alle Zeichnen. Da mehnen sie das wäre kein sonderlicher Trost. Doch wenns die Leute drüben auch freut dass ich komme.

Es wird ein sonderbaares Frühjahr geben. Ich 5 sehe nicht wie das alles auseinander gehen wird was wir angesponnen haben, indess sind Hon Honien uns willsommen, und das übrige liegt auf den Knien der Götter.

Da ist ein Impressum komikum. Gin Exemplar 10 Kielmannseggen und grüst ihn viel das andere etwa Schneidern.

Werdet ihr nicht einen Teutschen Merkur halten, bessen Rachricht ich hier mitteile.

## 119.

## Un J. C. Reftner.

# [Frankfurt, Januar 1773.]

Kann nicht unterlassen mit heutiger Post noch an 55 Hochdieselben einige Zeilen zu senden Sintemalen wir heute mit Blaukraut und Leberwurst unser Gemüth ergötzt. Werden das abenteuerliche Format verzeihen, wenn Denenselben attestire, dass es stehenden Fusses in dem Zimmer der so tugendbelobten Mamsell Gerocks 20 gesertiget wird. Dienet sodann zur freundlichen Nach-richt, dass wegen gestern abendigen unmässiglicher Weisse zu uns genommenem Wein, die cristliche Nachtruhe durch mancherlen so seltsamlich als verdrüssliche Aben-teuer genecket und gestört worden. Versetzte uns nähm=

lich ein auter Geift zuerft nach Weklar in den Cronpringen amifchen Gesprächige Tischgesellschafft bie ber leidige Teufel auf die noch leidigere Bhilosophen zu bisturiren brachte, und mich in seinen Schlingen berwickelte, bald darauf fiel mir ichweer aufs berg ich 5 babe Lotten noch nicht gesehn, eilte zu meiner ftube. den Sut zu holen, die ich denn nicht finden konnte fondern durch Rammern, Sale, Garten, Ginöben, Wälber, Bilbertabinets, Scheuern Schlafzimmer Befuchzimmer Schweinställe, auf eine unglaublich wun- 10 berbare Weise mit geängstigtem Herzen herumgetrieben wurde, biff mich endlich ein auter Geift in Geftalt des Cronprinzen Caspars an einer Galanteriebude antraf und über drep Speicher und Kornböden vor mein Zimmer brachte, wo denn zum Ungluck fich kein 15 Schlüffel fand, daff ich mich refolvirte über ein Dach und Rinne zum Fenfter hineinzufteigen. Gefahr und Schwindel und fallen und was folat. Genua ich habe Lotten nicht zu sehn gekriegt. Also dass gegen Morgen erft in einen fufen Schlaff fiel und gegen 20 halb neun erft mein Bette verlies.

Wenn nun übrigens Hochdieselben an das hl. Römisch Reichs Gerechtigkeits Purifications Wesen manche Feder verschaben, und von dem Gekrize und Gekraße in dem heiligtuhme des deutschen Orden sich erholen, 25 wenn meine Buben noch über einander krabeln wie iunge Kaßen, Albrecht bald die Continuation des Cristen in der einsamkeit herausgibt. Georg bald verfisizit wie Gotter Und die Grosen sich zu Phisica glücklich hinan chriisiren und analysiren

5

10

15

20

25

30

Wenn bem Baba fein Pfeifaen fchmedt Der Doctor Sofrath Grillen hectt Und fie Carlingen für Liebe verkauft Die Lotte herüber hinüber lauft Lenchen treubergia und wohlgemuth In die Welt hinein lugen tubt. Mit bredigen Sanden und Sonigidnitten Mit Löcher im Ropf, nach beutschen Sitten Die Buben jauchgen mit hellem Sauf Tühr ein Tühr aus. Bof ab Bof auf Und ihr mit ben blauen Augelein Budet fo gang gelaffen brein Als wäret ihr mänlein von Porzellan, Send innerlich boch ein madrer Mann, Treuer liebhaber und warmer Freund. So laft bes Reichs und Criften feinb Und Ruff und Breuff und Belial Sich teilen in ben Erbenball Und nur das liebe teutsche Saus Nehmt von der grofen Teilung aus Und baff ber Weeg von hier zu euch Wie Jakobs Leiter fen ficher und gleich. Und unfer Magen verbau gefund. So seegnen Wir euch mit Berg und Mund Gott allein bie Ehr Mir mein Weib allein So kann ich und er Wohl aufrieben fenn.

#### 120.

## Un 3. C. Refiner.

# [Frankfurt, 11. Januar 1773.]

Eh ich mich zu Bette lege ift mirs noch so euch eine gute Nacht zu sagen, und der süsen Lotte, der zwar heut schon viel guten Tag und guten Abend gesagt worden ist. Vielleicht sitt ihr eben behsammen, es ist nicht viel über 10. vielleicht tanzt ihr. Wo ihr sauch send ihr sehd glücklich, und geliebt auch von mir mehr als von irgend einem andern hierunten. Und auch ich binn glücklich, ist in mir selbst wohl, denn von aussen sehlt mir nie was. Abieu ihr lieben. Schreibt mir doch offt Kestner, ich binn sehr Künstler 10 jeht, und Künstler wisst ihr schreiben nicht gern. Ihr sollt auch dann wieder was gezeichnetes sehn.

### 121.

# Un J. C. Reftner.

# [Frankfurt, 19. Januar 1773.]

Wir sind eben von Tisch aufgestanden und mir fällt ein euch eine gesegnete Mahlzeit zu wünschen, und eine Zeitung zu schicken, dass ihr sehet wie das 15 geworden ist. Das Publikum hier mehnt der Ton habe sich nicht sehr geändert.

Abieu lieber, grüfse mir die liebe Lotte und Lengen. und die Bubens ich bin immer der eurige. Fragt Lotten ob sie mein Portrait annehmen wollte, es ist 20



zwar nicht gemacht, aber wenns gemacht wäre. Abieu. Grüfft mir die Dorthel auch. Da habt ihr euren Jerusalem.

### 122.

## An Sophie v. La Roche.

Frankfurt am 19. Jan. 1773.

Biel tausend Danck für das liebe Paket. Es hat mich so ganz in die glücklichen hellen Tage versetzt, zu Ihnen und Ihren liebsten, hat mir alle unstre Unterredungen wieder lebendig gemacht. Aber auch beschämt war ich von der Pisnektlichkeit. Phymalion ist eine treffliche Arbeit; soviel Wahrheit und Güte des Gefühls, soviel Treuherzigkeit im Ausdruck. Ich darfs doch noch behalten, es muss allen vorgelesen werden deren Empfindung ich ehre. Ihr schwäbischer Merck ist ein Biedermann. Unsern Darmstädter hab ich seit Ihrem Briese nicht gesehen. Er ist munter, arbeitet allerley, und hat ieho Lepseringen.

Vielleicht ist der Termin Ihres Stillschweigens vorbeh und Sie wissen das alles und mehr.

Bon Jerusalems Todte schrieb ich nur das prag= 20 matische Resultat meiner Reslecktionen, das war fren= lich nicht viel. Ich hoffte auf eine umständliche avtentische Nachricht, die ich nun überschicken kann. Sie hat mich so offt innig gerührt als ich sie las, und das gewissenhaffte Detail der Erzählung nimmt ganz hin. Ihr Märgenserzähler ift ein lieber Junge den Gott erhalte, ich wünsche dass sein Herz immer viel gute Sachen zu erzählen haben möge, gut wird er sie uns immer erzählen.

Der Herapa von Württemberg bleibt in der Art 5 feines Aufwandes fich immer gleich. Biel Glück dem iungen Helden! wir üben unfre Phantasie wie ihm die Uniform stehen moge. Und ich hoffe mein Andencken ist noch nicht aus Ihren Wohnungen gewichen. Meine Einbildungstrafft verläfft den Augenblick nie, 10 da ich von Ihnen und Ihrer vollkomnen Tochter mich trennen muffte, und mit Abschiedvollem Bergen die lette Sand kuffte, und fagte vergeffen Sie mich nicht. Meine Schwester wünscht und hofft Sie zu kennen, wir leben glücklich zusammen, ihr Karackter 15 hat sich wunderbaar schnell gebildet wie wünscht ich baff fie näher Ihnen ware. Sie wurden für eine Tagreise Ihres Lebens gewiff eine liebe Gefährtin haben. Leben Sie wohl und wenn Sie das Wasser vor Ihren Fenftern vorbehfliessen sehn, so erinnern 20 Sie fich unfrer, wir febn es niemals hinabflieffen ohne es zu seegnen und uns mitzuwünschen.

Goethe.

Könnten Sie nicht Wielanden wohlmehnend rathen, ben Deutschen Merkur monatlich herauszugeben. Der= 25 gleichen Schrifften machen keinen Appetit Bändeweis.

## 123.

### Un 3. C. Reftner.

# [Frankfurt, 26. Januar 1773.]

So seegn euch Gott lieber Kestner wenn ihr auch meiner gedencket, um meinetwillen. Ich binn so gewohnt Briefe von euch zu haben dass mirs wohl unfreundlich ist wenn ich von Tische aufsteh und kein 3 Brief da ist.

Lotten sagt: ein gewisses Mädgen hier das ich von herzen lieb habe und das ich wenn ich zu heurathen hätte gewiß vor allen andern griffe ist auch den 11. Januar gebohren. Wäre wohl hübsch so zweh 10 Baare. Wer weiß was Gottes Wille ist.

Die Philosophie solle sie boch ia lesen, sagt ihr. Ben Gott sie wird ein ganz andres herrlicheres Geschuppen werden; werden ihr von den Augen fallen wie Schuppen, Frrthum, Vorurteile pp. Und wird sehn 15 wie der heiligen Götter eine.

Sagt ihr das und gebt ihr das Buch, und wenn sie ein Blatt drinne herabliest so will ich — Carte blanche für das scheuslichste Ragout das der Teufel erfinden mag — fressen will ichs. Ich glaub Lotte dält mich und euch fürn Narren. Sie — in mittem Carneval — eine Philosophie. Mach sie sich einen Domino zurecht und lass sie solche Grillen der Reuters — die Gott weiss wenn sie alle Gaben hätte, — wie St. Paulus spricht und mit Engel und Menschen

Weisheit und Zungen spräche, fehlt ihr die Liebe doch und ist ein tonend Erz und eine klingende Schelle.

Sagt ber goldnen Lotte ich würds ihr benken daff fie uns den Streich gespielt.

Nun Abieu. Die Anzeige des Visitations = 5 Wesens kommt nicht in unsre Zeitung. Der Ber= leger fürchtet es möchte der Teufel dahinter stecken hier ist Titel und Register. Und ein Blat. Berwischts nur und die andern auch, ich brauchs nicht.

124.

Un J. C. Reftner.

Donnerstags Bormittag. [Frankfurt, 28. Januar 1773.]

Das waren wunderliche 24 Stunden. Gestern Abend putt ich meine Freundinnen auf den Ball, ob ich gleich nicht selbst mitging. Der einen hat ich aus der Fülle ihres Reichthums eine Egrette von Juwelen und Federn zusammengestutzt, und sie herrlich geziert. 15 Und einmal siel mirs ein wärst du doch bei Lotten und putzest sie no Dann ging ich mit Antoinetten und Nannen auf die Brücke einen Nachtspaziergang. Das Wasser ist sehr groß rauschte start und die Schiffe alle versammelt in einander, und der liebe 20 trübe Mond ward freundlich gegrüßt, und Antoinette sand das alles paradiesisch schön und alle Leute so glücklich die auf dem Land leben, und auf Schiffen,

und unter Gottes Himmel. Ich lass ihr die lieben Träume gern, macht ihr noch mehr dazu wenn ich könnte. Wir gingen nach Hause und übersetzt ihnen Homer, das ietzt gewöhnliche Lieblingslecktüre ist. Die 5 andern waren gesahren zu tanzen.

Beut Racht weckt mich ein gräfflicher Sturm um Mitternacht. Er riff und heulte, da dacht ich an die Schiffe und Antoinetten und lies mir wohl fenn in meinem zivilifirten Bette. Raum eingeschlafen wect 10 mich der Trommelschlag und Lärm und Feuerrufen. ich ipring and fenfter, und febe ben Schein ftard aber weit. Und binn angezogen, und dort. Ein arokes weites Haus, das Dach in vollen Rlammen. das glübende Balkenwerd. Und die fliegenden Funcken. 15 und den Sturm in Glut und Wolken. schweer. Immer herunter brants, und herum. lief zur Grosmutter die dorthin wohnt. fie war im Ausräumen des Silberzeugs. Wir brachten Alle Roftbaarkeiten in Sicherheit und nun warteten wir des 20 Schickfaals Weeg ab. Es dauerte von ein Uhr bis vollen Tag. das Haus mit Seiten und hintergebäuden auch Nachbaars Werde liegt. Das Teuer ift erftickt, nicht gelöscht. Sie find ihm nun gewachsen es wird nicht wieder aufkommen. Und so sag ich euch nun 25 geseegnete Mahlzeit. Mit überwachten Sinnen ein · wenig als hatt ich getangt, und andere Bilber in der Ammagination. Wie werden meine Tänzer nach Hause kommen senn? Udieu liebe Lotte, lieber Reftner.

125.

## Un 3. C. Reftner.

[Frankfurt, 5. Februar 1773.]

Nichts benn gute Nachrichten lieber Keftner. Eure Perrücken sind halsstarrige Köpse, biss ihnen das Wasser übern Kops geht. Nun denn zu vitisirt, und predige denen Herren ihr guter Geist sleissig über Pred. Sal. C. 7. v. 17. Da wird alles wohl sehn: 5 Nun richtet euch ein Kestner. Zur Hochzeit komm ich nicht, aber nachher solls Leben angehn. Dass Kielsmannsegg so glücklich war ist mir von Herzen lieb, und allen die ihn kennen durch mich, glückwünscht ihm von meinetwegen.

Mit eurem Brief erhielt ich von Mercken dass er kommt. heute Frehtags früh wird er anlangen, und Leuchsenring mit, und über das alles Schlittschuh Bahn herrlich, wo ich die Sonne gestern herauf und hinab mit Kreistänzen geehret habe. Und noch andere 15 Süjets der Freude die ich nicht sagen kann. Darüber lasst euch wohl sehn, dass ich sast so glücklich binn als Leute die sich lieben wie ihr, dass eben so viel Hossmung in mir ist als in liebenden, dass ich sogar Zeither einige Gedichte gefühlt und was mehr ist der= 20 gleichen. Es grüsst euch meine Schwester, es grüsen euch meine Mädgen es grüsen euch meine Götter. Namentlich der schwe Paris hier zur rechten, die goldne Benus dort und der Bote Merkurius, der

Freude hat an den schnellen, und mir gestern unter die Füse band seine göttliche Solen die schönen, goldnen, die ihn tragen über das unfruchtbare Meer und die unendliche Erde, mit dem Hauche des Windes. s Und so seegnen euch die lieben Dinger im Himmel.

126.

### Un 3. C. Reftner.

[Frankfurt, 6. Februar 1773.]

Merck ist da lieber Kestner, und grüsst euch und Lotten. Hat das einliegende novum mitgebracht das ich euch sende. Schafft mir doch die Blätter des Giesser Wochenblatts, da inne der Brief von Zimmers mann über seine Unterredung mit dem König steht, Es werden die ersten sehn dieses Jahrs. Grüsst lenchen und meine Bubens.

127.

Un J. C. Reftner.

[Frankfurt, 11. Februar 1773.]

hat mich nach so langer Pause euer Brief wohl ergötzt, und ist gut dass alles so ist.

5 Die Reuters dauern mich und Lotte mit.

Merck ist fort und hatt ein neu Papier unter Lottens Gesicht veranstaltet so schön blau wie aus dem Himmel herunter geschienen, ich habe mich gestern lang mit meinem Bater drüber unterhalten das sich endigte: ob denn Keftner fie nicht bald herüber brächte, meynte er, daff man fie auch kennen lernte.

Ich bereite ieho ein ftattlich Stück Arbeit zum Druck. wenns fertig ift, komm ich, es euch vorzulesen.

Ehstertage schick ich euch wieder ein ganz aben= steuerlich novum. Das Mädgen grüfft Lotten, im Character hat sie viel von Lengen sieht ihr auch gleich sagt meine Schwester nach der Silhouette. Hätten wir einander so lieb wie ihr zwen — ich heisse sie indessen mein liebes Weibgen, denn neulich 10 als sie in Gesellschafft um uns Junggesellen würselten, siel ich ihr zu. Sie sollte 17 abwersen, hatte schon den Muth ausgeben und warf glücklich alle 6. Abieu Alter. Erinnere die Leute sleisig an mich.

## 128.

# Un 3. C. Reftner.

[Frankfurt, 22. Februar 1773.]

Ihr werdet tanzen. Wohl sens euch. Alles tanzt 15 um mich herum. Die Darmstädter, hier, überall und ich size auf meiner Warte.

Erinnert Lotten auf dem Ball an mich. wo nicht so soll sies euch zur Strase tuhn. Werdet nicht lau und lass im Schreiben. Kielmansegge alles Gute, 20 Abieu. 129.

## Un 3. C. Reftner.

# [Frankfurt, 25. Februar 1773.]

Es war euch gerathen dass ihr schriebt ich hätte euch ben Lotten verklagt, das ging mir eben auf meiner Warte im Kopf herum.

Ein Paar Tage her binn ich übel dran. Ein 5 Teufelsding wenn man alles in sich selbst sezen muss, und das selbst am Ende manquirt. doch binn ich munter und arbeite fort. Un euer Schicksaal und Entsernung mag ich nicht dencken. Ihr hättet mir nichts davon sagen sollen, es tuht mir weh. Fiat 10 voluntas.

Grufft ben Engel und fo Gott mit euch.

### 130.

# An J. D. Salzmann.

Thre Betrachtungen über die Rache haben mir viel. Freude gemacht. Ich habe Sie so ganz, Ihre Sinnessart und Ton gefunden. Mein Vater hält sie vor 15 allen des Druckes würdig, und ich denke, Sie sahren fort Ihre Gedanken über die merkwürdigsten Gegenstände der Religion und Sittenlehre niederzuschreiben, und geben sie uns dereinst in einem Bändgen. Es war mir als wenn ich mich mit Ihnen selbst unterzo hielt, und die Klarheit im Ausdruck muß Jedermann einnehmen. Was ich vermißt habe, und gewiß erwartete,

weil es so gerade in Ihrem Wege lag, war die Reflexion, daß die Bergebung der Beleidigung, als eine Wohlthat, den Beleidiger verbinden müsse, und also schon direkter Nugen hervorspringe; was Christus durch seurige Kohlen auß Haupt sammeln ausdrückt! 5 Arbeiten Sie ja nichts dergleichen ohne es uns zu kommuniziren.

Die Comödien belangend geht ja alles nach Wunsch. ein Autor der fich rathen läkt ist eine feltene Er= scheinung, und die Herren haben auch meift nicht 10 Unrecht, jeder will fie nach seiner Art zu benten modeln. Alfo, lieber Freund, hier keine Critik, fondern nur die Seite von der ich's ansehe. Unfer Theater. feit Hanswurft verbannt ift, hat fich aus dem Gottschedianismus noch nicht losreißen können. Wir haben 15 Sittlichkeit und lange Beile: benn an jeux d'esprit. die bei den Frangosen Boten und Bossen ersetzen. haben wir keinen Sinn, unfre Sozietät und Charakter bieten auch keine Modele dazu, also ennuhiren wir uns regelmäßig und willkommen wird jeder sebn. der eine 20 Munterkeit, eine Bewegung auf's Theater bringt. Und ich hoffe von dieser Seite werden diese Luftspiele fehr Benfall haben. Nur wiffen Sie um in honette Gefellichaft zu entriren, bedarfs eines Kleids, zugeschnitten nach dem Sinn des Publikums, dem ich mich produziren 25 will, und über dies Röckgen wollen wir rathschlagen. Zuvörderst keine Singularität ohne Zweck. Das ift was gegen die lateinischen Namen spricht. Leander,

Leonora find Geschöpfe mit denen wir icon bekannt find, wir sehen sie als alte aute Freunde wieder auf-Befonders da übrigens das Costum neu ift. treten. der König in Breufien vorkommt und der Teufel. 5 Ben Gelegenheit des Teufels muß ich meine Gedanken über's Fluchen und Schwören im Drama sagen. Wenn gemeine Leute streiten, ist die Erposition der Gerechtsame fehr kurz, es geht in's Kluchen, Schimpfen · und Schlagen über, und der Borhang fällt zu. Leute 10 bon Sitten werden höchstens in einem Anfall von Leidenschaft in einen Aluch ausbrechen, und das sind die beiden Arten die ich dem Drama vergönnen möchte. boch nur als Gewürz, und daß sie nothwendig stehen müffen und fie niemand herausnehmen könnte ohne 15 dem Ausdruck zu schaden. Nun aber die Art von Beteuerungsflüchen möcht ich vom Theater gang verbannen. Im gemeinen Leben find fie ichon läftig und zeugen von einer leeren Seele, wie alle Gewohn= heitsworte, und im Drama mag es gar leicht für 20 einen Mangel der dialogischen Berbindungsfähigkeit angesehen werden. Auch hat der Ueberseker sie oft hingestellt wo Plautus gar nichts hat. Und das hercle kann ich für nichts als unser wahrhaftig nehmen. Sie werden diese Anmerkungen fehr wunder= 25 lich finden wenn Sie in meinem Berlichingen auf manchen Schimpf und Much treffen werden, davon ich jest nicht Rechenschaft geben kann. Bielleicht auch werden Sie mir um besto eher recht geben, da Sie sehen es ift nicht ebles Gefühl, sondern nur relative Besorgniß um Aufnahme dieser Stude.

Das ware nun alfo wie Sie feben febr weitläufia von Rebensachen gehandelt, und jo aut als nichts Hier will ich auch nur die Braliminarien s aefaat. unfrer künftigen Rathichlagungen eröfnen. Denn was die innere Ausführung betrifft, wie ich wünsche daß er an einigen Stellen dem Blautus wieder näher, bei andern noch weiter von ihm abrücken möchte, wie der Sprache, bem Ausbruck, bem Ganzen ber Scenen an 10 Rundheit nachgeholfen werden könnte: darüber möcht ich mich in tein Detail einlassen. Der Berfasser muß 'das felbst fühlen, und wenn er mir seine Gedanken über das Ganze mitzutheilen beliebt, will ich auch die meinigen sagen; denn ohne das würd ich in Wind 15 ichreiben. Was ihm alsbann an meiner Borftellungs= art beliebt, daß er's in sein Gefühl übertragen kann. und ob er nach einem neu bearbeiteten Gefühl wieder ben Muth hat, hier und da umquarbeiten, das muß der Ausgang lehren. Ich haffe alle Spezialkritik von 20 Stellen und Worten. Gin Ropf, baraus es kam. also ein Ganzes und konsistent in sich, wenn der Arbeiter nur einigermaßen Original ift. Ich kann leiden, wenn meine Freunde eine Arbeit von mir zu Feuer verdammen, umgegoffen oder verbrannt zu werden: 25 aber sie sollen mir keine Worte rücken, keine Buchftaben verseten. Nur muffen wir bedenken, daß wir diesmal mit dem Publikum zu thun haben, und be-



fonders alles anwenden müssen den Direktors der Truppen das Ding anschaulich und gefällig zu machen, welches vorzüglich durch ein äußerlich honnettes Kleid geschieht. Denn gespielt machen sie ihr Glück. Rimmt man aber lebendige Stimmen, Theaterglanz, Carikatur, Aktion und die Herrlichkeit weg, verlieren sie gar viel; selbst im Original versetzen uns wenig Scenen in's gemeine Leben; man sieht überall die Frazzen-Masquen mit denen sie gespielt wurden.

50 leben Sie denn wohl und antworten Sie bald, fo lang das Eisen glüht muß geschmiedet sehn, und wenn wir's bald zu Stande bringen, machen wir uns an was neues. Wär ich nur einen halben Tag unter Ihnen, es sollte mehr ausgemacht werden, als mit allen Episteln. Unterdessen ist's auch eine Wohlthat in der Ferne einander umfassen zu können.

[Frankfurt] Den 6. Merz 73.

Goethe.

131.

Un J. C. Reftner.

[Frankfurt, 15. März 1773.]

Danck euch lieber Restner für eure Nachrichten und alles. Hier liegt ein Brief beh an Hansen der mir von acht zu acht Tagen schreiben soll wies euch im teutschen Haus geht, denn ihr sehd in einem Zustande in dem man keine Blumen pklückt, doch kann ich ihrer nicht entbehren, und muß auch eine Connexion ans spinnen mit dem teutschen Haus wenn ihr werdet den Mittelstein geraubt haben aus dem Ringe. Denn um ihrentwillen werd ich sie alle sieben mein lebensang. und ihre Gesichter werden mir alle sehn wie die Er= 5 scheinungen der Götter.

Abieu, wies mit euch ietzt fracht nach Weise bes landenden Rahns so stürmts und krachts in der Flotte in der ich diene. Mein eigen Schiff kümmert mich am wenigsten. Gegen das Frühjahr und Sommer 10 hangen mancherleh Schicksaale über meine liebsten. Und ich verderbe die Zeit, welches denn auch eine Kunst ist. Abieu.

132.

Un Bans Buff.

[Frankfurt, 15. März 1773.]

Vielgeliebter Herr Hans.

Ihr Brief an die liebe Schwester hat mich so er= 15 gött, dass ich nicht länger mich halten kann an Sie zu schreiben, und Sie zu bitten mir wenigstens wöchentlich einmal Nachrichten von Ihrem Haus und Hof und was drinnen vorgeht zu geben.

Ich bitte Sie darum ben unfrer alten Freundschaft 20 die auch vor die Zukunft dauerhaft bleiben wird. Sie wissen wie lieb und herzlich mir alles ist was aus dem teutschen Haus kommt, Sie haben mich eine gute Zeit so nahe gehabt als einen Better und näher

vielleicht. Drum, wie ich fage, lieber Hans schreiben Sie mir die Woche gewiß einmal was passirt, damit ich auch wisse wie meine Kleinen sich aufführen. Die Sie alle recht herzlich grüßen werden. Und empfehlen 5 Sie mich Carlingen und Lengen und Lotten wenn sie wieder kommt viel hundert mal.

Der Ihrige

Goethe.

133.

Un Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, März 1773.]

Einen Morgengruff hat Ihnen die liebe Sonne 10 schon geben, der besser ist denn meiner. Doch ist auch ber nicht zu verachten. Gruffe Sie also und schicke . Worte und Wackefield und Was mehr ift — Wörter= buch. Wo Sie Bedeutung und Aussprache nach selbst beliebigem Gefallen forschen und finden können. Und 15 dieses geschieht weil es scheinen will als ob Sie noch einige Tage an mir einen unfleiffigen lehrmeifter Denn ich befinde mich in einem' haben würden. Stand von Berturbation in dem es den Seelen, fagen fie, nicht vorteilhafft ift aus der Welt zu gehn. 20 Demohngeachtet, da sich nichts verdrüffliches noch ängstliches einmischt, binn ich deffen wohl zufrieden. Mögen Sie das auch fenn, und an dem so lieblich vorbenfliessenden Wasser nicht allzu lebhafft empfinden wie schön das mare, wenn Sie geleitet von Frülings=

fonn und Lufft dahinab seegelten zur Freud und Wonne der Auserwählten, dazu uns Gott allen Gnäbiglich verhelsen wolle. Amen.

134.

## Un 3. C. Reftner.

[Frankfurt, März 1773.]

Es ist höchst abscheulich und unartig von euch, mir die Comission von den Ringen nicht aufzutragen. 5 Als wenns nicht natürlich wär dass ich sie doch über= nehmen müsste. Und trut euch und des Teusels der euch eingab mir das zu vertragen will ich sie bestellen und sorgen dass sie schoon werden wie Kronen der Auserwehlten. Abieu. Und eurem Engel nichts von 10 mir. Hans ist brav, danckt ihm. Abieu.

135.

# Un J. C. Reftner.

[Frankfurt, 7. April? 1773]

Dass ihrs nicht schon acht Tage habt die Ringe ist meine Schuld nicht, hier sind się und sie sollen euch gefallen. Wenigstens binn ich mit zufrieden. Es sind die zwehten. heut vor acht tage schickt mir der 15 Kerl ein Paar so gehudelt und gesudelt. Warsch, er soll neue machen, und die sind denck ich gut. Lasst nun das die ersten Glieder zur Kette der Glückseeligsteit sehn die euch an die Erde wie an ein Paradies andinden soll, ich binn der eurige, aber von nun an 20

gar nicht neugierig euch zu sehn noch Lotten. Auch wird ihre Silhouette auf den ersten Oftertag, wird hoffentlich sehn euer Hochzeittag, oder wohl gar schon übermorgen, aus meiner Stube geschafft und nicht eher wieder hereingehängt biss ich höre daß sie in den Wochen liegt dann geht eine neue Epoche an und ich habe sie nicht mehr lieb sondern ihre Kinder, zwar ein bissigen um ihrentwillen, doch das tuht nichts und wenn ihr mich zu Gevatter bittet so soll mein Geist zum Narren werden über Mädgen die seiner Mutter gleichen.

Gott Hymen findet sich durch einen schönen Zufall auf meinem Revers.

So seyd denn glücklich und geht. Nach Francksurt kommt ihr doch nicht, das ist mir lieb, wenn ihr kämt so ging ich. Nach Hannover also und Adieu. Ich habe Lottens Ring eingesiegelt, wie ihrs hiest. Abieu.

#### 136.

# An Charlotte Buff.

[Frankfurt, 7.? April 1773]

20 Möge mein Andenken immer so beh Ihnen sehn wie dieser Ring, in Ihrer Glückseeligkeit. Liebe Lotte, nach viel Zeit wollen wir uns wiedersehn, Sie den Ring am Finger, und mich noch immer, für Sie

Da weis ich keinen Nahmen, keinen Beynahmen. Sie kennen mich ja.

#### 137.

## Un Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, Charfreitag, 9. April 1773.]

Ginen so hohen heiligen Morgen haben wir noch dies Jahr nicht erlebt. Wie ich ans Fenster sprang und die Böglein hörte und den Mandelbaum blühen sah und die Hecken alle grün unter dem herrlichen himmel, konnt ich Ihnen liebe Tante liebe Nichte, blänger nicht vorenthalten, warmer Jugend gute Frühlings Empfindungen, daran Sie Sich denn erbauen werden, an dem heiligen Leben, mehr als am heiligen Grabe, hoff ich. Daß Sie gestern nicht mit mir gingen, mögen Sie sich selbst verzeihen. Gott geb uns 10 mehr solche Tage als den heutigen und bewahr uns vor Reisenröcken, Triset, Reversino und allem zähn= klappern. Abdio.

138.

# Un J. C. Reftner.

[Frankfurt, April 1773.]

Gott seegn euch denn ihr habt mich überrascht. Auf den Charfrehtag wollt ich heilig Grab machen 15 und Lottens Sillhouette begraben. So hängt sie noch soll denn auch hängen biss ich sterbe. Lebt wohl. Grüfst mir euren Engel und Lengen sie soll die zwehte Lotte werden, und es soll ihr eben so wohl



gehn. Ich wandre in Wüsten da kein Wasser ist, meine Haare sind mir Schatten und mein Blut mein Brunnen. Und euer Schiff doch mit bunten flaggen und Jauchzen zuerst im Hasen freut mich. Ich gehe nicht in die Schweiz. Und unter und über Gottes Himmel binn ich euer Freund und Lottens.

### 139.

## Un 3. C. Refiner.

# [Frankfurt, 10. April 1773.]

Da tuht ihr wohl Keftner dass ihr mich behm Wort nehmt! O den trefflichen Menschen! "Ihr wollt ia nichts mehr von uns wissen." Gar schön! Ich wollte freylich nichts von euch wissen, weil ich wusste ihr würdet mir nicht schreiben mögen. Sonst seiner Herr war der Tag eurem Fürsten, der Abend eurer Lotte, und die Nacht für mich und meinen Bruder Schlaff. Die Nacht fliesst nun in den Abend und der arme Goethe behilft sich wie immer. Es stünde euch wohl zu Gesichte — Doch das will ich nicht sagen, ich würde mich zum Teusel geben, wenn ich euch erst darauf bringen sollte. Also Hr. Kestner und Madam Kestner Gute Nacht.

Ich würde auch hier geschlossen haben wenn ich was bessers im Bett erwartete als meinen lieben Bruder. Sieh doch mein Bett da, so steril stehts wie ein Sandseld. Und ich habe heut einen Schönen 76

Tag gehabt So schön daff mir Arbeit und Freude und Streben und Genieffen zusammen floffen. Daff auch am iconen hoben Sternen Abend gang mein Herz voll war vom wunderbaren Augenblick da ich au'n Küken eurer an Lottens Garnirung spielte, und 5 ach mit einem Herzen, das auch das nicht mehr ge= nießen sollte, von drüben sprach, und nicht die Wolcken. nur die Berge meinte. Von der Lotte wegzugehn. Ich begreifs noch nicht wies möglich war. Denn feht nur seid tein Stock. Wer nun, ober borber, 10 oder nachher zu euch saate geht weg von Lotten — Run was würdet ihr —? Das ist keine Frage — Nun ich bin auch kein Stock, und binn gangen, und fagt ifts helbentaht ober was. 3ch binn mit mir aufrieden und nicht. Es kostete mich wenig, und doch 15 begreif ich nicht wies möglich war. — da liegt der Haas im Pfeffer. —

Wir redeten wies drüben aussäh über den Wolcken, das weis ich zwar nicht, das weis ich aber, daff unser Herr Gott ein sehr kaltblütiger Mann sehn muss der weuch die Lotte lässt. Wenn ich sterbe und habe droben was zu sagen ich hohl sie euch warrlich. Drum betet sein für mein Leben und Gesundheit, Waden und Bauch pp. und sterb ich so versöhnt meine Seele mit Trähnen, Opfer, und dergleichen sonst Kestner siehts 25 schief aus.

Ich weis nicht warum ich Narr so viel schreibe. eben um die Zeit da ihr ben eurer Lotte gewiß nicht



an mich benkt. doch bescheid ich mich gern nach dem Gesetz der Antipatie. Da wir die Liebenden sliehen, und die Fliehenden lieben.

140.

Un J. C. Reftner.

[Frankfurt, 11. April 1773.]

Den Brief von gestern Abend hab ich gleich zu= 5 gemacht. .also auf euer Pro Memoria.

- 1) Die Zugaben tähtet ihr wohl den Arsch dran zu wischen. Wenn ihr die Zeitungen wollt binden lassen was soll das Sauzeug Reichswesen daben. es war express so eingericht daß man sie wegschmeissen wollt. Auch wird der Band zu dick. Doch will ich fragen nach den Rummern.
  - 2) Will der Herr v. Hille einen Merkur für sich allein? und wie stehts mit Falcken, nimmt der jeso das Exemplar allein was ihr mit theilen wolltet?
  - 3) Die Plays sind in meinen Händen. Heute ists so ein schöner tag dass ich möchte mit euch spazieren gehn. Abieu grüfft Hansen.

. 141.

Un B. Buff.

[Frankfurt, April 1773.]

Lieber Herr Hans. Ich danke von Herzen für Ihr Andenden, werden Sie nicht mude mir zu schreiben. Ich binn manchmal sehr allein, und so ein lieb Brieflein freut mich sehr. Gott vergelts wenn ichs gleich nicht tann, und mache Sie groß und starct und so glücklich als Sie brav sind.

Goethe.

142.

Un 3. C. Reftner.

[Frankfurt, 14. April 1773.]

Mittwochs. Ich habe Annchen gestern verfehlt, und will jeko hingehen, ich fürchtet halb ihr mögtets senn und mich anführen. denn ich geh morgen nach Darm= stadt und da wär überall leid gewesen. Eure Plays kriegt Anngen mit. Auch an Hansen ein Baquet. 10. 3ch habe noch den Pranumerations Schein auf die Biblischen Rupfer, ich will ihn behalten, und wenn sie herauskommen disponirt drüber. bringt euch auch f. 2: 30 R. von der Caroline wieder. Der grofe kostete einen Duckaten, der kleine 15 3 f. 30. Auch euren Ring. Lottens granatring will ich behalten ich hab ihr ihn so Tausendmal am Finger gefehn und am Finger gefüsst er soll unter meinen Bijous liegen biff ich ein Mädgen habe die foll ihn tragen. Grüfft mir euern Engel und Lengen Lieb, 20 und schreibt wegen des Merkurs an meine Schwester Die euch grüfft.

Annaen ist lieb und brav, hat mir Lottens Brautstraus mitgebracht wohl conservirt, und ich hab ihn heut vorstecken. Ich höre Lotte foll noch schöner Lieber und besser sehn als sonst, und dass ihr nicht 5 mit kommen fend, ift auf alle Art nicht hübsch. Grüfft mir Lengen und ihre Freundinn Dorthel. Anne bat mir alles erzählt, wie sie benfammen schlafen, und in alles nur nicht in die Liebhaber theilen, wie der quasi Hofrath fortfährt ein Efel zu sehn vb. 10 erzählt und ich mich ergöte zu hören von euch, aleich wie ich Rohannistrauben zu pflücken und Quetschen au schütteln mir ehedessen wünschte heute morgen übermorgen und mein ganzes Leben. Grüft Schneibern wenn er mein denckt, und Kielmannsegg. Poccocelli 15 hat mir gestern in der Messe einen Gruf von ihm bracht. Wir haben einen Teufels Reuter bier, und Comödien und Schatten und Aubvensviel. das könnt ihr Lotte fagen hatt ich ihr all gewiesen wenn sie kommen wäre, nun aber — wärs auch aut — Schatten= 20 spiel Buppenspiel.

143.

An H. Buff.

[Franksurt, April 1773.]

Hier schick ich mein lieber Hr. Hans, aus der Messe was, wird hoffentlich zu West und Hose reichen, sollt was abgehn schreiben Sies ohne Umstände. Wenn Sie es anhaben und herumspringen, auf die Jagd

gehen, oder sonst lustig sind, so gedenken Sie meiner. Küssen Sie Lotten die Hand und Lenchen von mir, und die Kleinen viel hundertmal von Ihrem Freunde Goethe.

144.

## Un 3. C. Reftner.

[Frankfurt, 14.? April 1773.]

Nun will ich nichts weiter lieber Keftner, das 5 wars was ich wünschte, was ich nicht verlangen wollte, denn den Geschencken der Liebe giebt die Frehwillig= keit all den Werth, ihr solltet mir aus dem Schoose eures Glücks an der Seite von Eurer Lotte, die ich euch, vor tausend andern gönne, wie all das Gute 10 was mir die Götter versagen. Aber dass ihr, weil euch das Glück die Karten gemischt hat, mit der Spadille stecht, mir ein höhnisch gesicht zieht, und euch zu eurem Weibe legt sind ich unartig, ihr sollt euch darüber beh Lotten verklagen und sie mag entscheiden. 15

Mich einen Neider und Neger zu heissen, und dergleichen mehr, das ist all nur seit ihr verheurathet sethe. Meine Grillen lieber müssen nun so drein gehen. Ich war mit Anngen in der Comödie. Es ist gut dass ich morgen nach Darmstadt gehe, ich verliebte wich warrlich in sie. Ihre Gegenwart hat alles Andencken an euch wieder aufbrausen gemacht, mein ganzes Leben unter euch, ich wollt alles erzählen biss auf die Kleider und Stellungen so lebhaft, sie mag

euch sagen was sie kann. O Reftner, wenn hab ich euch Lotten missannt im menschlichen Sinn, denn um fie euch nicht zu miffannen im beiligen Sinn. mufft ich ein Engel fenn ohne Lung und Leber. Doch 5 muk ich euch ein Geheimniss entdecken. Dass ihr er= kennet und schauet. Wie ich mich an Lotten attachirte und das war ich wie ihr wisst von Herzen, redete Born mit mir davon, wie man fpricht. "Wenn ich Reftner ware, mir gefiels nicht. Worauf kann 10 das hinausgehen? Du spannst sie ihm wohl gar ab?" und dergleichen. Da fagt ich ihm. Mit diesen Worten in seiner Stube, es war des Morgens: "Ich binn nun der Rarr das Mädchen für was besonders zu halten, betrügt sie mich, und wäre so wie ordingir. 15 und hätte den Kestner zum Fond ihrer Handlung um besto sicherer mit ihren Reizen zu wuchern, ber erste Augenblick der mir das entdeckte, der erste der fie mir näher brächte, wäre der lekte unfrer Be= kanntschaft." und das beteuert ich und schwur. Und 20 unter uns ohne Braleren ich verstehe mich einiger= massen auf die Mädgen, und ihr wikt wie ich geblieben binn, und bleibe für Sie und alles mas fie gesehen angerührt und wo sie gewesen ist, biss an der Welt Ende. Und nun feht wie fern ich neidisch 25 binn und es senn mußt. Denn entweder ich binn ein Narr, das schwer zu glauben fällt, oder fie ist bie feinste Betrügerinn, ober benn - Lotte, eben die Lotte von der die Rede ift. -Goethes Werte. IV. Abth. 2. Bb.

Ich gehe morgen zu Fuß nach Darmstadt und hab auf meinem hut die Refte ihres Brautstrauffes. Adieu. Es tubt mir leid von Anngen zu geben. was wurds von euch sehn es ist besser so, nur dass ich ihr Bortrait nicht gemacht habe, ärgert mich. 5 Aber es ift in Hera und Sinn lebendig. Adieu. Ich habe nichts als ein Berg voll Wünsche. Gute Nacht Lotte. Anngen fagte heut ich hatte den Namen Lotte immer so schön ausgesprochen. Ausgeiprochen! dacht ich!

### 145.

# Un 3. C. Reftner.

# Darmstadt. [21. April 1773.]

10

Dand euch Reftner für eure zwen liebe Briefe lieb wie alles was von euch kommt, und besonders jett. Der Todt einer teuer geliebten Freundinn ift noch um mich. Heut früh ward fie begraben und 15 ich binn immer an ihrem Grabe, und verweile, da noch meines Lebens Sauch und Wärme hinzugeben, und eine Stimme zu fenn aus dem Steine dem Bukünftigen. Aber ach auch ist mir verboten einen Stein zu sezen ihrem Andencken, und mich verdriesst 20 daff ich nicht ftreiten mag mit dem Gewäsch und Geträtsch.

Lieber Keftner, der du haft lebens in deinem Arm ein Küllhorn, lasse dir Gott dich freuen. arme Existenz ftarrt zum öben Fels. Diefen Sommer 25 geht alles. Merck mit dem Hofe nach Berlin, sein Weib in die Schweiz, meine Schwester, die Flachs= Land, ihr, alles. Und ich binn allein. Wenn ich kein Weib nehme oder mich erhänge, so sagt ich habe das Leben recht lieb, oder was, das mir mehr Ehre macht, wenn ihr wollt. Abieu. Euerm Engel tausend Grüfse.

### 146.

### Un J. C. Reftner.

Darmstadt. Sonntag. [25. April 1773.]

Lieber Keftner ihr wisst mein Leben läßt sich nie 10 detailliren und vielleicht heute weniger als jemals, heut wars ein Gewirre, ein recht toll und wunderbaar Leben. Sonntag! Wie ruhig werdet ihr bei Lotten gesessen haben.

In 14 Tagen sind wir all auseinander, und es geht so im Hurry dass ich nicht weiss wo mir der Kopf steht, wie noch Hoffnung und Furcht ist. Gott verzeihs den Göttern die so mit uns spielen. Auf dem Grabe — Ich will nicht davon wissen will alles vergessen. Vergesst alles in Lottens Armen, und dann arbeitet euer Tagewerk. Genießt der Sonne, und wie ich euch liebe seh euch gegenwärtig in Stunden der Ruh:

Ich hab Hansens Brief kriegt und euer Nachschreiben. Sagt ihm er soll mehr ins Detail gehn. Er denkt nur er müsste Merkwürdigkeiten schreiben, 25 ift nicht alles dorten merkwürdig?

### 147.

## Un J. C. Reftner.

[Frankfurt, 4. Mai 1773.]

Lieber Keftner ich binn wieder in Frankfurt und Gott seh Danck, wir haben wunderbare Scenen gehabt und bald wird alles ausgerauscht haben.

Wie lebt ihr und wie lang bleibt ihr noch? Die Flachsland ist verheurathet, an Herdern. Wißt s ihr schon was davon. Vorgestern war ich gegenwärtig der Trauung und gestern ging ich herüber.

Den Merkur in duplo schick ich euch, forgt boch noch bas ich bas gelb kriege. Die zweh machen iuft 9 F.

Abieu lieber kußt Lotten von meinetwegen auch 10 einmal. Adieu.

### 148.

Un Ludwig Julius Friedrich Sopfner.

Ich dancke Ihnen lieber Höpfner für die Gestellgen. Die Freude die ich an den Köpfen habe, wird jezo ganz, da sie auf meinem Tische eben so stehn als auf Ihrem Pult, da ich das erstemal hineintrat. Glauben 15 Sie dass mir Ihre Güte und Liebe unvergesslich ist. Merck ist gestern hier durch, es thut mir weh ihn so lang zu missen. Unsre Hrn. Ersurter hätten wohl zeit gehabt, und auf Ostern hätten Sie kommen sollen. es war eine wunderbaare zusammentressung der Ge= 20

ftirne, ob Sie sich ganz behagt hätten weis ich nicht, wenigstens waren wir alle nicht wie wir sollten. So viel Planeten in einem Zeichen thut nicht gut, und kommt denn noch ein Gegenschein dazu, so weis kein Mensch vor böser Witterung wo er den Kopf hintuhn soll. Ihren Spinoza hat mir Merck geben. Ich darf ihn doch ein wenig behalten? Ich will nur sehn wie weit ich dem Menschen in seinen Schachten und Erzgängen nachkomme. Sie wissen Schachten und Erzgängen nachkomme. Sie wissen doch dass Herbeurathet ist. Leben Sie wohl und gedencken Sie meiner in liebe. [Frankfurt] am 7. Mai 1773.

Goethe.

### 149.

# Un 3. C. Reftner.

# [Frankfurt, etwa 8. Mai 1773.]

Merck ist nun fort und Herbern erwart ich und 15 ihr geht auch. Abieu lieben alle. Der Wieland ist ein besserre Scribler als besorger, Ich habe noch keine Merkurs das ärgert mich verslucht. Falkens Manuscript. Die euch sehlenden Anhang alles sollt ihr haben. Wolltet ihr mir wohl ein Päckgen an Boje 20 mitnehmen, wenn ihr auch nicht durch Göttingen Geht. Gott geseit euch. mein Guter Geist hat mir ein Herz gegeben auch das alles zu tragen. Ich binn gelassener als iemals. 150.

# Un J. C. Reftner.

· [Frankfurt, Mai 1773.]

Ich hatte gleich auf eure Nachricht Kielmansegae sep hier in die meisten Wirthsbäusser geschickt. konnt ihn aber nicht erfragen. Nun fagt mir Bottozelli er sen wieder fort, und habe gehört ich sen nicht hier. Saat ihm er hätte nicht so fortgehen sollen, ich war 5 Montags schon wieder hier als er Wittwoche wegging. und ich hatte eben um die Zeit an ihn gedacht, und gewünscht mit ihm zu fenn. Saat ihm, von unserm Nachdruck Offians ift Fingal, ausmachend den erften Teil fertig, kostet 36 Kr., wenn er ihn will, schick 10 ich ihn mit dem übrigen und bitte mir meinen Offian zurück. Ich weis nicht ob ich euch schon im vorigen Briefe gebeten habe mas an Boje mitzunehmen. bestimmt mir doch die Zeit wenn ihr geht. stehts euerm Engel. 3ch habe ein großes Commerz 15 mit ihr. Ihre Silhouette ift mit Nadeln an die Wand befestigt und ich verliehre meist alle Nadeln und wenn ich beim anziehen eine brauche, borg ich meist eine von Lotten, und frage auch erst um Erlaubnik pp. 20

Etwas verdrüfft mich. In Weglar hatte ich ein Gedicht gemacht, das von Rechtswegen Riemand besser verstehen sollte als ihr. Ich möcht es euch so gern schicken, hab aber keine Abschrift mehr davon. Boie

hat eine durch Mercken, und ich glaube, es wird in den Musenalmanach kommen. es ist überschrieben der Wandrer und fängt an: Gott seegne dich iunge Frau. Ihr würdets auch ohne das gleich gekannt haben.

So weit dann lieber Keftner. Lotte weis wie lieb ich fie habe. Abieu.

**&**.

### 151.

## Un 3. C. Reftner.

[Frankfurt, Mai? 1773.]

Ich hab allerley tentirt, aber der Mez blieb steif und fest drauf. Endlich lies er die Ar. Da sind die Conti.

10 Der Merkur kommt auf den Freytag und das Bäckel an Boie.

Seegnen alle gute Geifter eure Reise. Ich binn beschäfftigt genug und vergnügt. Meine Einsamkeit bekommt mir wohl. Wie langs währt. Abieu lieb 15 Lotte nun einmal im rechten Ernst Abieu.

### 152.

An Sophie v. La Roche.

Ich schreibe Ihnen diesmal nur in Handlungs Speditions Sachen, Merck und Comp. Hier sind zwölf Exemplare Ossian. Das eine der geheffteten bittet er Sie anzunehmen.

20 Eehjering wird Ihnen wunderbaare Geschichten

erzählen, und auch ich habe Ihnen viel zu sagen; sobald's ruhig um mich ist, wird mir's aller Trost sehn Ihnen schreiben zu können, wie ich mich auch mit der Hossen zu können, wie ich mich auch mit der Hossen zu können, wie ich mich auch mit der Hossen zu sehn. Denn ich binn allein, allein, und werd es täglich mehr. Und doch wollt ichstragen, dass Seelen die für einander geschaffen sind, sich so selten sind meist getrennt werden. Aber dass sie in den Augenblicken der glücklichsten Bereinigung sich eben am meisten verkennen! das ist ein trauriges Rätzel. 10 Erneuen Sie mein Andencken unter den Ihrigen, mit denen Sie so glücklich leben, und in dem Herzen Ihres teuern Abwesenden. Geschrieben Francksurt am 12. Mah 1773.

Goethe. 1

### 153.

## An C. G. Bermann.

Dieser Brief mag Sie überzeugen, lieber Assessor, daß Ihr Andenken noch in eben der Empfindung bei mir ist, als zur Zeit, da ich nach ein Paar Tage Raschwitzer Abwesenheit wieder in Ihr Zimmer trat und Ihnen einen guten Tag bot. So biet ich Ihnen 20 nun einen guten Tag, und trage die Angelegenheit vor, die mir am Herzen liegt.

Der Verleger der hiefigen Zeitung, gelehrten, versfteht sich, triegt über eine Göhische Recension nicht sowohl mit Göhen, als mit dem hiesigen Rath Händel, 25

89

er mard in 20 Thaler Strafe verdammt, und verlangte transmissionem in vim revisionis. Vielleicht kennen Sie die Sache schon aus den gedruckten Ackten. die in Leidzig bekannt sein müssen. Run erfährt er. 5 daß die Sache an die Leibziger Facultät gelangt ift. und baf fie millens fen, bie Strafe zu vergrößern. Er bat mich flehentlich, ob ich niemanden kennte, der Einfluß hatte; ich kenne niemanden als Sie. Und nun ist die Frage, ob Sie in einer solchen Connexion . 10 mit den Facultisten stehn, daß Sie können, und ob Sie ferner fo viel allgemeine Menschenliebe haben. daß Sie mögen. Sie sehen, die Entscheidung liegt in mero arbitrio, und also in der Art, wie sie sich dem Richter vorstellt. Es ift hier die Frage von 15 keinem Recht. Wie Sie gar leicht feben könnten. wenn Sie die Acten ohnschwer lesen wollten. Also mein lieber, ein aut Wort, einem armen Teufel hundert Thaler zu schonen. Oder wenn Sie Sich nicht ver-. wenden konnen, wiffen Sie vielleicht einen Weg, und 20 febn Sie fo aut uns ben au zeigen.

1773.

In wenig Wochen kriegen Sie ein Stück Arbeit von mir, das wo Gott will Sie erfreuen soll. Dem lieben Oeser tausend Empsehlungen. Ich hoffe ein Freund von mir Mexck aus Darmstadt hat ihn ge-25 sprochen; fragen Sie ihn doch darum. Und lieben Sie mich und schreiben Sie mir bald. Geschrieben Francksurt am 15. May 1773.

Goethe.

## Un 3. C. Reftner.

[Frankfurt, Mai 1773.]

Ich habe, lieber Keftner im letzten Pack vergessen euch die Anhänge zu schicken. Nr. 6 ist nie gedruckt worden aus Versehen. Lebt wohl und liebt mich und schreibt mir wies euch geht unterwegs und euerm Engel. Abieu Falckens Manuscript schick ich euch 5 nach, Entschuldigt mich doch.

155.

Un S. Buff.

[Frankfurt, Mai 1773.]

Lotte ist nun fort, und ich nehme so viel teil dran dass sie weg ist als eins vom Hause. Aber ohn= geachtet dessen lieber Hans wollen wir nicht aushören einander zu schreiben. Sie hören doch immer eher 10 etwas von unsrer Lotte und das melden Sie mir treulich. Grüsen Sie mir das liebe Lengen und sagen Sie ihr, da nun Lotte weg seh und sie die zwehte Lotte seh für euch, so sehs sies auch für mich, und ich sehne mich sie zu sehn, wenns möglich ist, so komm 15 ich den Sommer. Abieu lieber Hans. Empsehlen Sie mich dem Papa. Und grüssen mir die Jungens.

Wenn Schwester Caroline sich meiner erinnert so füssen Sie ihr die Hand, und Sophien und Amalgen ein paar Mäulger von mir.

Un G. Buff.

[Frankfurt, 16. Juni 1773.]

Ich banke ihm lieber Hans für den braven Brief. Schicke er innliegenden Hrn. Keftnern grüff er ben Bapa und alle. Und behalt er mich lieb.

Goethe.

157.

Un 3. C. Reftner.

[Frankfurt, Juni 1773.]

Euer Brief hat mich eraözt, ich wusste durch Sansen schon manches von euch. Seute Nacht hat mirs von Lotten wunderlich geträumt. Ich führte fie am Urm durch die Allee, und alle Leute blieben stehn und sahn sie an. Ich kann noch einige nennen die stehen blieben 10 und uns nachsahen. Auf einmal zog fie eine Calesche über und die Leute waren sehr betreten. (Das kommt von Sanfens Briefe der mir die Geschichte von Minden schrieb.) Ich bat fie fie mögte fie doch zurückschlagen bas that fie. Und fah mich an mit den Augen, ihr 15 wisst ja wies einem ist wenn sie einen ansieht. Wir gingen geschwind. Die Leute fahen wie vorher. O Lotte fagt ich zu ihr, Lotte, daff fie nur nicht er= fahren daff du eines andern Frau bift. Wir kamen zu einem Tanzplaz pp.

und so träume ich denn und gängle durchs Leben, führe garstige Prozesse schreibe Dramata, und Romanen

und bergleichen. Zeichne und pouffire und treibe es to aefchwind es gehen will. Und ihr fepd geseegnet wie der Mann der den Herren fürchtet. Non mir. 111: fagen die Leute der Much Cains läge auf mir. Reinen Bruder hab ich erschlagen! Und ich dencke die 5 Leute find Narren. Da haft du lieber Reftner ein Stück Arbeit, das lies beinem Weiblein vor, wenn ihr euch sammlet in Gott und euch und die Tühren aufchlieft. NB. Die Frau Archivarius (ich hoffe bas ist der rechte Titel) wird hoffentlich ihr blau gestreiftes 10 Nachtiäckaen nicht etwa aus leidigem Hochmuth zurückgelassen, ober es einer kleinen Schwester geschenckt haben, es follte mich fehr verdrieffen, denn es scheint ich habe es fast lieber als sie selbst, weniastens er= scheint mir oft das Jäckgen wenn ihre Gefichtsauae 15 fich aus dem Nebel der Imagination nicht losmachen fönnen.

158.

An S. Buff.

[Frankfurt, Juni 1773.]

Ich habe, lieber Hans, allerley Angelegenheiten warum ich ihm schreiben Muss. Erstlich zu fragen wies beh euch aussieht? Ich habe so lang aus dem 20 teutschen Haus nichts gehört.

Und hernach Commissionen, wenn er die Recht ausrichtet so soll er einmal Agent von Churfürsten, Fürsten und Ständen des Reichs werden.



Erftlich bestellt er den Brief an Kestnern, wie den Borigen.

2tens ift er so gut zum Hrn. Hofrath Sachs zu gehen, und zu sagen: "Hier sen ein Brief an Hrn. 5 von Kielmansegg. Ob sie wohl so gütig sehn wollten ihn zu bestellen. Der Hr. Baron habe mir geschrieben ich soll meine Briefe an Hrn. Hofrath adressiren."

Drittens. Fragt er den Hrn. von Hille ob er habe einen ersten Theil des teutschen Merkurs von hurch Hrn. Kestner bekommen, hat er ihn bekommen so lass ich ihn um die halbe Louisd'or bitten, und will den zweyten Theil gleich mit der sahrenden Post nach Wehlar schicken.

Viertens fragt er den Papa ob er ein neues Schau-15 spiel Göt von Berlichingen gelesen habe?

Fünftens grüßt er mir alle im teutschen Haus, Lengen und Carlingen und Dortlgen und Anngen und fragt sie ob sie sich meiner noch erinnern in Ehre und Liebe. Und die Kleinen grüff er alle von 20 mir, und schreibe er mir balb.

Goethe.

159.

Un Friedrich Wilhelm Gotter.

[Frankfurt, Juni? 1773.]

Schicke Dir hier ben alten Gögen, Magst ihn nun zu Deinen Heiligen setzen, Ober maaft ihn in die Rahl Der Ungeblätterten stellen zumal. Hab's geschrieben in guter Zeit. Tags. Abends und Nachts Herrlichkeit. Und find' nicht halb die Frende mehr. Da nun gedruckt ift ein ganzes Beer. Vind', dan es wie mit den Kindern ift. Bei denen doch immer die schönfte Frist Bleibt, wenn man in der schönen Nacht Sie hat der lieben Frau gemacht: 10 Das andre geht bann feinen Bang Mit Rechnen, Weben, Tauf' und Sana. Mögt Euch nun auch ergöten dran, So habt Ihr doppelt wohlgethan. Läff'st, wie ich höre, auch allda 15 Agiren, tragiren Komödia Vor Stadt und Land, vor Hof und Herrn. Die fäh'n das Trauerstück wol gern. So such Dir benn in Deinem Haus Ginen recht tüchtigen Bengel aus, 20 Dem gieb die Roll' von meinem Got In Banger, Blechhaub' und Geschwäß. Dann nimm den Weisling bor Dich hin Mit breitem Aragen, ftolzen Kinn. Mit Spada wohl nach Spanier Art, 25 Mit Weitnaslöchern, Stütleinbart, Und sei ein Falscher an den Frauen, Läft sich zulett vergiftet schauen.

Und bring, da haft Du meinen Dank, Mich vor die Weiblein ohn' Gestank! Mußt all' die garstigen Wörter lindern: Aus Scheißkerl Schurk, aus Arsch mach Hintern, Und gleich das alles so fortan, Wie Du schon ehmals wohl gethan.

## 160.

Un Sophie v. La Roche.

Ich will gern diesen Monat in Frankfurt harren, und noch einen in der Hoffnung Sie zu sehn; denn so erklär ich mir die dunkle Stelle Ihres Briefs.

10 Lassen Sie mir immer meine Bedencklichkeiten, dafür wird mir auch die Freude um so viel größer, wenn mich eine so liebe Teilnehmung überrascht, wie die Ihrige an meinem Göh. Ich habe sie gewünscht das gestehe ich gerne, auch zum Teil gehofft, Sie wissen 15 aber, wie man ist.

Mercken würden Sie einen Gefallen thun, denn er ist auch hier Verleger, wenn Sie behkommende Exemplare, sind 24 vor 48 Ar. das Stück absezzen Liessen. Ich weiß nicht hab ich Ihnen schon im 20 Nahmen des Mahlers für das überschickte gedanckt.

Meinen Jahrmarkt halt ich mir svor, Ihnen selbst zu lesen, und Ihnen viel zu erzälen und so hundert Grüffe Ihren Lieben

[Frankfurt] 11ten Juli 1773.

Goethe.

## 161. An Demars.

[Frankfurt, Juli 1773.]

Es ist Sommer, lieber Freund, und das ist keine Jahreszeit der Vertraulichkeit und Geselligkeit. Das eine lauft da, das andere dort hin, und so ist unsreschöne Sozietät zerfallen, und ich erhalte mit Noth die traurigen Reste... Wann wirst du wiederkommen, swohlthätiger Winter, die Wasser besestigen, daß wir unsern Schlittschuhtanz wieder anfangen! Wann wirst du unser Mädchen wieder in die Stube iagen.... Und dann, lieber Demars, sollen Sie auch hören wieß geht, oder sich verändert und schreiben Sie mir auch. 10 Hier schick ich Ihnen ein Drama meiner Arbeit. Sein Glück muß es unter Soldaten machen. Unter Franzosen, das weiß ich nicht. Abieu.

Goethe.

162.

## An J. C. Reftner.

[Frankfurt, Juli 1773.]

Ihr sollt immer hören wie mirs geht lieber 15 Kestner. Denn zum Laufe meines Lebens hoff ich immer auf euch und euer Weib die Gott seegne und ihr solche Freuden gebe als sie gut ist. Euch kanns an Beförderung nicht sehlen. Ihr sehd von der Art Menschen die auf der Erde gedehen und wachsen, von 20 den gerechten Leuten und die den Herren fürchten, barob er dir auch hat ein tugendsam Weib gegeben des lebest du noch eins so lange.

3ch binn recht fleissig und wenns glück aut ist friegt ihr bald wieder was, auf eine andere Manier. Rich wollt Lotte ware nicht gleichgültig gegen mein Drama. Ich hab ichon vielerlen Benfalls Kranglein von allerlen Laub und Blumen. Italianischen Blumen fogar, die ich wechselsweise aufprobiret, und mich vorm Spiegel ausgelacht habe. Die Götter haben mir 10 einen Bildhauer hergesendet, und wenn er hier Arbeit findet wie wir hoffen so will ich viel vergessen. Heilige Musen reicht mir bas Aurum potabile. Elixir Vitae aus euren Schaalen, ich verschmachte. bas kostet in Buften Brunnen zu graben und eine 15 Hütte zu zimmern. Und meine Babageben die ich erzogen habe, die schwäzen mit mir, wie ich, werden franck laffen die Alügel hängen. Seut vorm Jahr wars doch anders, ich wollt schwören in dieser Stunde vorm Jahr fass ich ben Lotten. Ich bearbeite meine 20 Situation zum Schausviel zum Truk Gottes und der Menschen. 3ch weis was Lotte sagen wird wenn fies zu sehn kriegt und ich weis was ich ihr antworten werde. Sört wenn ihr mir wolltet Eremplare vom Bog vertauffen, ihr thatet mir einen Gefallen und 25 vielleicht allerlen Leuten. Boje hat ihrer, schreibt ihm wieviel ihr wollt, ich habs ihm geschrieben euch abfolgen zu lassen soviel ihr wollt. Verkauft fie alsdenn für zwölf gute groschen und notirt das porto das sie Goethes Berte. IV. Abth. 2. Bd.

euch kosten. Der Verlag hört Merden, der ist aber in Petersburg, ich schiede mich nicht zum Buchhändler, ich fürchte es bleibt hocken. Denn vielleicht kommt sonst in einem halben Jahr noch kein Exemplar zu euch. Schreibt mir doch wo ich die zwehten Stücke des Mer= 5 kurs hinschaffen und wo ichs Geld herkriegen soll. Wenn verschiedne Sachen nach meinem Kopfe gehn kriegt Lotte bald eine Schachtel von mir wo keine Consituren drinne sind, auch kein Butwerk, auch keine Bücher, also —

Lassts euch wohl sehn, mich ergöht eure Genüglich= 10 teit und eure Aussichten. Und wenn euch was dran liegt von mir zu hören, so lasst von euch offt hören. Abieu.

163.

Un S. Buff.

[Frankfurt, Juli 1773.]

Lieber Hans. bring er Hrn. von Hille den 2ten Teil des Merkurs den ersten hat Kestner aus Ver= 15 sehn mit nach Hannover genommen. Hr. v. Falck wird ihn dem Hrn. v. Hille wieder zurück bringen. Und sodann bitt ich mir die Bezahlung aus.

Hier das Schauspiel gieb er dem Papa und wenn ders gelesen hat und die Schwestern es auch etwa 20 gelesen haben so gib ers Angen und Dorthel und grüss er sie alle von mir. Der ich binn

Der alte

Doctor Goethe.

Und ihm viel Prämia wünsche die er verdient.

## Un 3. C. Reftner.

[Frankfurt, Mitte bis 21. August 1773.]

Biel Glück zu allem was ihr unternehmt und eurer besten Frau alle Freuden des Lebens.

Ich kann euch nicht tabeln daff ihr in der Welt lebt. und Bekanntichafft macht mit Leuten von Stand 5 und Blazzen. Der Umgang mit Groffen ift immer bem vortheilhaft der ihrer mit Maas zu brauchen weis. Wie ich das Schiesbulver ehre deffen Gewalt mir einen Bogel aus der Lufft herunterholt, und wenns weiter nichts wäre. Aber auch sie wissen 10 Edelmuth und Brauchbaarkeit zu schäzzen, und ein junger Mann wie ihr muff hoffen, muff auf den besten Blat aspiriren. Sakerment und wenn ihrs nur eures Weibes willen tähtet. Was die häuslichen Freuden betrifft, die hat dündt mich der Cangler fo 15 aut als der Sekretarius, und ich wollte Kürst senn und mir fie nicht nehmen laffen. Also treibts in Gottes Nahmen nach eurem Herzen und fümmert euch nicht um Urteile und verschliesst euer Berg dem . Tabler wie dem Schmeichler. Hören mag ich fie 20 behde gern, hören, biff sie mich ennüiren. Mab. la Roche war hier, fie hat uns acht glückliche Tage gemacht, es ift ein Ergößen mit folchen Ge= schöpfen zu leben. O Restner und wie wohl ist mir's, hab ich fie nicht ben mir so stehen sie doch 25 vor mir immer die Lieben all. Der Kreis von edlen

Menschen ift das wehrteste alles dessen was ich errungen habe.

Und nun meinen lieben Göt! Auf seine gute Natur verlass ich mich, er wird fortkommen und dauern. Er ist ein Menschenkind mit viel Gebrechen sund doch immer der besten einer. Viele werden sich am Kleid stosen und einigen rauhen Ecken. Doch hab ich schon so viel Bensall dass ich erstaune. Ich glaube nicht dass ich so bald was machen werde das wieder dus Publikum sindet. Unterdessen arbeit ich 10 so fort, ob etwa dem Strudel der Dinge belieben mögte was gescheuters mit mir anzusangen.

am 21. August.

Das war lang geschrieben biss einmal die Zeit zu siegeln beh mir kommt. Da ich euch nichts mehr 15 zu sagen habe als liebt mich immer fort. und Lotte soll mich lieb behalten und glücklich ist sie. Abieu.

#### 165.

An Sophie v. La Roche.

[Frankfurt, Ende August 1773.]

Ich habe über Ihre Briefe gesagt nicht was ich wollte sondern was ich musste. Und so wars vom Herzen zum Herzen, und da geht kein Wort ver= 20 lohren denn eigentlich sinds keine Worte.

· Sie fragen mich ob Sie meiner Schwester die Fris empselen sollen? was sagt Ihnen Ihr Gewissen? und wenn es ia sagte warum fragen Sie mich? ich hab ihr meine Meinung geschrieben, mich dünckte sie solle sich haus lassen, solle ihre Freunde nicht in Contribution sezzen um eines Fremden willen mit 5 dem sie nie etwas gemein gehabt hat, noch haben kann und dessen Keckheit unverzeihlich ist, mit der er zu seiner Geldschnehderen die Spediteurs zusammen= bettelt, und übrigens möge sie nun thun, wies ihr vorkommt.

Das hab ich geschrieben, und nun thun Sie was Sie können, und meine Schwester mag thun was sie will, mir ist die Kleinheit des Menschen wieder beh der Gelegenheit recht merckwürdig worden, und mir gehts wie dem Dechant der die Sotisen seiner Wieder= 15 sacher wie eine Verlenschnur am Hals träat.

Ich wünsche Jacobi viel halbe Pistolen, und in dieser Rücksicht hab ich ihm das andre verziehen: Dass die Kerls mit ihrem Nahmen Wucher treiben ist recht gut, nur mich und die Meinigen sollen sie ungeschoren lassen, da sie auch dünckt mich überzeugt sehn könnten dass man mit ihnen nichts zu thun haben will.

Da ich fertig bin liebe Mama fällt mir ein dass ich ungerecht gegen die Jacobis binn, hab ich mich 25 denn nicht auch bei ihren Weibern Tanten und Schwestern eingenisstelt, das giebt ihnen nach der strengsten Compensation ein Recht auf meine Cornelie. Oho! Weine Eltern und Fräulein v. Klettenberg

grüsen Sie herzlich, von Ihrer Max kann ich nicht laffen so lang ich lebe, und ich werde sie immer lieben dürfen.

#### 166.

Un Cophie v. La Roche.

[Frankfurt, Ende August 1773.]

Wegen des Buchs liebe Mama etwas Bestimtes.

Man wünscht das Büchelgen übersezt. Will man 5
die Ubersezzung auf eigne Kosten machen lassen und
nachhero einen Buchhändler suchen? oder wär es nicht
besser das Büchlein dem Buchhändler so zu übergeben, und ihn selbst dasür sorgen zu lassen. Man
will dem Buchhändler gleich 500 Exemplare gegen baare 10
Bezahlung wiederabnehmen. Er will für die Übersezzung sorgen, und drucken mit dem Beding der
500 Exemplare. Allein der Preiss lässt sich nicht bestimmen diß es sertig ist. Was wollte man wohl
anwenden? Zu welchem Gebrauch solls werden, was 15
für Babier wünschte man?

Addio, beste Mama.

Guten Tag liebe Schwester —

hrn. v. Hohenfeld einen Grus.

Ich wollte Sie hätten die paar Tage her meine 20 Wirtschaft mit dem Apoll gesehen.

**&**.



## Un J. C. Reftner.

## [Frankfurt, 15. September 1773.]

Heut Abend des 15. September erhalt ich euern Brief, und habe mir eine Neder geschnitten um recht Daff meine Geifter biff zu Lotten viel zu schreiben. Wenn sie auch die Taschengelber reichen hoff ich. 5 ihrer Empfindung, daran der Mann keine Brätenfion hat, nicht an mich wenden wollte, der ich fie so liebe. Neulich hatte ich viel Angst in einem Traum über fie. Die Gefahr war so dringend, meine Anschläge all keine Aufficht. Wir waren bewacht, und ich hoffte 10 alles, wenn ich den Fürsten sprechen könnte. stand am Tenster, und überlegte hinunter zu springen, es war zwen Stock hoch, ein Bein brichft du, dacht ich, da kannft du dich wieder gefangen geben. bacht ich, wenn nur ein auter Freund vorben ging. 15 fo spräng ich hinunter und bräch ein Bein, so müsst mich der auf den Schultern jum Fürsten tragen. Siehst du alles erinnre ich mich noch, biff auf den bunten Teppich des Tisches an dem fie fas und Vilet machte, und ihr ftrohern Kistgen ben sich stehn hatte. 20 Ihre Hand habe ich tausendmal gefüsst. Ihre Hand wars felbst! die Sand! so lebhafft ift mirs noch, und fieh wie ich mich noch immer mit Träumen schleppe. Meine Schwester ift mit Schlossern vor wie nach. Er fitt noch in Carlsruh wo man ihn herumzieht,

Gott weis wie. Ich verstehs nicht. Meine Schwester ist iett in Darmstadt ben ihren Freunden. Ich verliere viel an ihr, sie versteht und trägt meine Grillen.

Ich lieber Mann, laffe meinen Bater iest gans gewähren, der mich täglich mehr in Stadt Civil Ber- 5 hältniffe einzuspinnen sucht, und ich laff es geschehn. So lang meine Kraft noch in mir ift! Ein Riff! und all die Siebenfache Baftseile find entzwen. Ich binn auch viel gelaffner und febe daff man überall ben Menschen, überall aroses und kleines schönes und 10 häffliches finden kann. Auch arbeit ich sonft brav fort, und bencke ben Winter allerlep zu fördern. Dem alten Amtmann hab ich einen Gok geschickt, der viel Freude dran gehabt hat, es ist auch gleich (wahrschein= lich durch Brandts) weiter kommen, und der Kammer 15 Richter und v. Bols habens begehrt; das schreibt mir Hans mit dem ich viel Correspondens pflege. alles das lieber Reftner vergeff ich dir zu fagen. daff drunten im Bifitenzimmer, diefen Augenblick fitt - die liebe Fr. Grostante Lange von Weklar mit 20 der so teuern ältsten Ifr. Nichte. Die haben nun ichon in ihrem Leben mehr, um Lottens Willen, gefessen wo ich sie nicht hohlte, mogen sie auch diesmal fich behelfen. Hanngen ift nicht mit da. Sie haben viel Liebs und Guts von meiner Lotte geredt! Dancks 25 ihnen der Teufel. — Meiner Lotte! Das schrieb ich so recht in Gedancken. Und doch ist sie gewisser= massen mein. Hierinn Geht mirs wie andern ehr=

lichen Leuten, ich bin gescheut — biss auf diesen Punct. Also nichts mehr davon.

Und zum Merkur um uns abzukühlen. Ich weiß nicht ob Viel Großsprecheren dem Zeug mehr Schaden tuht, oder das Zeug der Großsprecheren. Das ist ein Wind und Gewäsch dass eine Schand ist. Man ist durchgängig unzufrieden gewesen, der zwente Teil ist was besser.

Der Hans und die Hänsgen. Wieland und die Jackerls haben sich eben prostituirt! Glück zu! Für mich haben sie ohnedem nicht geschrieben. Fahr hin. Des Cammerrath Jakobis Frau war hier, eine recht liebe brave Frau, ich habe recht wohl mit ihr leben können, binn allen Erklärungen ausgewichen, und habe getahn als hätte sie weder Mann noch Schwager. Sie würde gesucht haben uns zu vergleichen, und ich mag ihre Freundschafft nicht. Sie sollen mich zwingen sie zu achten wie ich sie iezt verachte, und dann will und muss ich sie lieben.

Seut früh hab ich von Falcken einen Brief kriegt, mit dem ersten Bogen des Musen Almanach. Du wirst auf der 15. S. den Wandrer antressen den ich Lotten ans Herz binde. Er ist in meinem Garten, an einem der besten Tage gemacht. Lotten ganz im Herzen und in einer ruhigen Genüglichkeit all eure künstige Glückseligkeit vor meiner Seele. Du wirst, wenn dus recht ansiehst mehr Individualität in dem Dinge sinden als es scheinen sollte, du wirst unter

ber Allegorie Lotten und mich, und was ich so hunderttausendmal ben ihr gefühlt erkennen. Aber verraths keinem Menschen. Darob solls euch aber heilig sehn, und ich hab euch auch immer beh mir wenn ich was schreibe. Jezt arbeit ich einen Roman, ses geht aber langsam. Und ein Drama fürs Aufstühren damit die Kerls sehen dass nur an mir liegt Regeln zu beobachten und Sittlichkeit Empsindsamkeit darzustellen. Abieu. Noch ein Wort im Vertrauen als Schriftsteller, meine Ideale wachsen täglich aus 10 an Schönheit und Grösse, und wenn mich meine Lebschaftstigkeit nicht verlässt und meine Liebe, so solls noch viel geben für meine Lieben, und das Publikum nimmt auch sein Teil.

Und so gute Nacht liebe Lotte. Im Couvert sind 15 Berse die wollt ich zu einem Portrait von mir an Lotten legen, da es aber nicht gerathen ist so hat sie inzwischen das. Biss auf weiteres.

168.

An Charlotte Reftner geb. Buff.

[Frankfurt, September 1773.]

20

Wenn einen seelgen Biedermann Pastorn oder Rathsherrn lobesan Die Wittib lässt in Kupfer stechen Und drunter ein Berslein radebrechen Da heissts: Seht hier von Kopf und Ohren, Den Herrn ehrwürdig, wohlgebohren Seht seine Mienen und seine Stirn Aber sein verständig Gehirn So manch Verdienst ums gemeine Wesen Könnt ihr ihm nicht an der Nase lesen.

So liebe Lotte heiffts auch hier Ich schicke da mein Bildniff dir! Magst wohl die lange Nase sehn, Der Augen Blick, der Locken Wehn, 's ist ohngefähr das garstge Gsicht Aber meine Liebe siehst du nicht.

10

**B**.

169.

Un S. Buff.

[Frankfurt, October 1773.]

Gratulire lieber Hans zur glücklichen Genefung 15 und wünsche dass mein Brief euch alle wieder gesund treffen möge. Geben Sie innliegenden Brief Hrn. Krafft Bremischen Canzellisten der so gut sehn wird ihn Hrn. Kestner zu übermachen. Empfelen Sie mich dem lieben Papa und Schwester Carlingen. Viel 20 Grüsse an Msu. Lengen, Dorthel und Angen, und die andern Mädgens und Bubens sollen brav sehn, und Mandeln haben und Bilder wenn ich komme. Sagen Sie doch Lengen fie foll Lotten die Läppgen zum Flicken des blaugestrieften Rachtjäckgens schicken, die fie vergessen hat. sie werden sich wohl sinden. Oder besser lass er sich sie von Lengen geben und schick er mir sie mit der sahrenden Post ich will sie Lotten 5 schicken es muß ihr aber niemand davon was schreiben.

170.

## An S. Buff.

[Frankfurt, October 1773.]

Mich freuts lieber Hans dass er so brav ist, und sich das Primat nicht nehmen lässt. Wenn nun auch alles wieder hergestellt ist im Hause so wünsch ich guten bestand. Ich danke für die Läppgen, dass nur 10 niemand Lotten was davon schreibt. Meld er mir doch baldigst wann der Fuhrmann nach Hannover geht, ich hab ein Kästgen, allein er müssts dem Manne wohl rekommandiren, denn es ist zerbrechliche Waar, daß säuberlich mit umgegangen würde.

Adieu lieber Hans laffts euch das Obst recht schmecken, und grüff er den Papa und das ganze liebe Wesen im deutschen Haus. Adieu.

**&**.

#### 171.

An J. D. Salzmann.

[Frankfurt, October 1773.].

Sie haben lange nichts von mir felbst, wohl aber 20 gewiß von Lenz und einigen Freunden allerley von mir gehört. Ich treibe immer das Getreibe; denn Plautus Comödien fangen an sich heraus zu machen. Lenz soll mir doch schreiben. Ich habe was für ihn ausm Herzen.

Wenn Sie das Exemplar Berlichingen noch haben, so schicken Sies nach Sessenheim unter Aufschrift an Msu..., ohne Bornahmen. Die arme Friederike wird einigermassen sich getröstet finden, wenn der Untreue vergiftet wird. Sollte das Exemplar fort sehn, so besorgen Sie wohl ein anders.

Ich möchte wohl wieder einmal hören wie's Ihnen geht, was das Camin macht u. s. w.

Meine Schwefter heurathet nach Carlsruh.

Œ.

#### 172.

# An Sophie v. La Roche.

15 Wir haben so lange nichts von Ihnen gehört. Doch muss ich Ihnen in aller Eile sagen dass Schlosser angekommen ist, und morgen seperliches Verlöbniß sehn wird. Ich freue mich in ihre Freude ob ich gleich am meisten daben verliere. Sie werden wenig 20 Wochen noch hier bleiben, und dann an den Ort ihrer Bestimmung. Leben Sie wohl beste Freundin, grüsen Sie Ihre Lieben und vergessen Sie uns nicht. [Frankfurt] 12. Oct. 1773.

Goethe.

## An Johanna Fahlmer.

Ihr Stillschweigen liebe Tante wissen wir ohn= gesähr zu berechnen, da wir uns wohl eher gleicher Sünden schuldig gemacht haben. Sünde bleibts aber immer und soll Ihnen in Rücksicht künftiger Besserung verziehen werden. Ich hoffte die Ankunft des neuen 5 Mädgens zu vernehmen, es nimmt sich Zeit wie ich merke.

Das merkwürdigfte das ich Ihnen melden kann. ist Schlossers Ankunft. Das junge Baar ist schon aufgeboten, wird in 14 Tagen Hochzeit machen und 10 bann gleich nach Carlsruh gehen. Meine Schwefter Braut arükt Sie. Sie ist iett im Packen ganz und ich sehe einer fatalen Ginsamkeit entgegen. Sie wissen was ich an meiner Schwester hatte — doch was thuts, ein rechter Kerl muß sich an alles gewöhnen. 15 Die Zeit find einige fehr brave Menschen aus der Weiten Welt, besonders einer, zu mir kommen die mir viel gute Tage gemacht haben. Um unfern kleinen Birtel fiehts etwas icheu aus. Meine ichwester macht einen großen Riff, und ich - Betty versteht mich. 20 3ch möchts wohl einmal fo weit bringen mit Ihnen einen Ritt vom Gallenthor durch die Terminen bis . aum Allerheiligen au thun. Inden will den Winter : meiner Schlittschue mich freuen.

Daß Sie Jungen lieben müßten, sagte ich Ihnen 25



zum Voraus, nur wollt ich daff Sie auch Leute lieben könnten die nicht find wie ex.

Grüßen Sie mir die liebe Frau hundertmal. Lotte wird meinen Brief haben.

Mit meiner Autorschaft stehts windig. Gearbeitet hab ich, aber nichts zu Stande gebracht. Den Jahrmarkt sollen Sie haben, aufs Wort ihn nicht aus der Hand zu geben, noch — Ich brauche keine Consditionen mit Ihnen. Der Musenalmanach von Götstingen ist recht sehr gut dies Jahr. Sie werden viel wahres und warmes sinden. Auch einige Ding wo nicht von mir, doch die ich Ihnen gelesen habe.

Was Sie vom Merkur schreiben scheint mich auf ein ungünstig Urtheil vorbereiten zu wollen. Hat nichts zu sagen, ich bin dergleichen gewohnt. Mir kommts darauf an ob der Rezensent ein rechter Kerl ist, er mag mich loben oder tadlen, und was ich von ihm halte will ich Ihnen wohl sagen. Noch haben wir Ihn nicht. Sie kennen die gestügelte Expedition des Götterboten.

Ein schöner neuer Plan hat sich in meiner Seele aufgewickelt zu einem grosen Drama. Ich will nur erst zusehen, ob ich aus dem Lob und Tadel des Publikums was lernen kann.

und mein gewonnen Drama, und Wielands Ausfpruch. Daß nicht der so lange hangt als in Wezlar ein Spruch. Ich hab gewonnen liebe Tante, ohne Umstände gewonnen ergeben Sie Sich nur eh Sie durch Urteil und Exekution angehalten werden. Lesen Sie die Stellen aber und abermal und verdancken Sie Ihre Sinnesänderung wenigstens Ihren eigenen Augen.

Abieu liebe Tante, und lassen Sie uns manch= 5 mal ein sichtbares Zeichen Ihrer Erinnerungen sehen. Sie wissen wir sind finnliche Menschen. Francksurt am 18. O. 1773.

Goethe.

#### 174.

Un Beinrich Wilhelm Gerftenberg.

Ich kenne Sie schon lang, und Ihr Freund Schön= 10 born, der mich nun auch kennt, will zwischen uns einen Briefwechsel stifften. Wie Noth mir an meinem Ende der Welt offt eine Erscheinung thut, werden Sie auch an dem Ihrigen fühlen. Mein bester Wunsch ist immer gewesen, mit den Guten meines Zeitalters 15 verbunden zu sehn, das wird einem aber so sehr verz gällt, daß man schnell in sich wieder zurück kriecht. Sie haben in Ihrem Freunde all mein Zutrauen, ob ichs Ihm zu verdienen scheine mag er selbst sagen. da ich in der Welt noch keine Rolle spiele bring 20 meine besten Stunden, im Aufzeichnen meiner Phantassien zu, und meine grösste Freude ist wenn iemand den ich ehre und liebe mit Theil daran nehmen will. Ich hosse noch viel auf Sie, und wünschte auch Ihnen

einige Stunden dieses wetterwendischen Lebens ver- füffen zu können.

Frankfurt am 18. Ottr. 1773.

Goethe.

175.

Un J. C. Reftner.

[Frankfurt, October 1773.]

Die liebe Max de la Roche heurathet — hierher einen angesehnen Handelsmann. Schön! Gar schön.

Euer Hans schreibt mir immer wies im teutschen Haus hergeht, und so hab ich eine komplete Chronick aller Löcher, Beulen, und Händel von einigem Belang 10 seit eurer Abreise.

Obs wahr ift daff Dorthel heurathet?

In unfrer Stadt ist ein unerhörter Stern, seit einem halben Jahre haben wir wohl zwanzig Heurathen von Bedeutung. Unfre zwo nächsten Nach-15 barinnen haben mit meiner Schwester fast in einer Woche sich vergeben.

Der Türner bläst, die Glocken läuten, die Trommel geht, und dort hinten fängts an zu tagen.

Ich bin auch zeither fleisig gewest hab viele kleine 20 Sachen gearbeitet, und ein Lustspiel mit Gefängen ist bald fertig, auch einige ansehnlichere Stücke in Grund gelegt, und nun wird drüber studirt.

Obiges Luftspiel ist ohne groffen Aufwand von Geist und Gefühl, auf den Horizont unsrer Acteurs Goethes werte. IV. Abih. 2. Bb.

und unfrer Bühne gearbeitet: Und doch fagen die Leute es wären Stellen drinn die fie nicht prästiren würden. Dafür kann ich nachher nicht.

Ihr follts im Mffpt. haben.

Hat Lotte den Canonicus Jacobi gesehn, gesprochen. 5 Er ist auf sie aufmercksam gewesen, merck ich. Ist er noch da.

Fald ist ein trefflicher Junge, mich freuts dass er Liebe zu mir hat, er schreibt mir manchmal. Merck und ich haben eine wunderliche Scene gehabt, über 10 eine Silhouette die Lavater mir schickte und die Lotten viel änlich sieht. Es lässt sich nicht fagen wies war. Es war den Abend seiner Ankunst, und ich habe drauß gesehn dass er Lotten noch recht liebt. Denn wer Lotten kennt und nicht liebt den mag ich auch nicht 15 recht.

Adieu ihr Kinder es wird Tag.

Wisst ihr schon dass Höpfner die Ifr. Thom geheurathet hat.

Schreibt mir balb. Und ergözt euch an der Er= 20 innerung meiner, wie ich mich an euch ergöze.

(8).

#### 176.

Un Ernft Theodor Langer.

Als ich meinen Göß herausgab, war das eine meiner angenehmsten Hoffnungen, meine Freunde, beren ich doch manchen in der weiten Welt habe, 25 würden sich nach mir umsehen, und angenehmer sich mein erinnern, als wenn ich eine lange unbedeutende Berbindung mit ihnen unterhalten hätte.

Und es ist eingetroffen. Ihr Brief, lieber Langer. 5 hat mir eine aukerordentliche Freude gemacht. Ich habe Sie nicht vergeffen, und die Geschichte Ihres Lebens war mir unerwartet und höchst interessant. Mein Wandern hat keine große Tagereise gemacht. Ich bin fast immer auf diesem Aleck geblieben. 10 Meine Gefundheit nahm, feitdem Sie mich verließen. immer au, aber seitdem sie mir doch nicht erlauben wollte, im bürgerlichen Leben meine Rolle zu spielen. wie ich wohl wünschte, so habe ich dem Trieb der Wiffenschafften und Künfte gefolgt, und nicht ehe 15 geruht, biff ich glaubte, mich darftellen zu dürfen. Ich habe fogleich an dem Herzen des Volks angefragt. ohne erst am Stapel der Kritif anzufahren. gestehe ich gern der Benfall der mir worden ist, über= ftieg meine Hoffnungen. Auch foll so lang Krafft in 20 mir ift, fie nicht lässig werden, um mehr zu leisten.

In die bürgerlichen Geschäffte misch ich mich nach und nach und auch da giebt mir der Genius auch gute Stunden.

Horn ist Gerichts Schreiber Abjunkt worden. Das 25 trägt ihm jest 300 fl. wenn der Alte stirbt, hat er 1000 fl. und frehe Wohnung. Er grüßt Sie vielmal.

Mellin ift vor wenigen Wochen nach Sachsen, in Rondition als Hofmeister, bei einem Herrn v. Zebt=

wiß denk ich, in der Gegend von Grosen Hahn. Er war hier lange außer Kondition, vertrauerte und verlappte sich, und ist sehr gut, daß er wieder in's Leben kommen ist.

Empfelen Sie mich Hrn. Graf Marschall. Und : behalten Sie mich lieb.

Wenn Sie nach Hannover kommen, besuchen Sie doch ja einen gewissen Archiv Sekretar Kestner, Sie werden an ihm und seiner Frau warme Freunde meiner sinden. Ich sage Ihnen nichts weiter von 10 dem Werth dieses Baars und von unsern Kelationen.

Sollten Sie an Behrisch schreiben, und sonst ihn grüsen lassen, viel Grüse auch von mir.

Franckfurt am 27. Ottober 1773.

Goethe. 15

### 177.

# An Charlotte Restner.

Ich weis nicht liebe Lotte ob meine Muthmasung Grund hat, dass Sie in kurzem ein Regligee brauchen werden, wenigstens kommt mirs so vor. Und da ich über diesen wichtigen Punckt nachdachte, sprach ich zu mir selbst: Sie geht gerne weis, alles Resseltuch ist 20 verbannt im Winter, außer gesteppt und da sieht sie zu altmütterlich drinn aus pp. hierüber trat die vorssichtige Göttinn der Mode zu mir und überreichte mir berkommendes Zeug, das ausser der Dauer alle Qualitäten hat. Es ist Resseltuch, hat also alle 25

bessen Tugenden, die Atlassstreisen machen es zur Wintertracht; kurz und gut, zum Schneider mit, dass der aber sein säuberlich versahre. NB. es darf mit keiner andern Farbe als weis gefüttert werden, die ich gesehen habe, hatten weis Leinwand drunter. Das Stück gibt iust ein Regligee, über Voschen.

Zugleich überschicke auch die hinterlassene Läppgen des blau und weisen Nachtiäckhens, und bitte über die neu angekommene vornehme Freundschafft die 10 alte treue nicht zu vergessen.

Abien liebe Lotte grüffen Sie mir das Männgen, erinnern Sie sich der alten Zeit wie ich.

Frankfurt am 31. Octbr. 1773 als am Tage Wolfgang — Goethe.

#### 178.

## An Johanna Fahlmer.

Dass unfre Expedition schnell gehe zu behberseitiger Ergözzung, folgt hier das Schönbartspiel, und die Läppgen.

Sonst ift alles hier wohl, laufft durch einander, und packt.

Und ich wie immer binn wechselnden Humors, und habe mich zu was verleiten lassen darüber Sie mich von Herzen — werden. Indess Adieu, und behalten Sie einige Neigung zu uns weil Sie doch wieder her müssen.

Goethe.

Von benkommenden Mustern kommt wie drauf steht die einen 17 Fl. die andern 19 Fl. das Stück, Man bittet sich aber die Muster alle bald möglichst wieder zurück, mit denen gezeichneten, auf die die Wahl fällt.

Noch was. Hr. Andre schickt Ihnen hier ein 5 Exemplar Töpfer, wünscht im Merkur eine hösliche wo möglich anlockende Rezension zu sehen. Der Mann hat Frau und Kinder, und Geld hinein gesteckt. Blos in der Rücksicht, wenn auch das Ding nicht würcklich musikalischen und andern Werth hätte, sollte man 10 ihm den Liebesdienst nicht versagen. Die Herren Thuns ja beh andern Gelegenheiten, werden sies auch wohl da thun. Er empsielt sich ihnen aus beste, zwar wüsst ich nichts erbärmlichers als ein Autor der sich empsielt. Doch es ist hier nur der Kausmann. Denn 15 das Ding will nicht rutschen, ich hätts ihm freylich voraussagen wollen. Viel Grüse der lieben Frau und Lotten.

[Frankfurt] am 31. Okbr. 1773.

**B**. 2

NB. Das Zettelgen ift liegen blieben und muff iett mit der fahrenden Post.

## 179.

An Helene Elisabeth Jacobi geb. Alermont.

[Frankfurt, October oder November 1773.] Ich kann Ihnen das Mährgen nicht schaffen, und habe nichts als das Ding da, das Sie vielleicht nicht intereffixt. Unterbeffen gudt man in einen Schöne-

geben Sie's der la Roche und leben Sie recht herzlich wohl. So kurz ich Sie auch gesehen habe, sist mirs doch immer ein so ganz lieber Eindruck Ihrer Gegenwart und dass Sie mich noch ein bissgen mögen.

Œ.

#### 180.

#### Un Röberer.

[Frankfurt, Herbst 1773.]

So aut ich weis, lieber Freund, daß schweigen 10 besser ift als viel reden, so gesteh ich Ihnen doch gerne, daß ich mir Ihr allerseitiges Stillschweigen nicht aans vorteilhafft ausgelegt habe. Sr. Wunschold kann Ihnen sagen, daß Ihr Brief mich überrascht hat, ich danke Ihnen für die Bekanntschafft dieses 15 lieben Mannes. Daß Sie in Ihren eiffrigen Bemühungen fortfahren würden, hatte ich keinen Aweifel. und daß Sie in ecclesia pressa die Griechen fort= studiren, das traut ich Ihrem Herzen zu; doch habich immer gewünscht zu hören wie und was. Es 20 würde mich aufmuntern, ich würde aufhören so ganz allein zu sehn wie ich hier binn. Wenn ich Ihrer viere hier hätte, nur dren, auch wollt ich noch tiefer herunterzu kapituliren, es sollte viel anders sehn. Denn so wie Deutalion über den fruchtbaaren Boden 25 der unendlichen Erden hinzusehen, und doch eines

Geschlechts zu ermangeln — Wenn einem ba der Genius nicht aus Steinen und Bäumen Kinder er= weckte, man möchte das Leben nicht.

In der Nachbarschafft hab ich einen werthen Freund und das anaueiser unfrer tähtigkeit erhält uns bezde.

Die bilbenden Rünfte haben mich nun faft gang. Was ich lese und treibe tuh ich um ihrentwillen. und lerne täglich mehr, wie viel mehr wehrt es in allem ift, am kleinsten die Hand anlegen und sich 10 bearbeiten, als von der vollkommensten Meisterschafft eines andern kritische Rechenschaft zu geben. Ich habe das in meiner Baufunft und anderswo von Herzen gefagt, und ich weiß daß das Wort, an jungen warmen Seelen, die im Schlamme der Theorien und 15 Literaturen noch nicht verlohren find fassen wird. Mich freut von Herzen, daß Sie Anteil dran nehmen, wie offt hab ich im Schreiben an Sie alle gedacht benn ich war gang wieder um den Münster in meiner Wonne. Hier schied ich Ihnen der biblischen Fragen 20 vier Eremplare fie find hier nicht zu haben und auch 1. Bautunft. Und binn nun weitläuffig genug gewesen über mich, um Sie zu locken und Ihre Freunde, dehaleichen zu tuhn. Grüßen Sie mir fie alle.

Der ihrige

25

Goethe.

## Un Betty Jacobi.

Hier schief ich Mamagen ein Geles, ists nicht das beste; ists doch das neuste und so gut als ich's habe.

Die Bogen der Comödien heben Sie auf, ich schicke 5 die übrigen nach und nach.

Unch ein Paar Hochzeitkarmens, und dann viel Grüfe von uns allen. Ifts dem lieben Bübchen wohl? und wie heifsts? Ubrigens wird Tante und Lolo Ihnen erzählt haben von uns und unsrer 10 Wirthschaft, die sich zwar nicht mit Worten beschreiben lässt, sie ist bunter und monotoner als eine Chinoise.

Meine Wette sodann, liebe Frau meine Wette! Gehts denn überall wie ben Gericht? Halb Part hab 15 ich ia schon gesagt, und drüber versprech ich Ihnen noch zwei Sinngedichte.

Der Töpfer ist hier mit grosem Behfall aufgeführt worden. Dass aber ia keine Freude rein seh, will der Berlag seiner Partitur nicht aus der 20 Stelle.

Nun Abieu wieber auf eine Weile, und Täntgen und Lotten versichert dass ich immer der alte binn. Frankfurt am 3. Nov. 1773.

Goethe.

## Un Benrich Chriftian Boie.

[Frankfurt, zwischen 10. und 18. November 1773.]

Der Torus ift angelegt; nun nur noch Flamme und Windstoß; aber das hängt von den Göttern ab.

### 183.

## An Betty Jacobi.

[Frankfurt] Am 7. Nov. 1773.

Ich möchte Ihnen nicht schreiben beste Frau, in der Laune in der ich binn, und möcht Ihnen doch 5 gleich sagen wie viel Freude mir Ihr Brief gemacht hat. Ihre Stimme, Ihr Wesen ward um mich lebendig, und Sie müssen fühlen wie werth mir Ihre Gegenwart ist. Schon eine Stunde steh ich da und bespiegle mich in Ihrem Brief, und binn an Ihrem vette, und — aber gute Nacht beste Frau. Wenn ich mit Ihnen nicht von Herzen reden kann, lieber stille.

Vor zweh Tagen ift Schlosser und meine Schwester abgangen. So viel für diesmal

ganz ber Ihrige Goethe.

am 16. Nov.

15

An Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, 17. November 1773.] Liebe Lante.

Dass meine Agenteie so langsam geht ist das Hurry burry schuld das seit acht Tagen um mich summt. Ehvorgestern ist die Schwester Adieu. und ich binn 5 Hahn im Korb. Der Esel hat keine zweh Skücke mehr von dem Franzlein und von allem was halbweg hübsch ist wird das zwehte Skück schon angeschnitten sehn. Ich hab darum die Muster nicht mit schicken wollen. Vom Töpfer nächstens. Ich binn in aller Verworrenheit der Ihrige

**(3**5.

### 185.

# An Johanna Fahlmer.

Diesmal liebe Tante vom Töpfer. Ich danck Ihnen dass Sie wollen meine Mehnung transpiriren lassen. Das Stück ist um der Musick willen da, 15 zeugt von der guten menschenfreundlichen Seele des Bersassers und ist dem Bedürsniss unsers Theaters gewachsen, dass Ackteur und Zuschauer ihm folgen können. Hier und da ist eine gute Laune doch würde seine Einformigkeit sich ohne Musick nicht erhalten.

Die Musick selbst ist auch mit vieler Kenntniss der gegenwärtigen Kräffte unsrer Theater komponirt.

Der Berfasser hat gesucht richtige Deklamation mit leichter fliessender Melodie zu verbinden, und es wird nicht mehr Runft erfordert feine Arietten zu fingen als zu den beliebten Kompositionen Brn. Hillers und Wolfs nötig ist. Um nun daben das Ohr nicht leer 5 au laffen, wendete er all feinen Meis auf Affompagnement, welches er so vollstimmig und harmonisch au fezen suchte als es ohne Nachteil der Sinamelodie thunlich war. Ru dem Ende hat er offt Blasinstrumente gebraucht, und manchmal eins von diesen 10 unisono mit der Sinastimme gesekt, damit sie dadurch verstarkt und angenehm werde, wie z. B. in dem ersten Duett mit der einen Alöte geschehen. kann ihm nicht nachsagen dass er kopirt noch raubt. Und es läfft fich immer mehr von ihm hoffen. In 15 einigen Arien könnte bas da Capo fürzer fenn wie 3. E. in der Ariette: wie mancher plumper Bauer= iunge p. 78.

Daff er die ganze Partitur hat stechen lassen billig ich, wenn es mehrere thäten würde der Kenner und 20 Liebhaber befriedigt werden. Auch zum Behuf auß= wärtiger und privat Theater gut sehn.

So was, auf oder ab könnte der Merkur sagen ohne sich zu prostituiren ich saue das so in der Eil. Berzeihts lieb Täntchen. Die liebe Frau und Lotten 25 grüsen Sie mir. Ich binn wie immer bald leidlich bald unleidlich. Hab einige Tage Kopsweh gehabt und war sehr menschenfreundlich. Lassen Sie bald

was von sich hören. Bölling ist von seiner Reise wieder da. Er hätte bald den Bassa zu Weimar besucht. Was macht unsre Wette. Abieu Täntchen. Weine Schwester ist glücklich angelandet, und bald eingerichtet.

Frankfurt am 23. Novb. 1773.

Goethe.

186.

Un Johanna Fahlmer.

Liebe Tante.

Wenn wir nur erst ins gleiche kommen, dass iedes 10 seinen Gang geht, ohne den andern mitnehmen zu wollen, wird alles gut werden. Wir treffen uns doch wieder, wenn wir auch hier und dort abweichen! Nur waren wir vielleicht behde das Hand in Hand gehen zu gewohnt. und wer ist das nicht. pppp.

Meine Schwester führt sich wohl auf. Ihre Wanderschafft, Einrichtung alles macht sie gut. Sie erinnern sich noch des Schimpf und Scheltweegs zwischen Bornheim und Frankfurt!

Jezt watet sie nach Art und Lust, und lässt euch 20 alle grüsen.

Wenn der Geist der Erfindung vor mir über streicht, will ich ihn um so ein Meubel fragen. a l'imitation — das thut er sonst nicht gern.

Aber im Ernst wenns keine Posse ift, so freu ich 25 mich dass der Moralische Wortkram sich abermal prostituirt. Ich mögte einen Pot-pourri ober was für einen sie wollen, mit Moralischen Emblemen und Sprüchen vorschlagen.

Für die Romanze dand ich, bitte um mehre. .

Dagegen stehn all die zu Diensten die ich aus 5 Elsas mitbrachte.

Das Violingen will ich ausfragen. Und erft Nachricht geben.

Im Packet kommt eine Rezension der hiesigen Zeitung über den Merkur, wo die Herren Wieland 10 den Staub von den Füssen lecken. Ich hab das meinige gethan um den Deinet gegen Wielanden aufsubringen. Hab ihm vorgestellt: wie schändlich es seh dass der Merkur sagt: Die Frankfurter Zeitung sei mit dem Ende 72 verschwunden, da sie doch 15 würcklich noch en toutes lettres existire. Demohnsgeachtet musst ich die Hösslichkeit und Frömmlammsstreundlichkeit pag. 773 sqq. von Seel aus bewundern. Abieu liebe Tante, ich dancke Ihnen in Andres Seele.

Auch für die Communitation der Mehnungen über mich. Sie interessiren einen immer, so wenig sie auch Einfluss über und in einen haben mögen oder können.

Addio.

25

[Frankfurt] 29. Nov. 1773.

## An Betty Jacobi.

[Frankfurt, Ende November 1773.]

Berzeihen Sie mir beste Frau meine Wische. Gin Händebruck ist ia immer werther als ein lana Compliment. Dafür gehts auch immer von Herzen wenn ich schreibe und wenn ich erst nachbenken oder studieren 5 und ruden follte: mas? frieaten Sie in Emigfeit Mit der fahrenden kriegen Sie ein keinen Brief. Allerlen, darinn die folgenden Bogen zum Bäterchen. bavon Sie zum Trofte Brn. Jungs friftgläubiger Seele sagen können daß ichs nicht gemacht habe. 10 Ach habs nicht gemacht Mamagen, aber ein Junge. ben ich liebe wie meine Seele, und der ein treff= licher Junge ift. Aber warum richtet man nach den Werden! Zwar steht geschrieben: An ihren Früchten follt ihr fie erkennen. Aber find das unfere Früchte 15 was wir aufs Papier sudeln, geschrieben oder gedruckt. So viel, liebe Frau, weil ich wünschte baff Sie dem Berfasser des Bätergen gut blieben, und zugleich wüfften, daff ichs nicht binn. Sie haben den ehr= Lichen Jung wieder ben sich, vielleicht hat ihn sein 20 Cristelgen schon zurück gefordert, und Ihr lezter Knabe ist wohl und frisch hoff ich, weil Sie nichts davon ichreiben. 3ch tann mir Sie ohne ben Anaben nicht benden. Und bann mag ich mich gern nicht beklagen liebe Frau über meine gegenwärtigen Umstände, dass wenn ich nicht neuerdings wieder bissiger geworden wäre ich gar nicht auslangte.

Ich habe gar keine Zeit meine Sinnen zu sam= meln, und habe dazu ein Stückgen Arbeit angesangen, stricte für Sie, und alle lieben Seelen die Ihnen s gleichen nicht zur Nahrung doch aber hoff ich zur Ergözung. Auf Fassnacht könnts anmarschieren, wenn die Sterne nicht gar grob zuwieder sind.

Grüßen Sie mir Lotgen. Von meiner Schwester die Sie grüfft, werden Sie in Täntgens Briefe lesen, 10 und die Gerocks haben Sie von Herzen lieb, sind aber übel dran. Kethgen ist kranck, die Antoinet hatt mehr Begierden, als für die Amal befriedigt werden können. Und ich meide sie, weil ich nichts bessers zu würcken Krasst habe. Daran liegts auch daß Sie noch kein 15 Portrait haben. Abien.

### 188.

Un Johann Georg Chriftoph Steche.

Wohlgebohrner Hochgeehrtefter Herr,

Dero geehrtes vom Isten Novemb. welches mit einer Bollmacht und einem Spezies Dukaten begleitet 20 war, habe nicht ehe beantworten mögen, biss ich etwas relevantes Denenselben zugleich mit zu melden im Stande wäre.

Aus beigebognem Billet hrn. Amtmann Luthers

können Dieselben ersehen, wie ich ihn zuförderst freundlich gemahnet, und sich mit Hrn. Registrator Horn gütlich abzusinden angetragen, Ew. Wohlgeb. sehen aber auch wie sest er darauf beharret, die Schuld zwar gemacht, aber auch schon längst gezahlt zu haben.

Weil es nun also zur Klage kommen muß, so will Denenselben noch vorher verschiednes zu bedencken geben.

Zusörderst muß ich Dieselben benachrichtigen dass 10 die mir zugeschickte Rechnung falsch summirt war, und beh genauerer Durchsicht, nicht 61 Thlr. 18 gr. 4 Pfg. sondern Thlr. 62: 7: 4 sich ergeben; und obgleich Error calculi sonst von keinem Belang, so ist boch beh einer Rechnung die dereinst wahrscheinlich be-15 schworen sehn muss, alle Akturatesse nötig.

Sobann hätte ich gewünscht dass gedachte Rechnung mit denen ehmaligen Hrn. Luther überschickten gleichförmig gewesen wäre, doch hat auch dieses nichts zu sagen, weil sie nicht durch Beränderung der Summen, 20 sondern durch Zufügen eines neuen Posten verstärckt worden.

Der Beweis der uns behm Läugnen des Gegenteils obliegt, wird frehlich am leichtften durch Beschwörung des Buches geführt, nur ist die Frage, wie diesselbe beschaffen, und ob es kauffmannisch und ordentlich genug geführt ist, (denn wie ich vermuthe ists nur ein Buch derer, für, im Hause verköstigte Studiosen, geschehenen Auslagen) um semiplenam pro-Goethes Werte, IV. Noth, 2. Bd. 130 1773.

bationem zu geben. Wäre ia daran einiger Mangel, so müsste man seine Zuslucht zu einem Zeugen Ber= höre nehmen, um dadurch gegenseitige Einwendungen zu balanziren.

Ferner werden Dieselben für eine Caution Sorge 5 tragen müssen, weil ohne dieselbe pro reconventione et expensis, niemand fremdes beh unsern Gerichten zu Bersolgung seines Rechts gelassen wird. Sie mögte wenigstens auf 50 hiesige Thaler, vielleicht drüber angesetzt werden.

Dieses alles habe Denenselben zur weitern Beherzigung vorerst melden wollen, eh ich Hand ans Werck lege. Ich bitte um ausführliche Information obiger Punckte, und verharre mit schuldigster Empsehlung an Hrn. Registrator Horn

**Franckfurt** 

Ew. Wohlgeb.

am 4. Dez. 1773.

ergebenfter

Des Hrn. Luthers Original Billet bitte mir wieder zurück.

JWGoethe Dr.

15

189.

An Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, December 1773.]

Habe ein Geiglein gefunden, will es zurechte machen 20 Laffen, und mit einem Bogen, auf der fahrenden Poft wohl einballirt übersenden.

Der Hr. Frig ober Hr. Gorge werdens von mir



als einen geringen heiligen Crift annehmen. Wünsche nur dem herren der vor der Hand sein Glück drauf probiren will, so viel zu lernen, als das liebe Geschöpf das es vor ihm unterm Kinn hatte. Und bann mög er ein Virtuos werden oder wenigstens fühlen lernen einen Virtuosen.

Anbeh sende das Liedlein unter den Bekanndten Bedingnissen. Und grüse die Liebe Frau, und LoUo, die ihren Eiser über mich wohl in einem Brieflein 10 ausschütten könnte von Herzen.

> Auf bem Lanb und in ber Stabt Hat man eitel Plagen, Muss bissen bas man hat, Sich mit'm Nachbaar schlagen. Rings auf Gottes Erbe weit Ist nur Hunger, Kummer, Neib. Mögt eins 'nausser laussen.

15

20

Erbennoth ist keine Noth, Als dem Feig' und Matten. Arbeit schafft Dir täglich Brod, Dach, und Fach und Schatten. Kings wo Gottes Sonne scheint Findst ein Mädgen sindst ein' Freund Lass uns immer bleiben!

190.

An H. Buff.

[Frankfurt, December? 1773.]

Sier ift ein guter Freund von mir, ich wäre gern mitgekommen lieber Hans aber das wolt nicht gehn. 132 1773.

Wenn ihr mich lieb behaltet, so hoff ich doch einmal zu erleben, dass ich euch wiedersehe. Was er an Hrn. Plitt thut will ich für mich annehmen. Bring er ihn zu Brandts, und grüß er die Schwestern denen der junge Mann auch ohne mein Empfehl wohl ge= 5 gefallen wird. Meine Buben sollen mich lieb be= halten. Ich schied ihnen was aus der Mess. Sophie und Annel haben mich hoff ich nicht vergessen. Seh er immer brav. Die Frankfurter Zeitungen kauff er sich nicht, er kann sie zu nichts brauchen. Wenn ich 10 ein gut Buch für ihn sinde schied ichs ihm. Abieu und vergiss er nicht zu schreiben.

Goethe.

191.

Un B. Buff.

[Frankfurt, December 1773.]

Lieber Hans bitt er Anngen um Berzeihung daff ich nicht ihr meine Comission ausgerichtet. Hr. Schmidt 15 kann keine Muster geben, aber Stücke will er einige schicken. Nun soll Anngen so gut sehn und schreiben was für Farben und Art sie verlangen, so will ichs besorgen.

Noch eine Comission: beh Hrn. v. Falck hab ich 9 fl. zu gut, hohl er sie doch ab und schick er sie 20 mit der fahrenden Post.

Grüß er das ganze Haus. Mfa. Dorthel — er weis wohl — und Lengen. Und was Lotte schreibt und schickt mögt ich gern hören.

(S), 25



### Un S. Buff.

## [Frankfurt, December 1773.]

Lieber Hans ich habe seinen letzten Brief unglücklicher Weise verlegt, also muss ich ihn bitten: mir Anngens und Carlingens Commission noch einmal zu melben, was sie für farben haben wollen. Grüs er alles. Abieu.

Œ.

193.

### Un B. Buff.

# [Frankfurt, December 1773.]

Lieber Hans es ift da wieder ein Anstos an der Commission. Er schreibt mir, ich soll Anngen von behliegendem Stückgen 3/4 Ellen schicken. Nun begreiff ich nicht was sie mit dreh Viertel Ellen machen will. Sollens aber dreh Ellen und ein Viertel sehn: 31/4: so ists was anders weil aber das ins Geld laufst und über 16 f. käme so hab ich noch einmal anfragen wollen, grüß er sie alle. Und meld er mir was neues mit.

**3**.

194.

# An S. Buff.

## [Frankfurt, December 1773.]

Da schick ich lieber Hans was für die Kleinen, theil er die Rofinen Feigen und Bilber unter sie, 134 1773.

und das Buch mögen fie in Gemeinschaft haben, es kommt vom Grn. Keftner.

behaltet mich lieb. Grüß er den Papa die Schwestern und Brandts. Abieu.

(S). 5

15

195.

Un Caroline Buff.

[Frankfurt, December 1773.]

Hier liebe Caroline, schick ich Ihnen die Muster vom Atlass, und die Preise, und das Elen Maas stehn drauf. Wenn Ihnen eins gefällt, so schreiben Sie nur, so will ichs auch beforgen. Grüfsen Sie mir das ganze teutsche Haus und behalten Sie mich lieb. 10 Goethe.

196.

Un J. C. Reftner.

Am ersten Christtage, morgends nach sechs. [Frankfurt 1773.]

Es ist ein Jahr dass ich um eben die Stunde an euch schrieb meine lieben, wie manches hat sich verändert seit der Zeit.

Ich hab euch lange nicht geschrieben, das macht dass seint um mich zugeht.

Ich dancke dir liebe Lotte dass du mir für meine Spinneweben einen Brief geschenckt hast. Wenn ich das gehofft hatte ware mein Geschenck eigennühig ge= 20



wesen. Ich habe ihn wohl hundertmal geküßt. Es / giebt Augenblicke wo man erst merkt wie lieb man / seine Freunde hat.

Ich kann euch die Freude nicht beschreiben die 5 ich hatte Mexcen wieder zu sehn, er kam acht Tage eh ich's vermuthete, und sas beh meinem Bater in der Stube ich kam nach Hause, ohne was zu wissen, tret ich hinein und höre seine Stimme eher als ich ihn sehe. Du kennst mich Lotte.

Die Stelle in beinem Brief die einen Winck entshält von möglicher Näherung zu euch, ist mir durch die Seele gangen. Ach es ist das schon so lange mein Traum als ihr weg sehd. Aber es wird wohl auch Traum bleiben. Mein Bater hätte zwar nichts dagegen wenn ich in fremde Dienste ginge, auch hält mich hier weder Liebe noch Hoffnung eines Amts — und so scheint es könnt ich wohl einen Bersuch wagen, wieder einmal wie's draussen aussieht.

Aber Keftner, die Talente und Kräffte die ich 20 habe, brauch ich für mich selbst gar zu sehr, ich binn von ieher gewohnt nur nach meinem Instinkt zu handeln, und damit könnte keinem Fürsten gedient sehn. Und dann biss ich politische Subordination lernte — Es ist ein versluchtes Volck, die Frank25 furter, pslegt der Präsident v. Moser zu sagen, man kan ihre eigensinnigen Köpse nirgends hin brauchen. Und wenn auch das nicht wäre, unter all meinen Talenten ist meine Jurisprudenz der geringsten eins.

Das biffgen Theorie, und Menschenverstand richtens nicht aus — Hier geht meine Praxis mit meinen Kenntnissen Hand in Hand, ich lerne ieden Tag und haubere mich weiter. — Aber in einem Justiz Collegio — Ich habe mich von ieher gehütet s ein Spiel zu spielen da ich der unersahrenste am Tisch war — Also — doch möcht ich wissen ob deine Worte etwas mehr als Wunsch und Einfall waren.

Meine Schwester ist brav. Sie lernt leben! und 10 nur beh verwickelten misslichen Fällen erkennt der Mensch was in ihm stickt. Es geht ihr wohl und Schlosser ist der beste Chemann wie er der zärtlichste und unverrückteste Liebhaber war.

### 197.

# An Betty Jacobi.

Den letzten Tag im Jahr. [Frankfurt 1773.] 15 Um um um! herum um um! ists nun. Lassen Sie Sichs das nächste auch wohl sehn, und rechnen Sie mich zu Ihrer Welt, wie ich Sie zu meiner, und so bleibts vice versa im alten. Welches ich herzlich gern habe, dass niemand mercke, dass Vergänglichkeit 20 überall die Nase im Spiel hat.

Aufs neue Jahr haben sich die Aussichten für mich recht <u>Karitätenkastenmässig</u> aufgeputzt. Max La Roche heurathet hierher. Ihr künftiger scheint ein

Mann zu sehn mit dem zu leben ist und also benfa!! wieder die Anzahl der lieben Geschöpfe vermehrt, die nichts weniger als geiftig find, wie Sie freylich vermuthen mussten. Denn unter uns, weils so eine 5 gar missliche Sache auf der Erde mit Bekanntschafften. Freund und Liebschafften ift, daß, mehnt man offt man habs an allen vier Zipfeln bumps reist ber Teufel ein Loch mitten drein und alles verschütt'. Wie mirs noch neuerdings gangen ift, das mich sehr 10 verdrossen hat. Und also auf mein Wort zu kommen. binn ich weit geschäftiger zu suchen wo was liebs freundlichs und auts ftickt als bisber, und auten Humors, weil ich allerlen unvermuthetes finde pp, daff ich einigemal auf dem Sprunge gestanden habe mich 15 zu verlieben. Davor doch Gott sehe. Auf allen Fall aber sich ereignenden Unglücks fogleich Mamagen über= schrieben werden foll.

Wie schön ich zeither gezeichnet habe mag nicht fagen, weil ich noch in ansehnlichem Rest stehe.

20 Und dann ist der Schildrer der die Hannoversche Lotte zeichnete einer der sich drauf versteht. So ists von Kopf zu Fusse, nur dass ichs nicht so im Detail hätte herbeten können, das macht ich war ins Ganze so verliebt, und Gott hat gewollt dass ein Liebhaber 25 ein schlechter Beobachter sehe.

An der Rezension binn ich so unschuldig wie ein Kind, und diesmal haben Sie Gespenster gesehen, weil Sie sie suchten. Ich schickte es eigentlich dass Sie

über mich lachen sollten. Ich hatte der Tante geschrieben, wie ich den Deinet gehezzt habe, und würklich, ich hoffte er sollte sich prostituiren, und siehe
da er ist so höflich wie ein Hündlein. Auf mein Wort, von mir ist kein Milch und Gall Tropfen drinn. 5

Gott vergelts dem Hauptmann Dobel daß er Ihnen durch diese Finsterniss und trübseelige Zeit durchhaudern hilft. Doch er hat seinen Lohn dahin. Auf Fassnacht bleibts daben kommt was angefahren. Und so Abieu. Nimmt der Kleine wohl zu. Ach 10 liebe Frau seit drei viertel Jahren hab ich drey vier Paare verheurathet, und noch will mir niemand gute Hossfnung melden.

G.

Der Tante viel Grüffe, ich wollt ihr schreiben, 15 kann mir aber kein Bild von ihr machen wie sie zu Düsseldorf träg, faul, und schnupfenhaftet ist, da läßt mich mein dramatischer Genius stecken.

198.

Un Boie.

Franckfurt 8. Jan. 1774.

Bey der Rückfunft des Fr. Merck von Petersburg 20 hab ich den Verlag des Göz über mich genommen, und bitte Sie also mir ein biffgen herauszuhelsen, der ich mich zu nichts weniger als einem Handels=



mann schicke. Sie haben 150 Exemplare auf zwehmal erhalten, Herr Dietrich hat sie verkaufft wie er mir selbst schreibt, und so scheints billich daß ich ein Aequivalent dagegen erhalte. Sollte es nicht zu thun sehn das Ganze oder einen Teil in Baarem Gelbe zu erhalten, so sehn Sie wenigstens so gut und schaffen mir Papier, zu dem Ende bitt ich Sie um Dietrichs Berlags Catalogus, und um eine Erklärung von ihm wie ers halten will. Ich lache manchmal drüber wie gut das Stück aufgenommen, wie schnell verkaufft, nachgedruckt worden und ich die Druckerkosten noch nicht einmal wieder habe.

Für Ihre Sammlung hab ich noch nichts als einige Sinngedichte eines Freunds. Leben Sie wohl. Goethe.

15

199.

## An S. Buff.

# [Frankfurt, Januar 1774.]

Hier schick ich Ihm, lieber Hans, ein praemium virtutis et diligentiae zum neuen Jahr. Und daff er sieht was wir Frankfurter für Leute sind, auch einen neuen Heller.

20 Grüß er mir alle liebe Leute und behalte er mich lieb.

### An Sophie v. La Roche.

[Frankfurt, 21. Januar 1774.]

Ich bin im Stande, Ihnen ein groses Schauspiel zu geben, wenn Sie mir den morgenden Nachmittag schencken wollen, ich bitte um eine Sylbe Antwort; heut Abend Seh ich Sie im Conzert. Doch ob Sie können; mögte ich gleich wissen und dann soll morgen sachtische um ein Uhr die Kutsche vor Ihrer Thür stehn. Meine Mutter wird dabei sehn und wir wollen die bübgen mit nehmen.

Grüßen Sie die liebe Max.

**3**. 10

15

#### 201.

# An Sophie v. La Roche.

[Frankfurt, 21. Januar 1774.]

Wenn Sie wüsten was in mir vorgegangen ist eh ich das Haus mied, Sie würden mich nicht rückzulocken dencken liebe Mama, ich habe in denen schröcklichen Augenblicken für alle Zukunft gelitten, ich bin ruhig und die Ruhe lasst mir. —

Daß ich Sie nicht drinnen sehn würde, was die Leute sagen würden pp., das hab ich alles überstanden. Und Gott bewahr ihn vor dem einzigen Fall in dem ich die Schwelle betreten würde. —

Hier liebe Mama find Abdrucke nach meinen 20



Zeichnungen. Morgen also holt meine Mutter Sie und die Kleinen. Es wird Sie nicht gereuen.

B.

202.

Un Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, Ende Januar 1774.]

Heut war Eis. Hochzeittag! Es musste gehn, es frachte, und bog sich, und quoll, und sinaliter brachs, und der Hr. Ritter pattelten sich heraus wie eine Sau. Hier ist eine Romanze.

Und Betty meinem Herzlein Grus, und Lolo inliegendes

> Daff allen wohlgehe fint mirs wohl ift. Amen.

Und auch weiter pp. pp.

10

Wir haben geftern geffen Wildprettsbraten und Geleepaftete und viel Wein getruncken und zwischen 55 Houries gesessen bis ein Uhr Nachts, und uns geweidet mit Löffeln. Bom zeitigen abermaligen Herrn Burgemeister Reuß, wo ich scharlach mit Gold, das Neue Jahr verkündigt hatte — Wohin! — Kutscher an Khein. Ich die Treppe hinauf, wo der Drat noch in der Ecke hing. — Klingl ich! — Kommt die kleine Kähde! kennst du mich noch? — Ey lieber Gott. — Der Gattern ward eröffnet, ich sasse — Und drinnen Lopen Kopf und verzauß ihr die Haube — Und drinnen ift der H. S. G. Scho. pp. pp. pp. pp. pp. Gut! Ich

Präsentir mich. Die Mama schenckt Caffee und sieht mich vor ihren eignen Ermeln nicht biff ich vor ihr stehe — Und dann —

203.

Un Sophie v. La Roche.

[Frankfurt, Ende Januar 1774.]

Hofaliens Busammenkunft mit der armen Hennriette, Sie ist herrlich rührend aber der Eintritt ist wahrhaftig groß. Wollen Sie mir erlauben zu der Geschichte des braven Buben einige Züge hinzuzusezen, die Sie neulich in der Kutsche in die Erzählung 10 webten, und auf dem Babier fehlen?

Der lieben Max meinen herzlichen Grus.

Œ.

204.

An Sophie v. La Roche.

[Frankfurt, 30. ober 31. Januar 1774.]

Hier kommt der alte Reutersmann, und fragt: ob die jungen Ritter ihn mitnehmen wollen, und wollen 15 ihn dem Hrn. Geheimde Rath vorstellen. Ich hoffe noch Abschied nehmen zu können.

Indeffen einen recht freundlichen Grus guten Morgen.

**G**. 20



### Un Betty Jacobi.

[Frankfurt, Anfang Februar 1774.]

Mir ift's recht wohl liebe Frau, und banck Ihnen für Ihren doppelt und drenfachen Brief. Diese dritt= halb Wochen her ist geschwärmt worden, und nun find wir zufrieden und alücklich, als mans fenn kann. 5 Wir sag ich. denn seit dem fünfzehnten Nenner ist keine Branche meiner Eristenz einsam. Und das Schicksaal mit dem ich mich herumgebissen habe so offt, wird iest höflich betittelt, das schöne, weise Schickfal, denn gewiff das ist die erste Gabe, seit es 10 mir meine Schwester nahm, die das Ansehn eines Aequivalents hat. Die Max ist noch immer der Engel der mit den simbelften und wertheften Eigen= schafften alle Herzen an sich zieht, und das Gefühl das ich für sie habe worinn ihr Mann nie Ursache 15 zur Eifersucht finden wird, macht nun das Glück meines Lebens. Brentano ift ein würdiger Mann, eines offnen ftarden Characters, viel Schärfe bes Berftands, und der tähtigfte zu feinem Geschäfft. Seine Kinder sind munter einfach und aut. Thun 20 Sie noch den lieben Dümeir dazu und eine Freundinn fo haben Sie unfer ganzes Klümpgen. Unfere Mama la Roche hat uns am lezten Jenner verlassen, und meine gelassne Freundschafft hat sich wieder belohnt gesehen. Ich fühle daß ich ihr weit mehr binn, sie 25 mir weit mehr ift, als vor zwen Jahren, ia als vorm halben Jahr. So wahr ist's dass wahre Berbindungen Zeit brauchen, wie Bäume um Wurzeln zu treiben, Kronen zu bilben und Früchte zu bringen.

Wenn Sie wüfften liebe Frau mit welchem Herzen und welchen Worten wir offt Ihrer erwähnt haben, s Sie würden sich zu uns gesehnt haben, und sollten an unserm Tische nicht deplacirt gewesen sehn. Dancke für den Anteil an Andres Schicksaal. Er ist gifftig, läßt mir aber nichts merken, scheints traut er mir nicht, und glaubt ich hätte Ihnen gar nichts geschickt. Genug wir 10 haben das unsrige gethan — Am meisten schierts ihn dass man seine Production unter die Nachahmungen geseht hat. Tirelireli! Was ist's um einen Autor!

Eine mächtige Kälte zieht durchs Fenster bis hierher an mein Herz, zu tausendsacher Ergözung. Ein 15 groser Wiesenplan draussen ist überschwemmt und gefroren. Gestern trugs noch nicht, heut wird gewagt. Bor 10 Tagen ohngesähr waren unsre Damen hinausgesahren unsren Pantomimischen Tanz mit anzusehen. Da haben wir uns prästirt. Gleich drauf thaut es, 20 und iezt wieder Frost. Halleluja! Amen!

Lotten und der Tante meinen Danck und meine Gruffe.

206.

An Betty Jacobi.

[Frankfurt, Februar 1774.]

Die Biolin wird ehestens ankommen, Mamachen, wie eine Comödiantinn in der Probe, in stanellnem 25

Wamms, mit Bändern bunt auf der Haube, Glauben Sie nur immer wenn's Ihnen ankommt mir einen Brief au fchreiben, daß es ein guter Geift ift, wenig= ftens mein auter Geist, und fühlen Sie wie willkommen 5 mir Ihre Briefe find, da ich so allein binn. aewiss doch alücklicher als jemals, und auch mit herzlich lieben Geschöpfen umgeben.

Vom Bätergen haben Sie nun ein Exemplax rouinirt. Ich schick Ihnen doch die folgenden Bogen. 10 Aber fie zu verbrennen, find ich unhaushältisch. Ben Gott. So Etwas -. tapfres Druckbapier! Bu berbrennen! 3ch halte meine Makulatur beffer und schöner.

Ihre Buben find mir lieb, denn es find Ihre 15 Buben, und der legte ift immer der nächste. Ob sie an Crift glauben, ober Gog, ober Samlet, bas ift eins, nur an was lafft fie glauben. Wer an nichts alaubt verzweifelt an fich felber. Sat iemand meine Hanoveriche Lotte gesehn. Es sieht sie niemand mit 20 meinen Augen doch haben andre Leute auch Augen pp. —

Der Pot pourri im eigentlichen Verstand, ist ein gar unbedeutendes Möbel, er macht einer Stube eine Teinture Wohlgeruch, wie manche Leute eine Teintüre von Geschmack haben. Aber der Pot — den man 25 aus Sitthaarkeit pourri nennt, und ders auch eigent= licher heissen könnte, verdiente weit eher dass derselbe emblematisch und Apophtegmatisch nuzbaar auch der Seele gemacht würde. Ich habe einige gute Gedancken dazu aber das ganze! — eine Spopee ist nicht auf Einen Taa gereimt.

Den Bogen hab ich vom Biolingen gelaffen er sperrt nur, und den kriegen Sie überall.

#### 207

## An Gottfried August Bürger.

Ich schicke Ihnen die zwehte Auflage meines Göz. 5 Ich wollt Ihnen schon lang einmal schreiben, und die Paar Stunden die ich mit Ihrem Freunde Tesdorpf zugebracht habe haben mich determinirt.

Ich thue mir was drauf zu gute, dass ich's binn ber die Papierne Scheidewand zwischen uns einschlägt. 10 Unsre Stimmen sind sich offt begegnet und unsre Herzen auch. Ist nicht das Leben kurz und öde genug? Sollen die sich nicht ansassen deren Weeg mit einander geht?

Wenn Sie was arbeiten schicken Sie mirs. Ich 15 wills auch thun. Das giebt Muth. Sie zeigens nur den Freunden Ihres Herzens, das will ich auch thun. Und verspreche nie was abzuschreiben.

Tesdorpf ist mit mir auf dem Eise gewesen, mein Herz ist mir über der holden Seele aufgegangen. Leben 20 Sie wohl. Frankfurt am 12. Februar 1774.

Goethe.



## An Sophie v. La Roche.

# [Frankfurt, Mitte Februar 1774.]

Ich dancke Ihnen liebe Mama für die bepben Briefe, fie haben mir die ganze wahre Lage Ihrer Seele ausgedrückt, und ich binn gewiff daff wenn Sie fortfahren, in Ihrem eignen Ton über vorwaltende 5 interessante Gegenstände zu schreiben das Ganze eine fürtreffliche Würckung thun muss. Nur müssen Sie mir erlauben daff ich Ihnen über die Verbindung und Stellung der Theile meinen guten Rath ertheile. So ist zum Erempel die Apotheose Brechters im zwepten 10 Briefe evident zu früh. Der Altar muff erft gebaut. geziert und geweiht fein eh die Reliquien hineinver= wahrt werden, und ich wünschte die ganze Stelle erst weiter hinten, wenn der Character und der Sinn Rosaliens sich mehr entfaltet haben, eingepflanzt zu 15 sehn, wie ich denn auch mit der füsen Melankolie von verirrter Empfindung die den ersten Brief füllt, bas Ganze gewürzt fehn möchte, und Sie bitte wenn es nicht zu fehr auffer der Stimmung Ihres Vorfazes liegt, die ersten Briefe mit ganz simplem 20 Detail wo Gefühl und Geift nur durchscheint zu er= öffnen. Hier haben Sie alles was ich zu fagen habe. Das liebe Weibgen hat Ihnen was von einer Arbeit geschrieben die ich angefangen habe feit Sie weg find, würcklich angefangen denn ich hatte nie die Idee aus

bem Suiet ein einzelnes Ganze zu machen. Sie follens haben sobalds fertig ist. Nach Düsseldorf kann und mag ich nicht, Sie wissen dass mit gewissen Bekandtschafften geht wie mit gewissen Ländern, ich könnte hundert iahre Reisender sehn ohne Beruf dahin su fühlen.

209

## Un Johanna Fahlmer.

## [Frankfurt, Ende Februar 1774.]

Nun zum Teufel Täntgen was foll das! Nach Lottens Ausfage kommen Sie Ende März her, und dem Major domus nicht zu schreiben, keine Ordre für 10 den Tapezier, Speisemeister pp. Berlassen Sie Sich etwa drauf dass Sie die Iris im Lohn haben, und dencken das soll nun alles flincker gehn. Nani. Ein schön Kammermädge hat immer so viel eigne Angelegenheiten, dass p. Wenn Sie recht artig wären 15 so sollten Sie eine schöne glattgestrichne Epistel ansenden, worinn Dero sonderbaar ausschwellende Hoffsnungen nach dem heiligen Pfarrturn, dem Akazia Baum, und dem Fischerfeld mit Poetischen Lacksfarben zur Seelenweide solcher Gemüther ausgemahlt wören, die auch ein bissgen gern sich in andern bespiegeln. . . . . .

Nun denn das wärs was mir so eben auf dem Herzen lag, und weiter fürdiesmal nichts als einen



schönen Grus an die Liebe Frau, ferner eine solche Art Burzelbäume der Freundschafft an Lotten

und dann zulezt die wahre Monogrammatische Unterschrifft Dero Ergebnen Dieners

210.

5

Un J. C. Reftner.

[Frankfurt, März 1774.]

Auf einen Brief vom 1ten Wehnachtstage erst den 13. Februar Antwort zu haben, ist nicht schön. Künftig, Kestner, schick mir deine Briefe mit der Post. Und schreib öfter, sonst wend ich mich an Lotten dass die 10 mir schreibt.

Die Max la Roche ist hierher verheurathet, und das macht einem das Leben noch exträglich, wenn anders dran was exträglich zu machen ist. Wie ofst ich beh euch binn, heisst das in Zeiten der Vergangen= 15 heit, werdet ihr vielleicht ehestens ein Dokument zu Gesichte kriegen. Und wenn ihr nicht oft schreibt, und wenns Häusliche Kleinigkeiten wären. Ihr wisst dass mir daran am meisten gelegen ist.

Der Jakobi hat Lotten in sofern Gerechtigkeit 20 wiedersahren lassen. Er hat eine sehr vorteilhafte Schilderung von ihr gemacht, und wie man mir es schrieb, so wusst ich warrlich nicht dass all an ihr war, denn ich hab sie viel zu lieb von jeher ge150 1774.

habt, um auf sie jo acht zu haben. Die Fris ist eine kindische Entreprise, und soll ihm verziehen werden, weil er Geld daben zu schneiden denkt. Sigentlich wollen die Jackerls den Merkur miniren, seit sie sich mit Wieland überworfen haben.

Was die Kerls von mir dencken ist mir einerley. Ehbessen haben sie auf mich geschimpst wie auf einen Hundejungen, und nun müssen sie fühlen dass man ein braver Kerl sehn kann ohne sie iust leiden zu können. Dass Lotte in der Reihe der Protecktrices 10 steht, kleidet sie gut zu Gesichte.

Von meinen Wünschen und Hoffnungen zu euch zu kommen mag ich nichts reden. Mir gehts wie euch — und also wollen wir's unterdessen auf sich beruhen lassen.

15

Dass ihr Herbern nicht näher gesehn habt, ist doch satal. War er denn alleine? Oder sein Weib mit? Ich binn wohl sleissig, und meine Lebens Wirth=schaft ist immer die alte. Wenn ich manchmal deine alten Briese ansehe, erstaun ich dass ich nach so wancherlen Veränderungen noch derselbe binn. Und möchte das auch von euch hören. Desswegen schreibt mir öffter oder bittet Lotten dass sihr ums Herz ist. Das könnte sie wohl thun. Sie soll mir die Pestel 25 grüssen, das muss auch ein braves Weib sehn.

Die Kunckel hat dem Magistrat viel Schereren ge= macht. Sie sas in Strasburg. Der dortige Magistrat



wollte fie nicht ausliefern, und da der Kurfürst sich an den König gewendet, ist sie auf und davon in die Schweiz. Das sind die neusten und noch zur Zeit geheimen Nachrichten.

Daff wir sehr Kahserlich find ift kein Wunder, da wir des Kahsers find.

Adieu. Lafft bald wieder was hören. Ich binn der Alte von Ewigkeit zu Ewigkeit Amen.

Œ.

### 211.

## Un Charlotte Reftner.

## [Frankfurt, März 1774.]

Liebe Lotte, es fällt mir den Augenblick so ein, dass ich lang einen Brief von dir habe, auf den ich nicht antwortete. Das macht du bist diese ganze Zeit, vielleicht mehr als jemals in, cum et sub (lass dir das von deinem gnädgen Herrn erklären) mit mir gewesen. Ich lasse es dir ehstens drucken — Es wird gut meine Beste. Denn ist mirs nicht wohl wenn ich an euch dencke?

Ich bin immer der Alte, und deine Silhouette ift noch in meiner Stube angesteckt, und ich borge die 20 Nadeln davon wie vor Alters. Dass ich ein Tohr binn, daran zweiselst du nicht, und ich schäme mich mehr zu sagen. Denn wenn du nicht fühlst dass ich dich liebe, warum lieb ich dich? —!

Goethe.

152 1774.

212.

## An Sophie v. La Roche.

## [Frankfurt, März 1774.]

Mit herzlichem Danck Ihre Briefe zurück, Sie wissen dass seh mir angewendet ist. Auch hier die andern Dinge: vielleicht wundern Sie sich die Farce gedruckt zu sehn und also — wie jener Mühlstein der vom Himmel siel — Leben Sie wohl sIhre Lieben hab ich einige Zeit nicht gesehen. Ich hatte mein Herz verwöhnt.

Nein liebe Mama Sie haben meine Hand darauf ich will brav sehn.

**(3)** 10

Das andre Gremplar Wieland ift für Troffon.

213.

An Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, März 1774.]

Ich muß Ihnen melden gute Tante dass ein ge= wisses Schand und Frevel Stück, Götter Helden und Wieland, durch öffentlichen Druck vor kurzem bekannt gemacht worden. Ich habe der erste sehn wollen Sie 15 davon zu benachrichtigen, daß wenn Sie etwa darüber mit dem Verfasser zu brechen Willens wären Sie's de bonne grace thäten und ohne weiter zu brummen und zu mußen ihm einen Tritt vorn Hintern gaben und sagten: schert euch zum Teufel, ich habe nichts gemeines mehr mit euch.

Ubrigens schlendert das Leben hier so fort, und meine Zeichnung ist das beste an mir. Sagen Sie Mamachen, dass dersprochne Fassnachtsstückel nicht ausbleiben soll. Ich binn sleisig gewest, nur ist noch nichts produzibel, und ein bissgen früher und später thut doch in der Welt nichts wo das gar 10 nicht so manchmal einem das Nachsehn läßt. Adieu. Ist's wahr, daß Sie Lotten wieder mitbringen. Ich mag ihr wohl manchmal etwas vorplaudern, Sie wissen in wieß geht wenn ich in's prophetisch radotiren komme. Adieu. Wollen Sie mich behalten wie ich binn, so binn ich immer der Alte.

### 214.

# Un J. C. Reftner.

# [Frankfurt, März 1774.]

Ohngeachtet nicht viel an gegenwärtigem Ding ift hab ichs doch weils zur Schnurre gehört und nur dreh bazen kost, gekauft für euch und so geseegnes euch Gott.

### Un Böpfner.

[Frankfurt, Anfang April 1774.]

Lieber Höpfner, da schick ich euch einen Franckfurter, der ein braver Mensch ist, wie ihr ihm ansehn müßt. Er ist eures Behstandes Werth, und er bedarf sein. Jura will er studiren, ich bitte euch macht daß er Geschmack dran sindt. Er hat viel Fleis, viel 5 Talente und eine gute Seele, seine häuslichen Umstände sind nicht die besten. Sprecht ihm Muth und Trost zu, und — ich kenn euch und hab schon zu viel gesagt.

Euerm Weiblein ist's doch wohl an eurer Seite, 10 und Euch? Merck ist fort. Ich treib ein unruhiges Leben, und vergesse meine Freunde nicht.

Ich dachte diese Messe als Autor dem geehrten Publiko einen abermaligen Reverenz zu machen, ist aber in Brunne gefallen. Lebt wohl und grüsst eure 15 Liebe herzlich.

Goethe.

### 216.

An Johann Raspar Lavater und Johann Konrad Pfenninger.

Bruder, was neckst du mich wegen meines Amusements. Ich wollt ich hätt eine höhere Idee von mir



und meiner Bestimmung, so wollt ich weder meine Handlungen Amusements nennen, noch mich statt zu handeln amusiren. Doch du hast deinen Zweck erreicht.

## Un Pfenninger.

5

Danke dir Lieber Bruder für deine Wärme um deines Bruders Seeligkeit. Glaube mir es wird die Zeit kommen da wir uns verstehen werden. Lieber du redest mit mir als einem Unglaubigen der be-10 greisen will, der bewiesen haben will, der nicht erfahren hat. Und von all dem ist grade das Gegentheil in meinem Herzen. Du wirst viel Erläuterung sinden in dem Mspt. das ich euch bald schicke.

Bin ich nicht resignirter im Begreifen und Be15 weisen als ihr? Hab ich nicht eben das ersahren als
ihr? — Ich bin vielleicht ein Tohr dass ich euch nicht
den Gefallen thue mich mit euern Worten auszudrücken,
und dass ich nicht einmal durch eine reine Experimental Psychologie meines Innersten, euch darlege
20 daß ich ein Mensch binn, und daher nichts anders
sentiren kann als andre Menschen, dass das alles was
unter uns Widerspruch scheint nur Wortstreit ist der
daraus entsteht weil ich die Sachen unter andern
Combinationen sentire und drum ihre Relativität
23 ausdrückend, sie anders benennen muß

Welches aller Controversien Quelle ewig war und bleiben wird.

Und daff du mich immer mit Zeugniffen packen

156 1774.

willst! Wozu die? Brauch ich Zeugniß dass ich bin? Zeugniß dass ich fühle? — Nur so schäz, lieb, bet ich die Zeugnisse an, die mir darlegen, wie tausende oder einer vor mir eben das gefühlt haben, das mich kräftiget und stärcket.

Und so ist das Wort der Menschen mir Wort Gottes es mögens Pfaffen oder Huren gesammelt und zum Canon gerollt oder als Fragmente hingestreut haben. Und mit inniger Seele sall ich dem Bruder um den Hals Moses! Prophet! Evangelist! Apostel, 10 Spinoza oder Machiavell. Darf aber auch zu iedem sagen, lieber Freund geht dirs doch wie mir! Im einzelnen sentirst du kräfftig und herrlich, das Ganze ging in euern Kopf so wenig als in meinen.

### An Lavatern.

15

Dein Schwager bringt dir nichts. Doch will ich verschaffen dass ein Mspt. dir zugeschickt werde. Denn biss zum Druck währts eine Weile. Du wirst grosen Teil nehmen an den Leiden des lieben Jungen den ich darstelle. Wir gingen neben einander, an die 20 sechs Jahre ohne uns zu nähern. Und nun hab ich seiner Geschichte meine Empfindungen geliehen und so machts ein wunderbaares Ganze.

Da schick ich dir ein Profil. Der Kerl |: sagt man: | war Steuermann, hat in der Sklavereh zu Tunis 25 viel ausgestanden, und zieht nun in der Welt herum Mitleiden zu erregen. Ich hab ihn nach dem Leben gezeichnet. Das ist nur indeß flüchtige Copie davon,

das Original drückt beffer den Eigenfinn im Leiden, und das niedergedrückte einer ftarcken Menschheit aus. Du sollsts auch haben.

Der Stirn Höhe ist übertrieben. Ober vielmehr 5 sas er zu Zeiten mehr als Profil, da wölbte es sich so starck. Abieu Bruder ich binn nicht lass, so lang ich auf der Erde binn erobr ich wenigstens gewiss meinen Schritt lands täglich! Steiner hat gefunden dass mein Portrait das du hast nicht ich sen. Er ist ein gar lieber Mann. [Frankfurt] Am 26. Apr. 1774.

### 217.

### Un G. Th. Langer?

Ihr sehd nicht der einzige der sich über meine lakonische Briefleins beklagt, und doch dünckt mich wäre ein krafftiger Text willkommner als eine ansgerührte Predigt, mir wenigstens ist's so.

Die zwehte Ausgabe des Berlichingen ift ia ganz underändert. Es ift mein Probstück, und soll bleiben wie's ift. Wenn ich ie wieder ein deutsch Drama mache, daran ich sehr zweifle, mögen alsdann wahre Seelen fühlen, inwiesern ich zugenommen habe. Sonst dinn ich sehr emfig, um nicht zu sagen sleisig, advozire scharf zu, und verfasse doch noch manch Stückgen Arbeit guten Geistes und Gefühls. Zetzt ist nichts zum Druck bereit. Vielleicht nächstens, da ich's denn melden will. Gebt auf ein Lustspiel acht, das die 158 1774.

Oftermesse herauskommen wird der Hofmeister oder die Vortheile der Privaterziehung. Ihr hört am Titel dass es nicht von mir ist. Es wird euch ergözzen.

Hier leg ich ein Specktakul beh, sagt niemanden 5 wo ihrs her habt. In mysterio voluptas. Ich ber= muthe ihr habt die biblischen Fragen auch noch nicht gesehen. Wenn's euch interessirt kann ich euch manchmal so was schicken, in meinem Zirkel haben die Kerls immer drollige Einfälle. Wenn ihr Lessingen 10 seht so sagt ihm dass ich auf ihn gerechnet hätte, und ich pflegte mich an meinen Leuten nicht zu betrügen. Grüßt Behrisch von mir, auch von Hornen. Ich weis der dürre Teusel wird sich gefreut haben so unerwartet etwas von seinem ehmaligen Jonathan 15 zu sehen. Bielleicht kommt noch auf die Ostermesse was von mir, ich weis noch nicht ob es einen Ber= leger sinden wird, es ist ein Bissen toll, kommts beraus, so sollst du's erfahren.

Adieu und schreibt mir noch einmal eh ihr diese 20 Welt verlafft.

Frankfurt am 6. May 1774.

Goethe.

218.

Un J. C. Reftner.

[Frankfurt, Mai 1774.]

Ist mir auch wieder eine Sorge vom Hals. Kusst mir den Buben, und die ewige Lotte. Sagt ihr ich 25



tann mir sie nicht als Wöchnerinn vorstellen. Das ist nun unmöglich. Ich sieh sie immer noch wie ich sie verlassen habe, (baher ich auch weder dich als Ehmann kenne, noch irgend ein ander Verhältniss als das alte, — und sodann beh einer gewissen Gelegen= heit, fremde Leidenschaften aufgeslickt und ausgesührt habe, daran ich euch warne, euch nicht zu stosen.) Ich bitte dich lass eingeschlossene Kadotage bis auf weiteres liegen, die Zeit wirds erklären. Habt mich lieb, wie ich euch, so hat die Welt keine vollkommenere Freunde.

Œ.

Mein garstig Zeug gegen Wieland macht mehr Tärm als ich dachte. Er führt sich gut daben auf 15 wie ich höre, und so binn ich im Tort.

219.

Un J. C. Reftner.

[Frankfurt, 11. Mai 1774.]

Es hat mich überrascht, ich erwartete das nicht. Gehofft hatt ichs, doch da dein Brief nichts davon sagte, beschied ich mich dass die erstgebohrnen der Famille gehören. Nun aber — ich wünsche dass Sotte — denn getauft ist der Knabe am 11. Mah da ich das schreibe — dass Lotte alle Ueberlegung möge aufsahrend durchgebrochen haben, und gesagt: Wolfgang heist er! und der Bub soll auch so

160 1774.

heisen! — du scheinst dahin zu neigen, und ich wünsche dass er diesen Nahmen führe weil er mein ist. — Habt ihr ihm den andern gegeben, so halt ich mir aus dem nächsten den Nahmen Wolfgang zu geben, da ihr doch mehr Gevattern nehmt — und sich — wohl all eure Kinder aus der Tause heben möchte weil sie mir all so nah sind wie ihr. — Schreibt mir gleich was geschehn ist. — Ich habe närrische Uhndungen dadrüber, die ich nicht sage sondern die Zeit will walten lassen.

Abieu ihr Menschen die ich so liebe (dass ich auch ber träumenden Darstellung des Unglücks unsers Freundes, die Fülle meiner Liebe borgen und anspassen musste) Die Parenthese bleibt versiegelt bis auf weiters.

℧.

15

220.

Un J. R. Lavater.

Mit Frl. v. Alettenberg.

Frankfurt, 20. Mai 1774.7

ER! Der weiter keinen Rahmen braucht, hat mich einst in einer Seeligen Stunde Bersicherd, daß Er mir immer viel mehr geben wolte als ich vermuthen konte, unbeschreiblich hat er bisher sein Bersprechen erfült.

Die brüberliche Verbindung und Bekanntschafft mit Lavater ist eins von diesen Geschenken, und ein noch größeres, das nicht ausdleiben kan, wird die Nahmenlose Freude sehn einst aus dieses Bruders Munde die erklärung zu hören: nicht weill du es sagst, sondern weil ich 25 es erfahre Glaube ich daß Gott in Christus ist.



Er wandelt mit Lavater und mit Goethe — ich kenne Ihn am Gang, noch werben ihre Augen gehalten, daß sie Ihn nicht erkennen. Aber; ein etwas — ein sanfter Zug — eine Empfindung — die alle Empfindungen übertrisst, so 5 lebhaft diese beyde sonst fühlen können, macht daß sie sich von dem Undekannten nicht trennen mögen.

Entfernt er sich manchmahlen, ober Ihr euch vielmehr von Ihm, so ruft Ihn boch gleich sehnlich zurück — ruft ihn auch in Abwege die eben nicht die schönste sind, Er komt doch. 10 Er ist nicht zu zärtlich, auch durch die Hecken zu brechen.

Sie! Lieber Bruber, hier zu sehn, wird ebenfalls eines Seiner die Erwartung übertreffenden Geschenke sehn; Aber Strafe — Plage — und Rummer wäre vor mich jede zärtliche freundschaftliche Verdindung, wann die gewißheit nicht mit verknüpft wäre daß sie Ewig dauern solte — Ja wir werden Ihn und unß bei Ihm ewig schauen erneuet, und viel lebhafter als jezo leden und Lieden.

Goethe besorgt ben Schattenriß — breymahl bin ich gemahlt breymal gezeichnet — und nie getroffen worden, 20 ich will gerne sehen was Sie geliebts Gott diesen Sommer bei Bergleichung des Originals mit dem Schattenriß sagen werden. Bielen herzlichen Danck vor die gedruckte Blätgen. Der! deß Blut der Golgatha auftranck, seegne Sie mit Seinem besten Seegen — der ist vor mein Herz, der erzeuete gefühlvolle Eindruck, daß Er Mensch war, als Mensch sturbe, noch Mensch ist — und ich so gewis sehn werde was und wo Er ist als Er war was und wo ich bin.

Frankfurt am 20. may 1774. Cordata.

Hier ift ihr Bilb das ich gemacht habe, und das 30 ihr gleicht wie eine Schwester der andern. Es ist die Familie, sie selbst ist's nicht. Im Schattenriss bezeichnet sich diese himmlische Seele noch weniger.

Sie wird dir wenn du kommst mehr sehn als ich, ob sie mir gleich so viel ist als dir; so binn ich doch in meinem schwärmenden Unglauben, der Jch! Und swie ich binn, dein Bruder.

Herkules Geschwäzze ift warrlich nicht mein Gefühl. Es ist nur daß man die Hansen ben der Perrücke zupft und Sachen sagt, die wie Du sprichst, niemand Wort haben will.

### 221.

Un Friedrich Gottlieb Rlopftod.

Schönborn in einem Briefe aus Algier den ich gestern empfangen habe, schreibt mir: "Klopstock wird Sie durch Boie um einige Ihrer Arbeiten ersuchen lassen." Und warum soll ich Klopstocken nicht schreiben, ihm selbst schicken was es auch seh, und was für 15 einen Anteil er auch dran nehmen kann! Soll ich den Lebenden nicht anreden, zu dessen Grabe ich wallsahrten würde. Hier haben Sie also ein Stück das wohl nie gedruckt werden wird, das ich bitte mir gerade zurückzusenden. Sobald einige Dinge von mir 20 die fertig liegen gedruckt sind, schick ich sie Ihnen oder meld es wenigstens, und wünsche daß Sie empfinden mögen mit welch wahrem Gefühl meine Seele an Ihnen hängt. Frankfurt am 28. May 1774.

Goethe.

10



222.

Un Sophie v. La Roche.

[Frankfurt, Ende Mai 1774.]

Sind Sie heute Abend in Dechants Garten zu treffen, MUe. Katanell wird bis dahin wohl weg sein. Ich muß Sie sehn! Abieu.

la grosse bête.

223.

An Sophie v. La Roche.

[Frankfurt, Anfang Juni [Mai!] 1774.]

Siebe Mama. Ich habe des künftigen Merkurs
Stellen gelesen, die mich betreffen. Er tracktirt die
Sache wie ein brader Kerl, der vest im Sattel sizt.
Ich habe nie was gegen ihn gehabt, und nun verzeih
ich ihm auch seine Lästerungen wieder meine Götter!

Bu Sindlingen auf der goldnen Hochzeit, da ich
ach den Geburtstag Ihrer lieben Max herbentanzte,
hab ich Ihrer viel gedacht. O Mama! es waren viel
Lichter da, und Schwenzers Willemine kriegte mich
am Arm und fragte: warum zündt man so viel
Lichter an? Das war eine Frage einen ganzen Sternhimmel zu beschämen, geschweige eine Ilumination.
Ich hab mich nach Ihnen umgesehen, hab Ihrer Max
den Arm gegeben wenig Augenblicke.

Wenns Ihnen auch nicht ums herz ist sich zu 20 repandiren, sagen Sie mir doch ein Wort vom herzen. Sie werden sehn, wie Sie meinem Rad Schwung geben

wenn Sie meinen Werther lesen, den fing ich an als Sie weg waren den andern Tag, und an einem fort! fertig ist er.

224.

An Sophie v. La Roche.

[Frankfurt, Juni 1774.]

Ich habe Ihren Brief geküsst und an mein Herz gedrückt. Es sind meine ein — innige Gefühle. Ja 5 liebe Mama es ist wahr, Feuer das leuchtet und wärmt nennt ihr Seegen von Gott, das verzehrt — nennt ihr Fluch! Seegen denn und Fluch! — binn ich euch mehr schuldig als die Natur mir schuldig zu sehn glaubte, leuchtets nicht mir, wärmts nicht — und 10 verzehrt auch — nennen Sie mich bös, und lieben Sie mich.

Un livre croyez moi n'est pas fort dangereux. Das Gute und das Böse, rauscht von den Ohren vorbeh die nicht hören. Und ist das böse nicht gut 15 und das gute nicht bös? Hass ich Wielanden, lieb ich ihn? — es ist wahrhafftig all eins — ich nehme Anteil an ihm —

225.

An Sophie v. La Roche.

[Frankfurt, Mitte Juni 1774.]

Liebe Mama ich begreiffe die Menschen nicht, ich muss mich noch so offt über sie wundern, und daran 20 spür ich dass ich iung binn.



Sonst wenn ich von einem grofen Geifte hörte. fo aab meine Ginbilbungstrafft bem Mann eine Stärcke, eine hohe Borftellungsart, und übrige Avertinenzien, und nun wie ich fie kennen lerne die Herrn, 5 ifts mit ihnen nicht besser, als einem eingeschränkten Mädgen deren Seele überall anftöst, und deren Gitelfeit mit einem Winckgen zu beleidigen ift. Ich dachte Wieland follte fich so albern nicht gebärden. Denn was ift an der ganzen Sache? Ich hab ihm ein 10 Gartenhäusgen seines papiernen Ruhms abgebranndt. ihm ein wächsern Desert Varterrgen verheert, kommt er darüber aufer sich, was wird er erst gegen das Schicksaal toben, das mit unerhörter Impertinenz den Seschianischen Ballaft, mit soviel Kunftwerken und 15 Kostbaarkeiten, die Arbeit sovieler Hundert Menschen= seelen, in Vierundzwanzig Stunden in die Asche Leat.

Meinen Werther musst ich eilend zum Drucke schicken, auch dacht ich nicht dass Sie in der Lage 20 sehen, meiner Empfindung, Immagination, und Grillen zu folgen.

Meine Schwester trägt gegenwärtig die Unbequemlichkeiten guter Hoffnung, ich habe wohl in zwey Monaten keinen Brief von ihr.

Die liebe Max seh ich selten, doch wenn sie mir begegnet ists immer eine Erscheinung vom Himmel.

Meine Mutter grüfft Sie herzlich.

Wann werden Sie kommen, und fich wieder über=

zeugen daff Sie wohl bessere Söhne und Freunde haben, treuer aber keinen als

Ihren

Goethe.

226.

An Sophie v. La Roche.

[Frankfurt, Juni 1774.]

Ich wollte Ihnen eben schreiben liebe Mama, und sunter Bedingungen zusagen Sie zu holen, da krieg ich einen Brief von Lavater, der wird kommen, und ich hab ihm schon lang versprochen ihm entgegen zu gehen, das werd ich also thun.

Und so kommts :wenn Sie unterdess keine andere 10 Einrichtung treffen: auf die Zeit an da die Kutsche von hier ab soll. kann ich in Rücksicht des Obigen dann; so komm ich gewiß, kann ich nicht so seh ich Sie hier! wo Sie wollen — Ginen einzigen Platz ausgenommen. Ich binn immer der Ihrige

Goethe.

227.

An Charlotte Restner.

[Frankfurt, 15.?—16. Juni 1774.]

Ich komme von Mehers liebe Lotte, hab mit Ihnen zu Nacht gessen, und gestern auch, heute den Tag über waren sie zu Darmstadt. Es sind recht gute Menschen ich schwöre sie lieben mich denn ich liebe sie auch. 20 Wir waren so offen in der ersten Viertelstunde.



O Lotte mas ich ein Rind bin! Wie mich's aleichsam überraschte da mir die Mepern saate, dass du noch an mich benekft. Sagen mir bas nicht Reftners Briefe. fagt mir's nicht mein Herz, und doch war mir's so 5 gang neu, da mir das liebe Weibgen, mit der wahren Stimme des Anteils fagte: daff du noch an mich benckft. O fie fühlte mas fie mir fagte, fie ift eine liebe Frau. Schon geftern Nacht wollt ich bir schreiben. aber es war nicht möglich, ich ging in meiner Stube 10 auf und ab, und redete mit beinem Schatten, und felbst iett fällt mir's schweer das dahin zu krizzen! -Soll ich benn niemals wieder, niemals wieder beine Hand halten Lotte? 3ch habe der Meyern viel er= aählt von dir, sie war mit mir im Wald und ver-15 sprach mir, dich auf der Ellrie von mir zu unter= halten. Ja Lotte ich hab lang so keine Freude gehabt - Ihr Mann ift iuft einer der Menschen wie ich fie haben muff, die Erfahrung des Lebens, die iconen Renntnisse und Wissenschafften ohne Bedan-20 teren und die gute offne Seele. Wir haben uns recht gut gefunden. Und somit aute Nacht. Morgen früh aehn fie und ich will ihnen noch was schicken. Abieu! Udieu!

Und mein Pathgen ift wohl, und Mamagen wills 25 auch bald wieder werden; ich schwöre dir Lotte das ist für meinen finnlichen Kopf eine Marter, dich als Mamagen zu dencken und einen Buben der Dein ist

und der einen seiner Namen durch meinen Willen träat. Ich komme damit nicht zurecht, ich kann mir's nicht porftellen, und bleibe also daben: Lotte liebe Lotte, es foll alles senn wie's war, und ift so. und die Menern saat du habest dich auch nicht verändert. 5 Und so grüse und Küsse Baba Kestnern, und er soll mir hübsch schreiben, und du sollst mir auch hübsch schreiben, wenns Mamagen nicht beschweerlich fällt. Hier ist von der Meyern ein Brief an ihre Schwester. benck ich. Hans schickte mir einen an fie den ich richtig 10 bestellt habe. 3ch hoffe fie wird aus dem Bade wieder durch gehen, und da geb ich ihr eine Sand und Grus für dich mit. Adieu, liebe Lotte, ich schick euch ehstens einen Freund der viel änlichs mit mir hat, und hoffe ihr follt ihn aut aufnehmen, er heisst Werther, und 15 ift und war — das mag er euch felbst erklären.

[Frankfurt] am 16ten Juni 1774.

Goethe.

228.

Un Sophie v. La Roche.

Den 20ten wird sehn künstigen Montag, ist Lavater hier, ich hab eine ganz neue Freude in der Erwartung 20 des Menschen. Er geht in ein Bad. Ich hätte freylich gewünscht, daß Sie ihn wenigstens berührt hätten, doch vielleicht macht sichs noch. In der Welt ists würcklich nicht so schlimm, es ist nur anders als wir's uns vorstellen. Glauben Sie mir das Opfer 25



bas ich Ihrer Max mache fie nicht mehr zu sehn, werther ist als die Afsiduität des feurigsten Liebhabers, daff es im Grunde doch Afsiduität ist. Ich will gar nicht anrechnen was es mich gekostet hat, denn es ist ein Capital von dem wir Beyde Interessen ziehen. Behalten Sie mir Ihr Herz offen.

Merck ift wieder da mit Sack und Pack, das ist: mit Weib und Kindern, noch hab ich nichts von ihm gehört. Bon der Wesse hab ich drei Meisterstücke 10 Herders älteste Urkunde des Menschengeschlechts. Klopstocks gelerten Republik und eines Ungenannten Laidion.

[Frankfurt] am 16. Juni 74.

Goethe.

### 229.

### An Boie.

3ch habe das übersandte Gelb 8 Ld'or. richtig empfangen, danke für den Anteil den Sie an unserm kleinen Handel genommen haben und wollen nicht wieder beschwerlich sehn. Für das übrige wollen wir gerne Bücher nehmen, für die restirenden Exemplare 20 auch. Nur melden Sie uns was für Bücher wir verlangen können.

Kommen Sie nur recht balb und gewiß, man redet mehr in einer Stunde und herzlicher als man in Jahren schreibt.

Morgen erwart ich Lavatern den das Glück auch zu mir herführt. Sie haben wohl gerathen der Hof=

meister ist von dem Verfasser der Plautinischen Com-

Was ich drucken lasse ist: Die Leiden des jungen Werthers Geschichte, und Clavigo ein Trauerspiel. Das sind zwar nur Titels ist unterdeß zur Nachstrage. 5 Wenn Sie die Exemplare von Gößen nicht los werden können, bringen Sie mir sie mit, oder schicken sie mit Gelegenheit, auch von den biblischen Fragen ein paar Duzzend. Frehlich möcht ich nicht viel Porto zahlen. [Frankfurt] Am 22. Jun. 1774.

Goethe.

230.

Un eine Frankfurter Freundin.

[Frankfurt? Ende Juni 1774.]

Das ist mein Mann! Er hat Hunderten das Wort vorm Maule weggenommen. Eine solche Fülle hat sich mir so leicht nicht dargestellt. Ich halte dafür, daß sich nichts über ihn sagen läßt. Man 15 muß ihn bewundern und mit ihm wetteisern. Wer etwas Anderes thut, oder sagt so! und so! ist eine Canaille. Abieu.

231.

Un Gottlob Friedrich Ernft Schonborn.

[Frankfurt, 1. Juni — 4. Juli 1774.]

Am 25. Mai erhielt ich Ihren Brief er machte uns allen eine längft erwartete Freude, ich schnitt 20



mir aleich diese reine Feder um Ihnen einen Aegui= valenten Bogen vollzupfropfen, kann aber erft beut b. 1. Jun. jum fcreiben kommen. In ber Nacht vom 28. auf den 29. Man, kam Keuer aus in unfrer 5 Rudengaffe das schnell und gräfflich überhand nahm. ich schleddte auch meinen Tropfen Waffers zu, und die wunderbaarsten, inniasten, maniafaltiasten Empfindungen haben mir meine Mühe auf der Stelle belohnt. 3ch habe bei dieser Gelegenheit das gemeine ' 10 Volk wieder näher kennen gelernt, und binn aber und abermal vergewissert worden dass das doch die besten Menschen sind. Ich dande Ihnen berglich, daff Sie fo ins Einzelne Ihrer Reife mit mir gegangen find, dafür sollen Sie auch allerlei hören aus unserm 15 Reiche. Ich habe Klopstocken geschrieben und ihm zugleich was geschickt, brauchen wir Mittler um uns zu kommuniziren? Allerhand neues hab ich gemacht. Eine Geschichte des Titels: Die Leiden des jungen - Werthers, darinn ich einen iungen Menschen dar= 20 stelle, der mit einer tiefen reinen Empfindung und wahrer Benetration begabt, sich in schwärmende Träume verliert, fich durch Spekulation untergräbt. biff er zulett durch dazutretende unglückliche Leidenschafften; besonders eine endlose Liebe zerrüttet, sich 25 eine Rugel vor den Ropf schiefft. Dann hab ich ein Trauerspiel gearbeitet Claviao, moderne Aneckdote bramatifirt mit möglichster Simplizität und Herzens= wahrheit; mein helb ein unbeftimmter, halb groß

halb kleiner Menich, der Bendant zum Beislingen im Gök, vielmehr Weislingen felbst in der gangen Rundheit einer Sauptverfon; auch finden sich hier Scenen die ich im Gök um das Hauptinteresse nicht au schwächen nur andeuten konnte. Auf Wielanden 5 hab ich ein schändlich Ding drucken lassen, unterm Titel: Götter, Helden und Wieland, eine Karce. Ich turlupinire ihn auf eine aarstige Weise über seine Mattherzigkeit in Darftellung iener Riesengestalten der marcfigen Fabelwelt. Ich will suchen euch nach 10 und nach das Zeug durch Gelegenheit nach Marfeille zu spediren, übers Meer kann das Borto nicht viel tragen. Noch einige Plane zu großen Dramas hab ich erfunden, das heisit das interessante Detail dazu in der Natur gefunden und in meinem Herzen. Mein 15 Cafar der euch einst freuen wird, scheint sich auch zu bilden. Mit Critick geb ich mich gar nicht ab. Kleinigkeiten schick ich an Claudius und Boje, davon ich diesem Brief einige benfügen will. Aus Frankfurt bin ich nicht gekommen, doch hab ich so ein verworren 20 Leben geführt, dass ich neuer Empfindungen und Ideen niemals gemangelt habe. Von der Ladung vergan= gener Leipziger Messe Morgen. Für heute Adieu.

am 8. Juni. Ich fahre fort. Herder hat ein Werk drucken lassen: Aelteste Urkunde des Menschen= 25 geschlechts. Ich hielt meinen Brief inne um Ihnen auch Ihr Theil übers Meer zu schicken, noch aber



binn ich's nicht im Stande, es ift ein fo muftisch weitstrahlfinniges Ganze, eine in der Fülle verichlungner Geschöpfsäfte lebend und rollende Belt. daff weder eine Zeichnung nach verinnatem Maasstab. 5 einigen Ausdruck der Riesengestalt nachäffen, oder eine treue Silhouette einzelner Teile, melodisch sombathe= tischen Klang in der Seele anschlagen kann. Er ist in die Tiefen feiner Empfindung hinabgestiegen, bat drinne all die hohe heilige Rrafft der simbeln Natur 10 aufgewühlt und führt fie nun in dämmerndem, wetter= leuchtendem hier und da morgendfreundlichlächlendem, Orphischem Gesana von Aufgang berauf über die Weite Welt, nachdem er porber die Lasterbrut der neuern Geifter. De= und Atheiften. Philologen. Tert= 15 verbesserer. Orientalisten, mit Feuer und Schwefel und Fluthsturm ausgetilget. Sonderlich wird Michaelis von Skorpionen getödtet. Aber ich höre bas Magifter Vold ichon rufen: er ift voll füfen Weins, und der Landpfleger wiegt fich auf feinem Stule und fpricht: 20 du rafest! Sonst hab' ich nichts von der Messe kriegt das der Worte unter uns werth wäre. Klopftocks Mein Eremplar hab ich Republick ift angekommen. noch nicht. Ich subscribirte aufferhalb. Der Trödel= krämer Merkurius fährt fort seine philosophisch 25 moralisch poetische Bijouteries, Etoffes, Dentelles pp. nicht weniger Nürnberger Bupben und Zuckerwerck. an Weiber und Kinder zu verhandeln, wird alle Tage gegen seine Mitarbeiter schulmeisterlich impertinenter.

putt fie wie Buben in Noten und Nachreden bb. Nun auch ein vernünftig Wort aus dem Leben, meine Schwester ist schwanger und grüst euch, wie auch ihr Mann. Der Dechant war einige Zeit franck, jett find wir in dem Garten fleisig, faen, binden, gaten 5 und effen, er will in der Abathie was vor fich bringen. ich aber der ich sehe es geht nicht, übe mich täglich in der Anakatastasis. Unter den übrigen die Sie haben kennen lernen hat fich nichts merckwürdiges augetragen. Söpfner ift glücklich in feinem Chitande. 10 Lavater, der mich recht liebt, kommt in einigen Wochen her, wenn ich ihm nur einige Tropfen Selbstständigen Gefühls einflösen kann, foll michs boch freuen. Die beste Seele wird von dem Menschenschickfaal so innia aeveiniat, weil ein krancker Körper und ein schweiffen= 15 der Geist ihm die kollecktive Krafft entzogen, und so der besten Freude, des Wohnens in sich selbst beraubt hat. Es ist unalaublich wie schwach er ist, und wie man ihm, der doch den schönften schlichtesten Menschen= verstand hat, den ich ie gefunden habe, wie man ihm 20 gleich Rätsel und Mysterion spricht, wenn man aus bem in sich und durch sich lebenden und würckenden Herzen redet.

am 10. Juni. Klopstocks herrliches Werck hat mir neues Leben in die Abern gegossen. Die Einzige 25 Poetick aller Zeiten und Völcker. Die einzige Regeln die möglich sind! Das heisst Geschichte des Gefühls wie es sich nach und nach sestiget und läutert und wie mit ihm Ausdruck und Sprache sich bildet; und die diedersten Albermanns Wahrheiten, von dem was edel und knechtisch ist am Dichter. Das alles aus dem tiessten Herzen, eigenster Ersahrung mit einer bezaubernden Simplizität hingeschrieben! Doch was sag ich das Ihnen der's schon muß gelesen haben. Der unter den Jünglingen den das Unglück unter die Rezensentenschaar geführt hat, und nun wenn er das Werck las nicht seine Federn wegwirst, alle Aritick und Ariteleh verschwört, sich nicht gradezu wie ein Quietist zur Contemplation seiner selbst niedersezt, aus dem wird nichts. Denn hier sliesen die heiligen Quellen bilbender Empfindung lauter aus vom Trone der Natur.

b. 4. Juli. Lavater war fünf Tage beh mir und ich habe auch da wieder gelernt, dass man über niemand reden soll den man nicht persönlich gesehen hat. Wie ganz anders wird doch alles. Er sagt so. offt daß er schwach seh, und ich habe niemand gekannt der schönere Stärcken gehabt hätte als er. In seinem Elemente ist er unermüdet thätig, sertig, entschlossen, und eine Seele voll der herzlichsten Liebe und Unschuld. Ich habe ihn nie für einen Schwärmer geshalten und er hat noch weniger Einbildungskrafft als ich mir vorstellte. Aber weil seine Empfindungen ihm die wahrsten, so sehr verkannten Verhältnisse der

Natur in seine Seele prägen, er nun also iede Ter= minologie wegschmeisit, aus vollem Herzen spricht und handelt und seine Zuhörer in eine fremde Welt zu versehen scheint, indem er sie in die ihnen unde= kannte Winckel ihres eignen Herzens führt; so kann 5 er dem Vorwurf eines Phantasten nicht entgehen. Er ist im Emser Bade, wohin ich ihn begleitet habe.

Mit Klopstocks Gelehrten Republick ist die ganze Welt unzufrieden, es versteht sie kein Mensch. Ich sah wohl voraus was für eine erbärmliche Figur 10 das herrliche Buch in den Händen aller Welt machen würde.

Lavaters Phisiognomick giebt ein weitläufiges Werck mit viel Aupfern. Es wird große Beiträge zur bil= denden Aunst enthalten, und dem Historien und 15 Portraitmahler unentbehrlich sehn.

Heinse den Sie aus der Ubersetzung des Petrons kennen werden, hat ein Ding herausgegeben des Titels: Laidion oder die eleusinischen Geheimnisse. Es ist mit der blühendsten Schwärmerei der geilen Grazien ge= 20 schrieben, und lässt Wieland und Jakobi weit hinter sich, obgleich der Ton und die Art des Bortrags, auch die Ideen Welt in denen sich's herumdreht mit den ihrigen coinzidirt. Hintenan sind Ottave an= gedruckt die alles übertreffen was ie mit Schmelz= 25 sarben gemahlt worden.

Die lette Seite will ich mit Reimen besetzen. Ich habe die Zeit her verschiednes geschrieben, doch nichts ist völlig zu Stande. Schreiben Sie mir bald von Ihrem Leben. Meine Eltern, Schwester und Freunde grüsen.

Leben Sie wohl aber und abermal und behalten 5 mich lieb.

Œ.

232.

Un Steche.

Wohlgebohrner Hochgeehrtefter Herr.

In unserer Sache gegen Hrn. Amtmann Luther, ist 10 auf beffen Erzeptions Schrifft decretirt worden dentur acta ad referendum. Weilen nun aber wenn hier follte gesprochen werden Sr. Horn wahrscheinlich noch einmal verliehren dürfte so bin ich um einen 14 Tägigen Termin, et pro venia replicandi eingekommen da ich 15 denn wie neulich schon gemeldt zugleich um Transmissionem actorum in vim concipiendae sententiae bitten werde. Da aber folches mit Roften verknüpft in beren Auslagen ich mich nicht einlassen kann, wie denn Dieselben meine neulich übersandte Rechnung noch 20 nicht zu berichtigen beliebt haben: fo muff ich Denen= felben melden, daff wenn ich nicht über obgedachte Rech= nung noch 25 hiefige Gulben erhalte ich nicht nach meiner Uberzeugung in der Sache fortfahren, sondern ihr den gewöhnlichen Lauf laffen muff. 3ch bitte an 25 Hrn. Horn meinen Empfel, die Berichtigung meiner Goethes Berte. IV. Abth. 2. Bd.

erften Rechnung, sobann Dero Gesinnungen wegen bes andern Punctes auf das schleunigste ehe der mir vergönnte Termin zu Ende gehet.

Worüber b.

Frankfurt d. 12. Jul. 1774.

Ew. Wohlgeb. ergebenfter

Goethe. Dr.

20

233.

An Anna Lavater geb. Schinz.
[Dictat in Lavaters Brief Ems. 18. Nuli 1774.]

Ich schreib Euch ben letzten guten Tag von Ems aus, Ihr Lieben! — So ifts — ja Traum ists! balb versträumter Traum, daß ich Euch sern war, und Traum der 10 Wonne wird seyn das Wiedersehen. Ia wahrlich, ich darf oft vor Freud und Heimwehsurcht nicht dran denken, daß ich noch so wirklich und eigentlich ein so liebes Weiden und zweh so liebe Kinder — und so viele Liebende zu Hause habe. — "Unterdeß" — diktirt mir Göthe aus 15 seinem Wett herüber.

Unterdeß geht's immer so gerade in die Welt 'nein. Es schläft sich, ißt sich, trinkt sich und liebt sich auch wohl an jedem Orte Gottes wie am andern, folglich also — schreib er weiter!

Run ich fchreibe:

Tage der Ruh und bes Drangs und bes neuen Menschen Genuffes

Gönnte mein Bater mir hier.

Weit verbreite sich, weit und tief ber Segen, ben Gott mir 25 Gab in's Herz und ben Blid.



Ihm, bem Bater in allem, Ihm heft' ich die Zeile des Dankes Hin in die Ede der Wand,

Daß ich erwede mit mir zur Freud' in bem Bater und Allem Wer hier schläft und erwacht.

5 Wer aus ber Ferne herkam zur ebeln Quell ber Gefundheit, Freue bes Baters fich hier!

### 234.

An Sophie v. La Roche.

Mir ift mehr als einmal durch den Kopf gefahren dass es so sehn mufs. Hier am Hose ehrt man liebt man Sie, und wo nicht? als nur da wo Sie ans gebetet werden sollten. Doch wie ists worden? Ich hab die Liebe Kleine beh der Dester gesehn. Ubieu Mama. Kommen Sie hierher! Lavater predigt auf den Sonntag hier. Empsehlen Sie mich Fr. v. Stein. Neuwied am 19. Jul. 1774.

Goethe.

235.

15

20

1

#### \_----

Un Betty Jacobi.

Sie erwarten keinen Brief von mir am wenigsten datirt

# Düffeldorf d. 21. Juli 1774

gegen zwölfe Mittags, in dem Gafthofe zum Prinzen von Oranien. Rommend von der Gallerie, die meines Herzens Härtigkeit erweicht, geftärckt und folglich geftählt hat. Bor acht heut früh lief ich nach Ihrem Hause, in bie neu Strase, and Flinger oder Flinder Tohr |: Desewegen geh ich so in's Detail, dass sie sie sich des überseugen dass ich hier bin, das ich selbst kaum glaube: | Cathrine machte auf, und grose Augen, stuzte, ers kannde mich, und schien vergnügt zu sehn. Das Haus war leer! Die Herrschafft verreist der iüngste schlief, die andern in Pempelsort. Ich hinaus nach Pempelsort pppppp. Lottgen, Lehngen, Papa, ppp. Friz, George, der Kleine ppp.

Daff mir's weh thut Sie nicht zu treffen fühlen Sie — iuft iezo — eben ieto. —

Was weiter wird? Steht in der Götter Hand. Goethe.

236.

# An Betty Jacobi.

[Ems? Ende Juli 1774.]

Ihr Friz Betth, mein Friz, Sie triumphiren 15 Betth und ich hatte geschworen ihn nie zu nennen vor seinen Lieben, biss ich ihn nennen könnte, wie ich ihn zu nennen glaubte, und nun nenne. Und so willsommen tausendmal willsommen. Die gesperrte Schiffarth geöffnet, handel und Wandel im Flor, und 20 gnade Gott dem scheelsüchtigen Nachbaarn. Wie schön, wie herrlich dass einsältige Herz hies. Nicht eingesührt, marschallirt, erküsirt; grad rab vom Himmel



gefallen vor Friz Jakobi hin! Und er und ich und ich und er! Und waren schon, eh noch ein schwesterlicher Blick drein präliminirt hatte, was wir sehn sollten und konnten. Adieu liebe Frau, Küss sie mir bie Buben und die Mädgen.

237.

An Sophie v. La Roche.

[Ems, Ende Juli 1774.]

Dienstag werden wir kommen bei Ihnen zu Mittag effen, um mit wahrer Freude zusammen zu sehn, so viel die Welt giebt. Mein Sinn hat sich noch nicht ganz erholt, wo vier Knaben gestern Nacht ertranken 10 und keiner gerettet wurde. Nur in solchen Augenblicken fühlt der Mensch, wie wenig er ist. und mit heisen Armen und Schweiß und Thränen nichts würkt. Abieu Mama schicken Sie mir doch einige Flaschen Weins, oder vielmehr ich will sie mitnehmen wenn 15 ich komme, hier vergisten sie mich mit Getränk.

௧.

238.

An Sophie v. La Roche.

[Ehrenbreitstein, Anfang August 1774.]

hier Mama ist die Grabschrifft, mich würde un= endlich freuen wenn sie Prinzessinn . . . wählte. Schicken

Sie sie boch bald der Fr. v. Bretlach. Kommen Sie mir bald nach. Küssen Sie den leidenten Engel von mir. Und so geh ich zur Lulu.

Œ.

239.

Un Friedrich Beinrich Jacobi.

[13. und 14. August 1774.]

3ch träume lieber Frik den Augenblick, habe deinen 5 Brief und schwebe um dich. Du hast gefühlt daß es mir Wonne war, Gegenstand beiner Liebe zu senn. — O das ist herrlich daß jeder glaubt mehr vom andern zu empfangen als er giebt! O Liebe, Liebe! Die Ar= muth des Reichthums — und welche Kraft würkts in 10 mich. da ich im andern alles umarme was mir fehlt und ihm noch dazu schenke was ich habe. Rab habe vorige Nacht aufm Voftwagen durch Basedows Grille Es ift wieder Nacht. — Glaub mir, wir könnten von nun an stumm gegen einander sehn, uns 15 bann nach Zeiten wieder treffen, und uns wars als wären wir Sand in Sand gangen. Einig werden wir sehn über das was wir nicht durchgeredt haben. Gute Racht. Ich schwebe im Rauschtaumel, nicht im Wogensturm, doch ists nicht eins welcher uns an Stein 20 schmettert? — Wohl denen die Trähnen haben. — Ein Wort! Lak meine Briefe nicht sehen! Bersteh! — Erklärung darüber nächstens wenns braucht. am 13. Nachts.



am 14. Abends.

Ich habe Tanten gesehen, und bin froh daß der Damm weg ift, ber über ihr ander garftig Berhältniß. noch manches Gefühl zurückschwellte in ihr Herz. — 5 Sie darf mit mir von ihrem Fritz reden — Heute zum erftenmal — Wohl! Wohl! — Wenn Sie diese Rahre her das gekannt hätte wärs nichts — Rekt aber — und so — ihr triumphirender Glaube: sie werden sich lieben! — Frau, Schwestern, Bruder, Rosten, 10 alles Grüfte, jeglichen nach seiner Art. Ich danke den Mädchen für ihre Briefgen. Sie sollen mir manchmal schreiben, wenn ich auch tobt scheine. Es würkt innerlich doch und so ein Briefchen weckt schlafende Rräfte, fie follen Dramas haben Lieder. 15 allerlet. — Abieu meine neuen. Schick doch Rung einen Clavigo.

Œ.

### 240.

### An J. R. Lavater.

# [Mitte August 1774.]

Hier lieber Bruder ift das Versprochene und mehr. Das Drama das ich der Meyern versprochen habe, ift auf dem Weege ziemlich fertig worden, ich schreib es ab und aus, und dann schick ichs, das kannst du dem kleinen Wibli einweil sagen. Auch schick ich dir eine Bouteille Himbeerensafft. Grüß mir Hrn. Schmöll.

Sey brav so will ich auch wohl gut sehn. Schreib mirs wie dirs geht. Abieu.

Œ.

Den Merkur schick ich nach. Ich will bir einige Sachen zeichnen und schicken. 5

241.

Un Steche.

Wohlgebohrner Herr Hochgeehrtefter Herr Docktor.

Dero werthefte Zuschrifft vom 30. Juli habe beh meiner vorgestrigen Ankunft aus dem Bade nehst zweh Dukaten richtig gefunden und zugleich zur verlangten 10 Abschrifft Anstalt gemacht. Es folgen hierbeh die vor Bürgermeisterlicher Audienz gewechselten Rezesse nehst dem Bescheide von welchem ich an Schöffenrath provocirt habe. Das ganze Protokoll abschreiben zu lassen habe für unnötig gefunden, weil übrigens nichts 15 denn citation, Fristbitten und Erstreckungen dazwischen enthalten. Ew. Wohlgeb. werden aus dem Berlauf der Sache ersehen daß frehlich in kavorem Hrn. Gegners gesprochen ist, welches auch in zweiter Instanz zu befürchten stehet, wenn nicht gebeten wird daß acta 20 ad concipiendam sententiam Extranei zugesendet werde.

In zwehter Inftanz steht es iezo auf der Replit, cujus veniam cum termino quatuor hebdomadarum impetravi. Rlage und Erzeption enthalten auch hier



1774. 185

ut fieri solet nichts was nicht schon in Rezessen erster Instanz vorgebracht worden.

Mit viel Empfel an Hrn. Horn, habe die Ehre zu verharren um baldige Resolution bittend

Frankfurt den 16. August 1774.

Em. Wohlgeb. ergebenster

3WGoethe Dr.

242.

Un Sophie v. La Roche.

[Frankfurt, 20.? August 1774.]

Hier Mama das versprochene, ist's so recht? Mit der fahrenden schick ich mehr, vergüldt aufm Schnitt, 10 daben des lieben Mädgens Briese, das ein fürtressliches Mädgen ist, dabei Zeitungen von Hrn. Deinet. Wollen Sie mir dann schreiben, was ich Ihnen soll für den Tee? was Sie ausgelegt haben für mich? so will ichs mit denen 2 Carolin an Dumeix geben 15 oder wohin Sie wollen. Mit der Alnecht Sill[?] will ich dann warten aber nicht lang. Hat Hohenseld einen Clavigo?

Groschlag mögt ich gar gerne sehen wenns halbweg mit Manier geschehen kann.

D'abord que Wieland est curieux de savoir ce que je ferois de lui, si le hasard me l'amenoit il est perdu — vous m'entendés bien. Sobalb ein Werther kommt, soll er beh Ihnen sehn, hier ist auch wieder das Testament daß nicht Cristi ist. 243.

Un R. S. Nacobi.

[Frankfurt, 21. August 1774.]

Nach frugalem Abendbrodt, auf meinem Rimmer. schreib ich dir noch auf der Serviette, mein Schöppgen Wein vor mir. Nach einem dürren Nachmittag, dein Brief, und hundert Ideen in Cirkulation. Akademie ift Akademie, Bohlheim Berlin oder Baris, wo die 5 fatten Herren siten, die Zähne stochern und nicht begreifen warum kein Roch was bereiten kann das ihnen behage. Du bift grob mit ihnen umgangen, hat dir? doch wohl gethan, und ift eines braven Jungens etwas wohl über die Schnur zu hauen zu Schirm des Mäd= 10 gens, das ihm alles gab was es hatt, und dem rüftigen Anaben Freud genung, frisch iunges warmes Leben. Ich hab mich mit dem Mährgen die ganze Woch getragen als hätts mir geahndet, und ist schön daß es so eintraff. Wie ich so das hochadliche Urteil ablas, 15 stellte ich an meiner Statt einen auten Rerl hin, der vors Publikum geschricben hätte, elementarisch, practisch, prophetisch, zur Beferung Herzens, Verstandes und Wizzes, hätte nun fich dahin gegeben mit Leibs und Geiftstrafft, und die herrn für allen Danck fändens 20 unter der Erwartung, dem Narren dem wie bekannt unser Herr Gott selbst nichts zu dancke machen kann.

Sieh Lieber, was doch alles schreibens anfang und Ende ist die Reproduction der Welt um mich, durch



die innre Welt die alles packt, verbindet, neuschafft, knetet und in eigner Form, Manier, wieder hinstellt, das bleibt ewig Geheimniß Gott seh danck, das ich auch nicht offenbaaren will den Gaffern und Schwäzzern.

Na wollt ich könnt so gegen dir über sizzen und noch Einen dazu, ich hab so tausend Sachen auf dem Bergen. Indek ift das gestückte Geschreib auch mas. Daß mich nun die Memoires des Beaumarchais de cet avanturier françois freuten, romantische Rugend= 10 kraft in mir weckten, sich sein Character seine Taht. mit Characteren und Thaten in mir amalgamirten, und so mein Clavigo ward, das ift Glück, denn ich. hab Freude gehabt drüber, und was mehr ist ich fordre das fritischte Meffer auf die blos überfezten! 15 Stellen abzutrennen vom Ganzen, ohn es zu zerfleischen. ohne tödliche Wunde (nicht zu sagen der Historie) sondern der Strucktur, Lebensorganisation des Stücks zu versezzen! Also — Was red ich über meine Kinder, wenn sie leben; so werden sie fortkrabeln unter diesem 20 weiten Himmel. Aber wer auch fürs Bublikum Kinder machte! damit er hörte que ce cul est tiré en partie du Huron de Mr. d. Voltaire. Aber ich bitte bich lag mir die Menschen, die find vor mir gestempelt, und die wird Merkurius und Aris nicht wieder= 25 gebähren so wenig als der Bar auf den Schrifften Gottschedischen aevi.

Offt wohn ich mit Jappachs Geift, und ich bitte bich baß bu's verborgen haltest vor mir; wenn ber

gute Krah, wohlmehnend das Heiligtuhm seines Gottes beraubt pour le mettre aux pieds de son Altesse.

Werthes ift ein gar guter Junge, und die Art wie er sich in die Chinoises und Sosas schicken thut, ift so menschlich.

5

Ich wünschte Rost regalirte mich mit einem Mähr=
gen dessen Stoff wäre wollüstig ohne geil zu sehn,
dessen Ausdruck wäre ohne Wielandische Mytho=
logie i. e. ohne Hippiasse und Danaes, die ich sehr
müd bin, und ohne Allusion auf alte Schrifftsteller. 10
Thät das Rost mich würds sehr freuen, sag's ihm
doch, dagegen soll er sich auch was in meiner
Dichtart und Krasst vorstellen das er gerne von mir
sähe.

Du kriegst balb kleine Sachen von mir wie ich 15 fie finde, es liegt allerlep hier und da.

Jung ift nicht der erfte der zweifelt ob das Stück von mir ift? Immer zu. Ich hoffe auf gute Tage wieder eins zu machen, und wieder so ohne Rücksicht, obs schaden möge meinem Ruhm oder aufhelsen pp. 20 d. 21. Aug.

Den 28. ist mein Geburtstag, gönn ihm ein Anbencken.

Ich lese deine Epistel an die Atademisten noch einmal, entfalte mein Brieflein noch einmal dir zu 25 sagen: daß zwar herrlich ist selbstständig Gefühl, daß aber antwortend Gefühl würckender macht ist ewig wahr, und so danck deinem guten Geist und



so wohl unsern Geistern daß fie fich gleichen. Gute Racht.

Schick mir doch Rosts Brief an Werthes über Jappachs Garten.

### 244.

An Sophie v. La Roche.

[Frankfurt, 24. und 28. August 1774.]

Was ist liebe Mama, was ist das Herz des Men= schen? find der würcklichen Uebel nicht genug? Muss es sich auch noch aus sich selbst phantastische schaffen! doch was klag ich! Die Unruhe und Ungewissheit sind unser Theil und lassen Sie uns die tragen mit Muth. 10 wie ein braver Sohn der die Schulden seines Baters übernommen hat. Unfre Briefe haben fich gekreuzt. Hier ift Reichens Brief wieder. Mein voriger Brief antwortet auf das übrige. Nur mit dem Dechant hab ich nicht gesprochen, mag auch nicht mit ihm von 15 der Max reden. Warum sie hinab will? — Sie fagte mir geftern: "es sepe eine Idee von Brentano. "Sie mögten nur ig bazu fagen, vielleicht wendete er "wieder seinen Sinn" — Und dann Mama es geht in folden Fällen wie in der Krandheit, in das Bett, 20 aus dem Bett, und wieder hinein, man hofft, und verbeffert feinen Zuftand wenigstens den Augenblick der Beränderung. Der Brief an Kalckhoff ift gleich wie Sie ihn ichickten, fort.

So weit schrieb ich den 24. Heut d. 28ten schick ich Ihnen beyde Briefe zurück. Danck vielen Danck. O lassen Sie mich immer was von meinem Nachbaar Gorgias hören. Sie sollen auch dafür was hören mit der Zeit. Abieu.

Grüsen Sie Hrn. v. Hohenfeld herzlich. Schreiben Sie mir wann und was Sie das Herz heisst.

Adieu. G.

### 245.

### An Charlotte Reftner.

[Frankfurt und Langen, 26.—31. August 1774.] Wer geht den Augenblick aus meiner Stube? Lotte, liebe Lotte, das räthst du nicht. Räthst ehr 10 von berühmten und unberühmten Leuten eine Reihe als die Frau Catrin Lisbet, meine alte Weklarer Strumpf= waschern, die Schwäzzern die du kennst die dich lieb hat wie alle die um dich waren dein Lebenlang, fich nicht mehr in Wetlar halten kann, der meine Mutter 15 einen Dienst zu schaffen hofft. Ich hab sie mit berauf genommen in meine Stube, sie sab beine Silhouette, und rief: Ach das herzelieb Lottgen, in all ihrer Zahnlofigkeit voll waren Ausbrucks. Wir hat sie zum Willsomm in voller Freude Rock und Hand 20 geküfft. und mir erzählt von dir wie du so garftig warst, und ein gut Kind hernach und nicht ver= ichwärt hättest, wie fie um dich hätte Schläge gekriegt da fie dich zum Lieutenant Meyer führte der in



beine Mutter verliebt war, und dich sehn und dir mas schencken wollte, das sie aber nicht litt bb. alles alles. Du kannst dencken wie werth mir die Frau war, und daff ich für fie forgen will. 5 Beine der Heiligen, und leblose lappen die der Beiligen Leib berührten, Anbetung und bewahrung und Sorge verdienen, warum nicht das Menschengeschöpf das dich berührte, dich als Kind aufm Arm trug, dich an der Hand führte, das Geschöpf das du vielleicht um 10 manches gebeten haft? Du Lotte gebeten. Und das Geschöpf follte von mir bitten! Engel vom Simmel. Liebe Lotte noch eins. Das machte mich lachen. Wie du fie oft geärgert haft mit beinen schlocker Händgen, die du fo machst, auch wohl noch, sie machte 15 mir fie bor, und mir wars als wenn bein Geift um= Und von Carlinen. Lehngen allen, und was ich nicht gesehn und gesehn habe, und am End= Lichen Ende war doch Lotte und Lotte und Lotte und Lotte, und Lotte und ohne Lotte nichts und Mangel 20 und Trauer und der Todt. Adieu Lotte. kein Wort heut mehr. 26. Aug.

Ich habe gestern den 26. einen Brief an dich ansgefangen, hier sitz ich nun in Langen zwischen Francksfurt und Darmstadt, erwarte Merken, den ich hierher beschieden habe, und mir ist im Sinn an dich zu schreiben. Heut vor zweh Jahren sas ich beh dir fast den ganzen Tag da wurden Bohnen geschnitten biss

um Mitternacht, und der 28te seperlich mit Thee und freundlichen Gesichtern begonnen o Lotte, und du versicherst mich mit all der Offenheit und Leichtigkeit ber Seele, die mir fo werth immer war an dir, daff ihr mich noch liebt, denn fieh es wäre gar traurig 5 wenn auch über uns der Zeiten Lauf das Uebergewicht nehmen follte. Ich werde dir ehestens ein Gebetbuch, Schatkaftgen ober wie du's nennen maaft schicken, um dich Morgends und Abends zu ftarken in guten Erinnerungen der Freundschaft und Liebe. 10 Morgen denckt Ihr gewiff an mich. Morgen bin ich ben euch, und die liebe Mevern hat versprochen mir ihr Geistgen zu schicken mich abzuhohlen. Gin herrlicher Morgen ifts, der erfte lang ersehnte Regen nach einer Dürre über vier Wochen, der mich erquickt wie 15 das Land, und daff ich ihn auch eben auf dem Lande geniesse! Vorgestern war Gotter da, er geht mit awen Schwestern nach Luon, dort eine Schwester au besuchen, ist immer aut, und sehr krank, doch munter. es ward unser altes Leben rekapitulirt, er grüste 20 herzlich dein Schattenbild, ich schwäzt ihm allerlen vor vv. und so ging er wieder. Darinn hab ich's aut. wenn meine Freunde halbweg reisen so muffen fie zu mir, bed mir vorbed und zollen.

d. 31. Aug. Hier herein gehört meine Liebe, beh= 25 Liegendes Blättichen das ich in Langen schrieb letzten Samstag eh Merck kam. Wir verbrachten einen glück=



lichen Taa, der Sonntag war leider fehr trocken, doch die Nacht traumt ich von dir wie ich wäre wieder zu dir gekommen und du mir einen heralichen Ruff geben hättest. Solang ich von dir weg binn hab ich weder 5 wachend noch träumend, dich so deutlich vor mir ae= fehn. Adieu. von den Silhouetten hierben ift eine für euch, für Mebers, für Zimmermann. Reftner foll mir doch auch wieder einmal schreiben. Abieu Lotte ich danke dir daff du wohl lefen magft mas ich 10 schreibe und drucken lasse, hab ich dich doch auch lieb. Ruff mir den Buben, und wenn ich kommen fann, ohne viel zu reden, und fcreiben, fteh ich wieder vor bir, wie ich einft von dir verschwand, darüber du benn nicht erschröcken, noch mich ein garftig Gesicht 15 schelten maast. Grus Meyers. Ich möchte dich doch sehen den Buben aufm Arm. Adieu Adieu.

#### 246

# An Johanna Fahlmer.

# [Frankfurt, Ende August 1774.]

Muss erst den zweiten Theil suchen. Dancke bes sonders für die gütige Theilnehmung an der Schäzzung des Volcks die ich vornehme, vielleicht wird während 20 der Zeit ein neuer Messias im Stall gebohren.

Sie haben mich herzlich zu lachen gemacht! Hier ben Franzosen auf den Deutschen. Heut oder Morgen giebts noch Clavigos. 247.

An F. S. Jacobi.

[Frankfurt, 31. Auguft 1774.]

Mir ift gang wohl euch zu sehen in freder Gottes= welt, theils des gegenwärtigen Genußes willen der veriungt Leib und Seele, teils auch in Hofnung autes Borbedeutens daß du dich muthig entreiffen wirft der vabirnen Veftung Spekulations und literarischer Herr= 5 ichafft. Denn das raubt dem Menschen alle Freude an sich selbst. Denn er wird herumgeführt von dem und ienem, hie in ein Gartgen da in eine Baumschule, in einen Irrgarten und Irrgärtgen, und preiset ihm ieder an seiner Hände Werdt, und endlich siehet er 10 in seine Hände die ihm auch Gott gefüllt hat mit Krafft und allerlen Kunft, und es verdreußt ihn des Gaffens und Schmarozens an andrer Schöpfungs= freude, und fehret gurud gu feinem Erbteil, faet. pflanzt und begiekt, und geniest sein und der seinigen 15 in heralich würckender Beschränckung. Somit senst du eingeseegnet wo du auch ftehest und liegest auf Gottes= boden, wandere so fort daß sich in dir kräfftige Liebe, aus ihr Ginfalt feime, aus der mächtiges Würcken aufblüht. — Lebt wohl. am 31. Aug.

hier eine Ode, zu der Melodie und Commentar nur der Wandrer in der Noth erfindet.

Davor hoff ich auf das weitere Tagbuch eures



Zugs, das doch auch von Zeit zu Zeit Rost führen möge, um euch behde recht rund zu mir zu bringen.

hier zweh Lavater für den Bruder, Roften. Auch für Jung einen.

#### 248.

# An S. Buff.

3 Ihr habt einen lieben Bruder verlohren, und ich einen von meinen lieben Buben. Setzt brav doppelt und drehfach dass an euch Papa und ich getröstet werden über den Verlust. Grüß er mir alle. Schreib er mir öfter waß passirt. Glaubt er denn nicht dass mich von euch alle Kleinigkeiten interessiren? Ich bin zwar lang weg, doch immer ben euch. Adieu; bestell er mir den Brief an Lotten aufs beste. [Frankfurt] am 31. Aug. 1774.

**(3**).

#### 249.

# An Sophie v. La Roche.

15

# d. 15. Sept. [Frankfurt 1774.]

Heut gehn ab liebe Mama, die freimüthigen Briefe, fie find recht brav geschrieben, hier und da macht er übertriebne Prätensionen, wie alle Zuschauer die den Buckel nicht selbst dran zu strecken haben. Kalckhof hat mir einen sehr artigen Brief geschrieben und mich im Namen Ihrer Excellenz nach Dieburg geladen, Eroschlag war gestern hier, hab aber nicht an ihn kommen können.

196

Die Zeit hab ich mit der lieben Max zwehmal lange geredt. Sie ift wohl und schickt sich mit viel Fassung in die Umstände. — Daß meine Verse recht sind, freut mich. Ob man versteht, oder theil daran nimt, davon ist die Rede nicht, ein Blättgen Papier sichwarz auf weiß vergüldt aufm Schnitt das thuts, doch ist mir Hrn. v. Hohenselds Antheil sehr werth.

Grüßen Sie mir Liseln und meine Kleinen, die Trosson sollen sich mein erinnern die Dester auch.

Der Dechant baut, tapeziert.

Meine Schwester ift noch in Emedingen.

Berber hat einen Buben.

Defter und die Gretel hab einmal gefehn.

Merck ift vergnügt und ich geschäftig ohne fleißig zu sehn, bringe doch aber was vor mich.

Addio. G.

10

15

250.

An Sophie v. La Roche.

Liebste Mama.

Die Max sah ich gestern in der Comödie, sie ist nicht mit mir zufrieden! Lieber Gott bin ichs doch selbst nicht. Sie hat Kopsweh! — Läßt Sie bitten 20 ihr Rath zu geben, und im Briese Bewegung zu rathen, die arme Puppe stickt so zu Hause.

Sie fragten nach Lenz! — Es thut mir leid für Wieland dass er den sich aufgereizt, und auf eine ab= geschmackte Weise aufgereizt hat, da ich ruhig bin. 25



E3 ist ein unglücklicher Mann von der Seite, ich hab meine Freunde gebeten mir seinen Nahmen nicht mehr zu nennen. Lenz versöhnt sich ihm nicht, und Lenz ist ein gefährlicher Feind für ihn, er hat mehr Genie als Wieland, obgleich weniger Ton und Einstuss, und doch — Ja liebe Mama, ich muss die Welt lassen wie sie ist, und dem heiligen Sebastian gleich, an meinen Baum gebunden, die Pfeile in den Nerven Gott loben und preisen. Halleluiah Amen. d. 15. S. 10 [Frankfurt 1774.]

௧.

#### 251.

## Un Sophie v. La Roche.

[Frankfurt] Montag d. 19ten September 1774.

Donnerstag früh geht ein Exemplar Werther an Sie ab. Wenn Sie und die Ihrigen es gelesen schicken 15 Sie's weiter an Friz, ich hab nur drey Exemplare und muss also diese zirkuliren lassen.

Hr. v. Groschlag ist hier, ich habe mich ihm dargestellt, da er mich sehr freundlich aufnahm, seiner Gemahlin präsentirte, offen mit mir über manche Gegenstände sprach, von Ihnen viel, mir einen Empfel an Sie auftrug und mich wiederhohlend nach Dieburg einlud, wohin ich denn auch einen schönen Herbsttag zu gehn dencke. Und so wär ich denn wieder auf soviel mehr Ihr Schuldner, wenn nicht Sohn durchs blose Sohnsehn so viel schuldig würde, dass

198 1774.

er mit nichts als mit seiner ganzen Existenz ab= jahlen kann.

Sie kriegen nun Ihre liebe Max wieder, eine Weile, erquicken Sie das Herz mit aller mütterlichen Liebe. Abieu. Und melden Sie mir gleich was Herr s v. Hohenfeld vom Werther sagt. Und auch Ihr Gefühl übern zweiten Teil.

3.

15

#### 252.

## Un R. C. Refiner.

Habt ihr das Buch schon; so versteht ihr beygehendes Zettelgen, ich vergas es hinein zu legen im 10 Hurrli in dem ich ietzt lebe. Die Messe tobt und kreischt, meine Freunde sind hier, und Vergangenheit und Zukunft schweben wunderbar in einander.

Was wird aus mir werden.  $\mathfrak O$  ihr gemachten Leute, wieviel besser seyd ihr dran.

Ist Mehern wieder da. Ich bitt euch gebt das Buch noch nicht weiter, und behaltet den lebendigen lieb, und ehret den Todten.

Nun werdet ihr die dunckeln Stellen voriger Briefe verstehen.

[Frankfurt] am 23. Sept. 1774.



#### 253.

### An Charlotte Reftner.

[Frankfurt, 23. Sept. 1774.]

Lotte wie lieb mir das Büchelgen ist magst du im Lesen fühlen, und auch dieses Exemplar ist mir so werth als wär's das einzige in der Welt. Du sollsts haben Lotte, ich hab es hundertmal geküsst, habs weggeschlossen, dass es niemand berühre. O Lotte! — Und ich bitte dich lass es ausser Mehers niemand iezzo sehn, es kommt erst die Leipziger Messe in's Publikum. Ich wünschte iedes läs' es allein vor sich, du allein, Kestner allein, und iedes schriebe wir ein Wörtgen.

Lotte Adieu Lotte.

#### 254.

An Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, Ende September 1774.]

Liebe Tante ein Wort zum Zeichen dass ich lebe. Was schreibt Friz? hat er Werthern? ich mag ihm nicht schreiben, nichts schicken, um ihn nicht zu stören 15 wenn er ihn hat. Hier ist auch was, das Sie wird lachen machen in dem Röckgen. Abieu. Ein Wörtgen Antwort. 200

255.

Un 3. C. und Charlotte Reftner.

[Frankfurt, October 1774.]

Ich muß euch gleich schreiben meine Lieben, meine Erzürnten, dass mirs vom Herzen komme. Es ist gethan, es ist ausgegeben, verzeiht mir wenn ihr könnt. — Ich will nichts, ich bitte euch, ich will nichts von euch hören, biss der Ausgang bestätigt 5 haben wird dass eure Besorgnisse zu hoch gespannt waren, biss ihr dann auch im Buche selbst das unschuldige Gemisch von Wahrheit und Lüge reiner an euerm Herzen gefühlt haben werbet. Du hast Kestner, ein liebevoller Abvotat, alles erschöpft, alles mir weg= 10 geschnitten, was ich zu meiner Entschuldigung sagen könnte; aber ich weis nicht, mein Herz hat noch mehr zu sagen, ob sichs gleich nicht ausdrücken kann.

Ich schweige, nur die frohe Ahndung muss ich euch hinhalten, ich mag gern wähnen, und ich hoffe, dass 15 das ewige Schicksaal mir das zugelassen hat, um uns sester an einander zu knüpsen. Ja, meine besten, ich der ich so durch Lieb an euch gebunden bin, muss noch euch und euern Kindern ein Schuldner werden für die böse Stunden, die euch meine — nennts wie ihr wollt 20 gemacht hat. Haltet, ich bitt euch haltet Stand. Und wie ich in deinem letzten Briese dich ganz erkenne Kestner, dich ganz erkenne Lotte, so bitt ich bleibt! bleibt in der ganzen Sache, es entstehe was wolle. —

Gott im himmel man fagt von dir: du kehreft alles jum beften.

Und, meine Lieben wenn euch der Unmuth über= mannt, denkt nur denckt, dass der alte euer Goethe, immer neuer und neuer, und ietzt mehr als jemals der eurige ist.

#### 256.

Un Sophie v. La Roche.

# [Frankfurt, Anfang October 1774.]

Hier was von meiner Unart liebe Mama, ich bin Stürmisch, verworren, und haste doch nur auf wenig Ibeen, die liebe Max hab ich in der Comödie ge10 sprochen, ich hab wieder die Augen gesehn, ich weiß nicht was in den Augen ist.

Schicken Sie boch ben Brief an Bick!

Wie lange soll ich noch Ihr Gelbschuldner bleiben — denn alle Schulden, andre Schulden mögt ich nicht 15 gern abtragen.

**%**.

#### 257.

An Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, Mitte October 1774.]

Ich mag nicht zu Ihnen kommen liebe Tante, ich bin unverträglich und unerträglich. Hier ist der geistliche Don Quixote. Was hören Sie von Friz? Wann fommt er wohl. Grüsen Sie ihn herzlich. Ich habe sonft wohl noch allerletz guts, fizze aber wieder drachenartig drüber. Lebens halt wohl.

**%**.

258.

Un Sophie v. La Roche.

Wie werth ist mir Ihr leates heraliches, wie werth 5 alles mas Sie mir febn können. 3ch lag zeither. ftumm in mich gekehrt und ahndete in meiner Seele auf und nieder, ob eine Krafft in mir läge, all bas zu tragen, was das ehrene Schicksgal künftig noch mir und den meinigen zugedacht hat; ob ich einen 10 Tels fände drauf eine Burg zu bauen, wohin ich im lesten Rothfall mich mit meiner Saabe flüchtete. -Liebe Mama, ich gönne Ihnen die Stunden des Unmuths und Jammerns, es ist Erleichterung wie die Ergieffung im Gebet, aber wenn Sie dann auch auf= 15 ftehn davon, erlauben Sie Ihrem Bergen eine frene Aufficht über all das Glück. das Ihnen in Ihren übrigen bereitet ift, und das vielleicht noch über den unglücklichen Engel waltet. Leben Sie wohl, und bencken mein in Freud und Leid. [Frankfurt] am 20 21. Oft. 1774.

203

### 259.

Un Johann Loreng Bocmann.

[Frankfurt, 14. und 15. November 1774.]

Ich komme vom Eis, erst durch eine Gesellschaft und durch ein Abendessen am Tisch, wo Sie auch sasen. Ich bin sehr müde; ich habe Bahn gemacht, gekehrt mit den Meinigen, neue Freta entdeckt, u. s. w.

Ich war aufm Eis u. s. w. den 14. Nov. 1774.

Das Ihnen nur so hingeworfen, wie ichs Ihnen sagen möchte, noch Nachts um 10 Uhr. Morgen mehr.

Martini Abend (ich hielte das Blat gestern Nacht für einen Briefbogen, will auch nun fo fortfahren) 10 Martini Abend hatten wir das erfte Eis, und vom Sonntag auf den Montag Nachts fror es fo stark. daß ein kleiner Teich, der sehr flach vor der Stadt liegt, trug. Das entdeckten Zwebe Morgens, verkünbigten mirs, da ich fogleich Mittags hinauszog, Be-15 sit davon nahm, den Schnee wegkehren, die hindern= ben Schilfe abstosen lies, durch ungebahnte Wege durchsezzte, da mir denn die anderen mit schaufel und Befen folgten und ich felbst nicht wenig Sand anlegte. Und so hatten wir in wenig Stunden den Teich um= 20 freiset und durchfreuzt. Und wie weh thats uns, als wir ihn ben unfreundlicher Nacht verlaffen mufften. Der Mond wollte nicht herauf, nicht hinter den Schneewolken hervor, und heute thaut alles dahin. Dieses alles habe fogleich zu melden, für meine Schuldigkeit erachtet, und hoffe ein Gleiches von Ihnen. Haben Sie meine Schrittschue machen laffen? ich habe niemand finden können, dem ich die Bersfertigung hätte anvertraut. Schicken Sie mir doch den Sathros. Und behalten Sie mich im Andenken ber Liebe!

Goethe.

260.

An Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, 15. November 1774.]

Gestern Täntgen war ich auf dem Eise das nun unaufhaltsam dahinfliest, von 1 Uhr bis 6. habe Bahn gemacht und gekehrt mit den Meinigen. Ich 10 bin immer noch in aller Zeichnung versangen, und habe auserdem eine Menge nichtsbedeutenden Zeugs auf mir. Die Tage sind kurz und die Kunst Lang. hierbeh gehet ein Porteseuille mit allerleh Arbeit, dass ich doch auf eine Art zu Ihnen komme. Behalten 15 Sies einige Tage dann mir wieder zurück. Abe. Frizen inliegendes.

261.

An Sophie v. La Roche.

[Frankfurt, 20. November 1774.]

Ich antworte Ihnen gleich liebe Mama. Ihre Max hab ich in der Komödie gesprochen den Mann auch, er hatte all seine Freundlichkeit zwischen die spizze 20



Nase und den spizzen Kieser zusammengepackt. Es mag eine Zeit kommen da ich wieder ins Haus gehe. Das Meer verlangt Feigen! sag ich noch iezzo, und lasse mich davon.

Lavater wird die Vorzellan Fabrique bezahlen, und au rubigerer Zeit wollen wir rechnen. Seut schlägt mir das Hera. Ich werde diesen Nachmittag zuerst den Oel Vinsel in die Hand nehmen! — Mit welcher Beuaung Andacht und Hoffnung, drück ich nicht aus, 10 das Schickfaal meines Lebens hängt fehr an dem Augenblick, es ift ein trüber Tag! Wir werden uns im Sonnenscheine wiedersehn. — Hier ein kurzes Rezibe für des werthen Baron v. Hobenfelds Griechi= sches Studium! "So Du einen Homer hast ift's aut. 15 haft Du keinen kauffe Dir den Ernestischen da die Clardische wörtliche Uebersezzung bengefügt ift; sodann verschaffe Dir Schaufelbergs Clavem Homericam, und ein Spiel weisse Karten. Saft Du dies benfammen fo fang an zu lesen die Mlias, achte nicht auf Accente, 20 sondern lies wie die Meloden des Herameters dahin= fliest und es Dir schön klinge in der Seele. Verstehft Du's: so ift alles gethan, so Du's aber nicht ver= stehst, fieh die Uebersezzung an, ließ die Uebersezzung, und das Original, und das Original und die Ueber= 25 fezzung, etwa ein zwanzig dreisig Berse, biss Dir ein Licht aufgeht über Conftrucktion, die in Homer reinste Bilberstellung ist. Sodann ergreife Deinen Clavem wo Du wirft Zeile vor Zeile die Worte analisirt finden, das Praesens und den Nominativum, schreibe sodann auf die Karten, steck sie in Dein Souvenir, und lerne dran zu Hause und auf dem Feld, wie einer beten mögt, dem das Herz ganz nach Gott hing. Und so immer ein dreisig Verse nach dem andern, sund hast Du zweh dreh Bücher so durchgearbeitet, versprech ich Dir, stehst Du frisch und franck vor Deinem Homer, und verstehst ihn ohne Uebersezzung Schauselberg und Karten." Probatum est!

Im Ernft liebe Mama, warum das alles so und 10 so, und just Karten sehn müssen. Nicht untersucht ruft der Artst! Warum muss das eben Resseltuch sehn worin das Huhn gestoft wird. Sagen Sie dem hoch= würdigen Schüler zum Troste, Homer seh der leichteste Griechische Autor, den man aber aus sich selbst ver= 15 stehen lernen muss.

Empfehlen Sie mich Hrn. Geheimderath — Kom= men kann ich nicht — Auch ifts besser, Sie haben Friz allein —

Gerne gar gerne mögt ich Hrn. v. Hohenfeld sprechen 20 und das beh Ihnen, und weil ich's wünsche wird's auch wohl geschehen.

Grus an Lulu, die kleinen, Troffon und Cordel. Klopftock ift ein edler groffer Mensch über dem der Friede Gottes ruht! —

25

#### 262.

### Un 3. C. Reftner.

Da hab ich beinen Brief, Reftner! An einem fremden Bult, in eines Mahlers Stube, denn geftern fing ich an in Dehl zu malen, habe beinen Brief und muss dir zurufen Danck! Danck lieber! Du bist 5 immer der Gute! — O könnt ich dir an Hals springen. mich zu Lottens Ruffen werfen. Gine, Gine Minute. und all all das follte getilgt, erklärt febn was ich mit Buchern Bapier nicht aufschlieffen konnte! -O ihr Ungläubigen wurd ich ausrufen! Ihr Klein-10 gläubigen! — Könntet ihr den tausendsten Theil fühlen, was Werther tausend Herzen ist, ihr würdet die Unkosten nicht berechnen die ihr dazu hergebt! Da lies ein Blättaen, und sende mirs beilig wieder wie dus hier drinn haft. - Du ichidft mir hennings 15 Brief, er klagt mich nicht an, er entschuldigt mich. Bruder lieber Keftner! Wollt ihr warten so wird euch geholfen. Ich wollt um meines eignen Lebens Gefahr willen Werthern nicht zurückrufen, und glaub mir, glaub an mich, beine Besorgnisse beine Gravamina, 20 schwinden wie Gesbenster der Nacht wenn du Geduld haft, und dann — binnen hier und einem Rahr versprech ich euch auf die Lieblichste, einzigste, in= nigste Weise alles was noch übrig sehn mögte bon Berdacht, Miffbeutung pp. im fcmäzzenden Publikum, ÷

obgleich das eine <u>Seerd Schw</u>ein ift, auszulöschen, wie ein reiner Nordwind Nebel und Dufft. — Werther muss — muss sehn! — Ihr fühlt ihn nicht, ihr fühlt nur mich und euch, und was ihr angeklebt heisst — und truz euch — und andern — eingewoben ist — s Wenn ich noch lebe, so bist dus dem ichs dancke — bist also nicht Albert — Und also —

Gib Lotten eine Hand ganz warm von mir, und jag ihr: Ihren Nahmen von taufend heiligen Lippen mit Ehrfurcht ausgesprochen zu wissen, seh doch ein 10 Aequivalent gegen Besorgnisse, die einem kaum ohne alles andere im gemeinen Leben, da man jeder Base ausgeseht ist, lange verdriesen würden.

Wenn ihr brav sehd und nicht an mir nagt; so schick ich euch Briefe, Laute, Seufzer nach Werthern, 15 und wenn ihr Glauben habt so glaubt dass wohl sehn wird, und Geschwäzz nichts ist, und beherzige beines Philosophen Brief — ben ich geküsst habe.

— O bu! — hast nicht gefühlt wie der Mensch 20 dich umfasst dich tröstet — und in deinem in Lottens Werth Trost genug findet, gegen das Elend das schon euch in der Dichtung schröckt. Lotte leb wohl — Kestner du — habt mich lieb — und nagt mich nicht —

Das Billet keinem Menschen gezeigt! unter euch beyden! Sonst niemand sähe das! — Adieu ihr lieben! Küsse mir Kestner deine Frau und meinen Pathen. Und mein Versprechen bedenckt. Ich allein kann erfinden, was euch völlig ausser aller Rede sezt, ausser dem Windgen Argwohn. Ich habs in meiner Gewalt, noch ists zu früh! Grüff deinen Hennings zanz herzlich von mir.

Ein Mädgen sagt mir gestern, ich glaubte nicht baff Lotte so ein schöner Name wäre! er klingt so ganz eigen in dem Werther.

Gine andre schrieb neulich: Ich bitt euch um 10 Gotteswillen, heißt mich nicht mehr Lotte! — Lottgen, oder Lolo — wie ihr wollt — Nur nicht Lotte bis ich des Nahmens werther werde denn ichs bin.

D Zaubertrafft der Lieb und Freundschafft.

Zimmermanns Billet nächstens. Es ift kalt ich 15 kanns nicht droben suchen. Heut gehts aufs Eis ihr Lieben Ade. [Frankfurt] d. 21. Nov. 1774.

#### 263.

Un hieronymus Peter Schloffer.

[Frankfurt, Ende November 1774.]

Du dem die Musen von den Atten Stöcken Die Rosenhände willig strecken, Der zweener Herren Diener ist

20

Die ärgre Feinde sind als Mammonas und Crist, Den Weeg zum Kömer selbst mit Blumen Dir bestreuft,

Dem Winter Lieblichkeit und Dichter Freuden leihft; Goethes Werte. IV. Abth. 2. Bd.

Kein Wunder daß auch Deine Gunft Zu meinem Borteil diesmal schwärmet, Das flache Denkmal unfrer Kunft Mit freundlicher Empfindung wärmet. Laß es an Deiner Seite stehn, Schenk ihm auch unverdient die Ehre Und mögtest Du an dem Bersuche sehn Was ich gern Dir und gern den Musen wäre.

264.

Un Sophie v. La Roche.

[Frankfurt, Ende November 1774.]

Beste Mama. Ich bitte Sie, schicken Sie doch 10 den Musenalmanach gleich auf der Post zurück an die liebe Max. Diesmal nichts mehr. Was macht Lulu. Abdio.

Œ.

265.

An Johann Georg Jacobi.

Mein lieber Canonikus, heut empfang ich die Jris 15 von Friz, einige Blicke, die ich hinein thue, wecken in mir das Gefühl vergangener Zeiten und zugleich die Erinnerung einiger Lieber, die es begleiteten. Ich nehme mir vor, sie Ihnen zu schicken, und da ich heut nach Tisch zur lieben Tante komme, die den 20 Einfall auch gut, und was ich ihr vorsage zum Tone Ihrer Sammlung paffend findet, set ich mich gleich zu ihr hin und schreibe das aus dem Gedächtniß auf, was Sie hier mit erhalten. Können Sie's brauchen, so setzen Sie verschiedene Buchstaben drunter, sagen niemand was davon, so haben die Herrn und Damen was zu rathen.

Leben Sie wohl. Bergessen Sie der guten Stunden nicht, die uns im Kreise von Düsseldorf nach Cöln führten. Frizen erwarten wir gegen Ende des Jahres. 10 Sie könnten auch wohl einmal versuchen, wie sich's auf reichsstädtischem Sande sitzzt. Tante grüßt.

D. 1. Dezember 1774. Frankfurt.

Goethe.

Interpunctiren Sie doch die Liedgen, wie's dem 15 Lefer am vortheilhaftesten ist.

266.

## Un Merd.

Mein altes Evangelium Bring ich dir hier schon wieder Doch mir ists wohl um mich herum Darum schreib ich dir's wieder.

20 Ich hohlte Gold ich hohlte Wein Stellt alles da zusammen Da dacht ich da wird Wärme sehn Geht mein Gemäld in Flammen. Auch thät ich ben ben Schäzzen hier Biel Glut und Reichtuhm schwärmen Doch Menschensleisch geht allem für Um sich daran zu wärmen.

O dass die innre Schöpfungskrafft Durch meinen Sinn erschölle Daß eine Bilbung voller Safft Aus meinen Fingern quölle. Ich zittre nur ich stottre nur Ich kann es doch nicht lassen Ich fühl ich kenne dich Natur Und so muß ich dich fassen.

Wenn ich bedenck wie manches Jahr Sich schon mein Sinn erschliesset, Wie er wo dürre Haide war Run Freudenquell geniesset
Da ahnd ich ganz Ratur nach dir Dich freh und lieb zu fühlen Gin lustger Springbrunn wirst du mir Aus tausend Köhren spülen Wirst alle meine Kräffte mir In meinem Sinn erheitern Und dieses enge dasehn hier Zur Ewigkeit erweitern.
Frankfurt, 5. Dez. 1774.

**&**.

10

15

20



267.

## An J. D. Salzmann.

Frankfurt, d. 5. Dezember 1774.

Es ift auch wieder Zeit daß Sie einmal geradezu etwas von mir hören, daß ich Ihnen fage es gehe bei mir immer seinen alten Gang. Sie werden etwas 5 gehört und gesehen haben daß ich nicht ganz unfleifig war, und werden fünftig hoffentlich noch mehr hören und feben. Sie haben nun wieder einen Landsmann von mir um fich. Wie läßt er fich an? Ich wette Sie find um einen auten Theil beffer mit ihm qu= 10 frieden als mit dem Bruder. Wie sich Lenz aufführt möcht' ich auch gern von Ihnen hören. Und nun ailt's die Frage ob Ihre moralischen Abhandlungen auf Oftern follen gedruckt werden. Ich finde unter meinen Bapieren drei: über die Gemüthsbewegungen, 15 Neigungen und Leidenschaften; über Tugend und. Laster, und über Religion. Wollen Sie nun diese erft zur Durchficht wieder zurück haben, so melden Sie es, ich schicke fie Ihnen mit dem Bostwagen. Haben Sie noch etwas dergleichen, fo fügen Sie es 20 dazu und es soll stracks nach Leibzig. Melden Sie mir zugleich was Sie für Bedingungen gemacht wünschen. Und somit ware das Büchelgen schon so aut als fertia und eingebunden. Schreiben Sie mir boch nächstens und glauben Sie daß es auch keine 25 Sünde ware, mir öfter zu schreiben, als Sie bisher

gethan haben, um mich in meinen übrigen Schwärsmereien wieder in die glücklichen Gegenden zurück zu ziehen, da wir so manche gute Stunde zubrachten.

Behalten Sie mich lieb, fahren Sie fort Antheil an mir und den meinigen zu nehmen und glauben 5. Sie daß ich mich mit aller Wärme in Ihr gelbes Zimmer, an's Camin und zum Silen zurückenke.

268.

Un Benriette v. Anebel.

[Mit Carl v. Anebel.]

Manng ben 13ten December 1774.

Meine liebfte Benriette!

Schon gestern hatte ich Dir von Franckfurth aus gesschrieben, unser Freund Göthe kam, und ich verbrannte ben halbvollenbeten Brief. Was soll ich Dir sagen, mein gutes Kind? Alles ist zu viel, um es Dir zu sagen. Ich blieb gestern alleine in Franckfurth um ben besten aller 15 Menschen zu genießen. Heute bin ich mit ihm hieher gessahren, wo wir unsre Prinzen wieder angetrossen haben, und diesen Abend werden wir in die Comödie gehn. Ich habe den Rhein diesen Mittag zuerst passirt. Uebermorgen gehn wir wieder von hier weg und geradezu

Da will der Bruder nun nicht fortsahren, kann auch nicht wohl denn er ist in seiner Bewegung die Sie wohl kennen müssen weil ich sie kenne der andert= halb vierundzwanzig Stunden mit ihm ist. Und doch

mollt ich baff ber Brief geendigt und zugefiegelt mare. fonft gehts ihm wie einem von geftern Abend der verbrandt wurde, und ich halte davor, daff wenn gleich ein Autor viel Bogen ungeendet laffen, oder wenn fie 5 geendet find fie verbrennen foll, doch ein Bruder an feine Schwester, und umgekehrt das unbedeutendste Ottab Blättgen fortsenden und beschleunigen mag. Denn ich hab eine Schwester und weiff auch drum was Sie Ihrem Bruder sehn können. Und so leben 10 Sie recht wohl der Brief foll nun fort, wars auch nur um Ihnen zu verfichern dass Ihr Bruder recht leidlich ist in dem alten Manna, und Sie recht lieb hat. Das fieht nun wohl lächerlich daff ich das für ihn schreiben soll. Aber doch nicht, denn ein Mensch 15 dem's wohl ift und ein rechter Liebhaber ist kein guter Geschichtschreiber. Ich bins fast auch nicht, wie Sie an meiner Sand und Courtoifie feben mogen bas schadt aber nichts, ich wünsche daff Sie mogen fo einen schönen Abend haben da Sie das lefen als ich 20 da ich das schreibe, und so frag ich nicht ob meine Treue Patschand etwa ein wenig zu rauh fallen mögte. Ich bitte Sie vergelten Sie Ihrem Bruder was er an mir gethan hat.

Goethe.

# 25 Post Scriptum.

Ihr Bruder konnte vorstehendes nicht recht lesen, da fällt mir ein: vielleicht können Sie's auch nicht lesen. Und da bitt ich dencken Sie ich hätts in dem Hof Ton etwas zu Leis geredt und Sie hätten mich da auch nicht verstanden —

3ch kann nicht ein Wort mehr hinzufügen, als bak Du aus bem Borftebenben feben wirft, bag ber Berfaffer ber Leiben bes jungen Werther's ber liebensmurbigste auf 5 ber Welt ift, und bak es mir auf biese Art recht aut Er hat uns von Frankfurth hieher nach Mapna bealeiten muffen. Uebermorgen geben wir gerabe zu, wie ich hoffe, nach Carlsruh. Schreibe mir boch babin, ob bie 100. Thaler nach Weimar find geschickt worden. Diek 10 ift anizt meine einzige Sorge. 3ch hoffe, daß man bieß wird für mich gethan haben, benn bas Gegentheil mare ja unverantwortlich. Lebe wohl beste Senriette! Grusse unfere lieben Eltern, unfere Bruber. Meinen Brief nach Carlsrub schliesse ein unter ber Adresse: An Berrn Berrn 15 Legations Rath Rlooftod in Carlsruh — und bitte im Couvert, gegenwärtigen Brief ben meiner Ankunft abau-Abieu bestes Rind! 3ch muß fort, und barf nur in Gedanken fast stets ben Dir senn.

Dein Carl.

20

Ew. Enaden mögen sich nicht an die Form gegenwärtigen Schreibens stosen, es ist alles herzlich

Goethe.

269.

An B. Buff.

[Frankfurt, 2. Sälfte December 1774.]

Lieber Hans ich bank ihm recht sehr für seine 25 Briefe, fahr er ich bitte so fort.



aut gemehnt.

Hier find vier Exemplare Iris die ist er so gut und bestellt sie an die vier Damen die hier auf dem Zettelgen genannt sind.

Gr hat noch wenn ich mich nicht irre Geld von 5 mir in Berwahrung, das bitt ich ihn als ein Crift= geschenk anzunehmen, und seinen Geschwistern auch etwas davon zu Gute zu thun.

Grüs er Papa und die Schwestern und Msu. Brand. Will denn noch keine der Lotte nachsolgen?

Œ.

270.

10 .

An Sophie v. La Roche.

Könnt ich Ihnen liebe Mama recht viel guts für Ihren guten Brief geben. Was ich habe geb ich gern. Den Dechant hab ich die Zeit nicht gesehen. Ich war in Mahnz! Dahin nachgereist Wielands Prinzen, das ein treslicher Mensch ist. Ich hab von da aus Wielanden geschrieben, es siel mir so ein, hab auch eine Antwort, wie ich sie vorfühlte. Das ist was versluchtes dass ich anfange mich mit niemand mehr misszuverstehn. Ein Missverständniss zwischen der Serviere und der Kleinen nichts als Missverständniss, und so ein Ding reisst fort wie eine gefallne Masche in einem Strumps, man hätts im Anfang mit Einer Nadel sangen können. Nächsten Conzert Abend will ich die Kleine vornehmen, heut war ich bey der alten

Baase, die recht gut ist. So gehts in der Welt, und ich bin trefflich solche Sachen einzugleichen. Wenn ich auch Hrn. v. Hohenfeld zu Nüzze in der Welt sehn kann ist mirs grose Freude, ich wünsch ihm zu seinem Griechischen Glück. Er wird sich künstig die Nühe s danken die er sich gegeben hat.

Heut krieg ich ein Exemplar Werther zurück, das ich umgeliehen hatte, das von einem wieder an andre war gegeben worden und siehe, vorn auf das weisse Blat ist geschrieben: Tais Toi Jean Jaques ils ne te 10 comprendront point! — Das that auf mich die sonderbarste Würckung weil diese Stelle im Emil mir immer sehr merckwürdig war.

Meine Alettenberg ist todt. Todt eh ich eine Uhndung einer gefährlichen Aranckheit von ihr hatte. 15 Gestorben begraben in meiner Abwesenheit, die mir so lieb! so viel war. Mama das picht die Kerls, und lehrt sie die Köpse strack halten — Für mich — noch ein wenig will ich bleiben —

Kommen Sie nur, mein Sessel wartet Ihrer, der 20 Zeugniss ist zwischen mir und Ihnen dass wir guten Muth haben wollen.

Sie haben nun wohl den Almanach für die Max gekriegt und ihr ihn auch zurückgesendet.

Reich's Brief ist gut. 1 Carolin für den gedruckten 25 Bogen könnt er wohl buchhändlerisch geben. Ich mag gar nicht daran denden was man für seine Sachen kriegt. Und doch sind die Buchhändler vielleicht auch nicht in Schuld. Mir hat meine Autorschafft die Suppen noch nicht sett gemacht, und wirds und solls auch nicht thun.

Zu einer Zeit da sich so ein groses Publikum mit Berlichingen beschäfftigte, und ich soviel Lob und Zustriedenheit von allen Enden einnahm, sah ich mich genötigt Geld zu borgen, um das Papier zu bezahlen, worauf ich ihn hatte drucken lassen.

Mich freut dass Lulu glücklich durch den gefähr= 10 lichen Pass ist, ich wusst es von der Max, und war nur halb bange.

Die hiefige gelehrte Zeitung ift manchmal gut, aber durchgehends weder für Herz noch Geift eines Mannes wie Hr. v. Hohenfeld.

Adieu Mama. Beh Tags Anbruch nach der längsten Nacht. [Frankfurt, 23. December] 1774.

Œ.

#### 271.

#### Un Boie.

Auch wieder ein Wort mein lieber Boje das ich Ihnen so lang schuldig bin, und herzlichen Dank für 20 die überschickten Sachen. Schönborn schreibt aus Algier, grüst Sie, und meldet daß Sie mir einige Sachen für ihn spenden würden. Thun Sies doch gleich, und auch eine Gelehrten Republik für ihn, die hat der Arme noch nicht gelesen. Ich mach ihm aller= 25 leh zusammen und spedirs nach Marseille. So kriegt ers eben gegen das Frühjahr. Behalten Sie unsern frugalen Abend im Gedächtniss, und schicken mir doch indess auf Abschlag die Niobe, recht wohl gepackt ich bitte. Sie glauben nicht wie noth mirs wieder um so eine Erscheinung thut, Sie sollen auch einen ganz sneu gesertigten Medaillon von meiner Nase haben, der ganz wohl gerathen ist. Das heißt nun zwar immer Gold gegen Bleh, aber zu meinem Bleh leg ich eine aroke Quantität auten willen.

Die versprochenen Gedichte kriegen Sie auch näch= 10 stens. Hahn ist ein sehr lieber Mann. Ich zeichne mehr als ich sonst was thue, liebere auch viel. Doch bereit ich alles, um mit Eintritt der Sonne in den Widder eine neue Produktion zu beginnen, die auch ihren eignen Ton haben soll. Es ist wieder Eis 15 Bahn, adieu ihr Musen, oder mit hinaus auf die Bahn, wohin ihr Klopstocken solgtet. Abieu lieber Mann. Behalten Sie mich lieb.

Frankfurt d. 23. Dez. 1774.

℧.

#### 272.

Un B. P. Schloffer.

Dank lieber Hr. Bruder für die Poematia, die 20 Lepores derselben haben mich mehr als iemals ver= gnügt, und mein Vater ob er gleich Ihre Stärke in der lateinischen Poesie kannte, verwunderte sich doch höchlich über Ihre Stärke in Liebeswerken. Hier schick

221

ich die Supplick für Arnsteinen die ich mit nüchternem Magen so eben diktirt habe, sehn Sie so gütig und schreiben Ihre Anmerk= und Berbesserungen darneben, erinnern mich was ich etwa vergessen habe, denn der Wirbel kräuselt mir schon beh frühem Morgen das Köpfgen. Allein ich möchts gern nach Tisch wieder haben! Sie sind so gütig. Dafür banne Ihnen auch der Deus Ludius die zweh schwarzen Af diesen ganzen Abend in die Hände. Adieu. Si quid novi, melden Sie mirs. Alle Welt bedauert den armen Deinet, daß Sie ihn so an Ihren poetischen Triumps Wagen angeschmiedet haben, und er nun nolens volens zur Ewigkeit hinten drein trotten muß. [Frankfurt] D. 26. Dez. 1774.

Œ.

# 273.

15

#### An Carl v. Anebel.

Ich muff nur anfangen lieber Knebel, ich muff Sie anbohren, sonst ersahr ich wohl von all bem nichts was ich so gern wissen mögte; wie's Ihnen allzusammen bisher gangen ist? was für Würckung die neuen Menschen auf Sie thun? Bon allem mögt ich mein Theil haben, soviel ich wissen darf. Also von mir anzusangen. Mir war's ganz seltsam als ich so unter dem Tohr der dreh Kronen stund als es ansing zu tagen. Recht wie vom Vogel Greif in eine 25 fremde Welt unter alle die Sterne und Kreuze hin=

unter geführt, und dadrein so mit ganz offnem Herzen herumgewebt und auf einmal alles verschwunden.

Und nun iest frieg ich Ihren Brief verzeihen Sie mir meinen Unglauben. Danck herzlichen Danck. Wenns möglich ift foll der Landgräfinn Grab gefertigt 5 werden. Bon Ihrer Schwefter freut mich bas gar fehr. Wieland hat mir geschrieben, hat meinen Grus iuft fo aufgenommen wie ich ihn gab - Empfelen Sie mich benen Pringen viel, fühlt Gr. Gorg was für mich? — Schreiben Sie mir ich bitte Sie vom Pre= 10 fidenten Hahn einige bedeutende Worte. In Ber= aleich mit andern Brefidenten! ieden nach seiner Art. Ihre Worte über Alopftock find herrlich. Lieben Sie mich. Geben Sie meine Sachen nur nicht aus Bänden. Es ware nichts dran gelegen wenn nicht 15 gewisse Leute mas draus machten. Und dann bitt ich Sie sondiren Sie mir wo möglich den Marckarafen und Presidenten über meinen Schwager den Schlosser. Auch unbedeutende Worte geben Licht.

Abieu wann sehen wir uns wieder? d. 28. [De= 20 cember] Frankfurt 1774.

G.

#### 274.

Un J. W. Jenny v. Boigts geb. Möfer. Mabame

Man ergögt sich wohl wenn man auf einem Spaziergang ein Echo antrifft, es unterhält uns, wir 25



rufen, es antwortet, sollte denn das Publikum härter, unteilnehmender als ein Fels sehn? Schändlich ists daß die garstigen Rezensenten aus ihren Hölen im Namen aller derer antworten, denen ein Autor oder 5 Herausgeber Freude gemacht hat.

Hier aber Madame nehmen Sie meinen einzelnen Dank für die Patriotische Phantasien Ihres Vaters, die durch Sie erst mir und hiesigen Gegenden erschienen siste. Ich trag sie mit mir herum, wann, wo ich sie aufschlage wird mirs ganz wohl, und hunderterlen Wünsche, Hoffnungen, Entwürse entfalten sich in meiner Seele.

Empfehlen Sie mich Ihrem Hrn. Vater, nehmen Sie diesen Grus so mit ganzem Herzen auf wie ich 15 ihn gebe, und lassen sich nicht an der Ausgabe des zweiten Theils hindern.

> Frankfurt am Mahn d. 28. Dez. 1774. Madame Dero ergebenfter

Goethe.

275.

An Reich.

Hochedelgebohrner insonders Hochzuchrender Herr

20

Es ist mir sehr angenehm gleich mit dem Anfange des Neueniahrs Gelegenheit zu finden Sie an Ihre alte Gewogenheit gegen mich zu erinnern. Lavater 25 trägt mir auf Ihnen beigehenden Ansang des Phi= fiognomischen Manuscripts zu übersenden mit dem es folgende Bewandnik batt. Die Uebersexung der Gin= leitung habe ich zu beforgen, bahingegen Sie die Fragmente selbst von p. 7. an von Herrn Hubern übersezen laken werden. p. 17. wo ein + mit Blei= 5 ftifft gezeichnet stebet, wie auch p. 21, werden vielleicht noch einige Zufäze eingefandt werden, follten biefe aber auken bleiben, so ift an beiden Orten zur Rachricht dem Sezer schon angemerkt daß diese Zeichen auf weiter nichts Beziehung haben. Wollten Sie mir 10 den Empfang dieser Baviere gefälliaft berichten, und zualeich etwa fonst einiges zu Beförderung und Aus= führung dieses Werks gehöriges mir zu wiken thun. jo will ich alles mit dem beften Gifer beforgen, da ohnedem die Spedition des Manuscripts meistens durch 15 meine Hände gehen wird, da ich denn öfters die Ehre haben werde Sie derienigen Hochachtung zu versichern mit der ich mich nenne

Frankfurt den 2. Jenner 1775.

Ew. Hochedelgeb. ganz ergebensten Diener 20 Goethe.

276.

An Sophie v. La Roche.

Hier liebe Mama die Briefe zurud die ich fürtrefflich finde. Den 29. wegen seines glücklichen Tons, womit er eine so ernsthaffte Materie vorträgt, den

1775. 225

38. weil er dem ganzen Ihrer Briefe eine Kundung Wendung und Weifung giebt.

Meine Schwester hat ein Mädgen, sie bleiben in Emmedingen, wo Schlosser die Marckgrafschaft Hoch= 5 berg dirigirt.

Indem ich die Briefe vergangnen Jahrs sortirte und aufhub sind doch mancherlen altneue Ideen mir durch den Kopf gegangen. Wenn man so den moralischen Schneeballen seines Ich ein Jahr weiter gewälzt 10 hat, er hat doch um ein gutes zugenommen. Gott verhüte Thauwetter.

Keine solche Gramatick kenn ich, hab also beh Eslingern Rambachs bestellt.

Bon der lieben Max wissen Sie wohl was nähers 15 als ich. Bielleicht seh ich sie heut im Conzertgen.

Abieu. Empfelen Sie mich Hrn. von Hohenfeld. [Frankfurt] d. 3. Jan. 1775. G.

#### 277.

# Un S. Buff.

Hier, Lieber Hans, ein Brief an Lotten. Von den Damens nehm er das Geld, von jeder  $4^{1/2}$  fl. und 20 schieft er mirs mit Gelegenheit.

Seine Briefe haben mich über Freud und Leid herzlich lachen gemacht. Fahr er fort mich lieb zu haben, und grüß er alles.

[Frankfurt] b. 9. Jan. 1775. **S.**Soethes Werk. IV. Abib. 2. Bb.

· je j...

#### 275

#### Ma G. a. Raibil

Frankfurt 18. Januar 1775.

Lieber Knebel! Ich bitte Sie gar fehr um ein Wort von Janen und um meine Sachen. Wo find Sie? Bin ich in gutem Andenken unter Ihnen? Abdio: ich habe einige fehr gute productive Tage s
gehaht.

G.

#### 27:

### An 3. R. Lavater.

[Frankfurt, Januar 1775.]

Ich ichicke dir keine Phisiognomische Anmerkung du forderst ein wunderlich Ting ich soll schreiben wenn ich nicht fühle, ioll Milch geben ohne gebohren 10 zu haben. Hier aber ein Borichlag. Schick mir dein Geschreibe, ich will dadrüber phantasiren, und so kann es was geben, anders arbeit ich mich ab und fruchte Dir und mir nichts.

Der Jacobis Portraits sind da, ich schick dir fie 15 aber nicht denn sie sind abscheulich und du lässeft allen dreck stechen. Friz grüsst Dich sehnlich, und wird dir von hier aus schreiben.

Der Friede Gottes der sich täglich mehr an mir offenbaaret walte auch über dich und den beinigen. 20

Und dass dein Glaube unüberwindlich werde, sieh hier wieder dass er mich überwindet. Ich habe beinen Brief. da noch was über Homer.

Der Farnesische — sieh hier eine Silhouette — fasst das Leben der Welt |: von Kritikern Spische Darstellung genannt: | mehr in seiner Stirne. Seine Wangen sind im erzählen der Freude mehr abgearbeitet, sein Mund ist lieblicher dahinlallend und seine Nase: — hier ein Wort über die Nasen ein Beytrag zu allem Schändismus darüber.

280.

An Reich.

Frankfurt den 17. Jenner 1775.

Hier folget das V, VI, und VII Fragment, von welchem die Nebersetzung schon besorgt ist. Wegen des Irrthums mit Herrn Hubern hab ich Lavatern sogleich geschrieben und will seine Antwort Ew. Hochedelgeb. sogleich zu melden nicht ermangeln. Ershalten Sie mir Ihre Wohlgewogenheit.

Goethe.

15

281.

An Sophie v. La Roche.

Liebe Mama! Hier ein Billet von der Max: wir find jezzo, besonders ich, des Lebens recht froh, es ift ein starckes Treiben. Denken Sie an uns. Wegen Ihrer Briefe hab ich an Merck geschrieben, hab aber 20 noch keine Antwort. Friz hat Ihnen geschrieben. Adieu behalten Sie mich lieb.

Frankfurt d. 18. Jan. 75.

**%**.

228 1775.

282.

An J. G. Herber und Caroline geb. Flachsland.

Der Moment in dem mich dein Brief traf lieber Bruder war höchst bedeutend. Ich hatte mich eben mit viel Lebhaftigkeit des Wesens und Unwesens unter uns erinnert, und siehe du trittst herein und reichst mir die Hand, da hast du meine und laß uns ein sneu Leben beginnen mit einander. Denn im Grund hab ich doch bisher für Dich fortgelebt, Du für mich. Seh Du mir auch immersort hold und gut liebe Schwester, mir wirds recht wohl daß ich an euerm Buben und Haushalt wieder Theil habe. Lebt 10 wohl. Bald schief ich Dir wohl was von meinem Treiben.

[Frankfurt] d. 18. Januar 75.

Goethe.

283.

Un Merd.

[Frankfurt, Januar 1775.]

Wär ich nicht auch fleißig gewesen, ich wäre auf 15 beine Zeichnungen neidisch worden. Recht sehr gut sind sie und Ihr Sinn erschließt sich mannigfaltig, sehr geehrtester Herr! Zu schicken hab ich dir nichts. Denn meine Arbeit hat bisher in Porträts im Großen und in kleinen Liebesliedern bestanden. Weißt du, 20 ber Dechant hat mir einen recht herzguten Brief ge=

1775. 229

schrieben. Ich hielt dich für den Christian Zachäus Telonarcha, so seh ich aber ists Hamann. Wieder eine herrliche Stärkung . . . .

284.

Un Reich.

Hier schick ich die Zugaben an den bemerckten 5 Orten einzurücken, ich hoffe sie sollen zur rechten Zeit kommen, wo nicht so bitte mirs gleich zu melben.

Sie werden die Folge nun auch schon empfangen haben oder sogleich empfangen. Frankfurt d. 23. Jan. 1775.

Goethe.

10

285.

An Reich.

Frankfurt den 27tm Jenner 1775.

Her folget der noch fehlende Schlußbogen, zu dem mit gestriger donnerstägigen fahrenden Post abgegangenen IX Fragmente. Ich hoffe Sie werden 15 sie iezo alle neun beisammen haben; melden Sie mir doch das, mit erster Post, und auch wie weit Sie nunmehro mit dem Drucke gekommen sind.

WGoethe Dr.

286.

Un Augufte Grafin ju Stolberg.

[Frankfurt, etwa 18.—30. Januar 1775.]

Meine Teure — ich will Ihnen keinen Nahmen geben, denn was find die Nahmen Freundinn Schwester, Geliebte, Braut, Gattin, oder ein Wort das einen Complex von all denen Nahmen begriffe, gegen das unmittelbaare Gefühl, zu dem — ich kann nicht weiter sichreiben, Ihr Brief hat mich in einer wunderlichen Stunde gepackt. Adieu, gleich den ersten Augenblick! —

Ich komme boch wieder — ich fühle Sie können ihn tragen diesen zerstückten, stammelnden Ausdruck wenn das Bild des Unendlichen in uns wühlt. Und 10 was ist das als Liebe! — Mußte er Menschen machen nach seinem Bild, ein Geschlecht das ihm ähnlich seh, was müssen wir fühlen wenn wir Brüder sinden, unser Gleichniß, uns selbst verdoppelt.

Und so solls weg, so sollen Sie's haben dieses 15 Blat, obiges schrieb ich wohl vor acht Tagen, un= mittelbaar auf den Empfang Ihres Briefs.

Haben Sie Geduld mit mir, bald follen Sie Ant= wort haben. Hier indess meine Silhouette, ich bitte um die Ihrige, aber nicht in's kleine, den grosen von 20 der Natur genommenen Riss bitt ich. Udieu ein herz= liches Adieu. Franksurt, den 26. Jan. 1775.

Goethe.

Der Brief ist wieder liegen blieben o haben Sie Geduld mit mir. Schreiben Sie mir und in meinen Besten Stunden will ich an Sie bencken. Sie fragen ob ich glücklich bin? Ja meine beste ich bins, und wenn ich's nicht bin, so wohnt wenigstens all das tiese Gesühl von Freud und Leid in mir. Nichts ausser mir stört, schiert, hindert mich. Aber ich bin wie ein klein Kind, weis Gott. Noch einmal Abieu.

#### 287.

# An Reich.

Hier, theuerster Herr Reich, einen Brief von La=
10 vater, der sehr in Berlegenheit ist. Er wird sich helfen, daran zweisle ich nicht. Indeß schicken Sie nur immer zweh Exemplare Aushängebogen, die er verlangt, ich spedir sie ihm weiter. Und was sonst vorfällt, sind Sie so gütig mir zu melden, da ich doch 15 in der Mitte stehe.

[Frankfurt] d. 30. Jan. 1775.

**&**.

#### 288.

# An Betty Jacobi.

Liebe Frau, Friz ist nun fort, und wie wohl es uns war, können Sie denken, weil es uns, besonders mir, auf die lezt etwas weh beh der Sache wurde, 20 und ich Frizen bat zu gehn; auch ist mir schon etwas besser, ob er gleich noch nicht 24 Stunden fort ist. So geht's mit mir immer unterst das öberst. Behalten Sie mich ein bisschen lieb! Ich wünsche manch=
mal und manchmal hoff' ich, daß Sie und die Mädchen
mich in die Mitte kriegen und herzlich warm halten. 5 Hier ist was für die Iris. Bald mehr. Wäre Friz
nicht fort würde nichts gethan. Es wird zu Tisch
geschellt. Prost und dass ja die Bubens einen Grus
von mir kriegen. Addio.

[Frankfurt] d. 6. Febr. 1775.

**(3**). 10

### 289.

# Un Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, etwa 10.—12. Februar 1775.]

Ich bin ein Esel iust gestern nicht etwas später gekommen zu sehn. hier das behgehende gesiegelte ist für Rosten. es enthält fünf Bogen Operette. Spediren Sies doch unverzüglich, wenn nicht mit andern Sachen — gleich allein — mit der reitenden. Hier sind 15 auch einige Bogen Abschrifft. Wenn Sie ia kopiren wollen, kopiren Sie nicht mehr als die erste Scene für Georgen, etwa die zweite noch. Grüsen Sie ihn; Grüsen Sie Friz. Morgen kommt Jung! Francksurt ist das neue Jerusalem wo alle Bölcker aus und ein= 20 gehn und die Gerechten wohnen.



### 290.

# An Auguste Gräfin zu Stolberg.

Wenn Sie sich, meine liebe, einen Goethe vorstellen können, der im galonirten Rock, sonst von Kopf zu Fuse auch in leidlich konfistenter Galanterie, um-leuchtet vom unbedeutenden Prachtglanze der Wandsbleuchter und Kronenleuchter, mitten unter allerleh Leuchter und Kronenleuchter, mitten unter allerleh Leuchten wird, der in abwechselnder Zerstreuung aus der Gesellschafft, ins Conzert, und von da auf den Ball getrieben wird, und mit allem Interesse des Leichtsinns, einer niedlichen Blondine den Hof macht; so haben Sie den gegenwärtigen Fassnachts Goethe, der Ihnen neulich einige dumpfe tiese Gesühle vorstolperte, der nicht an Sie schreiben mag, der Sie auch manchmal vergißt, weil er sich in Ihrer Gegenstoart ganz unausstehlich fühlt.

Aber nun giebts noch einen, den im grauen Biber-Frack mit dem braunseidnen Halstuch und Stiefeln, der in der streichenden Februarlust schon den Frühling ahndet, dem nun bald seine liebe weite Welt wieder 20 geöffnet wird, der immer in sich lebend, strebend und arbeitend, bald die unschuldigen Gefühle der Jugend in kleinen Gedichten, das kräfftige Gewürze des Lebens in mancherleh Dramas, die Gestalten seiner Freunde und seiner Gegenden und seines geliebten Hausraths mit Kreibe auf grauem Papier, nach seiner Maase auszudrücken sucht, weber rechts noch links fragt: was von dem gehalten werde was er machte? weil er arbeitend immer gleich eine Stufe höher steigt, weil er nach keinem Ideale springen, sondern seine Gefühle ssich zu Fähigkeiten, kämpsend und spielend, entwickeln lassen will. Das ist der, dem Sie nicht aus dem Sinne kommen, der auf einmal am frühen Morgen einen Beruf fühlt Ihnen zu schreiben, dessen größte Glückseligkeit ist mit den besten Menschen seiner Zeit 10 zu leben.

Hier also meine beste sehr mancherley von meinem Zustande, nun thun Sie desigleichen und untershalten mich von dem Ihrigen, so werden wir näher rücken, einander zu schauen glauben — denn daß 15 sag ich Ihnen vorauß daß ich Sie ofst mit viel Kleinigkeit unterhalten werde, wie mirs in Sinn schießt.

Noch eins was mich glücklich macht, sind die vielen edlen Menschen, die von allerley Enden meines Bater= 20 lands, zwar freylich unter viel unbedeutenden, un= erträglichen, in meine Gegend, zu mir kommen, manch= mal vorübergehn, manchmal verweilen. Man weisserst daß man ist wenn man sich in andern wieder sindet.

Ob mir übrigens verrathen worden: wer und wo Sie find, thut nichts zur Sache, wenn ich an Sie denke fühl ich nichts als Gleichheit, Liebe, Nähe! Und so

bleiben Sie mir, wie ich gewiss auch durch alles Schweben und Schwirren durch unveränderlich bleibe. Recht wohl —! diese Kufshand — Leben Sie recht wohl.

Frankfurt. den 13. Febr. 1775.

Goethe.

291.

Un Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, Mitte Februar 1775.]

Spediren Sie das doch gleich liebe Tante. Ich schreib an der Operette. Sobald Sie können, schicken Sie mir — Oder vielmehr schicken Sie mir den zweiten 10 Bogen den Sie haben, nur auf eine Stunde dass ich den kann ausschreiben lassen. Dann können Sie ihn behalten solang Sie wollen. Wünsch freundlichen Morgen. Warte sehr auf ein Wort von Merck und Fritz.

Œ.

15

292.

Un Merd.

[Frankfurt, Februar 1775.]

Du hast nun Frizzen gehabt, Schreib mir wenn er ankommen, wie und was mit euch worden ist, bafür hast Du auch ein Liedlein. Weiter hab ich gegenwärtig nichts.

ଔ.

293

#### Mn Reich.

Frankfurt den 14. Hornung 1775.

Ihr lextes geehrtes Schreiben habe burch Berrn Jonas richtig erhalten, wie auch gestern die Brobebogen die ich fogleich weiter spediren werde. Wegen der Bignetten hab ich schon an Lavatern geschrieben. 5 Der Judas nach Solbein ift nicht Bignette sondern große Blatte, und ich glaube zuverläßig der Chriftus auch, ob ich ihn gleich noch nicht gesehn habe, doch das follen Sie mit einander hören. Vielleicht hat Ihnen Herr Jonas geschrieben was wir auf Ihr leztes 10 vor das erfte vorgekehrt. Da das Bücher=Commissariat eine förmliche Anzeige verlangt, so wird solche der herr Bruder in Büdingen verfertigen, worinne die Darlegung des vierten und fünften Theils Gellertischer Schrifften, den klarften und einfachften Beweiß ge= 15 brochener Kanferl. allerhöchster Verfügung abgiebt. Da ich benn gerathen habe, daff man von der Commission ein Requisitionsschreiben an den Magistrat verlangen foll, wodurch derfelbige in Obliegenheit gefest wird wenigstens vorerft gegen den Schiller zu ver= 20 Was die Niederlage der Sächfischen Bücher allhier betrifft, sehe ich die Sache zu wenig ein, als daff ich eine gegründete Meinung darüber faffen könnte, schweer würde es immer fenn einen Buchhändler dazu zu finden und zu engagiren. Was ich in dieser Sache 25

dienen kann werd ich mit viel Bergnügen thun. Belieben Sie mich nur mit gefälliger Nachricht und Weifung zu versehen.

Mit der geftrigen Post sind abermals Zugaben zu 5 dem neunten Phissiognomischen Fragmente an Sie abgegangen, wobei zugleich ein Einschluß an Hrn. Prof. Deser ist den ich gütig abzugeben bitte.

Goethe Dr.

294.

Un Bürger.

Gott seegne dich lieber Bruder mit deinem Weibe, 10 und wenn du an ihrem Herzen wohnst, denke mein und fühl dass ich dich liebe. Von meinen Verworrenscheiten ist schweer was zu sagen, sleisig war ich eben nicht zeither. Die Frühlingsluft, die so manchmal schon da über die Gärten herweht, arbeitet wieder an 125 meinem Herzen, und ich hoffe es löst sich aus dem Gewürge wieder was ab. Habe lieb was von mir kommt. Du bist immer ben mir, auch schweigend wie zeither. Deine Europa und Raubgraf sind sehr unter uns. Abe.

Frankfurt, den 17. Febr. 1775.

Goethe.

295.

Un Sophie v. La Roche.

Liebe Mama! Glück zur Max, und nun balb Glück zum Enkelgen, und grüßen Sie das kleine Müttergen. Sie wird Ihnen gesagt haben, die halbe Ursache warum

20

238

ich nicht schrieb, ich glaubte Sie hätten was gegen mich und das war mir unerträglich. Hernach bin ich auch so ein Fassnachts Goethe in Schwarm und Saus und noch was befangen, dass nichts mit mir anzu-fangen ist.

Friz der nun bald zurückkehrt foll Ihnen auch von mir erzählen, wir waren schr lieb gut und kräftig zusammen, die Max wird hoff ich ein bisgen guts von mir sagen, beh dem bösen das sie von mir zu sagen hat, ich grüße sie herzlich auch mögt ich von 10 meinem hochwürdigen Griechen etwas hören. Der Hr. G. Hath ist wohl in Wien, will bald wiederkom=men und gedenkt mein. Abe Mama. Immer der Ihre Frankfurt d. 17. Febr. 1775.

296.

An Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, Anfang März 1775.]

Hier Tante ein Zweig aus Lenzens Golbnem herzen. 15 Wie werth ift mir's Ihnen so einen guten Morgen bieten zu können.

297.

Un Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, März 1775.]

Hier liebe Tante was von Friz, — Wie stehts Ihnen! — krieg ich Lenzens Liebes Worte wieder. Wieland ist und bleibt ein Sch—kerl vid. pag. 96 20



Behgehenden Merkurii. Ewige Feindschafft seh zwisschen meinem Saamen und ihrem Saamen.

Ich bin ganz unerträglich. Und darum steifig an finnlicher Arbeit. Ich kann nicht kommen. Geb Ihnen Gott was zu treiben. Mit mir nimmts kein gut Ende. Abe.

**&**.

Wann schicken Sie was an Friz er soll Pätus und Arria haben.

### 298.

# Un Johanna Fahlmer.

# [Frankfurt, 5. März 1775.]

Dancke herzlich liebe Tante für alles. Morgen oder übermorgen gewiff kommt Stella, und ich vorsher oder nach. Ich ging gestern von Ihnen grad nach Haus — von da — Oho — Ich hoffe Sie in unsern Kreis zu ziehen, beh Gott Tante, ganz übel kanns Is Ihnen nicht drinne sehn — Lili ist gar lieb und hat Sie herzlich werth. Vielleicht thu ich Ihnen morgen meinen Vorschlag zur Promenade mit Mama und mir. Ude. Bleiben Sie mir gut.

Œ.

## 299.

# An Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, 6. März 1775.]

20 Hier find die ersten Bogen der Stella. Wenn es Sie unterhält, so schreiben Sie sie ab, Frizzen 240 1775.

wird dies Stud von Ihrer Hand gewiff zehnmal lieber.

Zu promeniren ift heut nichts, doch komm ich ein wenig und lese die Folge. Gestern bin ich mit den Runckels ums Thor gangen, Lili ist uns mit ihrer 5 Mutter in einer Kutsche begegnet, ich war sehr dumm und toll. Und habe mit der Loisgen und Ries von sechs dis acht L'hombre gespielt. Abe liebe Tante.

G.

300.

An Merct.

[Frankfurt, 7. März 1775.]

Hier etwas gegen das überschickte. Ich hab seit 10 dreh Tagen an einer Zeichnung mit dem mir mög= lichsten Fleisse gearbeitet und bin noch nicht fertig. Es ist gut dass man einmal alles thue was man thun kann, um die Ehre zu haben sich näher kennen zu sernen. Grüß Frau und Kinder. Schick mir die 15 Studien zurück, und was neues dazu. Abe. Lerne an den Romanzen. Und gehe soeben nach Offenbach wenn was dran liegt.

Dienft. d. morgens halb fieben.

**B**.

301.

An Auguste Gräfin zu Stolberg. [Offenbach, 7. — Frankfurt, 10. März 1775.] Warum soll ich Ihnen nicht schreiben, warum www. wieder die Feder liegen Lassen, nach der ich bisher so



٠

offt reichte. Wie immer immer hab ich an Sie ge= bacht. Und iezzo! — Auf dem Lande ben sehr lieben Menschen — in Erwartung — liebe Auguste — Gott weis ich bin ein armer Junge — den 28. Februar 5 haben wir getanzt die Fassnacht beschlossen — ich war mit von den ersten im Saale, ging auf und ab. bachte an Sie — und dann — viel freud und Lieb um= gab mich — Morgends da ich nach Hause kam, wollt ich Ihnen schreiben. lieff es aber und redete viel mit 10 Ihnen — Was foll ich Ihnen sagen, da ich Ihnen meinen gegenwärtigen Zustand nicht ganz sagen kann. da Sie mich nicht kennen. Liebe! Liebe! Bleiben Sie mir holb — 3ch wollt ich könnt auf Ihrer Sand ruhen, in Ihrem Aug raften. Grofer Gott was ift 15 das Herz des Menschen! — Gute Nacht. Ich dachte mir follts unterm Schreiben besser werden — Umsonst mein Kopf ist überspannt, Abe. Heut ist der 6. März benck ich. Schreiben Sie doch auch immer die Daten in folder Entfernung ift das viel Freud.

Guten Morgen liebe. Die Zimmerleute die da drüben einen Bau aufschlagen, haben mich aufgeweckt, und ich habe keine Rast im Bette. Ich will an meine Schwester schreiben, und dann mit Ihnen noch ein Wort.

Es ift Nacht, ich wollte noch in Garten, muffte aber unter der Thure stehen bleiben, es regnet sehr. Viel hab ich an Sie gedacht! Gedacht daff ich für Ihre Silhouette noch nicht gedankt habe! Wie offt Goethes Werte. IV. Abth. 2. Bd.

242

babe ich schon bafür gebanckt, wie ist mein und meines Bruders Lavaters Phisipanomischer Glaube wieder beftätigt. Diese rein finnende Stirn diese fuffe Weftig= keit der Rase, diese liebe Lippe dieses gewisse Kinn. der Adel des ganzen! Dancke meine Liebe dancke. — 5 Heut war der Tag wunderbaar. Habe gezeichnet eine Scene geschrieben. O wenn ich jest nicht Dramas schriebe ich ging zu Grund. Bald schick ich Ihnen eins geschrieben — Könnt ich gegen Ihnen über sizzen und es selbst in Ihr Herz würden. — Liebe, nur 10 daß es Ihnen nicht aus Händen kommt. Ich mag das nicht drucken laffen denn ich will, wenn Gott will, fünftig meine Frauen und Kinder in ein Eckel= gen begraben oder etabliren; ohne es dem Publico auf die Nase zu hängen. Ich bin das ausgraben und 15 feziren meines armen Werthers so fatt. Wo ich in eine Stube trete, find ich das Berliner v. Hundezeug. der eine schilt drauf, der andre lobts, der dritte faat es geht doch an, und so heat mich einer wie der andere. — Nun denn Sie nehmen mir auch das nicht übel — 20 Nimmt mirs boch nichts an meinem innern Ganzen. rührt und rückts mich doch nicht in meinen Arbeiten. die immer nur die aufbewahrten Freuden und Leiden meines Lebens find - benn ob ich gleich finde baff es viel raisonnabler sen Hünerblut zu vergiessen als 25 fein eig'nes - die Kinder tollen über mir, es ift mir beffer ich geh hinauf als zu tief in Text zu ge= rathen.



Ich hab das ältste Mädgen lassen anderthalb Seiten im Paradiesgärtlein herabbuchstabiren, mir ist ganz wohl, und so gesegnete Mahlzeit. Abe! — Warum sag ich dir nicht alles — Beste — Geduld Geduld hab mit mir!

Den 10 ten, wieder in der Stadt auf meiner Bergere; aufm Knie schreib ich Ihnen. Liebe der Brief soll heute fort, und nur sag ich Ihnen noch dass mein Kopf ziemlich heiter mein Herz leidlich freh ist — Was sag ich —! o beste wie wollen wir Aussdrücke sinden für das was wir fühlen! Beste wie können wir einander was von unserm Zustande melden, da der von Stund zu Stund wechselt.

Ich hoffe auf einen Brief von Ihnen, und die 15 Hoffnung lässt nicht zu schanden werden.

Gesegnet der gute Trieb der mir eingab statt allen weitern Schreibens, Ihnen meine Stube, wie sie da vor mir steht, zu zeichnen. Abieu. Halten Sie einen 20 armen iungen am Herzen. Geb Ihnen der gute Bater im Himmel viel muthige frohe Stunden wie ich deren offt hab, und dann lass die Dämmrung kommen tränensvoll und seelig — Amen.

Ade liebe Ade.

Goethe.

244

#### 302.

# An Johanna Fahlmer.

[Offenbach, März 1775.]

Liebe Tante, ich wusste was Stella Ihrem Herzen sehn würde. Ich bin mübe über das Schicksaal unstres Geschlechts von Menschen zu klagen, aber ich will sie darstellen, sie sollen sich erkennen, wo möglich wie ich sie erkannt habe, und sollen wo nicht beruhigter, s boch stärcker in der Unruhe sehn.

In mir ist viel wunderbaares neues, in dreh stunden hoff ich Lili zu sehn. Liebe Tante auf den Sontag!!!

— Nehmen Sie das Mädgen an Ihr Herz, es wird euch behden wohlthun. Haben Sie das Berlangen 10 zum fünsten Act überwunden. Ich wollt Sie hätten einen dazugemacht. Abieu. Stella ist schon Ihre, wird durch das Schreiben immer Ihrer, was wird Friz eine Freude haben!

303.

An Reich.

Ganz richtig über Apoll ift die 21. Zugabe. 15 A—H hab ich erhalten. Nach Fragment 16 hab ich eine Zugabe willentlich weggelassen wie Sie am auß= gestrichnen Ende gedachten Fragments sehen werden. Dass dies nicht etwa auch Irrung mache.

Es folgt gleich Fragment 17. [Frankfurt] b. 14. Mrz 1775.

Goethe.

20



## Un Sophie v. La Roche.

Gott segne Sie liebe liebe Grosmama, und das kleine Mamagen und den Knaben. Ich hoffe die Dazwischenkunft des Mäusgens wird viel ändern ich kann wohl sagen ich erwarte sie recht sehnlich zurück. Jest geh ich zu Brentano ihm Glück zu wünschen. Grüsen Sie Hrn. v. Hohenseld. Friz hat wie ich sehe meine lezte kleine Familie produzirt, er ist lieb. Chstens kriegen Sie wieder was, das ich Ihrem Herzen empfele. Auf den Frehtag binn ich hier, erwarte 10 also!

Abieu — der lieben kleinen Mutter Abe! — Wird denn eine Zeit kommen dass wir werden einen freundlichen Einfluss auf einander haben liebe Max? Ihre Briefe sollen Sie bald wieder haben.

15 Frankfurt d. 15. Merz 1775.

Goethe.

305.

An Sophie v. La Roche.

Liebe Mama, Brentano hat mir Ihre täglichen Briefe an Ihn gezeigt. Das Weibgen ist wohl und ich wünsche dass die Freundschafft und das Zutrauen, 20 das mir bisher der Mann bezeugt, ungeheuchelt sehn möge, ich glaubs wenigstens, und so hoff ich dass ich der Kleinen tünftig keinen Berdruff mehr, und vielleicht eine angenehme Stunde hie und da machen werde. Sagen Sie ihr das mit dem herzlichsten Grus.

Täglich streb ich und arbeit ich braver zu werden, hab auch Gott seh Danck wieder Relais Pferde für smeine weitere Route getroffen. Adieu liebe Mama, und nun noch eine Bitte. Dem von Buri in Reu=wied gab ich lezten Sommer einige Gedichte, die er mir vorenthält, das verdriesst mich, ich hab ihm ge=schrieben, er lies mir durch einen dritten sagen: er wolle mir sie durch Madame la Roche schicken. Bitte, bitte liebe Mama schaffen Sie mir sie. Was hab ich den lezten Frentag empfangen sollen? Hrn. v. Hohen=seld viel Grüse.

Abe liebe Mama. [Frankfurt] d. 21. Merz 1775. 15

306.

Un F. H. Jacobi.

Dancke dir für alles Erwin, Geld pp. lieber Bruder daß du meine Stella so lieb haft thut mir sehr wohl, mein Herz und Sinn ist ietzt so ganz wo anders hingewandt, daß mein eigen Fleisch und Blut wir fast gleichgültig ist. Sagen kann ich dir nichts — denn was läßt sich sagen. Will auch nicht an morgen und übermorgen dencken drum Abe! Laß mir das inliegende durch Schenck wohl besorgen, es ist für den zweiten lieben Bruder. Bleib beh mir lieber 25



Friz — mir ist als wenn ich auf Schrittschuen zum erstenmal allein liefe und dummelte auf dem Psade des Lebens und sollte schon um die Wette laufen und das wohin all meine Seele stredt. — Bruder lieber Junge du wirst nun wohl abdrücke von den Arien haben und was von Lenz, ich erwarte Stella und dann kriegst gleich das andre Cremplar. an Cannabich ist Clavigo fort. [Frankfurt] d. 21. Merz 1775.

**3**.

307.

## Un Reich.

Sier send ich das Verlangte, wünsche dass es zur rechten Zeit ankomme. Melden Sie mir doch mit dem nächsten Briefe den Titel des XI. Fragments, der mir in der Reihe noch sehlt.

Sie haben doch alles iezzo. Ich habe weggesendet 15 biss — XVII. Fragment. Phissiognomische Ubungen a—z. ist da.

[Frankfurt] den 24. Merz 1775.

℧.

308.

Un Augufte Grafin ju Stolberg.

[Frankfurt, 19.—25. März 1775.]

Mir ist's wieder eine Zeit her für Wohl und Weh, dass ich nicht weis ob ich auf der Welt bin, und da 20 ist mir's doch als wär ich im Himmel. Dies liebe Schwester den 19. Merz Rachts um eilse. Gute Racht!

Den 23. Abends balb stieben. Ich komme von meiner Mutter herauf, noch einige Worte dir o du liebe. Heut nach Tisch kam dein Brief, eben da ich 5 behm Braten gemurrt hatte, daß so lang keiner kam. Ich dancke dir tausendmal. um 2 Uhr musst ich zu einem verdrüslichen Geschäfft, da ging ich unter allerleh Leuten herum und dacht an dich und schrieb mit Bleystifft beigehendes Zettelgen. So recht! Tritt 10 und Schritt muss ich wissen von meinen lieben, denn ich bilde mir ein dass euch von mir das all auch so werth ist; also dancke dancke für die Schildrung dein und deines Lebens, wie wahr, wie voraus von mir ge= fühlt! — O könnt ich auch! — Behalt mich lieb — 15

Jest bitt ich noch um die Silhouetten all beiner Lieben, beines Ehlers der mir verzeihen soll dass ich ihm nicht schreibe, ich habe warrlich nimmer nichts zu sagen, nur ihr Mädgen kriegt mich doch wieder bran. Dann die Schattenrisse beiner Brüder von 20 benen ich auch Briese habe, meiner Brüder, und beiner innigen Freundinn. NB. alle wie sie auf der Wand gezeichnet worden ohnausgeschnitten.

Jezt gute Nacht und weg mit dem Fieber! — boch wenn du leidest, schreib mir — ich will alles 25 theilen — o dann lass mich auch nicht stecken edle Seele zur Zeit der Trübsaal, die kommen könnte, wo ich dich klöhe und alle Lieben! Berfolge mich ich



bitte dich, verfolge mich mit deinen Briefen dann, und rette mich von mir felbft.

Auf behliegendem Blättgen ist abgeschrieben das Blehstifft Zettelgen wovon ich vorhin sprach. Liebe! 5 liebe! und so leb wohl.

d. 25. Merz 1775.

Nicht doch du musst das Original haben! — Was wär' ein Kuss in Copia! —

### 309.

## Un J. G. Berber.

Hieber Bruder von Lavatern ein herrlicher Tüßli Brief. Was für eine Glut und Inngrimm in dem Menschen ist. Hamanns Prolegomena haben auch dem was implicite Krafft in mir ist sehr wohl gethan. Schick mir doch was, schreib mir doch was von dir, was es auch seh. Wär's eine abgerupste Papillotte — und besonders eine Silhouette deines Buben. Es sieht aus als wenn die Zwirnsfädgen, an denen mein Schicksaal hängt, und die ich schon so lange in rotirender Oscillation auf und zutrille, sich endlich knüpsen wollten. Ubrigens machen mich allerleh Umstände ziemlich lahm, ohne mir doch den guten iungen Muth zu nehmen. Caroline guten Morgen liebe Schwester.

[Frankfurt] d. 25. Merz 1775.

250 1775.

310.

## Un Reich.

Ich bitte Sie lieber Herr Reich mir unschweer zu melden, wie lange Zeit ich habe biff ich wieder etwas Manuscript zu schicken brauche — die Ursache ist die — Aus Lavaters Hand liegt nun alles fertig beh mir, aber ich möchte noch einige Zugaben machen, sworan ich würcklich angefangen habe — Indessen kann alles wenns sehn muss stündlich an Sie abegehn. Leben Sie recht wohl. Frankfurt d. 28. Merz 1775.

**G**. 10

### 311.

# An Sophie v. La Roche.

Hier liebe Mama ein Klijog der Ihnen Freude machen wird. Die Zeichnung von Hrn. v. Hohen= feld soll mir zehnfach werth sehn. Nur bitt ich beh allem was heilig ist dass wenn Sie mir sie schicken, sie aufs sorgfältigste verwahrt wird, denn so huh ich 15 sonst bin, ein Fältgen in so was macht mich rasend.

Abieu Ihnen und der lieben Frau. Ich hab ihr bisher mein Wort gehalten und versprach ihr wenn ihr Herz sich zu ihrem Manne neigen würde, wollt ich wiederkehren, ich bin wieder da, und bleibe bis an 20 mein Ende wenn sie Gattin und Hausfrau und Mutter bleibt. Amen. [Franksurt] d. 28. Merz. 1775.



# Un Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, 30. März 1775.]

hier Ermin.

Und Klopftock ift hier! -

Also werden Sie wohlthun, nach Tisch etwa um dreh sich zu uns tragen zu lassen. Wo Sie ihn treffen 5 werden.

### 313.

# Un Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, Ende März 1775.]

Ich bitte um eine Portion Saar wachsen machende Pomade und um das Rezept.

Œ.

## 314.

## Un Reich.

A. B. C. D. find die vier ersten Phisiognomischen 10 Ubungen, die übrigen werden alle apart gedruckt und eingehefftet also gewiss auch die. dass Lavater verlangte ich solle den Abdruck der einen mitschicken, war dünckt mich nur dem Sezzer sinnlich zu zeigen dass Fragen und Antworten gegen einander über auf zweh 15 Seiten kämen, da denn die Tafel dazwischen würde gebunden werden. Doch schreib ich gleich deswegen

An Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, vor 9. April 1775.]

Ich sagts ia liebe Tante! Ist wahres Evangelium! — Vom Drucken reden wir mehr — Ja-Tante sie war schön wie ein Engel, und ich hatte sie in 4 Tagen nicht gesehen. Und lieber Gott wie viel ist sie noch besser als schön.

G.

5

319.

Un Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, etwa 10. April 1775.]

Ein gut Wort findt eine gute Stadt. Bin doch gleich nach Haus gangen, hab Claudinen aufge= graben. Das zur Nachricht, anbeh die Ode. Wie gefall ich Ihnen auf dünnen Prophetenstelzen, Fürsten 10 und Herren ihre Pflicht einredend?

**&**.

320.

Un C. v. Anebel.

[Frankfurt, 14. April 1775.]

Lieber Knebel. Ich weis nicht wohin ich ein Wörtgen an Sie senden soll. Item es mag lausen. Lieben Sie mich noch? und dencken Sie an mich? 15 Ich! — falle aus einer Verworrenheit in die andre und stecke würcklich mit meinem armen Herzen wieder unvermuthet in allem Anteil des Menschen Geschicks, aus dem ich mich erst kaum gerettet hatte. Klopstock fand mich in sonderbaarer Bewegung. Ich habe von dem Theuren nur geschlurpft. Ich habe allerlen gethan, und doch wenig. Hab ein Schauspiel bald sertig, treibe die bürgerlichen Geschäffte so heimlich leise, als trieb ich Schleichhandel, bin sonst immer der, den Sie kennen. Und nun schreiben Sie mir viel von Ihnen. Vom theuern Herzog. erinnern Sie ihn meiner in Liebe. Abieu. Abieu.

## 10 d. 14. April 1775.

Œ.

Richt ich, sondern Heinrich Leopold Wagner hat den Prometheus gemacht und drucken lassen, ohne mein Buthun, ohne mein Wissen. Mir wars, wie meinen Freunden, und dem Publiko, ein Räzel, wer 15 meine Manier in der ich manchmal Scherz zu treiben pslege, so nachahmen, und von gewissen Anekdeten unterrichtet sehn konnte, ehe sich mir der Verfasser vor wenig Tagen entdeckte. Ich glaube diese Erflärung denen schuldig zu sehn, die mich lieben und mir auf's Wort trauen. Uebrigens war mir's ganz recht, beh dieser Gelegenheit verschiedne Personen, aus ihrem Vetragen gegen mich, in der Stille näher kennen zu lernen. Frankfurt, am 9. April 1775.

Goethe.

25 Ich vermuthe daff Sie was von der Sache wissen drum schick ich das mit. Weiter mag ich drüber nichts sagen.

Un Klopftod.

[Frankfurt] den 15. April 1775.

Hier, lieber Bater, ein Wörtchen ans Publicum, ich ging ungern dran, doch mußts senn.

Ich bin noch ziemlich in bem Zustande, in bem Sie mich verlassen haben, nur daß es manchmal s
schlimmer wird, und dann von oben herab wieder ein Tautropse des Universal Balsams fällt, der alles wieder gut macht. Ich beschäftige mich so viel ich kann, und das thut denn was. Indeß muß ieder seinen Kelch austrinken, spür' ich wohl, und so siat voluntas. 10 Gedenken Sie mein unter Ihren lieben.

Ein Brief von Frau v. Winthem wird wieder zurück gelangt sehn. Schreiben Sie nur ein Paar Worte von Ihrer Reise.

N.B. Der Wagner, von dem das Blättchen fagt, 15 ift eben die Personage, die Sie einen Augenblick auf meiner Stube des Morgens sahen, er ist lang, hager. Sie standen am Osen. Abieu.

Goethe.

322.

Un Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, April 1775.]

Sie find recht lieb — ich hab meine Antwort an 20 Friz zurück gehalten denn sie war würklich mistisch. Doch thuts das klare und treffende auch nicht,



das ist Wasser und keine Taufe. Wer davon trinkt den wirds wieder dürsten — Also lassen Sies gut sehn. Wild könnt ich wohl über Frizen werden bös nie. Abe.

Hier ist Prometheus — Roch gehts mit mir den Strom gefällig hinab — helse auch wohl mit dem Ruder nach.

**(**3.

323.

## Un Reich.

Ein Umstand nötigt mich zu verreisen, daher ich 10 die Fragmente P.P. Q.Q. R.R. nicht außarbeiten kann. Die Sie also auß behgehendem Berzeichniss außzulassen belieben. Dagegen ist hier Rameau P.P. und die letzte der phisiognomischen Übungen. [Frankfurt] 19. Apr. 1775.

Œ.

15

324.

Un J. R. Lavater.

[Frankfurt, 19. April 1775.]

Lieb bes Phifiognomifchen Zeichners.

O baff bie innre Schöpfungskrafft Durch meinen Sinn erschölle Dass eine Bilbung voller Safft, Aus meinen Fingern quölle! Ich zittre nur ich stottre nur, Ich kann es boch nicht lassen Ich sühl, ich kenne bich Natur Und so muss ich bich fassen.

20

Goethes Werte. IV. Abth. 2. Bd.

Wenn ich bebend wie manches Jahr Sich schon mein Sinn erschliesset Wie er wo bürre Haibe war Jest Freubenquell geniesset Da ahnd' ich ganz Natur nach bir Dich frey und Lieb zu fühlen Sin Lustger Springbrunn wirst du mir Aus tausend Röhren spielen Wirst alle beine Kräffte mir In meinem Sinn erheitern Und bieses enge Daseyn hier Zur Ewigseit erweitern.

10

Daff du fiehst Bruder, ich thue gern was ich kann so haft du da mein lieber, beine Capitels zurück mit Zugaben, sie sind abgeschrieben an Gottern ge= 15 schickt. Ich denke so ists das beste, wenn dir recht ist was ich da schreibe, so sahr ich sort. Denn ich muss meinen Ton halten, unsre bezde zu vermischen geht nicht aber so nach einander mags seine Würckung thun. Hezze dich nicht zu sehr und mach dass eine 20 anschauliche Ordnung kriegt. Uberhaupt möcht' ich das ganze noch einmal übersehen eh es gedruckt wird, doch ich spüre schon es wird zulezt vom Schreibtisch in die Presse gehen. Gehs wie's will ich bin nun daben.

## An J. R. Lavater.

[Frankfurt, April 1775.]

Hier ift ber Journal. Lieber hätt ich nichts einsgerückt. Da es aber einmal sehn sollte; so glaub ich ben rechten Ton getroffen zu haben. Du magst bedencken, welche Würckung beine mir gesenbete Nachstrücht auf das hiesige Publikum würde gemacht haben. Ich hoffe die Sache soll nun ruhen, und vorskünftige bitt ich dich weniger empfindlich zu sehn. So lang du lebst und würckst, wirst du nicht vermeiden mißverstanden zu werden, darauf mußt du ein vor allemal resigniren. Und dann darfst du ia nur auf der Gasse mit einem Freunde heftig reden, die kalten Zuschauer aus den vornehmen Fenstern machen ihre Glossen drüber — geschweige.

**3**.

326.

# Un Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, 23. April 1775.]

Joh verstehe kein Wort davon beste Tante — nicht ein Wort — Groser Gott es geht uns bunt sehr bunt — und doch ists mir wie ein Lichtstrahl dass Friz kommt — so ganz unerwartet — Was kann was soll ich sagen! — Sein lezt Billet erinner 20 ich mich nicht — Wir müssen nun wohl harren. — Ich fühl was in Ihnen vorgeht — Abe. — Sollte find nicht alle gleich gut, doch alle mit fühlender Hand geschnitten. Diesmal kein Wort weiter. Behalten Sie mich am Herzen!

[Frankfurt] D. 26. Apr. 1775.

B.

### 328.

### Un Benriette b. Anebel.

5 Hier gnädge Fräulein ein Brief von Ihrem Hrn. Bruder, den ich so alleine nicht lauffen lassen kann. Er hat mir auch einen langen lieben Brief gesichrieben, ob ich's gleich gar nicht um ihn verdient habe. Auch dand' ich Ihnen für den Ihrigen, spät 10 aber herzlich. Ich habe die sehr angenehme Bekanntsschafft der Fr. v. Altenstein und ihrer Frl. Töchter gemacht und hoffe sie bald wieder zu sehen. Ich lebe wie immer in Strudeley, und Unmäsigkeit des Bergnügens und Schmerzens. Denden Sie manchmal in Guten an mich. Frankfurt den 3. Man 1775.

Gleett.

329.

# Un J. G. Berber.

Frantiur In

Mir gehts wie dir lieber Brut.

spiel ich wider die Wand, und Beibern. Dem Hasen händlichen 200 sestem Fuse in wahren beit wähnt ich vor kurzen noon 200

das nicht ein alter Brief sehn vom leztenmal — liegen blieben zu Mahnz?

327.

An Auguste Gräfin zu Stolberg.

Hier Beste, ein Liedgen von mir, darauf ich hab eine Melodie von Gretri umbilden lassen! Ach Gott Ihre Brüder kommen, unsre Brüder, zu mir! — 5 Liebe Schwester, das liebe Ding, das sie Gott heissen, oder wie's heisst, sorgt doch sehr für mich. Ich bin in wunderbaarer Spannung, und es wird mir so wohl thun sie zu haben.

Ihren Schattenriss kriegen Sie, ich muss aber einen 10 neuen von Ihnen haben, groß.

Thun Sie doch einen Blick in den zwehten Band der Fris wenn Ihnen der aufstößt, es find allerley Lieder von mir drinn.

15

20

Ich halte mich offt in Gebanken an Sie.

Wenn ich wieder munter werde sollen Sie auch Ihr Theil davon haben, lassen Sie nur meine Briefe sich nicht fatal werden, wie ich mir selbst bin da ich schreibe. Ich mehne alle Falten des Gesichts drückten sich drinn ab.

d. 15. Apr. Abe! Abe! Befte.

Wie erwart ich unfre Brüder! Welch ein lieber Brief von Euch dreyen! Hier die Schattenrisse. Sie



find nicht alle gleich gut, boch alle mit fühlender Hand geschnitten. Diesmal kein Wort weiter. Behalten Sie mich am Herzen!

[Frankfurt] D. 26. Apr. 1775.

Œ.

328.

## Un Benriette v. Anebel.

Sier gnädge Fräulein ein Brief von Ihrem Hrn. Bruder, den ich so alleine nicht lauffen lassen kann. Er hat mir auch einen langen lieben Brief geschrieben, ob ich's gleich gar nicht um ihn verdient habe. Auch danch' ich Ihnen für den Ihrigen, spät aber herzlich. Ich habe die sehr angenehme Bekanntschafft der Fr. v. Altenstein und ihrer Frl. Töchter gemacht und hoffe sie bald wieder zu sehen. Ich lebe wie immer in Strudeley, und Unmäsigkeit des Bergnügens und Schmerzens. Dencken Sie manchmal im Guten an mich. Frankfurt den 3. Mah 1775.

Goethe.

329.

Un J. G. Berber.

[Frankfurt, Mai 1775.]

Mir gehts wie dir lieber Bruder. meinen Ballen spiel ich wider die Wand, und Federballen mit den Weibern. Dem Hafen häuslicher Glückseeligkeit und 20 festem Fuse in wahrem Leid' und Freud der Erde wähnt ich vor kurzem näher zu kommen, bin aber 262 1775.

auf eine leidige Beise wieder hinaus in's weite Meer geworfen.

Herzlich Dank für beines Buben Schatten, bas ift ganz Dein Gesicht ganz! ganz! in unglaublicher Determination.

Ich fördre mit innigem Schändismus mit an Lavaters Phisiognomik.

Ich habe beine Bücher frieat und mich dran erlabt. Gott weis daff das eine gefühlte Welt ift! Ein belebter Rehriathaufen! Und fo Dank! Dank! - 10 - - 3ch müst all die Blätter voll Striche machen um den Übergang zu bezeichnen und doch — Wenn nur die gange Lehre von Chrifto nicht fo ein Scheinbing wäre, das mich als Mensch, als eingeschränktes bedürftiges Ding rasend macht, so wär' mir auch 15 das Objekt lieb. Wenn gleich Gott ober Teufel so behandelt mir lieb wird benn er ift mein Bruder. - Und so fühl ich auch in all beinem Wesen nicht die Schaal und Hülle, daraus beine Caftors ober Harlekins herausschlupfen, sondern den ewig gleichen 20 Bruder, Mensch, Gott, Wurm und Narren. — — Deine Art zu fegen - und nicht etwa aus dem Rehrigt Gold zu fieben, fondern den Kehrigt zur lebenden Pflanze umzupalingenefiren, legt mich immer auf die Anie meines Herzens. Adieu.

Ich geh fort auf wenige Zeit zu meiner Schwefter. Abe. Grüff dein Weiblein. — Ich tanze auf dem Drate |: Fatum congenitum genannt: | mein Leben



so weg! Von meiner Fresko Mahleren wirst ehstens sehen, wo du dich ärgern wirst gut gefühlte Natur neben scheuslichem Locus communis zu sehen.

Fiat voluntas!

Goethe.

330.

# Un Reich.

Die Bogen der Phisiognomik sind biss E.E. beh mir, ich erwarte die Exemplare, und so wär denn auch diese Ladung wieder ausgeschifft.

Wollten Sie selbst an Göbhard in Bamberg 10 schreiben, sonst will ich es thun. Er hat nicht das geringste Recht an das Buch, wenn er das Buch nicht von Seiten Hrn. Pfessels selbst hat angetragen kriegt.

Wollten Sie mir gelegentlich ein Wort Antwort melden. Frankfurt d. 11. May 75.

Œ.

15

5

### 331.

# An Sophie v. La Roche.

Liebe Mama endlich hab ich's über's Herz bracht und gehe von Franckfurt gehe zu meiner Schwester. Also über Manheim, Carlsruh und Strasburg. Dancke für Ihren lezten Brief und Erbieten. Rede nun 20 selbst mit Lenz und von dorther vielleicht mehr: Ihre Briefe sind herrlich; Abe und der kleinen Frau alles herzliche! — Wenn ich wieder komme, treffe ich Sie doch? [Frankfurt] d. 13. Mah 1775. 264 1775.

332.

Un Johanna Fahlmer.

[Mannheim, 16. Mai 1775.]

Ich bin liebe Tante in Manheim und mir ist's toll genug. Sie müssen mir schreiben, nach Straß=burg an Aktuar Salzmann die Abresse. Und wenn Erwin aufgeführt wird bitt ich doch um eine Relation. Denn eine Farce giebts doch — Und ob Lili drinn 5 war? Und sonst. Grüsen Sie Friz. Adieu. Dienstag.

333.

An Johanna Fahlmer.

[Strafburg, 24. und 26. Mai 1775.]

Liebe Tante! In freyer Lufft! einem Uralten Spaziergang hoher vielreih freuzender Linden, Wiese dazwischen, das Münster dort! dort die JU. Und 10 Lenz lauft den Augenblik nach der Stadt. Ich hab schon ein Wittagessen bestellt hier nah beh u. s. w. er kommt wieder pp. Dancke für den Brief, hoffe weiter! — Hoffe von der, Vorstellung Erwins —, kein Wort als Autor! — — Sie sind gut liebe 15 Tante und der Himmel auch! — Diese alte Gegend, iezt wieder so neu! — Das Vergangne und die Zustunst — Gut denn — Unterweegs noch — unerwartet, aber lieber, voller, ganzer als in der Hoffnung, die

guten und die schlechten Menschen in ihrer Art wahr. — Louise ist ein Engel, der blinckende Stern konnte mich nicht abhalten einige Blumen aufzuheben, die ihr vom Busen sielen und die ich in der Brieftasche beswahre wo das Herz ist. Wehmar kam auch, und ist mir gut. — Von dem übrigen mündlich! — Alles ist besser als ich dachte. Vielleicht weil ich liebe sind ich alles lieb und gut.

So viel diesmal vom durchgebrochnen Bären, von to der entlausenen Kazze! — Ich habe viel, viel gesehen. Ein herrlich Buch die Welt um gescheuter daraus zu werden, wenns nur was hülse. Grüsen Sie Friz tausendmal! Mama la Roche die wohl beh Ihnen sehn wird! Die Max! Meinen Bater und Mutter!

Mittwoch d. 24. Mah 1775 — eine Viertelstunde von Strasburg.

**(**3.

Soll mich der Teufel holen Tante ift Freytag der sechs und zwanzigste und bin noch in Strasburg.
20 Morgen aber gehts nach Emmedingen. Ist mir toll und wunderlich überall wo ich bin. Abe. — beste Tante. Ihre Briefe sind ich hoffentlich in Emmedingen.

334.

## Un C. v. Anebel.

Hier schick ich lieber Knebel Claubinen; lesen 25 Sie's unserm Herzog zur frehen Stunde, und bann bitte ich sie wieder zurück an meine Schwester hieher mit dem Postwagen zu senden. Nicht ab= geschrieben! Ich bitte gar schön. Dancke für Ihr Brieflein! Ist mir herzlich lieb dass Sie nicht ab= wendig von mir werden. Ihro Durchl. alles herz= liche von mir. Addio. Morgen geh ich nach Schaf= 5 hausen wenns Glück gut ist.

Emmedingen d. 4. Jun. 1775.

**3**.

335.

An Johanna Fahlmer.

[Emmendingen, 5. Juni 1775.]

Dancke herzlich liebe Tante für die Nachricht des herrlichen Tragierens, und für Ihren lezten mit den Ich bin fehr in der Lufft. Schlafen Effen 10 Trincken Baden Reiten Kahren, war so ein vaar Tage ber der feelige inhalt meines Lebens. Ihr Brief hat uns allen viel Freude gemacht. Sie habens fehr lebhafft gefühlt, und fehr bramatisch erzählt. Mir wars lieber als die Vorftellung felbst. Ich geh nach 15 Schaffhausen den Rheinfall zu sehen, mich in die grose Idee einzuwickeln. Denn noch, fühl ich, ist der Hauptzweck meiner Reise verfehlt, und komm ich wieder, ists dem Bären schlimmer als vorher. Ich weis es wohl ich bin ein Thor. Allein drum bin ich's doch — 20 und warum foll man auch das Lämpgen auslöfchen, bas einem so artig auf dem Weege des Lebens vor= leuchtet und dämmert. Abieu Tante grufen Sie Frig.

Pfingst Montag. Schreiben Sie mir nach Emmebingen, sagen Sie auch der Mama dass mir alles hierhergeschickt werde biss ich abschreibe.

**(**3.

Grüsen Sie die Max recht viel von mir.

336.

Un Johanna Fahlmer.

Helt! Das schreib ich Schashausen im Schwerdt. Welt! Das schreib ich Schashausen im Schwerdt. Gehe iezt aus den Rheinfall zu sehen. Morgen um diese Zeit din ich ben Lavater. Mir ists recht wohl. 10 — Könnt ich nur recht tief in die Welt. Vermuthe aber ich werde nächstens wieder bei euch sehn! [Schaff= hausen] d. 7. Juni 1775.

Œ.

337.

An Sophie v. La Roche.

An Lavaters Pult. [Zürich] d. 12. Juni 1775.

3ch komme von Klijog, wo ich mit Lavater den Stolberg Haugwiz und andern guten Jungens war.

Daff ich dort an Sie gedacht habe, hier ein Stück Brodt an seinem Tische geschnitten. "Man kann frisch zuschneiden"), wenn man sieht dass es vollauf ist."

<sup>20 &</sup>lt;sup>1</sup>) für schneiben sagen sie hauen. "Ein stück Brobt ab= hauen."

268 1775.

Sagte er, freylich in seinem Ton und Sprache. Ich ging ohne Ideen hin von ihm, und kehre reich und zufrieden zurück. Ich habe kein aus den Wolcken abgesencktes Ideal angetroffen ), Gott seh Danck, aber eins der herrlichsten Geschöpfe, wie sie diese Groe hervorbringt, aus der auch wir entsprossen sind. Abe! Abe! — Und Sie zu Frankfurt. Gben da ich sliehe! — Der Max viel Grüs.

(¥.

## 338.

## Un Charlotte Reftner.

Tief in der Schweiz am Orte wo Tell seinem 10. Anaben den Apsel vom Kopf schoss, warum iust von da ein paar Worte an Sie da ich so lang schwieg?

Gut liebe Lotte, einen Blick auf Sie und Ihre kleinen, und das liebe Männgen, aus all der herrlichen 15 Natur heraus, mitten unter dem edlen Geschlecht das seiner Bäter nicht ganz unwerth sehn darf, obs gleich auch Menschen sind hüben und drüben.

Ich kann nichts erzählen nichts beschreiben. Viel= leicht erzähl ich mehr wenn mirs abwesend ist, wie 20 mirs wohl eh mit lieben Sachen gangen ist.

Nicht wahr Sie haben mich noch ein bisgen lieb und so halten Sie's und küffen Ihren Mann auch von

<sup>1)</sup> NB. feinen moralifch philosophischen Bauern.

mir und Ihre Kleinen. Abieu. grüffen Sie Meyers recht viel. Altdorf drey ftunden vom Gotthard den ich morgen besteige. d. 19. Jun. 1775.

## 339.

## An Sophie v. La Roche.

Liebe Mama, ich bin wieder da seit einigen Tagen. 5 habe Herdern in Darmstadt angetroffen, und bin mit ihm und seinem Weibgen herüber. Sie kommen bald. und wenn Sie auch nicht kämen, mufft ich boch verspaaren biff auf mündlich, was unterweegs an Abentheuern bestanden worden. In Speper fand ich Srn. 10 v. Hohenfeld nicht. Mir ift's wohl daff ich ein Land kenne wie die Schweiz ift, nun geh mir's wie's wolle, hab ich doch immer da einen Zufluchtsort. Die Max mit ihrem lieben Jungen hab ich gefehen, mit meiner Mutter hatte sie viel Verkehr in meiner Abwesenheit. 15 Wies nun gehn wird, weis Gott. Brentano ist nicht eifersüchtig, fagt er. Sat sich Crespel als ein treuer Ritter bezeugt? Laffen Sie fich's nicht ausfallen noch au uns au kommen. b. 26.

Noch einen guten Morgen heute [Frankfurt] b. 20 27. Juli 1775.

270 1775.

340.

Un Auguste Grafin gu Stolberg.

[Frankfurt] Den 25. Jul. 75.

Ich will Ihnen schreiben Gustgen liebe Schwester, ob ich gleich, wäre ich jezt bei Ihnen schwerlich reden würde. Ich muss anfangen! Wie weit ists nun von mir zu Ihnen. Gut denn, wir werden uns doch sehn.

Bin wieder in Frankfurt, habe mich von unsern Brüdern in Zürch getrennt, schweer ward's uns doch.

— Das denck ich, wird Gustgen sagen. — Friz, meine Liebe, ist nun im Wolckenbade und der gute Geist der 10 um uns alle schwebt, wird ihm gelinden Balsam in die Seele giessen. Ich litt mit ihm und durst nicht dergleichen thun. Ich bitte Sie — wenigstens lassen Sie mich iezt nichts davon sagen — und wer kann davon sagen — Ich war dabeh wie die lezte Nach= 15 richt kam. Es war in Strasburg. Sute Nacht Schwester Engel. Einen herzlichen Grus der Gräfin Vernstorff.

Den 31. Jul. Wenn mirs so recht weh ist, kehr ich mich nach Norden, wo sie dahinten ist zwehhundert 20 Meil von mir meine geliebte Schwester. Gestern Abend Engel hatt' ich so viel Sehnen zu Ihren Füssen zu liegen, Ihre Hände zu halten, und schlief drüber ein, und heute früh ist's wieder frisch mit dem Morgen. Beste theilnehmende Seele, immer den Himmel im 25

Herzen und nur unglücklich durch die Deinigen! — Aber wie du auch geliebt wirst!

Ich muff noch viel herumgetrieben werden, und dann einen Augenblick an Ihrem Herzen! — Das ift immer so mein Traum, meine Aufsicht durch viel Leiden. — Ich habe mich so offt am Weiblichen Geschlecht betrogen — O Gustgen wenn ich nur einen Blick in Ihr Aug thun könnte! — Ich will schweigen — Hören Sie nicht auf, auch für mich zu sehn. Ade. Hier Gustgen ein altes verlohrnes Zettelgen das ich wiederfinde.

#### 341.

### An Sophie v. La Roche.

Gestern Abend liebe Mama haben wir gesiedelt und gedudelt ben der guten Max. Ich dancke für Ihren Brief, auch für den ersten durch Fahlmern, ich 15 hab ihn richtig erhalten. Ihre Briefe sind hier danck= bar zurück. Es ist doch immer eine freundliche Zu= slucht, das weise Papier, im Augenblick der Noth ein wahrer, theilnehmender Freund, der uns durch keine wiedrige Ecken des Charackters zurückstösst, wie 20 man's wohl oft just in den Stunden erfährt, da man am wenigsten so berührt werden mögte.

Daff Sie meine Stella so lieb haben ist mir un= endlich werth, lassen Sie sich sie von Friz geben. Es ist nicht ein Stück für jedermann. Wie stehn Sie 25 mit Lenz? Ich weiss kein Wort von, er hat mir Ihre Briefe nicht sehen lassen, mir scheint als wenn Sie mit bem Originälgen nicht gut zurechte kamen. Er wälzt sein Tonnaen mit viel Innigkeit und Treue.

Abieu grüßen Sie Hrn. v. Hohenfeld! einen Empfel von Cresvel. der Sie herzlich liebt und Schäat.

Schreiben Sie mir bald. [Frankfurt] d. 1. Aug. 1775.

**&**.

#### 342.

#### Un C. v. Rnebel.

Wie gehts Ihnen lieber Knebel, ich möchte gern ein Wort von Ihnen hören und von unserm Herzog. 10 Ich bin wieder hier, habe die Liebe heilige Schweiz deutscher Nation durchwallfahrtet, und finde mich um ein guts besser, und ganz zufrieden mit dem Ber=gangnen, und hoffnungsvoll auf die Zukunft. Schicken Sie mir Claudinen zurück! und behalten mich lieb. 15 Francksurt d. 1. Aug. 1775.

**(3**).

#### 343.

Un Augufte Grafin ju Stolberg.

[Offenbach, 3. August 1775.]

Gustgen! Gustgen! Ein Wort dass mir das Herz freh werde, nur einen Händebruck. Ich kann Ihnen nichts sagen. Hier! — Wie soll ich Ihnen nennen 20 das hier! Bor dem Stroheingelegten bunten Schreib= zeug — da sollten seine Briefgen ausgeschrieben werden



und diese Trähnen und dieser Drang! Welche Ber= stimmung. O daff ich Alles sagen könnte. Hier in dem Zimmer des Mädgens das mich unglücklich macht. ohne ihre Schuld, mit der Seele eines Engels, deffen 5 heitre Tage ich trübe, ich! Gustgen! Ich nehme vor einer Viertelstunde Ihren Brief aus der Tasche, ich les ihn! — Vom 2. Jun.! und Sie bitten, bitten um Antwort, um ein Wort aus meinem Herzen. Und heut der 3. Aug. Gustaen und ich habe noch 10 nicht geschrieben. — Ich habe geschrieben, der Brief lieat in der Stadt angefangen. O mein Herz — Soll ich's benn anzapfen, auch bir Guftgen, von bem Hefetrüben Wein schencken! — Und wie kann ich von Frizzen reden, vor dir, da ich in seinem Unglück, gar 15 offt das meine beweint habe. Lass Gustgen. ist wohler wie mir. — Vergebens dass ich dren Monate, in freger Lufft herumfuhr, tausend neue Gegen= stände in alle Sinnen sog. Engel, und ich fizze wieder in Offenbach, so vereinfacht wie ein Rind, so beschränkt 20 als ein Papagen auf der Stange, Guftgen und Sie fo weit. Ich habe mich so offt nach Norden gewandt. Nachts auf der Terrasse am Mann, ich seh hinüber. und benck an dich! So weit! So weit! — Und dann du und Friz, und ich! und alles wirrt sich in einen 25 Schlangenknoten! Und ich finde nicht Lufft zu schreiben. — Aber iezt will ich nicht aufhören biss iemand an die Thüre kommt und mich wegrufft. Und doch Engel manchmal wenn die Noth in meinem Herzen die gröfft Goethes Werte, IV. Abth. 2. Bb.

ist, ruf ich aus, ruf ich dir zu: Getrost! Getrost! Ausgeduldet und es wird werden. Du wirst Freude an deinen Brüdern haben, und wir an uns selbst. Diese Leidenschafft ists die uns aufblasen wird zum Brand, in dieser Noth werden wir um uns greisen, 5 und brav sehn, und handeln, und gut sehn, und ge= trieben werden, dahin wo Ruhe Sinn nicht reicht. — Leide nicht vor uns! — Duld uns! — Gieb uns eine Trähne, einen Händedruck, einen Augenblick an deinen Knieen. Wische mit deiner lieben Hand diese Stirn 10 ab. Und ein Krafstwort, und wir sind auf unsern Küssen.

Hundertmal wechselt's mit mir den Tag! O wie war mir so wohl mit deinen Brüdern. Ich schien gelassen, mir war's weh für Frizzen der elender war 15 als ich, und mein Leiden war leidlicher. Jest wieder allein. —

In ihnen hatte ich Sie bestes Gustgen, denn ihr sehd eins in Liebe und Wesen. Gustgen war ben uns und wir beh ihr! — Jest — nur ihre Briefe! — 20 Ihre Briefe! — und Nur dazu — Und doch brennen sie mich in der Tasche — doch fassen sie mich wie die Gegenwart wenn ich sie in Glücklichem Augenblick aufschlage — aber manchmal — offt sind mir selbst die Züge der liebsten Freundschafft todte Buchstaben, 25 wenn mein Herz blind ist und taub — Engel es ist ein Schröcklicher Zustand die Sinnlosigkeit. In der Nacht tappen ist Himmel gegen Blindheit — Verzeihen

Sie mir benn diese Verworrenheit und das all — Wie wohl ift mir's dass ich so mit Ihnen reden kann, wie wohl beh dem Gedancken, Sie wird dies Blat in der Hand halten! Sie! Dies Blat! das ich berühre das iezt hier auf dieser Stäte noch weis ist. Goldnes Kind. Ich kann doch nie ganz unglücklich sehn. Jezt noch einige Worte — Lang halt ich's hier nicht aus ich muss wieder fort — Wohin! —

3ch mache Ihnen Striche benn ich fas eine Viertelsftunde in Gedancken und mein Geist flog auf dem ganzen bewohnten Erdboden herum. Unseeliges Schicksfal das mir keinen Mittelzustand erlauben will. Entweder auf einem Punckt, fassend, sesktlammernd, oder schweisen gegen alle vier Winde! — Seelig sehd ihr verklärte Spaziergänger, die mit zusriedener Ansständiger Vollendung ieden Abend den Staub von ihren Schuhen schlagen, und ihres Tagwercks Göttersgleich sich freuen — — — —

Sier fliest der Mahn, grad drüben liegt Bergen auf einem Hügel hinter Kornfeld. Bon der Schlacht beh Bergen haben Sie wohl gehört. Da lincks unten liegt das graue Franckfurt mit dem ungeschickten Turn, das iezt für mich so leer ist als mit Besemen gekehrt, da rechtsauf artige Dörfgen, der Garten da unten, die Terrasse auf den Mahn hinunter. — Und auf dem Tisch hier ein Schnupftuch, ein Pannier ein Halstuch drüber, dort hängen des lieben Mädgens Stiefel.

NB. heut reiten wir aus. Hier liegt ein Kleid, eine Uhr hangt da, viel Schachteln und Pappedeckel, zu Hauben und Hüten — Ich hör ihre Stimme — Ich darf bleiben, sie will sich drinne anziehen. — Gut Gustgen ich hab Ihnen beschrieben wie's um mich herum saussieht, um die Geister durch den sinnlichen Blick zu vertreiben — Lili war verwundert mich da zu sinden, man hatte mich vermisst. Sie fragte an wen ich schriebe. Ich sagts ihr. Abieu Gustgen. Grüssen Sie die Gräsin Bernstorff. Schreiben Sie mir. Die 10 Silhvuette werden Ihnen die Brüder geschickt haben. Lavater hat die vier Heumans Kinder sehr glücklich stechen lassen.

Der unruhige.

Laffen Sie um Gottes Willen meine Briefe nie= 15 mand fehn.

#### 344.

### Un J. R. Lavater.

[Offenbach, 3. und 4. August 1775.]

Louisens Portrait von Melling das ich für dich in Händen habe, sollst ehstens kriegen, ich hab ihr ge= schrieben. Das Gedicht an sie ist das beste was du je gemacht hast. Noch einige kalte Bäder und etwas 20 roborantia und du bist ein unverbesserlicher Bruder.

Gott seegne beinen Buben bein Weib und alles.

Mein Bater macht ihr eine Galanterie in die Wochen, nehmts freundlich auf.



Schick Stella gleich an Lenz. Ober lass Passavant dafür sorgen. Ehstens was für die Physiognomik. Schick mir doch auch. Ich size in Offenbach, wo frehlich Lili ist. Ich hab sie von dir gegrüßt. Ich schicke dir ehstens ihre Silhouette weiblich. Mach ihr etwas in Versen, das sie im guten stärcke und erhalte. Du kannst guts thun und du willst.

d. 4. Aug.

Gestern waren wir ausgeritten. Lili, d'Orville 10 und ich, Du solltest den Engel im Reitkleide zu Pferd sehn!

In Oberrad wartete die übrige Gesellschafft auf uns, und ein Gewitter trieb die alte Fürstin von Waldeck mit ihren Töchtern der Herz. von Curland 15 und der Fürstin von Usingen in unser Haus und Saal. Da sie mich erkannten wurde gleich viel nach dir gefragt, und die alte Fürstin hat mit solcher Wahreheit und Wärme von dir geredt dass mir's wohl wurde. Sie sagte, wenn ihm heut die Ohren nicht klingeln, 20 so halt ich nicht viel auf seine Ahndungskrafft, an uns liegt die Schuld nicht! Sie läßt dich herzlich grüßen.

Lili grüst dich auch! —

Und mir wird Gott gnädig sehn. NB. ich bin 25 eine Zeit her wieder fromm, habe meine Lust an dem Herrn, und sing ihm Psalmen davon du ehstens eine Schwingung haben sollst. Abe. Ich bin sehr auf= gespannt fast zu sagen

#### üher

doch wollt ich du wärst mit mir denn da ist wohl sehn in meiner Nachbaarschafft.

Wie stehts mit dem Catalog der Predigten schickst du mir bald ein Duzzend Büchelgen mit Texten und 5 Thematen bezeichnet.

Schreibe doch dir auf was du wolltest dass ich für dich fähe, wenn ich nach Italien ging.

345.

Un Merd.

[Frankfurt, etwa 8. August 1775.]

Jung ist nach Elberfelb zurück und läßt bich grüßen. Was treibst du? Was macht die Wöchnerinn, 10 und wird der Congreß bald zu Stande kommen?

Ich bin wieder scheisfig gestrandet, und möchte mir tausend Ohrseigen geben, daß ich nicht zum Teufel gieng, da ich flott war. Ich passe wieder auf neue Gelegenheit abzudrücken: nur möcht' ich wissen, ob 15 du mir im Fall mit einigem Geld beistehen wolltest, nur zum ersten Stoß.

Allenfalls magst du meinem Bater beim künftigen Congreß klärlich beweisen, daß er mich aufs Frühzighr nach Italien schicken müsse; das heißt, zu Ende 20 dieses Jahres muß ich fort. Daur' es kaum bis dahin, auf diesem Bassin herum zu gondoliren, und auf die Frösch= und Spinnenjagd mit großer Freund=

279

lichkeit auszuziehen. Haft du wegen meinen Manuscripten geschrieben? Abe. Zeichne und schick. Deine Sachen kriegst alle wieder. Amen.

1775.

346.

Un Rabel d'Orville geb. Bernard.

[Frankfurt, August 1775.]

Da ist Käs liebe Frau und gleich in den Keller 5 mit ihm. Der Kerl ist wie ich, solang er die Sonne nicht spürt und ich Lili nicht sehe, so sind wir seste, tapfre Kerls. Drum in den Keller mit ihm, wie ich auch gegenwärtig in Frankfurt sizze, vollkommen wie in einer Eisgrube. Hierauf solgt die gewöhnliche Litaneh von Empsehlungen an den Kahser und das heilige R. Reich mit einem treugemeinten Amen.

347.

An J. R. Lavater.

[Frankfurt, August 1775.]

Wie ist's mit Zimmermann gegangen? Wo ist er iezzo? Wenn er zurücktommt, soll er beh mir wohnen! Vergiss nicht ihm das zu schreiben. Vitte 15 Hrn. Schulz um einige Silhouetten von meiner Frazze und schick sie gelegentlich. Hast an die Phisiognomik gedacht und schickst du mir bald was. Hier über die Silhouetten der Fr. v. Stein und Marchesa Brankoni. Such sie gleich auf, und leg sie hierüber.

#### Stein

Festigkeit Gefälliges unverändertes Wohnen des Gegenstands Behagen in sich selbst Liebevolle Gefälligkeit

Naivetät und Güte, felbst=
fliesende Rede
Nachgiebige Festigkeit,
Wohlwollen,
Treubleibend
Siegt mit Nessen

#### Brankoni

unternehmende Stärce Scharf= nicht Tieffinn.

Reine Eitelkeit Feine verlangende Gefäl= ligkeit 5

10

Wiz, ausgebildete Sprache Wahl im Ausdruck Widerstand Gefühl ihrer selbst. Fassend und haltend. Siegt mit Pfeilen.

Ich wollte du überließest mir sie und die Fr. v. Löv zum zweiten Theil, sie müssten so rein als möglich 15 gestochen werden. Ich kommentirte sie und schickte dir sie zu Anmerckungen über und machte dann erst ein Ganzes draus. So sollt es überhaupt mit dem ganzen zweiten Theil geschehen. Aber du Schwancker! — Cassir doch, ich bitte dich, die Familien Tafel 20 von uns, sie ist doch scheuslich. Du prostituirst dich und uns. Meinen Bater lass ausschneiden und brauch ihn als Bignette, der ist gut. Ich bitte dich recht inständig drum. Mit meinem Kopf mach auch was du wilt, nur meine Mutter soll nicht so dastehn. Haft 25 du noch einige Abdrücke, schick mir sie mit denen,

um die ich auf behliegendem Zettel bitte, es ift um den Bater heraus zu schneiden.

Finden sich die Zeichnungen von Füeßli, die du mir schencktest, so schick sie doch. Dancke für die 5 Chodowiecki und die andern.

Hier Linien von Fettmilchs Kopf. Das Kurzund starrsinnige drückt sich auf dem schlechten Kupser, wovons genommen ist noch stärcker, hat auch zugleich etwas thierisch-niedriges das der Umriss nicht hat.

Bas hältst du von der Jdee? Wär in Silhouetten herrlich auszuführen. Du kennst Hogarths Schönheits= linie von der Berzerrung bis zum Leblosen.

## 5 5 1

Der reine Punkt der Schönheitslinie ist die Linie 15 der Liebe Stärke und Schwäche stehn ihr zu behden Seiten. Liebe ist der Punkt wo sie sich vereinigen. Gieb mir Behträge dazu, und wir wollen ein herzigs Capitelgen machen. Vielleicht kein ganz unreiner Faden aus dem grosen Gewebe ausgezogen.

348.

An Anna Luise Karsch geb. Dürbach. [Offenbach, 17. — Franksurt, 28. August 1775.]

20 Ich treib mich auf dem Land herum, liebe Frau um das Leid und Freud was eben Gott iungen Herzen zu ihrem Theil geben hat, in freher Luft zu genießen. Neulich lief ich einmal in die Stadt, und Griesbach brachte mir Ihren Brief. Es machte mix herzliche Freude dass Sie Ihre Feder so an mich laussen liesen, und nun für Ihre Grüse und Freund- lichkeit meinen Danck. Ich wollte dass mir Ihre Tochter auch schrieb wie und wenns ihr einkömmt, s denn kein Spiegel ist das der Eitelkeit, was ein Brief, der von wunderbaaren Berhältnissen gedrängten Seele, ist, wenn sie drinn gleiche Stimmung horcht, und müde des ewigen Solo, mit Freuden pausirt, und dem freundlichen Mitspieler neue Wonne ablauscht.

Schreiben Sie mir doch auch manchmal was aus dem Steareife, mir ift alles lieb und werth was treu und ftarck aus dem Herzen kommt, mag's übrigens aussehn wie ein Igel oder wie ein Amor. Geschrieben habe ich allerlen gewissermaßen wenig und im 15 Grunde nichts. Wir schöpfen den Schaum von dem arosen Strome der Menscheit mit unsern Kielen und bilden uns ein, wenigstens schwimmende Inseln gefangen zu haben. Bon meiner Reise in die Schweiz hat die ganze Cirkulation meiner kleinen Individua= 20 ! litat viel gewonnen. Bielleicht peitscht mich bald bie unsichtbaare Geisel der Eumeniden wieder aus meinem Baterland, wahrscheinlich nicht nordwärts, ob ich aleich gern Lot und seine Hausgenossen in euerm Sodom wohl einmal grüfen möchte. Addio. Offen= 25 bach am Mahn. d. 17. Aug.

Die Aufgabe von der Männer Schlappfinn unter gewissen Umständen, kann und darf ich heut

nicht erörtern. Die Ursachen liegen in dem Schreibtisch hier, dem Caffee Tisch dort, und der Figur
dran im Neglichee, die mir den Rücken kehrt und
ihr Frühstück schlürpft. — Heiliger Yorick, wolltest
du aus deinen Himmeln herüber sehen, und der
guten Karschin die vernünstig herzliche Stimmung
dieses Unsinns vorträumen denn du allein hättest
Kopf und Herz dazu. — — Nur eine Klassische
Stelle zur Erörterung: Les gens amoureux, sagt die
superkluge Gemahlinn des unvergleichlichen Schah
Bahams, ne dorment gueres, a moins qu'ils ne
soit favorisés.

Biff den 28. Aug. ift dieses Brieflein liegen blieben. Nun noch einen guten Morgen und Adieu. 15 Frankfurt.

10

25

ჱ.

### 349.

## Un Reich.

Ich muß Sie mein Hr. Reich mit einer kleinen Bitte beschweeren: wollten Sie mir hier unten benannte Vignetten der Phisiognomik einzeln abdrucken 20 lassen und die Abdrücke rings an den Platteindruck beschnitten, mit der reitenden Post überschicken.

- 1) p. V. Margrafen Portrait.
- 2) 43 Anabe mit Zopf.
- 3) 56 drey Sathren.
- 4) 84 Judas Kuss

- 5) 91 Beilandsgeficht
- 6) 95 Lachverzerrend Gesicht
- 7) 97 Brandwein Freund
- 8) 109 Zwey Doppelkopf
- 10) 111 Ayes trois choses.

Franckfurt d. 29. Aug. 1775.

Der Ihrige

Goethe.

350.

An Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, Ende Auguft 1775.]

Lesen Sie das Tante, dann mit fort zu Friz. Es ist von Lenz. Ich Onckel krieche in den Windeln 10 all meiner Kräffte und Fähigkeiten herum, und bin auserwärts etwas rauch p. Leben Sie wohl. ich zeichne, künstle p. Und lebe ganz mit Rembrandt.

Œ.

351.

Un Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, Ende August 1775.]

Hier Frizzens Arbeit ich möcht nicht gern daß es 15 gedruckt würde, und doch find so gute Sachen drinn.

Und ich —

Verworrenheiten des Diego und Juliens 1. Theil. Spreche immer in tiefster Beklemmung mit mir und meinem Esel, weilst eine ganze kleine Welt sich 20 nach mir beschäfftigt. Amen.

**&**.

### An Rahel d'Orville.

## [Frankfurt, Ende August 1775.]

Ich bitte Sie liebe Frau schicken Sie mir die Jris, geben Sie behliegend Zettelgen dem Raam aller Che-männer, grüffen Sie die Leute die mich mögen, und so fort. Gestern führte mich ein böser Geist zu Lili in einer Stunde da sie mich so ganz entbehren konnte, da es denn meinem Herzen ward, als wenn's gemangt würde, und ich mich eilig fortmachte. Dem Pfaffen und den Kindern einen guten Tag. Behalten Sie mich lieb.

Œ.

10

353.

An Johanna Fahlmer.

## [Frankfurt, 11. September 1775.]

Liebste Tante ich komme von Offenbach! — kann Ihnen weder Blick noch Zug geben von der Wirthschaft. Mein Herz immer wie ein Strumpf, das äussere zu innerst, das innere zu äuserst gekehrt.

15 Bitte! Bitte! — Sehen Sie sich in der Messe um, nach was — für Lili!!!! Galanterie Bijouterie, das neueste, eleganteste! — Sie fühlens allein und meine Liebe dazu! Aber heilig unter uns, der Mama nichts davon. Den Gerocks nichts. Ich bitte. Und schreiben Sie Was es kostet!!!!

286 1775.

354.

Un 3. R. Lavater.

[Frankfurt, September 1775.]

Hier meinen Arm wieder auf eine Strecke. Aber ich verlange ausdrücklich dass du mich nicht wieder fallen laffest. Du sollst mir nun gleich melben welche Tafeln du von meinen vorgeschlagnen willst heraus= haben, welche noch hinein (aus der oder iener Ursache). 5 Dann arbeit ich dir gleich fort, denck auch an die Bignetten pp. Denn die Ordnung muff alsdenn un= verrückt bleiben, Biff auf Kleiniakeiten. Beantwort alles Bunckt für Bunckt, und was du etwa für all= gemeine Abhandlungen willst einschallten. Die Tole= 10 rang gegen die Menschen Gefichter! - ichreib du das, ich mag nichts davon wissen. Gestern tief in bem Geschwirre der Meffgeleits Zerimonien, fiel mir Ariostens Wort vom Böbel ein: Werth des Tods vor der Geburt. Deinen Abraham erwart ich 15 freundlich. Weis zwar nicht ein Wort wie ich ihn hätte dramatifiren dürfen doch will ich beiner Boefen förderlich und dienstlich senn.

Über die Platten hab ich nur so was hingeworfen, dass vom Land einmal abgedruckt werde. Wenn du 20 mich nur anbläsest! Denn ich sage dir, was du von mir begehrst, dazu sieh bald.

Von dir verlang ich vor allen Dingen

1) Rüdgerodt.



- 2) Ban Duck.
- 3) No.  $\frac{28}{29}$

Dafür verfprech ich nächstens

- 1) Hedlinger
- 2) Brutus

5

3) No. 17.

Nochmal bitt ich bich über Rüdgerodt. Worte! Blicke! es beschäfftigt mich sehr, und du sollst all 10 meinigs haben.

Ich schwöre dir durch alle deine Versprechen von Kemuneration, die mich auch freuen weil ich Mensch bin, und des Spielwercks mich ergözze, treibst du mich nicht so als wenn du meinen Vallen grad wieder rüber wirfst.

Hättest du Neuton geschickt das wäre gesät und geerndtet. Du musst mich kennen lernen wenn du mich brauchen willst, du bist zwar dadrinn sonst ein Schelm aber ich will dichs noch weiter lehren.

20 Ich hab schon weiter geschrieben.

Peftaluz hat mir seine Ankunft melden lassen. Also bald den Sohn Deines Glaubens.

Deinen Abraham hab ich.

Deinet kommt mit mir zu sprechen.

25 Also Baben ifts als hatt ich fie vergeffen.

Deinet will brucken. Quart! — Und ich will thun dran wie mirs um's Herz ist, Bin ich doch iust

288 1775.

weder in Abrahams Fall noch Jsaacks. Das Stück wird gute weite Würckung thun. Will auch einen Würzruch drein dampfen hier und da meines Fässleins, denck ich. Die Chiffern kann ich am Ende deines Briefs nicht lesen. Schick mir schnell den Schlüssel.

Peftaluz war sehr gut. Ich sagt ihm gleich ich wünschte, du kenntest beine Landsleute besser und sie bich besser. — Er redete ganz für dich, ohne aber. Gott geb aus einem feinen Herzen.

355.

Un Auguste Grafin ju Stolberg.

[Frankfurt und Offenbach, 14.—19. September 1775.]

Ja lieb Guftgen gleich fang ich an d. 14. Sept. 10 im Moment da ich Ihren Brief endige, sehen Sie wie hoch und klein, wie viel ich zu schreiben bencke. Heut bin ich ruhig, da liegt zwar meist eine Schlang im Grase. Hören Sie, ich hab immer eine Ahndung, Sie werden mich retten, auß tieser Noth, kanns auch 15 kein Weiblich Geschöpf als Sie. Dancke zuerst für Ihre lebendige Beschreibung alles was Sie umgiebt, hätt ich nur iezt noch einen Schattenriss von Ihrer ganzen Figur! Könnt ich kommen. Neulich reisst ich zu Ihnen! Durchzog in trauriger Gestalt Deutsch= 20 land, sah mich weder rechts noch lincks um, nach Coppenhagen, und kam und trat in Ihr Zimmer, und siel mit Trähnen zu Ihren Küssen, und rief Gustgen



bist duß! — Es war eine seelige Stunde, da mir daß lebendig im Kopf und Herzen war. Was Sie von Lili sagen ist ganz wahr. Unglücklicher Weise macht der Abstand von mir das Band nur sester das mich 5 an sie zaubert. Ich kann ich darf Ihnen nicht alles sagen. Es geht mir zu nah ich mag keine Erinnezungen. Engel! Ihr Brief hat mir wieder in die Ohren geklungen wie die Trompete dem eingeschlasnen Krieger. Wolte Gott Ihre Augen würden mir Ubalds 10 Schild, und liessen mich tief mein unwürdiges Elend erkennen, und — Ja Gustgen wir wollen das lassen über des Menschen Herz lässt sich nichts sagen, als mit dem Feuerblick des Moments. Nun soll ich zu Tische.

Nach Tische. Dein gut Wort würckte in mir, da sprachs auf einmal in mir, sollts nicht übermäsiger Stolz sehn zu verlangen, dass dich ganz das Mädgen erkennte und so erkennend liebte, erkenn ich sie viel-leicht auch nicht, und da sie anders ist wie ich, ist pie nicht vielleicht besser. Gustgen! — Lass mein Schweigen dir sagen, was keine Worte sagen können.

Gute Nacht Gustgen! Heut einen guten Nachmittag, der selten ist — mit Grosen, das noch seltener ist — Ich konnte zweh Fürstinnen in Einem Zimmer Lieb 25 und werth haben. Gute Nacht. Will dir so ein Tagbuch schreiben, ist das beste. Thu mir's auch so Goethes Werk. IV. Abth. 2. Bd. 290

ich haffe die Briefe und die Erörterungen und die Mehnungen. Gute Nacht! So! — ich sehe zurück, schon drehmal, ist's doch als wenn ich verliebt in dich wäre! und den Hut immer nähme und wieder nieder= legte. Wie wollt ich du könntest nur acht Tage mein 5 Herz an deinem, meinen Blick in deinem fühlen. Beh Gott was hier vorgeht ist unaussprechlich sein und schnell und nur dir vernehmbar.

### Gute Nacht.

d. 15. Guten Morgen. Ich hab eine gute Racht 10 gehabt. Und bin ietzt recht wie ein Mädgen. Sie . rathen nicht was mich beschäfftigt, eine Maske, auf kommenden Dienstag, wo wir Ball haben.

Nach Tisch! — Ich komme geschwind gelaufen, bir zu sagen, was mir drüben in der andern Stube 15 durch den Kopf fuhr: Es hat mich doch kein Weiblich Geschöpf so lieb wie Gustgen.

Und meine Masque wird eine altdeutsche Tracht, schwarz und Gelb, Pumphose, Wämslein, Mantel und Federstuzhut. Ach wie danck ich Gott daß er mir 20 diese Puppe auf die paar Tage gegeben hatt, wenns so lang währt.

halb viere. In Brunnen gefallen wie ichs ahndete. Meine Masque wird nicht gemacht. Lili kommt nicht auf den Bal. Aber dürft ich, könnt ich alles fagen! — 25



Ich thats sie zu ehren weil ich beklarirt für sie bin, und eines Mädgens Herz pp. — Also Gustgen! — Ich thats auch halb aus Truz, weil wir nicht sonder- lich stehn die acht Tage her. Und nun! — Sieh Gustgen! so kanns allein werden wenn ich Dir so von Moment zu Moment schreibe. — — halb 5. ich wollt ich könnt mich Dir darstellen wie ich bin, du solltest doch dein Wunder sehn. Gott! so in dem ewigen Wechsel, immer eben derselbe.

d. 16ten. Seut Nacht necksten mich halb fatale Träume. Seut früh benm Erwachen klangen fie nach. Doch wie ich die Sonne fah sprang ich mit benden Füffen aus dem Bette, lief in der Stube auf und ab. bat mein Herz so freundlich freundlich, und mir 15 ward's leicht, und eine Zusicherung ward mir daff ich gerettet werden, daff noch was aus mir werden follte. Gutes muthe benn Guftgen. Wir wollen ein= ander nicht aufs ewige Leben vertrösten! Hier noch müssen wir glücklich sehn, hier noch muss ich Gustaen 20 fehn. Das einzige Mädgen beren Herz ganz in meinem Busen schlägt. — Nach Mittage halb vier. Offen und gut der Morgen, ich that was. Lili eine kleine Freude zu machen, hatte Fremde. Trieb mich nach Tische spasend närrisch unter Bekannten und Unbekannten herum. 25 Gebe jett nach Offenbach, um Lili heute Abend nicht in der Comödie morgen nicht im Conzert zu sehen. 3ch stecke das Blatt ein und schreibe draus fort.

292 1775.

Offenbach! Abends sieben. In einem Kreise von Menschen die mich recht lieb haben, offt mit mir leiden! Es ist nun so! ich sizze wieder an dem Schreibtischgen von dem ich Ihnen schrieb eh' ich in die Schweiz ging. Lieb Gustgen — da ist ein iunges 5 Paar in der Stube das erst seit acht Tagen ver= heurathet ist! eine iunge Frau liegt auf dem Bette die der angenehmsten Hoffnung eines lieben Kindes entgegenschmerzet. Abe für heute. Es ist Nacht und der Mahn blinckt noch aus den dunklen Usern.

Offenbach. Sonntag d. 17ten Nachts zehen. — If der Tag leidlich und stumpf herumgegangen, da ich aufstund war mirs aut. ich machte eine Scene an meinem Faust. Bergängelte ein paar Stunden. Berliebelte ein vaar mit einem Mädgen davon dir 15 die Brüder erzählen mögen, das ein feltsames Geschöpf ist. Als in einer Gesellschafft ein Duzzend guter Jungens, so grad wie fie Gott erschaffen hat. auf dem Waffer felbst auf und nieder, ich hab die Grille felbst fahren zu lernen. Spielte ein Baar 20 Stunden Pharao und verträumte ein Vaar mit auten Menfchen. Und nun figg ich bir gute Racht zu fagen. Mir wars in all dem wie einer Ratte die Gift ge= fressen hat, sie läuft in alle Löcher, schlürpft alle Feuchtigkeit, verschlingt alles Essbaare das ihr in 25 Weeg kommt und ihr innerstes glüht von unaus= löschlich verderblichem Teuer. Heut vor acht Tagen war Lili hier. Und in dieser Stunde war ich in der

grausamst seherlichst füsesten Lage meines ganzen Lebens |: mögt ich sagen: |. O Gustgen warum kann ich nichts davon sagen! Warum! Wie ich durch die glühendsten Trähnen der Liebe, Mond und Welt sichaute und mich alles seelenvoll umgab. Und in der Ferne die Waldhorn, und der Hochzeitgäste laute Freuden. Gustgen auch seit dem Wetter din ich — nicht ruhig aber still — was deh mir still heisst und fürchte nur wieder ein Gewitter das sich immer in den harmlosesten Tagen zusammenzieht, und — Gute Nacht Engel. Einzigstes Einzigstes Mädgen — Und ich kenne ihrer Viele — — —

1775.

Montag d. 18. Mein Schiffgen steht bereit, ich werds gleich hinunter lencken. Ein herrlicher Morgen, ber Nebel ist gefallen alles frisch und herrlich umber! — Und ich wieder in die Stadt, wieder ans Sieb der Danaiden! Abe! — Ich hab einen offnen frischen Morgen! O Gustgen! Wird mein Herz endelich einmal in ergreisendem wahren Genuss und empfinden, und nicht immer auf den Wogen der Einbildungstrafft und überspannten Sinnlichseit, Himmel auf und Höllen ab getrieben werden. Beste ich bitte dich schreib mir auch so ein Tagbuch. Das ist das einzige was die ewige Ferne bezwingt. — .—

Montag Nacht halb zwölf. Frankfurt an meinem Tisch. komme noch dir gute Nacht zu sagen. Hab getrieben und geschwärmt biss iezt. Morgen gehts noch ärger. O Liebste. Was ist das Leben des Menschen. Und doch wieder die vielen Guten die sich zu mir sammeln! — das viele Liebe das mich um= giebt — —

Lili heut nach Tisch gesehn — in der Comödie gesehn. Hab kein Wort mit ihr zu reden gehabt auch nichts geredt! — Wär ich das los. O Gustgen und doch zittr' ich vor dem Augenblick da sie mir gleichgültig, ich hofnungslos werden könnte. — Aber 10 ich bleib meinem Herzen treu, und lass es gehn — Es wird —

Dienstag sieben Morgens. — Im Schwarm! Gustgen! ich lasse mich treiben, und halte nur das Steuer dass ich nicht strande. Doch bin ich gestrandet, 15 ich kann von dem Mädgen nicht ab — heut früh regt sichs wieder zu ihrem Bortheil in meinem Herzen. — Eine grose schwere Lection! — Ich geh doch auf den Ball einem süsen Geschöpfe zu lieb, aber nur im leichten Domino, wenn ich noch einen kriege. 20 Lili geht nicht.

Nach Tische halb vier. Geht das immer so fort, zwischen kleinen Geschäfften durch immer Müssiggang getrieben, nach Dominos und Lappenwaare. Hab ich doch mancherley noch zu sagen. Adieu. ich bin ein 25 Armer verirrter verlohrner — Nachts Achte, aus der Commödie und nun die Toilette zum Ball! O



Guftgen wenn ich das Blat zurücksehe! Welch ein Soll ich fortfahren? ober mit diesem auf Leben. ewig endigen. Und doch Liebste, wenn ich wieder so fühle daß mitten in dem Nichts, sich doch wieder fo 5 viel Häute von meinem Gerzen lösen, so die convulfiven Spannungen meiner kleinen närrischen Compofition nachlassen, mein Blick beitrer über Welt, mein Umgang mit den Menschen sichrer, fester, weiter wird. und doch mein innerstes immer ewia allein der heiligen! 10 Liebe gewidmet bleibt, die nach und nach das Fremde durch den Geift der reinheit der fie felbst ift ausstößt und so endlich lauter werden wird wie gesponnen Gold. — Da laff ich's benn fo gehn — Betrüge mich vielleicht felbft. — Und dancke Gott. Gute Nacht. 15 Addio. — Amen. 1775.

#### 356.

# An Johanna Fahlmer.

[Frankfurt, 24.? September 1775.]

Ich komme liebe liebe Tante! Diesen ganzen Morgen wollt ich an Sie schreiben. Ausgestanden hab ich die Woche schröcklich von allen Seiten, aber auch widerstanden! Weis Gott! — Jezt — v viel= 20 leicht ein Wort gegenwärtig davon. ich hab Sie immer in der Comödie gesucht. Ade!

An R. R. Lavater.

[Frankfurt, Ende September 1775.]

Zimmermann ist fort, und ich bin biss zehn im Bett liegen blieben um einen Catharr auszubrüten, mehr aber um die Empfindung häuslicher Innigkeit wieder in mir zu beleben, die das gottlose Geschwärme der Tage her ganz zerslittert hatte. Vater und Mutter sfind vors Bett gekommen, es ward vertraulicher diskurirt, ich hab meinen Thee getrunken und so ists besser. Ich hab wieder ein Wohngefühl in meinen vier Wänden wie lange es währt.

Zimmermann und ich waren trefflich zusammen. 10 Du stellst dirs vor, und hätte vielerleh zu sagen, wenn du nicht iedermann meine Briefe wiesest. Es kan wohl deine Art sehn, auch unterhaltend für andre, aber ich kann nicht leiden, dass meine Briefe einem Menschen das offenbaaren, dem ich den zehenten Theil 15 davon nicht mündlich sagen würde.

Sein Betragen gegen dich, bleibt besser unentschul= bigt, es ist besser dass einem so was unerklärlich bleibt. Ich hab ihn sehr drüber gepeinigt, ob er gleich mit einer sehr wizzigen Captatio benevolentiae die Geschichte 20 ansing. — Seine Tochter ist so in sich, nicht ver= riegelt nur zurückgetreten ist sie, und hat die Thüre leis angelehnt. Eh würde sie ein leise lispelnder Lieb= haber als ein pochender Bater öffnen. — Es that ihm



sehr weh dich so geängstet zu haben, und du guter es wird dir nicht das lezte mal so gegangen sehn.

C'est le sort d'un amour extreme De faire toujours des ingrats.

5 Mir wird ie länger ie mehr das Treiben der Welt und der Herzen unbegreifflich. Einzelne Züge die sich überall gleichen, und doch nie dran zu dencken daß der größte menschliche Kopf ein Ganzes der Menschenwirthschafft übersehen werde.

Schliesse wegen der Phisiognomik II. Theil. Ich bitte! bitte! Es wird warlich sonst nichts. Neujahr ist gleich da! Besonders das erste Sokratische Capitel bald.

Hab gestern ein bissgen über die vier Wahnsinnigen und Brutus geklimpert. Bruder Bruder wie schweer is ists das todte Kupser zu beleben, wo der Character durch misverstandne Striche nur durchschimmert und man immer schwanckt warum das was bedeutet und doch nichts bedeutet. Behm Leben wie anders!

Schliese nur und schicke balb, benn es giebt ber 20 Zerstreuungen bie Wenge. Der Herzog von Weimar ist hier, wird nun bald Louisen davon tragen. Könntest mir nicht einen Storchschnabel schicken. Grüß Bäben, sie soll mir doch was über sich und dich schreiben! Ich bin schon seit 14 Tagen ganz im Schauen der 25 großen Welt! — —

Ist die Tasel raphaelischer Köpfe numerirt wie die Hogarth'sche?

An Friedrich Leopold Graf zu Stolberg und Genoffen.

[Frankfurt, October 1775.]

Mir ist wie mir's seyn kann. Danck euch Unsgeheuern für eure Briefe, und so das Meerweib nicht schreibt, so haut's, wenn es aus dem Bade steigt, mit Nesseln. Ich hab euch dren dramatisirt. Gr. Christian Truchsess, Gr. Leopold und Juncker Curt. Wo Ihr auf dem grosen Krönung-Saal zu Francksurt in naturalibus hingestellt sehd. Wenn ich nach Weimar kan, so thu ichs wohl, Gewiss aber euch zu Liebe nicht! Und keinem Menschen zu Liebe, denn ich hab einen Pick auf die ganze Welt. Ich gönn euch eure keise, die ist eurer Werth! Und darf sich kein Hund ihrer rühmen, und werdet begasst werden darob wie sich's ziemt.

Zimmermann hat euch weiblich gepriesen. Da find unendliche Briese an's Meerweib. So lebt wohl 1 lieben Brüder. Was ich treibe ist . . . . werth, geschweige einen Feberstrich. Gustgen ist ein Engel. Hohls der Teusel, daß sie Reichsgräsin ist — — llebrigens bin ich mit der vollkommensten

schreibt hierher wann ihr nach Weimar kommt.

#### Un Merd.

[Frankfurt, etwa 8. ober 11. October 1775.]

Ich erwarte den Herrog und Louisen, und gehe mit ihnen nach Weimar. Da wirds boch wieder allerley auts und ganzes und halbes geben, das uns Gott geseegne. Leb indessen wohl. Alter, und behelf 5 dich im Leben. Rannft du mir zehen Carolin fchicken, fo thus mit den nächsten Rärchern. Ich bedarf ihrer und fo weiter. Ich habe das Hohelied Salomons übersezt, welches ift die herrlichste Sammlung Liebes-Lieder, die Gott erschaffen hat. Die La Roche ist in 10 Contrition, daß du ihr nicht antwortest. Reit doch noch einmal herüber, ehe ich gehe. Ich bin leidlich. Sab an Fauft viel geschrieben. Zimmermann grüßt dich; er ift Nachts durch Darmstadt kommen. Gruß Frau und Kinder.

#### 360.

## An Sophie v. La Roche.

15 Liebe Mama! Ich geh nach Weimar! Freut Sie daß? ich will sehn obs möglich ist mit Wieland auß= zukommen um seinen alten Tagen was Freundliches auch von meiner Seite zu bereiten. Ich erwarte das iunge Paar und dann gehts. Schreiben Sie mir 20 doch hin. Sie können's an Wieland einschliesen. 300 1775.

Die Max ist hold, wird in meiner Abwesenheit noch freher mit meiner Mutter sehn, obgleich Brentano allen Anschein von Eisersucht verbirgt, oder auch vielleicht mich iezzo für harmlos hält.

Für Buri hab ich nichts thun können ich bin mit s meinen Buchhändlern brouillirt, und ein neuer würde es als Gefallen thun und wieder ein Opfer von mir verlangen, doch will ich seinen Brief mitnehmen.

Wieland ist doch der alte auch in der Neuwiedischen Affaire, diese Weiber Ader wird mich fürcht ich von 10 ihm abscheiden.

Bier Menald und Mopfus!

Zimmermann ist gar brav! Ein gemachter Cha= rackter! Schweizer fren gebohren, und am deutschen Hof modificirt. Er bezaubert alle Welt, sonderlich 15 die Weiber.

Merck ift häuslich, still und leidlich. Weis sonst wenig von ihm. Sie kennen den Nichtschreiber, Nicht= antworter!

Ihr Friz! Liebe Mama! Daß das Schicksaal den 20 Müttern solche Schwerdter nach dem Herzen zückt, in den Momenten da sie all der kleinlichen Sorgen Lohn im Grosen einerndten sollten — Halten Sie Sich aufrecht! Wer vermags sonst und in müden Stunden lehnen Sie Sich an unsre Liebe, die gewiss ganz und 25 ewig ist.

[Frankfurt] d. 11. Oktbr. 1775.

**&**.



#### Un C. v. Rnebel.

## [Frankfurt, Mitte October 1775.]

Euer iunges herzogliches Paar verlangte ich follte sie nach Weimar begleiten, ich richtete mich ein, packte, zog meine Reisekleider an, nahm Abschied und blieb sizzen. Durch welch Geschick weis ich nicht, Kalb kam nicht, an den man mich verwies, aber ich wäre doch nachgesahren, wenn es nicht zu fatal wäre beh ieziger Witterung und Strase den Weeg allein zu machen. Indessen sind Briefe gewiss an mich beh Kalb und Wieland, und drunter die mein Herz nah angehn, drum macht sie zusammen bitt ich, und schickt sie mit der reitenden an meine gewöhnliche Addresse nach Franksurt; sollten Packete da sehn, schickt sie mit der fahrenden, nur bald. Liebt mich und grüsst alles was sich mein erinnert, nach Stands und Herzens Gebühr und Würden.

Goethe.

362.

# An Bürger.

# [Frankfurt, 18. October 1775.]

Wo ich in der Welt sizze kann dir gleich sehn! Du fühlst dass es ein Moment des umschränketen Bedürfnisses ist, der mir die Feder an dich in die Hand 20 giebt, lieber Bürger! Hier von der rechten wärmt mich 302

ein hold Caminfeuer, auf einem niebern Seffel, am Kindertischaen, schreib ich dir, ich habe dir so viel zu fagen, werbe dir nichts fagen und du wirft mich alles versteben! - Die ersten Augenblicke Sammlung die mir durch einen tollen Zufall, durch eine lettre de s cachet des Schicksaals übers Herz geworfen werden. die ersten, nach den zerstreutesten, verworrensten, aan= zeiten, polliten, leersten, fräfftigsten und läppischten dren Vierteliahren die ich in meinem Leben gehabt habe. Was die menschliche Natur nur von Wieder= 10 sprüchen sammeln kann, hat mir die Tee Gold ober Unhold, wie foll ich fie nennen? zum Reuighrägeschenck von 75 gereicht, zwar war die treffliche Anlage schon mit dem Pathengeschenck gemacht, und so geh alles seinen Gang. Wies von nun an mit mir werben 15 wird weis Gott! Es wird noch unruhiger werden. noch verwickelter, und dann will ich mich mit Freuden des gegenwärtigen Augenblicks erinnern in dem ich schreibe. Glockenschlag sechs. Mittwoch den 18. Oktbr. 1775.

Wie wirthschafftest du mit deinem Weibe? Haft du Kinder? Ich höre so gar nichts von dir! Schreib nur wenn du mir willst nach Francksurt, ich krieg die Briefe richtig. Ich hab allerlen geschrieben das dir eine gute Stunde machen soll — Sind aber doch 25 allzumal Sünder und mangeln des Ruhms den wir vor unster Mutter Natur haben sollten.



### Un F. L. Graf zu Stolberg.

[Frankfurt 1775] Oktober d. 26. Nachts.

Ich fühl einen Drang Bruder dir zu schreiben in diesem Augenblick, dass ich so weit so weit von dir und deinem Cristel entsernt binn; schwebend im 5 herrlich unendlich heiligen Ocean unsers Baters des ungreifflichen aber des berührlichen. O Bruder! Renn-baare aber unendliche Gefühle durchwühlen mich — und wie ich dich liebe fühlst du da ich unter alten Linden in dem Augenblick dein Gedencke.

Das Erbärmliche liegen am Staube Friz! und das winden der Würmer ich schwöre dir beh meinem Herzen! wenn das nicht Kindergelall und Gerassel ist der Werther und all das Gezeug! Gegen das innre Zeugniss meiner Seele!

#### 364.

## An Reich.

# [Frankfurt, 2. November 1775.]

Tür die lezte schnelle Besorgung der Bignetten dancke ergebenst. Dürft ich Sie bitten, Sich um nachsfolgende Hamanische Schrifften zu bemühen, und solche, oder was Sie davon auftreiben an meine gewöhnliche Abresse nach Franckfurt mit dem Postwagen zu schicken, 20 und meine Schuld zu notiren.

304 1775.

- 1) Wolden ein Rachspiel sokratischer Dend= würdigkeiten.
- 2) Hirtenbrief über das Schuldrama
- 3) Essai a la Mosaique
- 4) Schrifftsteller und Runftrichter
- 5) Schrifftsteller und Lefer.
- 6) Des Ritters v. Rosenkreuz lezte Willens= meinung über ben Ursprung ber Sprache

5

- 7) 3mo Rezenfionen Nebst einer Beplage.
- 8) Behlage zun Denckwürdigkeiten bes feel. 10 Sokrates.
- 9) Brief der Here von Radmonbor.
- Lettre perdue d'un Sauvage du Nord a un Financier de Pe-Kim.
- 11) Lettre provinciale neologique d'un Huma- 15 niste au Torrent de Kerith.
- Sie verbinden dadurch Ihren allzeit ergebensten Dr. Goethe.

365.

Un Auguste Grafin ju Stolberg.

[Frankfurt, 20. September — Weimar 22. November 1775.]

Wieder angefangen Mittwoch den 20. ob zum Zer= reiffen oder wie! Genug ich fange an. Auf dem 20. Ball bis schos heut früh, nur zwei Menuets getanzt, Gesellschafft gehalten einem füsen Mädgen, die einen



Henn ich Dir mein gegenwärtig Berhältniff zu mehr recht lieben und edlen weiblichen Seelen fagen könnte! wenn ich Dir lebhafft! — Rein wenn ichs könnte ich dürft's nicht, Du hieltest's nicht aus. Ich auch nicht, wenn alles auf einmal stürmte, und wenn Natur nicht in ihrer täglichen Einrichtung uns einige Körner Bergessenheit schlucken lies. Jeht ist's balb achte Nachts. Hab geschlasen bis 1. gegessen, etwas besorgt, mich angezogen, den Prinzen von Meinungen mich dargestellt, ums Thor gangen, in die Comödie. Lili sieben Worte gesagt. Und nun hier. Abdio.

Donnerst. den 21. Ich habe mir in Kopf gesett mich heut wohl anzuziehen. Ich erwarte einen neuen 15 Rock vom Schneider den ich mir hab in Lion sticken lassen, grau mit blauer Bordüre, mit mehr Ungedult als die Bekandtschafft eines Manns von Geist der sich auf eben die Stunde beh mir melden lies. Schon ist was misselückt. Wein Perückenmacher hat eine 20 Stunde an mir frisirt und wie er fort war rissich's ein, und schickte nach einem andern, auf den ich auch passe. — —

Samstag den 23. Es hat tolles Zeug gesezt. Ich hab nicht zum schreiben kommen können. Gestern 25 lauter Altessen. Heut hab ich einen Husten. Abe. Sonntag den 8. October Bisher eine grose Pause ich in wunderbaaren Kälten und Wärmen. Bald noch eine grössere Pause. Ich erwarte den Herzog Goethes Werte. IV. Absh. 2. Bb.

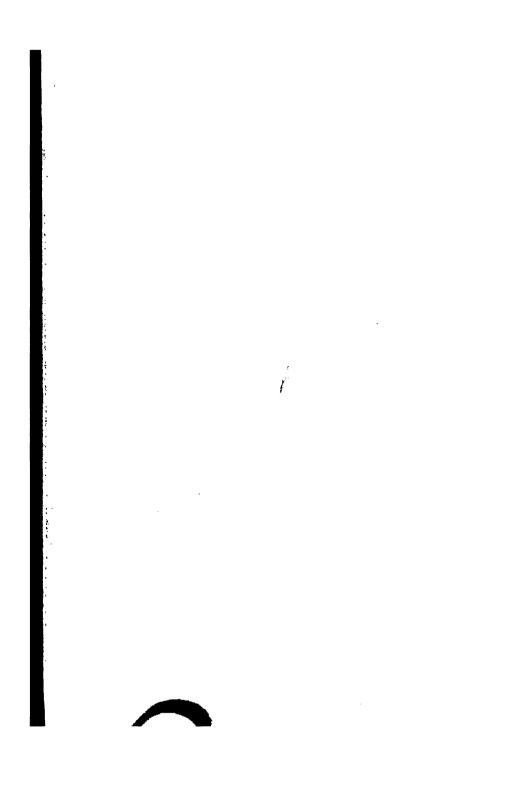
von Weimar der von Karlsruhe mit seiner herrlichen neuen Gemahlinn Louisen von Darmstadt kommt. Ich geh mit ihm nach Weimar. Deine Brüder kommen auch hin, und von da schreib ich gewiss liebste Schwester. Mein Herz ist übel dran. Es ist auch Herbstwetter drinn, nicht warm, nicht kalt. Wann kommst Du nach Hamburg?

Weimar ben 22. Nob.

Ich erwarte beine Brüber, o Gustgen! was ist bie Zeit alles mit mir vorgegangen. Schon sast vier= 10 zehn Tage hier, im Treiben und Weben des Hofs. Abieu balb mehr. Vereint mit unsern Brübern! Dies Blättel sollst indess haben.

**%**.

# Lesarten.



Der zweite Band umfasst die Briefe seit der Rückkehr aus Strassburg bis zum Eintritt in Weimar, 7. November 1775. Herausgeber ist Woldemar Freiherr von Biedermann. Die Billets an Höpfner hat W. Scherer, einige Blätter an Herder B. Suphan, die Briefe an F. H. Jacobi Albert Cohn, die Nummern an Betty Jacobi, Knebels, Steche, Schönborn, die Karschin, F. L. Stolberg Erich Schmidt besorgt.

Über die Grundsätze der Bearbeitung ist im ersten Bande berichtet worden. Von selbstverständlichen Abkürzungen, die nicht überall zu buchen waren, sei das sehr häufige I. für lieben und liebe, Fr. und Frfurt ein für allemal erwähnt.

Im Apparat bezeichnet *Cursivdruck* lateinische Buchstaben des Originals, Schwabacher Ausgestrichenes. Mit blossem "aus" werden Goethische Correcturen angeführt. Petit gedruckt wird der Antheil anderer an einem gemeinsamen Briefe. Zunächst ist alles, wo der Apparat keine andere Notiz giebt, für autograph anzusehen. g: mit schwarzer Tinte,  $g^1$ : Bleistift,  $g^2$ : Röthel,  $g^3$ : rother Tinte.

## Abkürzungen im Apparat zu Bd. II.

DjG: Der junge Goethe. Leipzig, S. Hirzel 1875, 3 Bde. (zweite Auflage vorbereitet). GJ: Goethe-Jahrbuch. Frankfurt a. M., Litterarische Anstalt Rütten u. Loening 1880 ff.

## Lesarten.

## 79.

Vgl. zu 73., wo die Adresse A Monsieur Salzmann, secrétaire de la Chambre des Tutèles, à Strassbourg wegblieb.

1, 5 Sizentiaten Morgenblatt 14 O-ferul vgl. aber E. Schmidt, Charakteristiken. Berlin, Weidmann 1886. S 286 f. Vgl. zu 72.

81.

Vgl. zu 72. 3, 13 fie 4, 2 hoicha 3 tend 5, 1 ihre

82.

Vgl. zu 73.

83.

Vgl. zu 73. 7, 17 fie 9, 3 O-Ferol s. aber zu 1, 14 5 Herber] H.

84.

G. v. Loeper, Zum Acht und Zwanzigsten August 1880. Erster Druck einer gereimten Epistel Goethes. Berlin, 1880 Druck von G. Bernstein. Ist die Epistel wirklich an Merck gerichtet, was wahrscheinlich, aber nicht sicher ist, so kann sie sich nur auf die Hs der "Geschichte Gottfriedens von Berlichingen" beziehen, und Combinationen mit der Herderschen Correspondenz sowie mit "Dichtung und Wahrheit" ergeben den December 1771 als Anfangstermin. Vgl. aber auch 159., wo der Götzdruck gemeint ist.

Vgl. zu 72.

86.

Vgl. zu 73.

Beilage zu 86. Stöber, Alsatia 1853, Aktuar Salzmann S 52 f. DjG 1, 306.

Vgl. zu 72.

Die Briefe an Johann Christian Kestner, Charlotte Buff-Kestner und an deren Schwester Caroline (Nr. 195), im Besitz eines Enkels von Lotte, des Herrn Georg Kestner zu Dresden sind sammt den Briefen an Hans Buff gedruckt bei A. Kestner, Goethe und Werther. Stuttgart und Tübingen, J. G. Cotta 1854 (2. A. 1855). DjG passim. Hier nach den Hss. Die Datirung stimmt zur 2. Auflage, soweit nicht besondere Gründe davon abweichen liessen. Empfangsvermerke Kestners wurden öfters mit der Thatsache, dass ein Brief von Frankfurt nach Wetzlar einen Tag lief, combinirt, doch sind dabei kleine Zufälligkeiten, wie verspätete Absendung, nicht gerechnet und die Data mehrfach unsicher.

Kestners Praesentat W. d. 8. Aug. 72. 20, 1 fie 2 fie 9 ihrem ihrem 11 Garbenh.

#### 90.

Vgl. zu 89. Kleinquart. Kestners Praesentat 1772 Spt. 6 Adresse Für Grn. Restner.

## 91.

Vgl. zu 89. Kestners Praesentat 10. Sept. 1772. Adresse Un herrn herrn Refiner.

#### 92.

Vgl. zu 89. Beischluss von 91. 22.4 ihre

#### 98.

Vgl. zu 89. Ebenfalls Beischluss von 92. Kestners Praesentat 1772 Sept. 11. 22, 16 fie 22 fie 23 ich liebe 23, 1 fie

#### 94.

Vgl. zu 89. Kleinquart, S 2 u. 4 leer. Kestners Praesentat 1772, Sept. 23, 12 benn benn

#### 95.

Vgl. zu 89. Halbes Octavblatt. Der Brief ist nach dem Druck, aber wahrscheinlich falsch eingereiht. Die Bleistiftbemerkung auf dem Original — 1774 Märt? — dürfte das richtigere sein.

#### 96.

Stöber, Alsatia. Neue Reihenfolge. 1868—1872. Colmar, E. Barth 1873 S 29; DjG 1, 315. 26, 12 um] unb

#### 97.

Vgl. zu 89. Quart. Adresse An Herrn Herrn Keftner. Gesandtschafts Secretair zu Wehlar. frey. 27, 9 Wehlar] W.

## 98.

Vgl. zu 89. Quart. Kestner prs. etwa W. 4. Oct. 72. Adresse Fco an Herrn Herrn Sefretair Refiner Weglar, frey. 28, 19 Weglar] W.

Vgl. zu 89. Octav. Kestner prs. W. 7. Oct. 72. Adresse An Herrn Herrn Setretair Reftner in Mehlar. Siegel: Wappen, Taube im Schild sowie auf dem Helm. 29.12 fie 15 Bif.

#### 100.

Vgl. zu 89. Octav. Kestner prs. 29. 9. Oct. 72. Couvertadresse wie 99. 29, 21 sie 30, 2 ihr 5 sie 8 ihrem 12 ihnen

#### 101.

Vgl. zu 89. Kleinquart. Kestner prs. W. d. 11. Oct. 72. Adresse An Herrn Herrn Sefretair Refiner nach Wehlar. 30, 24 fie

#### 102.

Vgl. zu 89. Octav. Kestner prs. 29. 22. Oct. 72 von Francffurt. 32, 10 fie

## 103.

Vgl. zu 89. Quart. Kestner prs. West. 28. Oct. 72.

#### 104.

Vgl. zu 89. Quart. Adresse An Herrn Herrn Reftner Legationssecretair in Wehlar.

#### 105.

Vgl. zu 89. Quart. Kestner acc. 12. Nov. 72 Wehl. Adresse wie 104. 35, 7 Schloffer] S. 36, 18 fie

#### 106.

Vgl. zu 89. Halboctav. Kestner acc. 14. Nov. 72. West. von Frankfurt

## 107.

Vgl. zu 89. Octav. Kestner acc. 15. Nov. 72. 23eşl. 38, 3 gemeint ist Legationssecretär Wanderer.

## 108.

Vgl. zu 89. Octav. Kestner acc. Wehl. 21. Nov. 72. 38, 17 Jerusalems] J.

#### 109.

Die Briefe von Sophie v. La Roche — mit Ausnahme eines nach 1775 geschriebenen —: G. v. Loeper, Briefe Goethes an Sophie v. La Roche und Bettina Brentano nebst dichterischen Beilagen. Berlin, W. Hertz 1879. Bei den Nrn., die nach erneuter Vergleichung der im Besitz eines Enkels der Frau v. La Roche, des Freiherrn v. Lützow, befindlichen Hss abgedruckt sind, ist dies ausdrücklich bemerkt. In mehreren Fällen schien bei fehlender Urschrift die Schlossersche Copie im Goethearchiv den Vorzug vor der anderen von Loeper benutzten Schlosserschen Copie zu verdienen. Ein Theil der Briefe schon bei Ludmilla Assing, Sophie v. La Roche. Berlin, O. Janke 1859; diese auch DjG passim.

41, 2 3hre

#### 110.

Vgl. zu 89. Quart. Kestner acc. von Darmstadt zu Wesst. 30. Nov. 72. 41, 10 3.

## 111.

Vgl. zu 72. Hier correct nach der Berliner Hs, wo 42, 24 und 43, 1 durch Abreissen beschädigt. 43, 1 anbliffest undeutlich aber nicht anbliftest wie bisher gedruckt.

#### 112.

Vgl. zu 89. Octav. Kestner acc. Wehlar 8. Dec. 72. 43, 14 Darmft. 44, 14 Freund] Fr. ihre

## 118.

Vgl. zu 89. Octav. Kestner Acc. West. 13 Dec. 1772.

## 114.

Vgl. zu 89. Quart. Kestner acc. Wehl. b. 16. Dec. 72. 46, 20 Frfurter Regens.

115.

Vgl. zu 89. Octav.

#### 116.

Vgl. zu 89. Quart. Kestner acc. Weşl. b. 26. Dec. 72. Adresse An Herrn Herrn Kestner Legationssetretär nach Weşlar. 51, 3 Kielmanseg

117.

Vgl. zu 89. Queroctav.

118.

Vgl. zu 89. Kleinquart.

Vgl. zu 89. Folio. Adresse wie 104. Siegel G 54, 23 Curifications 26 Fabeln 55, 21 teusche 26 Mnd

## 120.

Vgl. zu 89. Octav. Kestner acc. Begl. b. 19. Jenner 73. Die Datirung auf Grund des Vermerks könnte bezweifelt werden, da das im Briefe erwähnte Tanzen vielleicht zur Feier von Lottens Geburtstag, 11. Januar, vorausgesetzt ist. 56, 4 befammen

#### 121.

Vgl. zu 89. Octav. Kestner acc. 23. 20. Januar 73. 56, 14 ein fehlt

#### 122.

Vgl. zu 109. Quart. Nach der Hs. 58, 5 von Württemberg] v. W.

## 128.

Vgl. zu 89. Octav. Kestner acc. Wehl. b. 27. Jan. 73. 60, 4 Sie

## 124.

Vgl. zu 89. Octav. Kestner acc. 29. Januar 73.

## 125.

Vgl. zu 89. Kleinquart. Kestner Acc. 20. 6. Febr. 73.

## 126.

Vgl. zu 89. Kleinquart. Kestner Acc. 7. Febr. 73.

## 127.

Vgl. zu 89. Octav. Kestner Acc. 29. b. 12. Febr. 73.

#### 128.

Vgl. zu 89. Kleinquart. Kestner *Acc.* 23/2 73. 64, 20 Rielm.

## 129.

Vgl. zu 89. Kleinquart. Kestner acc. 23. 26/2 73.

#### 180.

Vgl. zu 79. Grösstentheils Morgenblatt, 1820, S 1046 f.

#### 181

Vgl. zu 89. Kestner acc. 23. 16 Mart. 73.



Vgl. zu 89.

188.

L. Urlichs, Briefe von Goethe an Johanna Fahlmer. S. Hirzel 1875. DjG passim. Die Hss der Briefe (bis November 1775) waren 1875 grösstentheils im Besitz von Frau Hasenclever in Ehringhausen, Wittwe eines Enkels der Fahlmer (nachmals verehelichten Schlosser); einen Theil besass Frau Consul Schroeder in Triest und einen Brief Pastor Mönkeberg in Hamburg.

133. Quartblatt im Besitze der Frau Hasenclever. 71, 11 [ie 12 Morte] nicht Warton, wie Fielitz, Goethestudien, Wittenberger Gymnasialprogramm Ostern 1881 S 6 vermuthet; s. Biedermann, Archiv für Litteraturgeschichte, 10, 564. 13 fie

134.

Vgl. zu 89. 72, 5 Ring.

185.

Vgl. zu 89.

186.

Vgl. zu 89. Octav. Einschluss in 135. Adresse An Charlotte Buff sonst genannt die liebe Lotte abzugeben im Teutschen Haus. 73, 21 ihrer

## 187.

Vgl. zu 133. Quartblatt. Besitz wie 133. 74, 10 geb] nach bewa[hr]

188.

Vgl. zu 89. Kleinquart.

#### 189.

Vgl. zu 89. Quart. Kestner acc. b. 12. Apr. 73. Weiff. 76, 4 bon

140.

Vgl. zu 89. Quart. Kestner acc. b. 12. Apr. 73. 77, 12 fperr] fpr.

141.

Vgl. zu 132.

142.

Vgl. zu 89. Quart. Vielleicht zugleich mit 144. 78, 17 Taufenmal 79, 14 *Pottocelli* Druck, vgl. 86, 3, die correcte Form ist uns nicht bekannt.

Vgl. zu 132.

144.

Vgl. zu 89. Fehlt in G. Kestners Sammlung. 81,9 R. 15 R.

#### 145.

Vgl. zu 89. Quart. Kestner Acc. 23. 22pr. 13. Adresse wie 104.

## 146.

Vgl. zu 89. Quart. Kestner acc. 30. Apr. 73. Adresse wie 104. 83, 8 Darmft.

#### 147.

Vgl. zu 89. Kleinquart. Kestner Acc. 23. 5. Maii 73. Adresse wie 104.

#### 148.

und 215. im Besitz des Fräulein M. Poten zu Hannover, durch Frau Geheimrath Waitz W. Scherer zur Veröffentlichung und Erklärung überlassen; hier nach Scherers Copie. Inzwischen gedruckt GJ 1887 8, 121 f mit Anm. von L. Geiger zur Datirung.

84, 15 ihrem 85, 6 M. 12 Mail April verschrieben.

## 149.

Vgl. zu 89. Quart. Adresse wie 104. 85, 18 Manuschript.

## 150.

Vgl. zu 89. Siegel G. 86, 1 Kielm. 19 auch] euch? 87, 5 lieb. K.

## 151.

Vgl. zu 89. 87, 7 Meg] Mat?

#### 152.

Vgl. zu 109. 87, 18 Egempl. 88, 13 Gefchr. Frfurt

#### 158.

v. Biedermann, Goethe und Leipzig. Leipzig, F. A. Brockhaus 1865 2, 22. 88, 24 gemeint ist I. M. Goeze in Hamburg 89, 2 transmiss. rev. 26 Gefchr.

## 154.

Vgl. zu 89. Schmaler Streifen. 90, 5 Mfpt.

Vgl. zu 132.

156.

Vgl. zu 132. Octavblatt. Hirzelsche Sammlung, Universitätsbibliothek Leipzig.

157.

Vgl. zu 89. Octav. Kestner Acc. circa 18. Juni 73.

158.

Vgl. zu 132.

159.

Eine Abschrift, die Dr. Wilhelm Stricker 1834 von einer damals im Besitz von Abraham Voss befindlichen Copie genommen, ging verloren und wurde von ihm aus dem Gedächtnis erneuert. Zeitung für die elegante Welt. Leipzig, Voss 1837 Nr. 97.

160.

Vgl. zu 109.

161.

Stöber, Alsatia 1853 S 51, Aktuar Salzmann S 51; DjG 1, 374. Adresse A Monsieur Demars, lieutenant à Neuf-Brisac, avec un paquet.

162.

Vgl. zu 89. Kestner acc. S. 21/7 73.

168.

Vgl. zu 89. Im Besitze des Herrn Kreisarztes Dr. Hermann Kestner zu Mülhausen i. E. 98, 16 Falde 24 lies Dottor

164.

Vgl. zu 89. Octav. 99, 20 gern, hören,] gern hören vielleicht nur zufällige Wiederholung von hören beim Umwenden des Blattes.

165.

Vgl. zu 109. Fielitz, Archiv für Litteraturgeschichte 10,847, setzt den Brief in den Februar oder Anfang März 1774.

166.

Vgl. zu 109. Nach Fielitz, Archiv für Litteraturgeschichte 10, 85, vom Februar oder Anfang März 1774. 102, 10.13 Czempl. 19 Gr. v. H.

Vgl. zu 89. 103, 17 erinnte] Schluss-e scheinbar getilgt, doch ist der Strich wohl zufällig, nicht zur Vermeidung des Hiatus 24 Carlst. 104, 1 Schwester] Sch. 2 Darmst. 15. 16 Kamm. Richt. 16 Folz die correctere Schreibung wechselt zwischen Bolz und Bolz 18 Kestner] K. 105, 9 Wiel. 21 Alman.

#### 168.

Vgl. zu 89. Adresse An Herrn Herrn Restner Archiv-Setretarius zu Hannover.

169.

Vgl. zu 132. Besitz wie 163.

170.

Vgl. zu 132.

171.

Vgl. zu 73. 109, 2 Plautus] Plaut.

172.

Vgl. zu 109.

178.

Vgl. zu 133. Besitzerin der Hs Frau Schroeder. 111, 9 ihnen 16 Rez.

174.

Redlich, Zum 29. Januar 1878. Herrn Professor Georg Reinhard Roepe Dr. am Tage seines 50 jährigen Jubiläums. Hamburg, 1878 gedruckt bei Th. G. Meissner 4° S III f.

## 175.

Vgl. zu 73. Kleinoctav. 114, 5 Can. 6 Merct 8 Falcte 18 Thomä

176.

Deutsche Reichszeitung. Braunschweig bei Friedr. Vieweg u. Sohn 1850 Nr. 1. Danach Uhde, Hamburger Nachrichten 1877 Nr. 57, P. Zimmermann, E. Th. Langer. Wernigerode 1883 S 9.

177.

Vgl. zu 89.

178.

Vgl. zu 133. Besitz wie 133. 118, 5 Andra 11 Herren] H.

Max Jacobi, Briefwechsel zwischen Goethe und F. H. Jacobi. Leipzig, Weidmann 1846 S 3 ff incorrect. Die Briefe an Betty Jacobi hier nach den Hss im Besitze der Frau Superintendent Elisabeth Jacobi zu Wetter a. d. Ruhr, welche die Blätter dem Goethearchiv freundlichst anvertraute. DiG 3.

180.

Vgl. zu 96.

181.

Vgl. zu 179.

182.

K. Weinhold, Heinrich Christian Boie. Beitrag zur Geschichte der deutschen Litteratur im achtzehnten Jahrhundert. Halle. Waisenhaus 1868 S 186 ff. DiG 3.

182. mitgetheilt in Boies Brief an Bürger 18. November 1773 (bei Weinhold S 187 nur die Goethische Stelle; vollständig bei A. Strodtmann, Briefe von und an Gottfried August Bürger. Berlin, Gebr. Paetel 1874 1, 180.), fehlt DjG.

188.

Vgl. zu 179.

184.

Vgl. zu 133. Besitz wie 133. Adresse Der Tante.

## 185.

Vgl. zu 133. Besitzer Hr. Mönkeberg. Adresse An Mamfell Mamfell Fahlmer bei H. Hoftammer R. Jakobi franck Cöln in Düşfelborf. 124, 16 wie] w.

1 RR.

Vgl. zu 133. Besitz wie 133.

187.

Vgl. zu 179. 128, 9 Schw.

188.

Die drei geschäftlichen Briefe an Steche, bisher ungedruckt, wurden Ende November 1832 durch Kiesers Vermittelung für das Goethearchiv angekauft (4 Louisd'or). 130, 15 Reg. 18 Orig.

189.

Vgl. zu 133. Octav. Besitz wie 133. 131, 9 Ihren

Vgl. zu 89. Quart. Besitz wie 156. Adresse An Herrn Hans Buff. Siegel G. 131, 26 woll woll 132, 8 Annel

191.

Vgl. zu 89.

Vgl. zu 89.

192. 198.

Vgl. zu 89. Besitz wie 163.

## 194.

Vgl. zu 189. Besitz wie 163. 133, 16 vor was ausgefallen inbeffen

195.

Vgl. zu 89.

## 196.

Vgl. zu 89. Kleinoctav. 135, 5 er] es 25 Braf.

## 197.

Vgl. zu 179. 137, 13 Humor 20 Han. 26 Rezenf. 28 Sie fie] fie fie 138, 6 Hauptm. 15—18 auf S 1 unter dem Strich

## 198.

Vgl. zu 182. 138, 20 Fr.] Freundes? Hrn?

## 199.

Vgl. zu 132. Hans Buff schreibt 18. Januar 1774, Goethe habe ihm am Freitag — also 14. Januar — zwei Schaustücke, darunter einen Frankfurter Heller, geschickt.

200.

Vgl. zu 109.

## 201.

Vgl. zu 109. Nach Fielitz, Archiv für Litteraturgeschichte 10, 90 u. 95 zwischen 16. Juni und 16. Juli geschrieben.

## 202.

Vgl. zu 133. Besitz wie 133. 141, 8 meinem Herglein] verlesen für meinen herglichen?



Vgl. zu 109. Nach Fielitz wie 201. 142, 12 D. I. M. m. h. G.

204.

Vgl. zu 109.

205.

Vgl. zu 179. S 4 oben Beantw. b. 8 ten Mert 1774. 143. 14 Sie niel eine von Fielitz emendirt

#### 206.

Vgl. zu 179. 145, 3 ift nach ge[wefen] 10 Ben — 13 ungedruckt, dick mit schwarzer Tinte überzogen, wohl von Max Jacobi

#### 207.

A. Strodtmann, Briefe von und an Gottfried August Bürger. Berlin, Gebr. Paetel 1874 1, 194, DjG 3, 8. 146, 7 Deftorp 17 ihres 19 Deftorp

#### 208.

Vgl. zu 109. Quartblatt. Nach der Hs. 147, 9 Er.

## 209.

Vgl. zu 133. Octav. Facsimile bei Urlichs. Besitz wie 133. 148, 14 Rammermäbge ganz deutlich; nach Frankfurter Aussprache 17 worinn,

## 210.

Vgl. zu 89. Grossquart. Adresse An Herrn Herrn Refiner Archiv Setretarius franc Cassell nach hannover. 150, 27 Magistr.

#### 211.

Vgl. zu 89. Grossquart. Adresse An Frau Archivsetretarius Keftner frank Duberstadt nach Hannover.

212.

Vgl. zu 109.

218.

Vgl. zu 133. Besitz wie 173. 153, 12 fie

#### 214.

Vgl. zu 89. Octav, quer beschrieben. Goethes Berte. IV. 2019. 2. Bd.

Vgl. zu 148. Adresse An Herrn Professor Hödsner nach Giessen. Siegel G 154, 15 Brunne am Ende der Z wo aber genug Raum für n; also mundartliche Form beabsichtigt? s. o. 148, 14.

## 216.

Die Briefe an Lavater in der Hirzelschen Sammlung, Universitätsbibliothek Leipzig, sind hier, wie alle Briefe dieser Sammlung, verglichen. Bruchstückweise: H. Hirzel, Briefe von Goethe an Lavater. Leipzig, Weidmann 1833. sowie: U. Hegner, Beiträge zur nähern Kenntniss und wahren Darstellung J. K. Lavaters. Leipzig, Weidmann 1836. — Die von 1774 f vollständig in DjG 3 passim.

216. Kleinoctav. 155, 12. 13 Du — schick unten nachgetragen mit Zeichen.

#### 217.

W. Dorow, Facsimile von Handschriften berühmter Männer und Frauen. No. 2. Berlin, L. Sachse u. Co. 1836. Nr. 17. DjG 3, 15. Die Echtheit bezweifelt Richard Maria Werner. Das Datum — s. 158, 1. 16 — vielleicht falsch. 157, 15 Berlig.

## 218.

Vgl. zu 89. Grossquart. Adresse An Herrn Herrn Archiv Setret. Reftner franck Duberstadt nach Hannober.

## 219.

Vgl. zu 89. Grossquart. 160, 4 Wolfg.

#### 220.

Vgl. zu 216. Kleinoctav. 161, 12 übertreffendes Geschenk

#### 221.

Redlich, Im neuen Reich. Leipzig, S. Hirzel 1874. Nr. 35 aus Papieren der Familie von Winthem. 162, 13 fie ihrer

#### 222.

Vgl. zu 109. Nach Fielitz wie 201.

#### 223.

Vgl. zu 109. 163, 10 Singlingen auf fehlt



Vgl. zu 109. Quartblatt. Nach der Hs. Nach Fielitz, Archiv für Litteraturgeschichte 10, 94 f, von Ende Mai 1774. 164, 6 wahr Feuer

225.

Vgl. zu 109. Quartblatt. Nach der Hs. 165, 27 fie

226.

Vgl. zu 109.

227.

Vgl. zu '89. Grossquart. Adresse An Frau Archiv Sefretarius Refiner nach Hannover.

#### 228

Vgl. zu 109. Nach Fielitz, Archiv für Litteraturgeschichte 10, 95, vom 16. Juni 1774.

#### 229.

Hirzelsche Sammlung, Universitätsbibliothek Leipzig. DjG 3, 28, vgl. Hempels Goetheausgabe 22, 369. 169, 26 Hofm. 170. 1. 2 Berf. ber Blaub. Comm.

#### 230.

Zeitgenossen, Zweiten Bandes erstes Heft. Redigirt von F. Ch. A. Hasse. Leipzig, F. A. Brockhaus 1830 S 72. Betrifft Heinses "Laidion", auf welche sich, Zeitgenossen S 74 f, eine weitere Äusserung Goethes bezieht, die aber wohl ein eingeholtes zwar schriftliches, aber nicht gerade briefliches Urtheil darbietet:

Es wird schon eingreisen, sowie die Borrede zum Petron, ob's gleich was ganz Anderes ist, laßt die Leute raisonniren, was sie wollen, sie machen uns unsre Leute damit nicht anders; in den Charakteren ist hier und da ein bischen gelogen, aber mich hat's entzückt. Und was die Stanzen betrifft, so was hab' ich für unmöglich gehalten. Es ist weiter doch nichts als eine jouissance, aber der Teufel mach' 50 solcher Stanzen nach; kurz ich darf nichts darüber sagen; es ist so Bieles darin, was nicht anders ist, als ob ich's selbst geschrieben hätte.

## 231.

Hs, erst während der Correctur zugänglich, Autographensammlung des Herrn Alexander Meyer-Cohn in Berlin, der uns zu neuem Dank verpflichtet hat. correct gedruckt: J. R[ist], Schönborn und seine Zeitgenossen. Hamburg, F. Perthes 1836 S 53 ff, DjG 3, 21 ff. Quartseiten, S 2 beginnt 172, 24, S 3 174, 24, S 4 enthält zweispaltig den Prolog Auf Abler. Gin Gleichniff, Auf Mil R. R. und die Nachschrift 177, 4 f. 172, 16 einft] nicht unsere Emendation liegt graphisch und dem Sinne nach näher als recht oder auch 23 Leiba. 27 ibr 173, 16 Michalis durch neue Z getrennt 175, 11 ein aus bie 176, 8 Rlop. Gel. Rep. 13 Lav.

232.

Vgl. zu 188. Adresse Herrn Herrn Steche behber Rechte Doctiorn zu Göttingen Franck Duberst. 177, 16 conc. sent.

## 238.

G. Gessner, Johann Kaspar Lavaters Lebensbeschreibung. Winterthur, Steiner 1802 2, 135.

234.

Vgl. zu 109.

235.

Vgl. zu 179. Auf der Rückseite Bettys Antwort, Briefwechsel S 21 f. 180. 1 ibrem 4 baff] bas

#### 236.

Vgl. zu 179. 180, 22 Duffelborf D.

287.

Vgl. zu 109.

238.

Vgl. zu 109. 181, 17 Sie ...] sie hiess Kunigunde

## 239.

Vgl. zu 179. Die Briefe an F. H. Jacobi, mit Ausnahme von 239., im Besitze des Herrn Albert Cohn zu Berlin, der sie freundlichst für uns collationirt hat. 183, 10 jeglichem

## 240.

Vgl. zu 216. Kleinoctav. 183, 19 Das nach Den Merfur gieb an Meyern 21 lies ich's

#### 941

Vgl. zu 188. 185, 5 August aus Juli

Vgl. zu 109. Druck berichtigt wie 165. 185, 13 Zeel nach der Weimarischen Copie Schlossers für Loepers Zer. 15 die flüchtigere Schlossersche Abschrift hat Olnekt Sill 16 Hohenf. 18 Grocht.

#### 248.

Vgl. zu 239. 186, 21 Erwartung doppelt 187, 10 Chastater 21 en partie war gesperrt zu drucken, ist doppelt unterstrichen.

#### 244.

Vgl. zu 109. Nach der Hs

#### 245.

Vgl. zu 89. Grossquart. Adresse wie 227. 191, 22—192, 24 eingeschoben nach der von Goethe 192, 25. 26 gegebenen Vorschrift 190, 12 Wehl. 24 Lieut. 191, 18. 19 Lotte—nichts] alle und gekürzt u. 24 Darmft. 193, 15 Meiers.

#### 246.

Vgl. zu 133. Quartblatt Conceptpapier. Besitz wie 133.

#### 247.

Vgl. zu 179. Beilage (194, 21) "Wanderers Sturmlied". 194, 21 Obe Au

#### 248.

Vgl. zu 132. Hs wie 163. 195, 11 Abieu.

#### 249.

Vgl. zu 109. 195, 21 Exc. Dieb. 22 Grofchl. 196, 7 H. b. H.

## 250.

Vgl. zu 109. Nach der Hs. Quart. Adresse Herrn Geheimberath von La Roche nach Coblenz im Thal. Siegel G.

#### 251.

Vgl. zu 109. Nach der Hs. Quart.

#### 252.

Vgl. zu 89. Umrändertes Octavblatt. 198, 13 B. 17 B.

#### Lesarten.

#### 253.

Vgl. zu 89. Umrändertes Octavblatt. Einschluss von 252. 199, 4 jolijt

## 254.

Vgl. zu 133. Umrändertes Octavblatt. Besitz wie 133. 199, 15 fie

#### 255.

Vgl. zu 89. Grossquart. Adresse Herrn Archivsekretarius Kestner nach Hannover.

#### 256.

Vgl. zu 109. 201, 12 3id 3id Loepers Hs

## 257.

Vgl. zu 133. Besitz wie 133. 201, 18 geiftl. Quig.

#### 258.

Vgl. zu 109. Nach der Hs. Quart. Adresse An Herrn Geheimderath von sa Roche nach Coblenz im Thal. Siegel G. 202, 5 ihr 13 ihnen

#### 259.

K. Wagner, Briefe aus dem Freundeskreise von Goethe, Herder, Höpfner und Merck. Leipzig, E. Fleischer 1847 S 109 f, DjG 3,42 f. In der Überschrift ist der Name so geschrieben wie er bei dem Biographen Molter erscheint.

## 260.

Vgl. zu 133. Quart. Besitz wie 133. Adresse Msahimer. 204, 11 aller[sen] Urlichs unnöthig

## 261.

Vgl. zu 109. Nach der Hs. Quart. 205, 12—206, 16 J. Classen, Verhandlungen der 20. Versammlung deutscher Philologen und Schulmänner in Frankfurt a. M. 1861 S 16, M. Bernays, Goethes Briefe an Friedrich August Wolf. Berlin, G. Reimer 1868. S 123, DjG 3, 43 f. 205, 13 Bar. 206, 20 &pr. v. &oh.

## 262.

Vgl. zu 89. Grossquart. 207, 14 bus] bu



Beilage zur Allgemeinen Zeitung Nr. 303 Freitag 30. October 1874. DjG 3, 155. Hier als poetischer Begleitbrief aufgenommen.

264.

Vgl. zu 109.

265.

Th. Bergk, Acht Lieder von Goethe. Wetzlar, G. Rathgeber 1851 S 22. DjG 3, 48.

## 266.

Nach der Hs im Besitz des Herausgebers. Adresse, soweit erhalten .... Kriegsrath Mercf in Darmftabt.

Als 266° wäre vor dieser Nr. einzuschalten (da einmal in die lyrische Abtheilung hinübergegriffen und in Nr. 324 die dichterische Beilage abgedruckt ist) K. Wagner, Briefe an Johann Heinrich Merck von Goethe, Herder, Wieland und andern bedeutenden Zeitgenossen. Darmstadt, Diehl 1835 S 55:

#### Un Merd.

#### Lieber Bruber

Wer nicht richtet, sondern sleißig ist, Wie ich bin und wie du bist, Ten belohnt auch die Arbeit mit Genuß; Nichts wird auf der Welt ihm Überdruß; Denn er blecket nicht mit stumpfem Zahn Lang' Gesoti'nes und Gebrat'nes an, Tas er, wenn er wohl so sittlich kaut, Endlich doch nicht sonderlich verdaut; Sondern faßt ein tüchtig Schinkenbein, Haut da gut taglöhnermäßig drein, Füllt dis oben gierig den Pokal, Trinkt, und wischt das Maul wohl nicht einmal.

Sieh, so ist Ratur ein Buch lebendig, Unverstanden, doch nicht unverständlich; Denn dein Herz hat viel und groß Begehr, Was wohl in der Welt für Freude wär', Allen Sonnenschein und alle Baume, Alles Meergestab' und alle Traume, In bein Herz zu sammeln mit einander, Wie die Welt durchwühlend Banks, Solander.

Und wie muß dir's werden, wenn du fühlest, Daß du alles in dir selbst erzielest, Freude hast an deiner Frau und Hunden, Als noch keiner in Elysium gefunden, Als er da mit Schatten lieblich schweiste Und an goldne Gottgestalten streiste. Richt in Rom, in Magna Gräcia, Dir im Herzen ist die Wonne da! Wer mit seiner Mutter, der Natur, sich hält, Find't im Stengelalas wohl eine Welt.

4ten Dez. Sonntags 1774.

## 267.

Vgl. zu 73. Dictirt, nur letzter Absatz g.

#### 268.

Die Briefe an Carl — und Henriette — v. Knebel auf der Kgl. Bibliothek zu Berlin. Ms. Germ. Quart. 521, alles auf Falz, verunstaltet durch Notizen Guhrauers u. a. Briefwechsel zwischen Goethe und Knebel (1774—1832). Leipzig, F. A. Brockhaus 1851 2 Bde. DjG 3.

215, 15 Liebhaber nach Geschischtgeteber] 17 fie 28 bem aus ber 216, 10 vielleicht 200 die Ziffer ist sehr undeutlich

## 269.

Vgl. zu 132. Hs wie 163. 217, 1 Grempl.

## 270.

Vgl. zu 109. Nach der Hs. Quart. 218, 20 ihrer 219, 12 gel. 14 hr. d. d.

271.

Vgl. zu 182. 219, 25 bringt schon DjG emendirt

## 272.

J. Frese, Goethe-Briefe aus Fritz Schlossers Nachlass. Stuttgart, C. Krabbe 1877 S 102 f. 221, 11 ihren

Vgl. zu 268. 222, 18 ben Schloffer üdZ

## 274.

B. R. Abeken, Reliquien von Justus Möser. Berlin, Nicolai 1837 S 6. DjG 3,56 f.

#### 275.

Die Briefe an Ph. E. Reich in der Hirzelschen Sammlung, Universitätsbibliothek Leipzig, z. Th. DjG 3; alle fragmentarisch bei S. Hirzel, Neuestes Verzeichniss einer Goethebibliothek. August 1874. Breitkopf u. Härtel in Leipzig S 177 ff. GJ 6.

275 Quart. 224, 16 ben

#### 276.

Vgl. zu 109. Nach der Hs. Octav. 225, 3 Schw. 4 Marcfgrich.

## 277.

Vgl. zu 89. Besitz wie 163. 225, 18 keine Kommata 19 fl.] f

278.

Vgl. zu 268. Fehlt in der Berliner Hs

## 279.

Vgl. zu 216. Octavblatt, umrändert. 226, 8 Phis. Anmert. 227, 1 eine nach deine

280.

Vgl. zu 275.

281.

Vgl. zu 109.

282.

Vgl. zu 72. Das Original ist laut Notiz auf der Berliner Copie an Pfarrer Lampert in Ippesheim verschenkt worden.

## 283.

K. Wagner, Briefe an Johann Heinrich Merck von Goethe, Herder, Wieland und andern. Darmstadt, Diehl 1835 S 54. Der Brief schliesst mit Stärf, weiteres fehlt. DjG 3, 60.

## 284.

Vgl. zu 275. Kleinoctav.

Vgl. zu 275.

## 286.

A. v. Binzer, Urania. Taschenbuch auf das Jahr 1839. Leipzig, F. A. Brockhaus. Ebda separat. DjG 3. Neu nach den Münchner, Frankfurter, Leipziger Hss: W. Arndt, Goethes Briefe an die Gräfin Auguste zu Stolberg. Leipzig, F. A. Brockhaus 1881.

Adresse Der theuern Ungenandten.

#### 287.

GJ 6, 6. Auf der Rückseite eines Briefs von Lavater an Reich. 231, 9 v. 2.

#### 288.

Vgl. zu 179. Nicht nach der Hs. 232, 6 Fr.

#### 289.

Vgl. zu 133. Gerändertes Blatt. Besitz wie 133. 232, 15 reitenben nach fahrenden

#### 290.

Vgl. zu 286. Adresse Der teuern Ungenannten. 233, 18 ftriechenben 234, 27 Sie find] fie finb

#### 291.

Vgl. zu 133. Gerändertes Blatt. Besitz wie 173.

## 292.

K. Wagner, Briefe an und von Johann Heinrich Merck. Aus den Handschriften herausgegeben. Darmstadt, Diehl 1838. DiG 3.

Zur Datirung vgl. Th. Bergk, Acht Lieder von Goethe 1857 S 27.

#### 298.

Vgl. zu 275. Quart. Adresse Herrn Herich vornehmen Buchhändler nach Leipzig ganz franko. 236, 10 ihr 21 Sachfischen

## 294.

Vgl. zu 207. 1,221 f. Ebenfalls nach der Hs gedruckt, Illustrirte Deutsche Monatshefte. Braunschweig, Westermann. April 1872 S 102. Adresse Herrn Bürger Amtmann zu Altengleichen.

Vgl. zu 109.

296.

Vgl. zu 133. Gerändertes Blatt. Besitz wie 133. 238, 15 Golbnem aus Garten

297.

Vgl. zu 133. Gerändertes Blatt. Besitz wie 133. 238, 18 waß nach was für  $\mathfrak{F}$ ri $\mathfrak{f}$ 

298.

Vgl. zu 133. Gerändertes Blatt. Besitz wie 133. 239, 16 fie

299.

Vgl. zu 133. Gerändertes Blatt. Besitz wie 133.

300.

Vgl. zu 283. Octavblatt quer beschrieben. S. Hirzels Sammlung, Universitätsbibliothek Leipzig. 240, 17 Offbach

801.

Vgl. zu 286. 241, 31 aufgewegt 242, 13 will.] will

302.

Vgl. zu 133. Quart. Adresse Mfl. Fahlmer. Siegel: Greif. 244, 1 ihrem 9 ihr 11 fie 12 ihre

308.

Vgl. zu 275. Kleinoctav, gerändert.

304.

Vgl. zu 109.

805.

Vgl. zu 109. Nach der Hs. Adresse herrn herrn Geheimberath von la Roche nach Coblenz. Siegel G. 246, 11 I. R.

306.

Vgl. zu 239. Adresse Herrn Hoffammerrath Jakobi nach Düffelborf pr Colln 247, 7 Exempl. Cannabig. 247, 8 Cl.

307.

Vgl. zu 275. Schmaler Streifen.

308.

Vgl. zu 286.

#### Lesarten.

#### 209.

Vgl. zu 72. Kleines umrändertes Blättchen. 249, 10 Küleli 11 Haman?

#### 810.

Vgl. zu 275. Kleinoctav gerändert.

#### 311.

Vgl. zu 109. Nach der Hs. Quartblatt. 250, 11 mundartlich für Kleinjogg 12 wird fehlt

## 312.

Vgl. zu 133. Gerändertes Octavblatt. Besitz wie 133. Fehlt DjG 251, 4 fie

#### 818.

Vgl. zu 133. Gerändertes Octavblatt. Besitz wie 133. Adresse wie 302.

## 814.

Vgl. zu 275. Gerändertes Octavblatt. 251, 9 Phyfiog.

#### 815.

Vgl. zu 72. Adresse Herrn Konfistorial Rath Herber nach Bückeburg fr. Siegel G. 252, 19 Heff

## 316.

Vgl. zu 133. Hs wie 133. Gerändertes Octavblatt. 253, 1 Br. v. Fr. 7 Wiel. 10 fie 11 fr.] franzöfische? von Grétry?

#### 817.

Vgl. zu 275. Octavblatt.

## 318.

Vgl. zu 133. Gerändertes Octavblatt. Besitz wie 133.

## 319.

Vgl. zu 133. Gerändertes Octavblatt. Besitz wie 173. Die Beilage 254, 9 war die Ode "Göttliches". 254, 8 aufgegraben] aufgegraben

#### 320.

Vgl. zu 268. Die gedruckte Beilage 255, 11—24, bisher falsch eingereiht, mit der Nachschrift 25—28 im Besitz des Herrn v. Loeper.

J. M. Lappenberg, Briefe von und an Klopstock. Braunschweig, G. Westermann 1867 S 159. DjG 3, 81 f. 256, 15 dieselbe Beilage wie zu 320.

#### 822.

Vgl. zu 133. Gerändertes Octavblatt. Besitz wie 173.

#### 828.

Vgl. zu 275. Gerändertes Octavblatt.

#### 824.

Vgl. zu 216. Das Lied, eine Beilage (vgl. zu 266.), ist hier aufgenommen als ergänzende Urkunde der Symphysiognomik.

## 325.

Vgl. zu 275. Gerändertes Octavblatt. Lavaters Erklärung ist vom Charfreitag, 14. April, datirt.

## 326.

Vgl. zu 133. Besitz wie 133. Gerändertes Octavblatt.

## 327.

Vgl. zu 286. 260, 14 Lieber fehlt

#### 228.

Quartblatt. Im Besitz des Herrn v. Loeper. Adresse An Fräulein Henriette von Anebel nach Nürnberg. frank. GJ 2, 238.

## 329.

Vgl. zu 72. Adresse Herrn Confistorialrath Herber nach Bückeburg. Frank. Siegel G 262, 7 Lav. Phistognom. 13 Scheinbing] n undeutlich, vielleicht §

#### RRO.

Vgl. zu 275. Quart. Adresse wie 293. 263, 6 Phis.

## 881.

Vgl. zu 109. 263, 18 Carlsr. Strasb.

## 332.

Vgl. zu 133. Quartblatt. Besitz wie 133. Adresse wie 302. Siegel: Satyr.

Vgl. zu 133. Quart. g1, 265, 18-23 g

334.

Vgl. zu 268.

335.

Vgl. zu 133. Quart. Besitz wie 133. Adresse An Made moiselle Fahlmer nach Frankfurt franko. Siegel: bärtiger Kopf.

886.

Vgl. zu 133. Quartblatt.  $g^1$ 

337

Vgl. zu 109. Nach der Hs. Quartblatt. 267, 15 2av.

338.

Vgl. zu 89. Quart. 268, 23 ihren

339.

Vgl. zu 109. Nach der Hs.

940

Vgl. zu 286. 270, 18 Bernsborf 22 ihren 23 ihre

841.

Vgl. zu 109. 272, 4 5.

342.

Vgl. zu 268.

343.

Vgl. zu 286. 273, 7 fie 14 vor] von 20 fie 274, 18 fie 275, 25 rechts auf 276, 5 ihnen 10 Bernfborf 11 ihnen 12 Heumans für Haimons

344.

Vgl. zu 216. Kleinoctav. 276, 19 Sie 277, 1 Paff 5 Jhre 9 D'orwille

345.

DjG 3, 99 f. 279, 1 Mipten

346.

E. Pirazzi, Bilder und Geschichten aus Offenbachs Vergangenheit. Offenbach, Selbstverlag 1879 .S 231.

Vgl. zu 216. Quart. 279, 16 Bhis.

281, 3 Ruegli

#### 348.

Helmine v. Chezy, Aurikeln. Eine Blumengabe von deutschen Händen. Berlin, Duncker und Humblot 1818 1, 26. DjG 3, 97. Nach der erst während der Correctur zugänglichen Hs im Besitz des Herrn Alexander Meyer-Cohn zu Berlin. 282, 1 Grießb. 15. 16 allerlei einmal, wenig doppelt, nichts dreifach unterstrichen. vor 27 ist im Druck die Unterschrift Goethe ausgefallen 283, 3 lies Reglischee

#### 349.

Vgl. zu 275. Quart. Adresse Herrn Buchhändler Reich nach Leipzig franc. 283, 19 Phisioan. 20 einbruck üdZ

#### 850.

Vgl. zu 133. Gerändertes Octavblatt. Besitz wie 133.

#### 251.

Vgl. zu 133. Gerändertes Octavblatt. Besitz wie 133. 284, 16 gebruckt nach so

## 352.

Vgl. zu 346.

#### 353.

Vgl. zu 133. Octavblatt. Besitz wie 173. Adresse wie 302.

## 854.

Vgl. zu 216. Quart. 286, 24 Rutgerobt 287, 8 Rutgerobt 287, 19 ein Schlussschnörkel 20 folgt leere halbe S, das Folgende auf der Rückseite.

#### 255.

Vgl. zu 286. 288, 11 ihren 17 ihre 22 ihr 23 ihren 289, 5 Sie aber gemeint ist Lili

## 356.

Vgl. zu 133. Gerändertes Octavblatt. Besitz wie 133.

#### 357.

Vgl. zu 216. Octav. 297, 10 Phis. 20 Herz. v.

Vgl. zu 286.

359.

Vgl. zu 292.

860.

Vgl. zu 109. Nach der Hs. Quartblatt. 299, 20 Biel. 300, 2 Brent.

861.

Vgl. zu 268.

**362.** 

Vgl. zu 307. Adresse herrn Bürger Amtmann ju Altengleichen beh Göttingen. fr. Caffel.

#### RAR.

Ungedruckt, unter "Varia bildende Kunst" im Goethearchiv gefunden, Brouillon, Grossquart  $g^1$ , unten abgeschnitten, so dass nur noch zu lesen Geist Berührung gefühlt Menschen hab ich auch wohl offt Herz und Haupt hingegeben was nach dem grossen Spatium schwerlich zu dem Briefe gehört. Für 1774 scheint der Wertherstil zu sprechen, für 1775 zeugt die sicher anzunehmende persönliche Bekanntschaft. E.S.

#### 864.

Vgl. zu 275. Quart. Adresse wie 349. Der 2. November ist der Empfangstag; es muss also heissen Ende October. 304, 1.4.5.10 die Ziffern  $g^2$ .

865.

Vgl. zu 286. 305, 26 Sept.

Beimar. - Dof-Budbruderei.



7 The The 121,618 4. 120 4, 1,111 ,11.

8 Van von Stein 179

14
15

